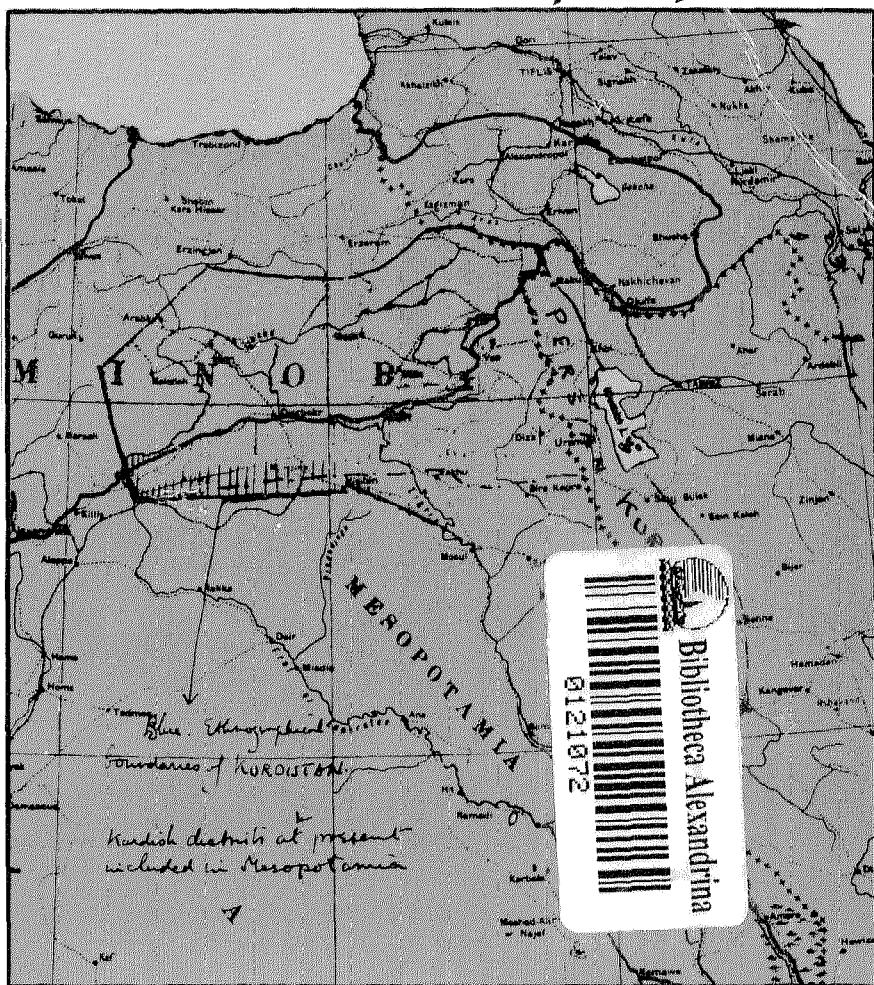


د. وليد حمدي

# الكردوكريستان

في الموئيائق البريطانية

دراسة تاريخية ونائية



PUBLIC RECORD OFFICE

1	2	3	4	5	6
			1	2	

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

# الكرد وكرستان

## في الوثائق البريطانية

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

# الكردستان

في الوثائق البريطانية

دراسة تاريخية ونائية

د. وليد حمدي

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## إهداء

إلى الأخ جمال علمدار والأخ ناجي كتافي لتحضيرهما  
هذا الكتاب ومؤازرتهما في إخراجه إلى حيز الوجود وإلى كل  
جندى مجهول خدم وقدم تصحيات للقضية الكردية .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## المحتويات

الموضوع	الصفحة
لوحة .....	١١ - ٩
الفصل الأول : كردستان الجنوبية (العراق) .....	٢٩٠ - ١٣
الفصل الأول : الخلفية التاريخية .....	٤١ - ١٥
الفصل الثاني : كردستان العراق .....	٤٣ - ٤٣
الفصل الثالث : موقف كردستان العراق من حركة مصطفى كمال وروسيا البلشفية .....	١٥٦ - ١٠٧
الفصل الرابع : الشيخ محمود يعلن قيام مملكة كردستان ..	٢٠٢ - ١٥٧
الفصل الخامس : النوادي والجمعيات والأحزاب الكردية في العراق والمناطق الأخرى من كردستان	٢٢٠ - ٢٠٣
الفصل السادس : موقف كردستان من استقلال العراق والحرب العالمية الثانية .....	٢٦٤ - ٢٢١
الفصل السابع : موقف الأكراد من ثورة ١٤ تموز ١٩٥٨	٢٦٥ - ٢٩٠
الفصل الثاني : كردستان الشمالية (تركيا) .....	٣٧٨ - ٢٩١
المقدمة .....	٣٠٤ - ٢٩٥
الفصل الأول : كردستان تركيا قبل الحرب العالمية الأولى (١٩٠٠ - ١٩١٤)	٣١٨ - ٣٠٥

الصفحة	الموضوع
	<b>الفصل الثاني</b> : كردستان تركيا بعد الحرب العالمية الأولى ..... ٣١٩ - ٣٥٦
	<b>الفصل الثالث</b> : اتفاضة الشيخ سعيد عام ١٩٢٥ واتفاقية ..... ٣٥٧ - ٣٧٨
	<b>الفصل الثالث</b> : كردستان الشرقية (إيران) ..... ٣٧٩ - ٤٢٠
	<b>المقدمة</b> ..... ٣٨٣ - ٣٨٨
	<b>الفصل الأول</b> : كردستان إيران وال الحرب العالمية الأولى ... ٣٨٩ - ٣٩٨
	<b>الفصل الثاني</b> : كردستان إيران وال الحرب العالمية الثانية .... ٣٩٩ - ٤٢٠
	<b>الفصل الرابع</b> : الاتحاد السوفياتي وسوريا والأكراد ..... ٤٢١ - ٤٣٤
	<b>الفصل الأول</b> : الاتحاد السوفياتي والأكراد ..... ٤٢٣ - ٤٣٠
	<b>الفصل الثاني</b> : الأكراد في سوريا ..... ٤٣١ - ٤٣٤
	<b>اللاحق والصور والخرائط</b> ..... ٤٣٥ - ٤٤٥

تہ طہ

في تاريخ العالم المعاصر لم يعاني شعب كأيّ شعب في الكردي من مآسٍ وألامٍ وتشريد وحملات تصفية لاذابة شخصيته وطمس هويته القومية الكردية، فمنذ انتفاضة عام ١٨٣٠، بعد القضاء على إمارات الكردية المستقلة في عهد السلطان العثماني محمود الثاني عام ١٨٢٦، ومروراً بانتفاضات عام ١٨٣٤، ١٨٤٧، ١٨٧٩، ١٨٨٤، ١٨٨٩، ١٩١٤، ولـى حملة الترحيل الجماعية القسرية لــ١٩١٥ من الكرد من قبل الدولة العثمانية في عام ١٩١٥ من كردستان، في شرق الأناضول إلى غربها، ولــى حملة الترحيل الثانية والثالثة في عام ١٩٢٥ وعام ١٩٣٠، تكتمل الصورة اليوم، وكأن التاريخ يعيد نفسه عندما بدأت حملة الترحيل الرابعة في ربيع عام ١٩٩٠. وهذه المرة من كردستان العراق ولــى المجهول مرة أخرى. إلا أن ما يميز هذه الحقبة عن الماضي هو الاهتمام العالمي بــالمأساة الشعب الكردي بشكل لم يسبق له مثيل، هول الفاجعة والدمار والمعاناة لــلــكتــل البشرية النازحة التي تعرضت لهذه المأساة بــدافــعــ الخوف والتهديد والبطش والإبادة.

- ١٠ -

فمنذ أن تسلطت الأضواء على القضية الكردية في مؤتمر الصلح في باريس عام ١٩١٩ ، والذي تكفل باعتراف الحلفاء في معاهدة سيفر الموقعة عام ١٩٢٠ بحقوق الشعب الكردي في كل أرجاء كردستان الكبرى بالتمتع بالحكم الذاتي وإقامة دولته خلال مدة سنة واحدة بعد إبلاغ عصبة الأمم برغبته هذه ، والشعب الكردي يكافح بكلمة والبن دقية بعد أن ضرب الحلفاء بنصوص معاهدة سيفر عرض الحائط لإرضاء مصالحهم في تقسيم كردستان ، فأقرروا معاهدة لوزان عام ١٩٢٣ دون الإشارة فيها لشعب كردستان وحقوقه لإرضاء مصطفى كمال ومحظاته في تمزيق الدولة العثمانية ، وإزاحة الخليفة - السلطان العثماني - وتحويل تركيا إلى جمهورية علمانية بمنيع شويني يعلن الحرب الشعواء على كل الأقلية وبضمهم الكرد .

فتمزقت كردستان بين الحلفاء ليأخذ كل منهم نصيبه حسب ما أقرته الاتفاقيات والمعاهدات الدولية ابتداء من معاهدة سايكس بيكو ١٩١٦ واتفاقية سان ريمو ١٩٢٠ التي وضعت العراق تحت الانتداب والوصاية البريطانية . فأدخلت أجزاء كبيرة من كردستان الكبرى ضمن حلوى العراق (الموصل - العمادية - دهوك) ، ووضعت سوريا ولبنان تحت الانتداب والوصاية الفرنسية ، إذ أعطيت فرنسا لتركيا بعد ذلك في عام ١٩٢١ جزيرة ابن عمر ونصيبين وأورفة وبعدها أعطتها ميناء الإسكندرية عام ١٩٣٨ التي كانت تضم أقليات كردية أيضاً . فضمت سوريا أجزاء من كردستان وخاصة

- ١١ -

منطقة جبل «كرد داغ» شمال غرب حلب. كما أبقيت اتفاقية عام ١٩٢١ الموقعة بين الاتحاد السوفيتي وتركيا أعداداً كبيرة من الشعب الكردي داخل أرمينيا وقفقاسيا، ولتصبح الحدود المصطنعة هي الفواصل بين أبناء الشعب الواحد، ولتقوم دول لا يجمعها جامع ولا رابط، بل شعوب خليطة ومناطق نفوذ نتيجة لرسم الحدود استناداً إلى المصالح السياسية والاقتصادية والاستراتيجية وليس على أساس الانتهاء العرق والقومي والاثني .

ونظراً لضآلة ما كتب عن الكرد وكردستان وقلة الاهتمام الأكاديمي بهما جاءت هذه الدراسة التاريخية لاستعراض وجهات النظر البريطانية والتركية والروسية والعراقية والإيرانية في هذه المسألة استناداً إلى نصوص المراسلات الدبلوماسية والسياسية والعسكرية لوثائق وزارة الخارجية البريطانية غير المنشورة لهذه الدول وموافقتها منذ عام ١٨٣٠ وإلى عام ١٩٦٠ ، وهي السنة التي تقف عندها الوثائق التي رفعت عنها قيود السرية .

المؤلف

لندن - ١٩٩١

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

القسم الأول  
كردستان الجنوبية (العراق)

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## الفصل الأول

### الخلفية التاريخية

يذكر الرائد البريطاني إي. دبليو. سي. نويل، المعموث الخاص لحكومة الهند في كردستان في مذكرة حول الأكراد الموسومة «مذكرة حول الموقف الكردي»<sup>(١)</sup> المؤرخة في ١٩ تموز (يوليو) ١٩١٩ والصادرة رسمياً عن دائرة المندوب السياسي البريطاني في بغداد بأن كلمة «كرد» ربما قد أطلقها اليونانيون قديماً. إذ أشار هيرودتيس، إلى الأكراد بأنهم شعب محب للقتال ومن سلالة «كورديوني» الذي أعاد انسحاب جيش زينوفون البالغ عدده ١٠آلاف مقاتل سنة ٤٠٠ - ٤٠٠ قبل الميلاد. كما يطلق الكرد على أنفسهم اسم «كورثوز» التي تعني المحارب<sup>(٢)</sup>. واستوطن الأكراد المنطقة المخصوصة بين بحيرة وان والجبال الواقعة عند منبع نهرى دجلة والفرات ومنطقة سلسلة جبال زاغروس حتى حلوى قبائل اللور الشمالية في إيران. وفي القرن السادس الميلادي قبل ظهور الإسلام أسست قبيلة «كوران» الكردية بقيادة زعيمها «كواتانزة» دولة عظيمة تضم مدينة تبريز الإيرانية الحالية وما وراءها وعاصمتها

---

F 0371/ 4192 Note On The Kurdish Situation, Major E.W.C Noel, July (١)

1919.

F 0371/ 13821, The Case of Kurdistan Against- Turkey , 1928

(٢)

- ١٦ -

كرمنشاه. وقد أدى اكتساح الإسلام للمنطقة في القرنين السابع والثامن الميلادي إلى تغيير الأوضاع الاجتماعية والسياسية والثقافية والمعنوية للأكراد؛ مما دفعهم بالتالي إلى التحالف مع الأتراك والذى أدى بعد ذلك إلى الانقلاب ضدهم لتصفيتهم. وخلال الفترة ٨٨٨ - ٩٠٥ م انتفاضت قبائل كردية عديدة ضد حكامها العرب مطالبة باستقلالها . وتتمكن صلاح الدين الأيوبي من تأسيس إمبراطورية إسلامية المتراوحة الأطراف، وتحدى الملك الإنجليزي ريتشارد قلب الأسد وتتمكن من تدمير جيشه . وانتشرت سلطة الأكراد آنذاك إلى أطراف بلاد فارس حتى خراسان ومصر والحدود الغربية لسوريا . وبادر السلطان العثماني سليم الأول في عام ١٥١٤ إلى قيادة حملة ضد الفرس الشيعة تحت حكم الشاه إسماعيل الصفوي لإخضاعهم لحكمه . وكان طريق الحملة يمر عبر الأراضي التي تسكنها القبائل الكردية القوية وشبه المستقلة ، إذ كان من الصعب بقاوئهم على الحياد من الصراع الديني بين دولة فارس الشيعية وتركيا السنوية ، وكان عليهم الخيار بين الأمرين وبما أنهم يتبعون إلى المذهب السنوي فاخذوا إلى الطرف التركي . وقد أظهرت القبائل الكردية وزعماؤها ترحيباً بالغاً بالسلطان التركي المنتصر بعد عودته من الحملة وقلم لهم الشكر والثناء على مساعدتهم ووعدهم باحترام استقلالهم فعرض عليه الأكراد تحالفهم العسكري والسياسي معه . فتم توقيع معاهدة بين تركيا وثلاثة وعشرين إمارة كردية ، معاهدة صداقة وتحالف في

- ١٧ -

عام ١٥١٤ أعدها مستشار السلطان التركي إدريس ووقعها سليم الأول. وقد تضمنت في أهم بنودها ما يلي :

١ - تحفظ كافة إمارات الكردية الموقعة على المعاهدة باستقلالها  
العام .

٢ - تستمر وراثة الإمارة من الأب إلى الابن أو يتم تنظيم ذلك  
استناداً إلى قوانين البلاد، ويقوم السلطان بالاعتراف بالورث  
الشرعى بفرمان سلطاني .

٣ - يساهم الأكراد في كافة الحروب التي شارك فيها تركيا .

٤ - تقوم تركيا بتقديم المساعدة للأكراد ضد أي عدوان أجنبي .

٥ - يساهم الأكراد في تقديم المدايا الدينية المتعارف عليها بشكل  
تقليدى ، إلى خزانة الخليفة .

وقد التزم الأكراد لفترة ١٥٠ سنة بالمعاهدة الموقعة في  
عام ١٥١٤ بين تركيا وإمارات الكردية، إذ ساهموا في كافة  
الحروب التي خاضتها تركيا - الهجومية والدفاعية - وضحوا بحياتهم  
الآلاف من الشباب الأكراد. إلا أن الأتراك كالعادة لم يتزموا بما  
يخصهم من بنود الاتفاقية. فلم يكد السلطان سليمان يتراجع عن  
أبواب فينا عام ١٦٨٣ حتى بادر إلى حبك المؤامرات والدسائس في  
إمارات الكردية بهدف إثارة الحقد والكراهية في أوساط أبنائها .  
فبادر السلطان سليمان إلى تعيين حاكم عام ومقره في ديار بكر ليكون  
 بمثابة الجهة التي يتم عن طريقها الاتصال بين إسطنبول وإمارات

الكردية. ثم تبع ذلك تطبيق سياسة «فرق واغز» التي نجحت كالعادة. فبادرت القوات التركية إلى غزو الإمارات الكردية وحولتها إلى أقاليم تركية تابعة للإمبراطورية العثمانية. وفي أواسط القرن الثامن عشر، خلال فترة حكم السلطان عبد الحميد ضم الأتراك كافة الأراضي الكردية تاركين للزعماء الأكراد نطاقاً ضيقاً واسمياً من الحكم الذاتي. وفي عام ١٨٤٧ تمكّن الأمير بدرخان، حاكم إمارة الجزيرة وهي آخر إمارات الكردية الباقية من إيقاع هزيمة نكراء بالجيش التركي البالغ تعداده أكثر من ١٠٠ ألف جندي، إلا أنه فشل في النهاية نتيجة خيانة ابن أخيه، وبذل فقدت إماراته على يد الأتراك. ومنذ ذلك الحين لم يعد هناك قائد أو زعيم يقود هذه الأمة التي تجزأت إلى فرق وجماعات مختلفة خضعت للحكم التركي وعانت الكثير نتيجة لذلك ولاقت أنواعاً من الاضطهاد والضغوط والعقاب.

وقد برحت الدراسات والأبحاث بأن اللغة الكردية لغة حية لها تاريخها وخصوصيتها كلغة مستقلة ومتطرفة شأنها شأن اللغات الحية الأخرى كاللغة التركية والفارسية. وتطورت عن اللغة الكردية الأم عدة لهجات بسبب العزلة والخصوصية الاجتماعية لبعض القبائل الكردية وابتعادها الواحدة عن الأخرى. وكان الأتراك يحاولون دوماً منع اللغة الكردية من التطور كلغة مكتوبة. وكانت السلطات التركية في الوقت نفسه تتدخل في شؤون المطبوعات والكتب الكردية

- ١٩ -

ضمن حلوى الإمبراطورية العثمانية مما أدى إلى الخيلولة دون جعل هذه اللغة مكتوبة .

ومن الجدير بالذكر أن اللغة الكردية هي اللغة الدارجة التي يستخدمها الأرمن والأشوريون والسوريون في بعض المناطق . وهناك أجزاء من كردستان لا يعرف فيها الأرمن غير اللغة الكردية .

وبالرغم من الحروب والغزوات المستمرة عبر قرون عديدة تمكّن الأكراد من الحفاظ على قوميتهم وشبيه استقلاليتهم بشكل متميّز عن القوميات الأخرى المحيطة بهم . ومن الملاحظ أيضاً وبعكس البلغار والجيك وغيرهم لم يكن للأكراد ملك أو إمبراطور عبر التاريخ ، ولم تكن لهم عروش أو دساتير سياسية كرمز وطني يفتخرؤن به إلا أنهم مع ذلك بقوا حافظين على كرمديتهم . وشهد القرن التاسع عشر ثلاث انتفاضات كردية ضد السلطان التركي بهدف تحقيق تطلعاتهم القومية . اندلعت الانتفاضة الأولى عام ١٨٣٤ بقيادة محمد باشا في راوندوز والثانية بقيادة أحمد باشا أمير السليمانية بالوراثة ، إذ قام بتشكيل جيش قوي ونظامي يتّألف من عدة أفواج مشاة مع قوات مساندة من المدفعية والخيالة وزحف نحو بغداد حوالي عام ١٨٤٣ ، وكانت انتفاضة عام ١٨٤٧ أهم انتفاضات التي اندلعت والتي أشرنا إليها آنفاً . ووقعت بعد ذلك عدة انتفاضات أخرى من قبل قبائل كردية عديدة خلال عامي ١٨٧٥ و ١٨٧٩ والأخيرة بقيادة حسين بك وأخيه عثمان في « سرت » وانتفاضة الشيخ عبيد الله

- ٢٠ -

في عام ١٨٨٦ ، والانتفاضة الكردية في منطقة حكاري في عام ١٨٩٥ والانتفاضة الفاشلة في « بتليس » عام ١٩١٤ حيث استخلص فيها متهى البطش والقصوة<sup>(١)</sup> وكان السلطان عبد الحميد قد قام في عام ١٨٩١ بتشكيل قوات الخيالة « الحميدة » من الأكراد؛ إذ كان الاعتقاد السائد بأنها أداة لقمع المسيحيين بينما كانت الغاية لكسر شوكة التحالفات العشائرية الكردية<sup>(٢)</sup> وقبل مجيء جماعة « تركيا الفتاة » من لجنة « الاتحاد والترقي » إلى السلطة عام ١٩٠٨ بادر القادة الأكراد إلى تشكيل حركة وطنية كردية بهدف استعادة الأفكار القومية وفصل التراث والحياة الكردية عن الخط التركي والسعى نحو استقلال الشعب الكردي عن الدولة العثمانية .

### سياسة « تركيا الفتاة » تجاه الأكراد :

في عام ١٩٠٧ بدأت وحدة الإمبراطورية العثمانية بالتفكك إذ قامت جماعة تطلق على نفسها « تركيا الفتاة » كانت تعيش في المنفى في أوروبا بمناشدة الأرمن والأكراد واليونانيين والمقدونيين بالتوحد من أجل إسقاط الحكم الحميدي المستبد لإقامة نظام دستوري يقوم على أساس المساواة والأخوة والتحرر . وقد وقعت جماعة « تركيا الفتاة » على ميثاق مؤتمر باريس التاريخي في ذلك العام مع زعماء الأقليات المضطهدة في تركيا لتحقيق الأهداف المعلنة التي تصبو إلى

F078/ 2991

(١)

F0371/ 4192 : Notes on the Kurdish Situation, p. 5.

(٢)

- ٢١ -

تحقيقها جماعة «تركيا الفتاة». وكانت اتفاضاً «سالونيك» التي اندلعت في تموز / يوليو ١٩٠٨ محصلة هذا الاتفاق الموقع في باريس. وفي ٢٤ تموز / يوليو ١٩٠٨ اضطر السلطان عبد الحميد إلى إعلان النظام الدستوري للحكومة، وانتقلت السلطة إلى أيدي جماعة «تركيا الفتاة». ولم تكن جماعة «الفاتحة» تتسلم السلطة حتى أعلنت «تركيا الفتاة». وقد أوضحت هذه الجماعة، شجبها ورفضها لالتزامات مؤتمر باريس. وقد أوضحت هذه الجماعة أنه في الوقت الذي لا تؤمن فيه بجلوسي سياسة عبد الحميد الإسلامية فإن سياستها تقوم على أساس «عثمانية» أو «ترنريك» الأقليات غير التركية. إذ أنها ستفرض سياستها هذه بالقوة من خلال الصهر، إن أمكن أو بالتصفيه، عند الضرورة. وطبقت هذه الجماعة سياستها هذه خلال الفترة من سنة ١٩٠٨ إلى سنة ١٩١٤. وبالنسبة للأكراد اتبعت سياسة الصهر، وبالنسبة للأرمن طبقت سياسة التصفية. إلا أن هذه الخطوات كانت بطبيعة بالنسبة لهم، لهذا دخلت تركيا الحرب تمهيداً لتنفيذ سياسة «الترنريك» لتصفية الأكراد والأرمن واليونانيين. وكانت هذه السياسة هي الخطوة الأولى نحو نشر «الطورانية»، إذ كان هدف الحكومة التركية الانتقال بعد تصفيه مشاكلها في الداخل إلى خارج حدودها للانضمام إلى الطورانيين أو الأتراك الفرس وأذربيجان الروسية وفيما وراء بحيرة قزوين. وخاصة أن الأوضاع كانت مضطربة في إيران بسبب اتفاضاً سالار الدولة على الخلود الفارسية التي استمرت خلال الأعوام ١٩١١ - ١٩١٣.

- ٢٢ -

### الأكراد خلال الحرب العالمية الأولى وبعد المذنة ١٩١٤-١٩١٨<sup>(\*)</sup>

رفض الأكراد خلال الحرب الأولى القتال إلى جانب الأتراك - عدا تجنيد قوة صغيرة من الأكراد الذين تم إرسالهم إلى الشعيبة الذين أسيئت معاملتهم فعادوا إلى موطنهم - وقدموا مساعدات كبيرة لقوات الحلفاء، ورفضوا تقديم الإمدادات والمؤن إلى الأتراك، وانخرطوا في قوات الليبي البريطانية للقتال ضدهم<sup>(١)</sup>. ولم يضم الجيش العثماني إلا نسبة قليلة من المقاتلين الأكراد آنذاك. كما تم سحب القوات «الحميدية» الكردية من الحرب خلال الأشهر الأولى من اندلاعها لعدم الامتنان إليها.

وأخذ الأتراك بعد ذلك يُشيرون إلى الأكراد بأنهم خونة، وضرورة تصفيتهم ومعاقبتهم بعد انتهاء الحرب. فبادرت السلطات التركية بموافقة السلطان رشاد الخامس إلى إصدار القوانين والأنظمة ملاحقة الأكراد واضطهادهم وتغييرهم من مناطق سكناهم وسكنى أجدادهم، إذ نصت المادة ٨ من قانون التعامل مع الأكراد اللاجئين بعدم السماح للأكراد اللاجئين بالعودة إلى أراضيهم، حتى بعد الحرب، وتسجيل أسمائهم وتوطينهم بمجموعات صغيرة، متاثرة،

(\*) قبل اندلاع الحرب وفي ربيع عام ١٩١٤ جلأ شيخ بارزان إلى روسيا كـتعاوني شيوخ العشائر الكردية من الجاف والهباوند والدربي مع الروس عندما ينسوا من قيام الأتراك بالإصلاحات وطلب مساعدة الروس.

Ibid , p. 7

(١)

- ٢٣ -

بين المدن التركية البعيدة عن موطنهم الأصلي. كما نصت المادة ١٢ على نزع سلاح الأكراد وتقسيمهم إلى مجموعات صغيرة لا يزيد عدد كل مجموعة عن ٣٠٠ شخص، ويوزعون على المناطق المختلفة. ولا شك أن هذه الإجراءات كانت تستهدف تنويب وصهر الأكراد وتتربيتهم بسرعة. وعندما فشل الأتراك في تطبيق إجراءاتهم هذه لإرغام الأكراد على التحدث باللغة التركية وتهجيرهم إلى المدن التركية في غرب الأناضول لاستيطانهم هناك بنسبة ١٠ أكراد لكل ١٠ تركي بادروا بعد أن نفد صبرهم إلى استخدام سياسة القوة والبطش والتنكيل التي استخدموها في تصفية الأرمن.

وتكشف الإحصاءات والأرقام الخاصة بدائرة الهجرة العامة في إسطنبول بأن السلطات التركية قامت في عام ١٩١٥ بتهجير ٧٠٠ ألف كردي من كردستان إلى غرب الأناضول<sup>(١)</sup>، إذ لم يصل نصف هذا العدد إلى وجهتهم النهائية ومات منهم أعداد كبيرة في القوافل البشرية التي كانت تتنقل على الأقدام على الطريق الوعر وفي أحوال جوية وإنسانية تعيسة بسبب الجوع والمرض الذي فتك بهم في الطريق. فأصبحت سياسة إبادة هذا العنصر هي السياسة المعلنة والمطبقة من قبل الأتراك بحق الأكراد مثلما طبقت بحق المسيحيين والأرمن بشكل خاص.

- ٢٤ -

وبناءً على الدعوة الموجهة من مؤتمر السلام المنعقد في باريس بعد الحرب في عام ١٩١٩ توجه وفد كردي برئاسة الجنرال شريف باشا<sup>(١)</sup> لطرح ومناقشة المسألة الكردية. كما حضر المؤتمر وفد أرمني طالب بمساحات واسعة من الأراضي تمتد من البحر الأسود إلى البحار الأبيض المتوسط وضمها إلى جمهورية أرمينيا الروسية القائمة آنذاك. ولا شك أن التأخير في حسم قضية الأكراد والأرمن في مؤتمر السلام انتظاراً لتأسيس عصبة الأمم الذي اقترح عليه الرئيس الأمريكي ودرو ويلسون قد ساعد على حبك المؤامرات وتبييع القضية وأعطى الفرصة لخصومها منبعثات التبشيرية المسيحية الأمريكية والأمريكين المقيمين من رجال الأعمال والمصالح في إسطنبول لخارة فكرة استقلال كردستان وأرمينيا وإعطاء شعبيهما حق تقرير المصير لتشكيل دولتين كردية وأرمنية بمساعدة الولايات المتحدة وخاصة بالنسبة للأرمن. وكانت هذه الجماعات المناوئة لفكرة الاستقلال الكردي والأرمني تقف بشدة ضد فكرة تفتت وتجزؤ تركيا حفاظاً على مصالحها التجارية. وشنّت حملة قوية ضد الموضوع لإبقاء تركيا موحدة ووضعها مع القوقاز الروسي تحت السيطرة الأمريكية لاستغلال المصالح والامتيازات الاقتصادية ونشر مهمة التبشير في المناطق الإسلامية هناك. وحمل الدكتور غيتس رسالة بهذا المعنى من طلعت باشا الذي قام بتدبير مذابح الأرمن والأكراد

(١) كان الجنرال شريف باشا ضابطاً في الجيش العثماني وهو كردي من السليمانية . p.35.

عام ١٩١٥ م إلى وفد السلام الأمريكي في مؤتمر باريس تتضمن ترحيب تركيا بالوصاية الأمريكية عليها ..... لخ. وكان الأتراك يعلمون تماماً بعدم إمكانية تطبيق هذا الأمر، إذ أنه سيثير الخلافات بين الحلفاء ويعرض مواقعهم في الشرقين الأدنى والأوسط للخطورة، إلا أنهم كانوا يحاولون كسب الوقت وتبييع القضية. وبحلول آب أغسطس عام ١٩١٩ تمكن أحد قادة الجيش التركي وهو الجنرال مصطفى كمال باشا من تجميع وتحشيد قواته في الأناضول بقوة ٣٥ ألف جندي وتأسيس مقر له في مدينة سيفوس لمقاومة الحلفاء بعد قيام اليونانيين باحتلال مدينة «سيبرنا» التركية في مارس. (آيار) ١٩١٩ . وكرد فعل لظهور الجنرال مصطفى كمال وخوفاً من عرقلة قضيتهم بادر القادة الأكراد إلى الاجتماع في «قحطة» بالقرب من بلدة «ملاطيا» وتشكيل قوة كردية للتصدى للقائد التركي مصطفى كمال . إلا أن وصول مدير المخابرات البريطانية في حلب العقيد بيل إلى هناك وتقديم المشورة باسم حكومته بـألا يقوم الأكراد بأية عمليات ضد مصطفى كمال والتأكيد بأن الحلفاء مصممون على حل القضية الكردية استناداً إلى التعهدات التي قدموها ، حال دون قيام الأكراد بسحق قوات الجنرال مصطفى كمال بالتعاون مع الأرمن ، إذ كان بإمكان جمهورية يريفان الأرمنية احتلال أرمينيا التركية بسهولة . وبهذا وقع الأكراد والأرمن في خطأ كبير باعتمادهم على حسن نية الحلفاء وطمئنتهم . وبنتيجة تقرب مصطفى كمال من البلاشفة الروس وتوقيعه على اتفاقية

- ٢٦ -

مذكرة القوى «الإمبريالية» الموقعة في صيف عام ١٩١٩ في مؤتمر الشعوب الشرقية في باكو الذي ترأسه وزير الخارجية السوفياتي آنذاك زينوفيف ، تضمنت الخطوة الأولى في هذا الاتفاق القضاء على جمهورية أرمينيا وتصفيتها .

كما تم التوقيع على اتفاقيتين آخرين جسدتا الاتفاقية الأولى بالتفصيل: الأولى وقعت في إسطنبول ٢٩ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩١٩ والثانية وقعت في أرضروم في ١٥ نيسان (أبريل) ١٩٢٠ . وبالرغم من مناشدة أرمينيا العالم وخاصة الحلفاء ودول عصبة الأمم لمساعدتها على وقف العذوان الوشيك وتزويدها بالأسلحة للدفاع عن نفسها لم يأبه الحلفاء والعصبة لهذا النداء إذ اكتفت العصبة بإرسال لجنة لتقصي الحقائق ووجهت إنذاراً إلى الحركة الكمالية دون جدوى .

### معاهدة سيفر ١٩٢٠ :

وفي ظل هذه الظروف اجتمع الحلفاء في مدينة سان ريمو في نيسان (أبريل) ١٩٢٠ واتفقوا على نصوص المعاهدة بينهم وبين الأتراك . إذ تم توقيع هذه المعاهدة فيما بعد في بلدة «سيفر» الفرنسية في ١٠ آب (أغسطس) ١٩٢٠ . وتضمنت معاهدة سيفر اقتطاع أراض من أرمينيا التركية وضمها إلى جمهورية أرمينيا (الروسية) التي أقيمت في مارس (مايو) ١٩١٨ والتي اعترفت بها الدول الحليفة

- ٢٧ -

والشعوب الأخرى<sup>(١)</sup>. وترك موضوع تحديد حدودها إلى الولايات المتحدة .

كما نصت بنود معاهدة سيفر على قيام دولة كردية والتي أشارت إليها المواد ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ في الفصل الثالث تحت عنوان «كردستان» .

وفيمما يلي نص المواد المذكورة أعلاه :

### الفصل الثالث

#### كردستان

#### المادة ٦٢

على اللجنة التي مقرها في إسطنبول والمؤلفة من ثلاثةأعضاء تعينهم الحكومات البريطانية والفرنسية والإيطالية إعداد لائحة خلال فترة ستة أشهر من تاريخ سريان هذه المعاهدة ووضعها موضع التنفيذ لنظام حكم محلي للمناطق التي تسكنها غالبية كردية والواقعة شرق الفرات وجنوب الحدود الجنوبيّة لأرمينيا والتي سيتم تحديدها فيما بعد وشمال حدود تركيا مع سوريا والعراق كما حدتها المادة ٢٧ الفصل الثاني (٢) و (٣). وإذا لم يتم التوصل إلى الاتفاق بالإجماع على أي موضوع فعلى أعضاء اللجنة إحالة الموضوع إلى حكوماتهم المختصة.

---

(١) فقدت أرمينيا استقلالها كدولة عام ١٣٧٥ ولم تقسمها بين تركيا وروسيا  
Ibid, pp. 39-40 وفارس .

- ٢٨ -

وأن يتضمن النظام (الخاص بالحكم المحلي) ضوابط لحماية الأتوريين - الكلدان والأقليات العرقية أو الدينية الأخرى في تلك المناطق، ولهذا الغرض يتوجب قيام لجنة تضم ممثلين من البريطانيين والفرنسيين والإيطاليين والفرس والأكراد بزيارة المناطق لتدريس وتقرر التعديلات الواجب إجراؤها، إذا وجدت، على الحدود التركية والمداخلة مع الحدود الفارسية استناداً إلى نصوص هذه المعاهدة.

المادة (٦٣) :

توافق الحكومة التركية على تنفيذ وقبول قرارات كلتا اللجنتين المذكورتين في المادة ٦٢ خلال فترة ثلاثة أشهر من إرسالها إلى الحكومة المذكورة :

المادة (٦٤) :

إذا ما قام الشعب الكردي في المناطق المخدودة في المادة ٦٢ خلال فترة سنة من دخول هذه المعاهدة حيز التنفيذ بالاتصال ومفاجحة مجلس عصبة الأمم بطريقة تظهر أن غالبية سكان هذه المناطق ترغب بالاستقلال عن تركيا ، وإذا ما قرر المجلس أن هؤلاء الناس قادرون على مثل هذا الاستقلال ويوصي بهنّه لهم عندئذ توافق تركيا على تنفيذ هذه التوصية والتخلّي عن كل الحقوق والتسهيّات لهذه المناطق .

وإن تفاصيل هذا التخلّي من البنود سيكون موضع اتفاقية منفصلة

- ٢٩ -

بين قوى الحلفاء الرئيسية وتركيا. وإذا ما صدر مثل هذا التخلي وتم فعلاً فسوف لا يكون هناك أي اعتراض من قبل قوى الحلفاء الرئيسية للالتزام بمثل هذه النولة الكردية المستقلة للأكراد الساكنين في ذلك الجزء من كردستان التي كانت داخلة لحد الآن ضمن ولاية الموصل.

● وفي الوقت الذي وقع فيه ممثلو الحلف الرئيسيون على هذه المعاهدة في سيفير مع الممثلين الأتراك والأرمن كان الجنرال مصطفى كمال والروس يهينون الطبقة لإفشال تنفيذها.

وفي مايو (مايو) وحزيران (يونيو) ١٩٢٠ اندلعت عدة انتفاضات شيوعية في مناطق مختلفة من أرمينيا والتي أخذتها الحكومة الأرمينية. وبادرت موسكو في حزيران (يونيو) إلى توجيه إنذار إلى الجمهورية الأرمينية مطالبة بالسماح لقواتها الشيوعية بالمرور عبر سكة حديد أرمينيا للاتصال بالقوات الكمالية في تركيا. فرفضت أرمينيا الطلب، وأعقبتها الحكومة الروسية بإنذار آخر في تموز (يوليو) فرفضته أرمينيا للمرة الثانية، وعندما قامت القوات الشيوعية بغزو أرمينيا في شهر آب (أغسطس). وقام مصطفى كمال بالهجوم بقواته في نفس الوقت، إلا أن القوات الأرمنية تحكت من رده على أعقابه. ثم بادرت القوات الكمالية إلى هاجمة أرمينيا ثانية تحت قيادة الجنرال كاظم قرة بكر باشا من الاتجاه الجنوبي الشرقي، بينما هاجمت القوات الروسية من الاتجاه الشمال الشرقي، فسقطت الحكومة الأرمنية في ٢ كانون الأول (ديسمبر). وحاولت العودة مرة أخرى في شباط

- ٣٠ -

(فبراير) ١٩٢١ إلا أن القوات الشيوعية طردها مرة أخرى<sup>(١)</sup>. فتمكن الجنرال مصطفى كمال من تحقيق التعاون والاتصال بالقوات الشيوعية التي قامت بتقديم الأسلحة والذخائر والذهب له لمواصلة قتاله ضد الحلفاء. ومن خلال الاتفاقيات التي وقعتها مع فرنسا عام ١٩٢١ استعاد مصطفى كمال مقاطعة كيليكيا من الفرنسيين في سوريا وخفيف الضغط عن قواته في تلك الجبهة وبقيت إيطاليًا على الحياد، فأصبح الجنرال كمال قادرًا على التفرغ لطرد اليونانيين من «سيمننا» التركية. إذ تمكن الجنرال بعد ذلك من سحقهم واستعادة المدينة دون مقاومة تذكر بعد أن أمر بتدمرها على رأس اليونانيين في ١٣ أيلول (سبتمبر) ١٩٢٢. وكانت خسائر اليونانيين من المدنيين من النساء والأطفال أكثر من ١٠٠ ألف قتيل وكانت أكبر مجردة ارتكبها الأتراك الكماليون في التاريخ<sup>(٢)</sup>. وبذا فقد كانت الفرصة التي أعطاها واشنطن لتركيا ل تسترد أنفاسها قد عجلت بظهور الجنرال التركي مصطفى كمال لإنقاذ الموقف وحققت أهدافه بمساعدة روسيا الشيوعية التي أدت بالنهاية إلى شجب وإلغاء معاهدة «سيفر» التي ضمنت موادها حق الأكراد في تقرير مصيرهم وإقامة دولتهم، إرضاءً لمصطفى كمال باشا وحركته الجديدة.

(١) انتقلت الحكومة التي أسقطها التحالف الكمالى -- الروسي إلى باريس وسمت نفسها «وفد الجمهورية الأرمنية» .

Ibid. , p. 42

(٢)

وبعد تحرير «سيمنا» سافر كمال إلى لوزان لحضور المؤتمر ولتوقيع معاهدة جديدة بدعم وتأييد الولايات المتحدة وروسيا في الوقت الذي دب فيه الخلاف بين صفوف الحلفاء الذين كانوا توافقين للتوصل إلى آلية اتفاقية تحفظ ماء الوجه بعد أن أنهكتهم الحرب، ولا شك أن المسح الجيولوجي أكَّد وجود كميات كبيرة من النفط في منطقة كردستان التي لعبت دوراً حاسماً بتعاطف الحلفاء مع تركيا التي كانت تحمل يدها ورقة نفط الموصل (شركة النفط التركية) (إذ كانت تركيا تعتبر الموصل جزءاً من أراضيها)، وخاصة تعاطف الولايات المتحدة مع الحركة الكمالية، وكذلك فرنسا، وخوف بريطانيا من استخدام القوة ضد مصطفى كمال المدعوم من روسيا والولايات المتحدة، وسعى هذه القوى جميعها إلى المشاركة والحصول على نصيب في نفط الموصل الذي هو الإرث الوطني والقومي للشعب الكردي. وأنه يقع ضمن المناطق الكردية التي حدتها بنود معاهدة سيف<sup>(١)</sup>. وكان الحلفاء (بريطانيا وفرنسا) قد انفقوا في سان ريمو في ٢٤ نيسان (أبريل) ١٩٢٠ بموجب ما يسمى «الاتفاقية النفطية» على

Ibid., p. 44

(١)

في عام ١٩٠٤ كانت الموصل وجزائها تابعة لبيت المال العائد للسلطان التركي عبد الحميد إذ سمع شركة الحديد الألمانية الأنضولية امتياز المسح والتقييم هناك . وبعدها في عام ١٩٠٨ أعطاها إلى شركة وليم دارس للتقييم عن النفع . وفي عام ١٩٠٩ قامت حكومة تركيا الفتاة بتحويلها إلى وزارة التعدين إلا أنه في عام ١٩١٤ أعطى رئيس الوراء التركي الامتياز لشركة النفط التركية البريطانية .

- ٣٢ -

تحصيص ٢٠٪ من نفط الموصل للحكومة العراقية، وكذلك اعترف الحلفاء في الوقت نفسه في سان ريمو وفيما بعد في معاهدة سيفر الموقعة في ١٠ آب (أغسطس) ١٩٢٠ بأن منطقة الموصل هي جزء من الدولة الكردية المقترن تشكيلها؛ لذا فإنها بموجب القانون والعدالة تعود للأكراد وملكاً لهم.

### معاهدة لوزان ١٩٢٣ :

انعقد المؤتمر في لوزان بتاريخ ٢٥ تشرين ثاني (نوفمبر) ١٩٢٢ إذ لم تكن الدول التي حضرت المؤتمر ترغب في استخدام القوة لتحقيق أهدافها، كما كان النفط (نفط الموصل) هو الهدف الآخر لضمان استغلاله. وتدخلت الولايات المتحدة في اليوم الرابع من المؤتمر وطلبت مناقشة موضوع نفط الموصل. ولعبت ورقة النفط دوراً حاسماً في تقرير مصير الشعوب الكردية والأرمنية واليونانية وخليت أمامهم بالتالي. وكان تدخل واشنطن في المؤتمر من مصلحة تركيا إذ رحبت به في محاولة لتجديد كافة العقود المبرمة قبل الحرب الأولى من قبلها. لذا طرحت الولايات المتحدة في المؤتمر موضوع القضية الأرمنية وقضية حماية الأقليات ومسألة محاكمة الأجانب في تركيا «Capitulation». وعندما نظرت تركيا في هذه القضايا تراجعت عن موضوع تجديد منح الامتيازات النفطية لشركة النفط التركية (البريطانية) لتعطى الفرصة للولايات المتحدة للاستفادة والحصول على حصة في النفط، لكتسبيها إلى جانبها. وأخيراً حصلت

- ٣٣ -

الولايات المتحدة على ربع حصة في نفط الموصل بمحجة أنها هي التي ساعدت على تحقيق الحلفاء للنصر في الحرب، وأنها محققة في المطالبة بذلك في نظر باقي القوى الخليفة.

وعندما اخافت واشنطن إلى جانب الأتراك أذعن الحلفاء لطالب أنقرة فصدرت الأوامر إلى اليونانيين والأرمن الباقين في تركيا بمغادرتها، وتم التخلص عن القضية الكردية ووضعها على الرف ولم يتم تحديد الحدود بين تركيا وأرمينيا. كذلك حصل الحلفاء على نصيبيهم من النفط كما فعلت الولايات المتحدة، وحصلت بريطانيا أيضاً على حق الانتداب على العراق، الطريق البري الذي يربطها بالهند، واستمرت السيطرة البريطانية على قناة السويس وعلى السودان ومزارع القطن الغنية هناك وعلى حصة في نفط الموصل. كما حصلت فرنسا على حصة في نفط الموصل أيضاً وحق الانتداب والوصاية على سوريا ولبنان. واستمرت إيطاليا في احتلالها لجزر اللوكايز اليونانية. وكانت التنازلات التي قدمها الحلفاء إلى تركيا قد جاءت على حساب الأكراد والأرمن واليونانيين. فتم تعديل معاهدة «سيفر» على حساب هذه الشعوب الثلاثة دون موافقة الأكراد والأرمن.

وبعد مؤتمر لوزان أصبح مصطفى كمال حراً في نشر المبادئ الطورانية، فتم تحرير وإبعاد كافة اليونانيين والأرمن من تركيا. ثم وجه اهتمامه وحملته بعد ذلك نحو الأكراد الباقين لإكمال تنفيذ خطته في إبعاد العناصر غير التركية من البلاد. فبدأ مطالباً الأكراد بالتحدد

- ٣٤ -

باللغة التركية تحت التهديد بعقوبة الموت والإعدام، وبتهجير أعداد كبيرة من الزعماء الأكراد والشخصيات الكردية المعروفة، وباستخدام موجة من الإرهاب والتهديد في كافة أرجاء كردستان والقبض على النساء والفتيات الكرديات، إذ سبب ذلك الوضع ضغوطاً كبيرة ومعاناة حادة أدت إلى انفجار الأكراد في ثورة عارمة ضد الحكم التركي المستبد.

### الثورة الكردية عام ١٩٢٥ في تركيا :

تمكن الأكراد بقيادة الشيخ سعيد في بلدة « بيران » وجموعة من الضباط الأكراد من تشكيل جيش قوامه ٥٠ ألف رجل، وتم توقيت ساعة الصفر للانتفاضة يوم ٢١ آذار (مارس) ١٩٢٥ في حملة تستهدف طرد الأتراك من منطقة كردستان. إلا أن الحظ كان إلى جانب الأتراك مرة أخرى. إذ تم القبض في الأول من آذار على أحد الوطنيين الأكراد الذي كان قد زار الشيخ سعيد في بيته. فاستجوبته السلطات التركية عن هدف الزيارة فنفي المواطن الكردي كل ما قبل عن موضوع الثورة المقبلة. وعندما تم استدعاء الشيخ سعيد من قبل السلطات التركية للإدلاء بأقواله أمام القائد التركي أعلنت الانتفاضة في ٧ آذار (مارس) ١٩٢٥ قبل موعدها المقرر في ٢١ من ذلك الشهر كما تم التخطيط لها. فوجه الأتراك قواتهم المؤلفة من الفيلق التاسع التابع لأرضروم والفيلق الثامن التابع لأذربيجان والفيلق السابع

التابع لديار بكر نحو الانتفاضة<sup>(١)</sup>. وتمكن الأكراد من إإنزال هزائم كبيرة بالأتراء وواصلوا زحفهم نحو مدينة «أورفة» و«سفرك» و«ديار بكر» عاصمة غرستان، بعد أن احتلوا الجزء الجنوبي من المدينة. وأصبحت القوات الكردية بانتكاسة كبيرة على أثر هجوم تركي مفاجيء من خلف الخطوط الكردية بعد وصول قوات تركية جديدة بقوة ٢٥ ألف جندي تم نقلها بالسكة الحديدية السورية استناداً إلى اتفاقية فرانكلين - بيلون لعام ١٩٢١ . وكانت الخطط الكردية قد قامت على أساسبقاء سوريا والعراق وإيران على الحياد خلال النزاع. وبعد تعديل الخطة الكردية للثورة تم انتخاب منطقة «أكري داغ» الواقعة في منتصف الطريق بين إيران وجمهورية أرمينيا مقرًا للحكومة الكردية وإدارة العمليات . وغكتت القوات الكردية من تطهير المنطقة من الأتراء ، وقد شملت العمليات حوالي ٣٠٠ قرية تركية ونصبوا حكومة كردية هناك تدير العمليات العسكرية وتوقع الهزائم بالأتراء منذ عام ١٩٢٥ .

وفي عام ١٩٢٦ أوقعت<sup>٢</sup> القوات الكردية حسائر فادحة بالقوات التركية في إحدى المعارك التي شتها على مقر الحكومة الكردية في

(١) كانت هذه العيالق الثلاثة تتألف من ٩ فرق مشاة أو كتيبة مشاة بضمها ٩ كتائب مدفعية . كما أرسل الأتراء ٣ فرق جبلة من مدينة قارص والمريرة و ٦ فرق مشاة كانت محششدة في مناطق سيدرت وماردين ومديات في أيلول (سبتمبر) ١٩٢٤ حلال فترة F0371 / 13827 الرابع مع بريطانيا حول الموصل . انظر نفس المصدر السابق .

- ۶۳ -

«أكى داغ» وأسرت القائد التركي و ١٥ ضابطاً و ٨٠٠ جندياً و ٢٠٠٠ قتيل تركوا في المعركة، كما استولى الأكراد على ٢٠ مدفعةً و ٦٦ رشاشة و ١٢٠٠ بندقية و ٣٠٠ قبضة<sup>(١)</sup>. وكررت القوات التركية هجومها مرة أخرى على «أكى داغ» في شهر كانون الأول (ديسمبر) ١٩٢٧ ، إلا أن الفشل كان نصيبيها مرة أخرى ، وتمكنـت القوات الكردية في عام ١٩٢٨ من إيقاع خسائر جسيمة بالأتراك وأسر والي ولاية بايزيد وإعدامه . وانتقاماً للخسائر التي مني بها الأتراك في معارك عام ١٩٢٦ - ١٩٢٨! بدأوا بهجـير حوالي مليون كردي من منازلهم وارتكاب الأعمال الوحشية وتفحيم من الأناضول الشرقية إلى القسم الغربي منها بالقوة وإحراق مدنهم وقرائهم . وستتناول في الفصول التالية أوضاع و تاريخ كردستان والقضية الكردية في المناطق الثلاث المجزأة التي أخذـت من كردستان بموجب اتفاقية سايكس - بيـكو عام ١٩١٦ وضـمت إلى الدول التي أصبحـت تابعة لها : كردستان العراق و كردستان تركيا و كردستان إيران وأحوال الأكراد في الاتحاد السوفـيـتي و سوريا .

حدود كردستان الكبرى «استناداً إلى الوثيقة البريطانية F0371/3386 المterrخة في ١٤ كانون الأول (ديسمبر) ١٩١٨»<sup>(٣)</sup>

تضم كردستان مساحات كبيرة من الجبال التي تحيط بالسهول

*Ibid.*, p. 50

(1)

FO371/3386, Kurdistan, Note By Political Department, 14. 12. 1918

(۲)

٣٧ -

الخصبة لنهر دجلة والفرات في الشمال امتداداً من مدينة حلب وإلى بحيرة أورمية ، ومن الشرق من بحيرة أورمية وعبر الحدود الإيرانية إلى مندلي حتى جبال بشتكوه . وتبعد كردستان من بلدة بيرة جك في الطرف الغربي ثم تتجه شمالاً عبر ملاطية إلى أرزنجان تقريباً ثم تتجه نحو الشرق حتى نهر «أراكس» قرب جبل أرارات . ومن هناك تتجه الحدود نحو الجنوب عبر بحيرة «وان» وإلى الراوية الشمالية الغربية لبحيرة أورمية (رضائية) ثم تسير بمحاذاة الساحل الغربي للبحيرة نحو الجنوب مارة بمدينة ميانندوب وصولاً إلى خور سلbad ومن هناك إلى كرمنشاه الإيرانية ، ثم تتجه نحو مدينة مندلي في العراق الواقعة على الحدود العراقية الإيرانية وعلى مسافة ٩٠ ميلاً شمال الشمال الشرقي لمدينة بغداد<sup>(١)</sup> .

واستناداً إلى مذكرة وزارة الخارجية البريطانية التي حددت فيها حدود كردستان في آسيا الصغرى التركية (عدا كردستان الإيرانية) فإن أراضي كردستان تقع «جنوب نهر بوتان [الذي يصب في نهر دجلة قرب مدينة سرت عند خط عرض ٤٥°٣٧' مع خط طول ٥٤١°٥٠'] ، وكذلك الأراضي الواقعة شرق نهر دجلة وجبل حمرین وتحدهما من الشرق الحدود الفارسية». لذا فإن المنطقة التي حددتها المذكورة تغطي جزءاً من ولايات بتليس ووان والموصل إلا أنها لا تضم

- ٣٨ -

مدينة الموصل نفسها الواقعة على الضفة الغربية لنهر دجلة . وأن المدن الرئيسية في المنطقة هي : عمارية وراونلوز وأربيل والتون كوبري والسليمانية وكركوك وكفرى . وكان وكيل المنصب السياسي البريطاني في بغداد العقيد ولسن قد أوصى السلطات البريطانية في مراسلاته في عام ١٩١٨ بعد احتلال كركوك<sup>(١)</sup> باتخاذ خط نهر الزاب الأسفل الحدود الشمالية للدولة العراق المزمع إقامتها وإدخال التون كوبري والسليمانية وحلبجة وبنجوى ضمن دولة العراق لكونها غنية - على حد قوله - بالنفط والفحم والخنطة والفسق والتبغ . وكان جواب الخارجية البريطانية كما يلي<sup>(٢)</sup> :

«إن تعهدات حكومة صاحب الجلالة بالنسبة للمناطق المذكورة في برقة بغداد هي كالتالي :

(أ) تعهدنا للملك حسين (الشريف حسين بن علي) بأنها ستكون ضمن المنطقة العربية المستقلة (الرسالة المؤرخة في ٢٤/١٠/١٩١٥ من السير مكماهون إلى حسين) .

(ب) واستناداً إلى الاتفاقية البريطانية - الفرنسية المؤرخة في ١٦/٥/١٩١٦ فإنها مقسمة إلى المناطق (أوب)، حكومة عربية مستقلة تحت حكم بريطانيا وفرنسا وتقديم المساعدة حسب الأسبقية .

F0371/3407 From Political Baghdad, 15 November 1918, No. 8744 (١)

Ibid., 17 October, 1918 Minutes. (٢)

- ٣٩ -

وأعتقد أن هذا الاتفاق لم يعد سارياً بالنسبة للعراق ولا يحتمل أن يعارض الملك حسين بالنسبة لمنطقة بعيدة وسكانها ليسوا من العرب ، لذا فإننا أحراز فيما سنفعل ونرحب هنا بما يتفق ورغبات السكان . وكما أشارت إليه برقية بغداد فإن مستقبل كردستان يعتمد بدرجة كبيرة على موضوع ولاية الموصل . لا يفترض الآن أن علم تمارة العراق يعني سريان موضوع الإجراءات الخاصة للسيطرة الإدارية لحكومة صاحب الجلالة في العراق والتي وافقت عليها فرنسا والملك حسين ليشمل الجزيرة أيضاً؟ وحين يكون هناك عراق موحد غير مقسم وبمساعدة إدارية بريطانية فمن الطبيعي أن يواكب ذلك قيام كردستان تتمتع بالحكم الذاتي يتم تقديم المساعدة البريطانية لها بشكل مماثل وتقوم بنفس المهام تجاه العراق كما يقوم به الإقليم الشمالي الغربي للحدود إزاء الهند ، وقد تم الاقتراح على ذلك مؤخراً من قبل شريف باشا . ومثل كردستان هذه ستضم ليس الأراضي الواقعة جنوب الزاب الأسفل بل مناطق راوندوز وحكارى وبوتان وإلى الأعلى إلى الحدود المرسومة لحدود أرمينيا أو التي سيتم رسماها مستقبلاً . (ويسكن في هذه المنطقة أكراد وأشوريون (نسطوريون) مسيحيون . وقد عانى النسطوريون كثيراً خلال الحرب - أولًا في عام ١٩١٥ والآن مرة أخرى خلال الزحف التركي في داخل كردستان وشمال غرب إيران خلال الحرب . واغتيل الكاهن النسطوري (مار شمعون) من قبل (إسماعيل أغاسكو) خلال الصيف . وهرب خليفته ملتحقاً خلف الخطوط البريطانية . ويجب

-- ٤٠ --

إعادة هؤلاء النسطوريين إلى أماكنهم مرة أخرى بعد بناء قراهم المدمرة وإقامة حكومة قوية تمنع الصدام في المستقبل بينهم وبين الأكراد. وستخلق هذه العملية الصعوبات الكثيرة. إذ يعيش الأكراد والنسطوريون على جانبي الحدود الإيرانية - التركية، ويشكل النسطوريون عنصراً كبيراً من سكان منطقة أورمية في إيران. كما عانى هؤلاء النسطوريون من أهالي أورمية كثيراً من الحرب كما هو الحال مع هؤلاء في الجانب التركي من الحدود. وقد هرب هؤلاء إلى قفقاسيا خلال الغزو التركي لأذربيجان في عام ١٩١٤ - ١٩١٥. إذ هربوا مرة أخرى الآن بعد الغزو الثاني في الصيف الماضي إلى همدان.

ويتوجب على قوة خارجية أن تقوم بالإشراف على عملية البناء في أورمية كما هو الحال في منطقة حكاري. ولا يعتقد أنه من الممكن فصل أورمية سياسياً عن إيران التي بقيت على الحياد - والحياد الإيجابي مؤخراً - خلال طيلة فترة الحرب. والخل الممکن هو تحويل كردستان تركيا إلى السيادة الإيرانية بشرط توحيد منطقة أورمية معها إدارياً، وتشكل جميعها إقليماً يتمتع بالحكم الذاتي وبمساعدة خارجية في إدارتها. وسيترتب على ذلك :

(أ) ضمان إعادة بناء أورمية بشكل فعال .

(ب) توحيد العنصر النسطوري على جانبي الحدود .

(ج) إرضاء الطموحات والمطالب الإيرانية منذ فترة طويلة في المناطق الواقعة على الحدود التركية - الإيرانية .

- ٤١ -

(د) ضمان مركزنا من الناحية الإستراتيجية في العراق . وربما من السابق لأوانه طرح هذه الموضعية الواسعة إذ يتوجب استشارة الحكومة الإيرانية والأكراد والخليلين والسكان النسطوريين « بحذر » .

١٩١٨/١٠/٢٢

توقيع: آي. جي. توينبي  
وزارة الخارجية البريطانية

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## الفصل الثاني كردستان العراق

موقف بريطانيا من الأكراد بعد احتلال بغداد عام ١٩١٧<sup>(١)</sup>

بعد سقوط بغداد بيد الإنجليز في آذار (مارس) ١٩١٧ وهزيمة الأتراك في جبهة غزة في فلسطين على يد الجنرال اللنبي والتخلّي عن فكرة قيام الأتراك والألمان بهجوم مشترك على العراق تعزّز الموقف العسكري البريطاني في العراق. كما أن المؤامرات والدسائس الألمانية- التركية في إيران عجلت بقيام القوات البريطانية بهاجمة خانقين وبعد أن احتلّها الأتراك إثر انسحاب القوات الروسية منها إلى داخل إيران في حزيران (يونيو) ١٩١٧<sup>(٢)</sup>. إذ أُوقعت القوات البريطانية خسائر فادحة بالقوات التركية المنسحبة والتي غادرت المدينة في نهاية آب (أغسطس) بعد أن امتنع الأكراد عن تقديم المؤن والطعام إلى القوات التركية في المنطقة إذ كان الأكراد يتظرون قلوب القوات البريطانية لتخليصهم من بطش الروس (بالرغم من أن الروس كانوا حلفاء الإنجليز في تركيا) والأتراك فيما بعد. وبذا دخلت

---

F0371/4192,3 September, 1919, Director of Military Intelligence (1)  
To FO.

(2) احتلت القوات الروسية خانقين في بيسان (أبريل) ١٩١٧ .

القوات البريطانية إلى خانقين في كانون الأول (ديسمبر). من نفس العام بعد الانسحاب التركي، وتم تعيين ضابط سياسي بريطاني للإشراف والسيطرة على شؤون العشائر الكردية هناك. واستمرت القوات البريطانية في زحفها نحو الشمال، وتمكنـت من احتلال كفري وتابـزة وكركوك في شهر مايس (مايو) ١٩١٨، وتعـين ضابـط سيـاسي بـريطـاني في كل منها. وكان الأـهـالي يستقبلـون القوات الداخـلة بـفرح وـحفـاظـة اـنتـظـارـاً لـلـحـصـول عـلـى الدـعـم وـالـمـاسـاعـدة التـي وـعـدـتـهم بـهـا بـرـيطـانـيا. وبـدخـولـ الـقوـاتـ الـبـرـيطـانـيةـ إـلـىـ كـرـكـوكـ اـنـسـجـتـ الـقوـاتـ التـرـكـيةـ مـنـ السـلـيمـانـيـةـ، أـكـثـرـ الـمـنـاطـقـ الـكـرـدـيـةـ أـهـمـيـةـ، إـذـ بـدـأـ سـيلـ مـنـ رـسـائـلـ التـأـيـيدـ لـبـرـيطـانـيـاـ يـصـلـ مـنـ عـشـيرـةـ الـهـمـاـوـنـدـ الـكـرـدـيـةـ مـعـبـرـةـ عـنـ فـرـحـهـاـ بـاـنـتـصـارـ وـوـصـولـ الـقوـاتـ الـبـرـيطـانـيةـ إـلـىـ أـطـرـافـهـاـ، وـمـعـلـةـ عـنـ تـقـدـيمـ الـمـاسـاعـدةـ. وـفـيـ السـلـيمـانـيـةـ اـجـتـمـعـ وـجـهـاءـ وـزـعـمـاءـ الـبـلـدـةـ وـالـمـنـطـقـةـ إـلـقـارـ السـيـاسـةـ الـمـسـتـقـبـلـةـ لـلـأـكـرـادـ. فـتـقـرـرـ فـيـ هـذـاـ الـاجـتـمـاعـ تـشـكـيلـ «ـحـكـومـةـ كـرـدـيـةـ مـؤـقـتـةـ»ـ يـرـأسـهـاـ الشـيـخـ مـحـمـودـ الـبـرـزـنجـيـ. وـاتـبـاعـ سـيـاسـةـ موـالـيـةـ وـصـدـيقـةـ لـبـرـيطـانـيـاـ. وـاستـلـمـ الضـاـبـطـ السـيـاسـيـ الـبـرـيطـانـيـ فـيـ السـلـيمـانـيـةـ رـسـالـةـ مـنـ رـئـيـسـ الـحـكـومـةـ الـكـرـدـيـةـ الـمـؤـقـتـةـ، الشـيـخـ مـحـمـودـ تـضـمـنـ أـنـ يـمـثـلـ وـجـهـةـ نـظـرـ كـافـةـ الـأـكـرـادـ فـيـ الـمـنـطـقـةـ حـتـىـ إـلـىـ مـاـوـرـاءـ حـدـودـهـ حـتـىـ «ـسـنـةـ»ـ عـارـضـاـ تـسـلـيمـ سـلـطـاتـهـ إـلـىـ الـبـرـيطـانـيـنـ أوـ الـاستـمـرـارـ بـالـحـكـمـ تـحـتـ الـحـمـاـيـةـ الـبـرـيطـانـيـةـ. فـكـتـبـ يـقـولـ بـأنـ الشـعـبـ الـكـرـدـيـ مـسـرـورـ بـنـجـاحـ الـبـرـيطـانـيـنـ إـذـ تـخـرـرـتـ كـرـدـسـتـانـ مـنـ الـاستـبـداـدـ وـيـأـمـلـ بـأـنـ يـسـمـعـ لـهـاـ أـنـ تـزـدـهـرـ تـحـتـ حـكـمـ الـبـرـيطـانـيـنـ. فـبـادـرـتـ

السلطات البريطانية إلى تعيين الشيخ محمود حاكماً على السليمانية. إلا أن القوات التركية عادت واحتلت السليمانية مرة أخرى بعد انسحاب القوات البريطانية إلى كفرى وألقت القبض على الشيخ محمود وأرسلته مخفورةً إلى كركوك، وانتقمت من العناصر الكردية المتعاونة مع بريطانيا. وأطلقت السلطات التركية بعد فترة وجيزة سراح الشيخ محمود وسمحت له بالعودة إلى السليمانية. وكانت عملية الانسحاب البريطاني من كركوك قد سببت صدمة كبيرة للأكراد المتعاونين مع بريطانيا، وخاصة بعد تحقيق الألمان لبعض النجاحات في الجبهة الغربية لأوروبا وخاصة في فرنسا. كما أن تغيير الأتراك لأسلوب معاملتهم للأكراد آنذاك قد سبب قيام هؤلاء بإعادة النظر في موقفهم من بريطانيا وتخلّي قسم كبير منهم عن المعسكر البريطاني. وعندما حاولت القوات البريطانية تشكيل قوات من الليفي من أكراد منطقة شمال غرب خانقين بهدف احتلال حلبة ومضايقه الأتراك في السليمانية فشل المشروع بسبب فقدان الأتراك الثقة بالبريطانيين بعد انسحابهم من كركوك، وخاصة بعد تحقيق الأتراك لبعض الانتصارات في منطقة كردستان الإيرانية وتراجع القوات البريطانية من قرب منطقة الأورمية إلى همدان تاركة مدن ميانه وبيجار وسهه لتسقط ييد الأتراك. وتمكن الأتراك من إقناع بعض العشائر الكردية لتشكيل قوات خيالة كردية لمحاربة البريطانيين شمال إيران. إلا أن العشائر الكردية في هورمان بقيت معادية للأتراك مما اضطر الحكومة التركية إلى القيام بعمليات عسكرية ضدهم دون تحقيق

- ٤٦ -

أى نجاح . وبسقوط فلسطين بأيدي البريطانيين والنجاحات الأخرى في الجهة الغربية في أوروبا نتيجة لبدل الموقف العسكري تحسن موقف الأكراد تجاه بريطانيا وخاصة بعد استئناف الرمح البريطاني باتجاه نهر دجلة وباتجاه كركوك . واستغلت بريطانيا موقف أنصار الأتراك في فلسطين والجهات الأخرى لشن هجوم عسكري شامل ضد القوات التركية في إيران واستمرار الرمح البريطاني نحو الموصل . كما تحرك رتل صغير آخر من كفري باتجاه التون كوبري لمنع القوات التركية هناك من التصدي للقوات البريطانية المتقدمة على نهر دجلة .

وبتاريخ ٢٥ تشرين الأول (أكتوبر) دخلت القوات البريطانية كركوك وتم تطويق القوات التركية على نهر دجلة . في اليوم التالي بعد قطع خطوط انسحابها عن مقرها في الموصل بعد فشلها في خرق عملية التطويق واستسلامها يوم ٣٠ أكتوبر . وتمكنت القوات البريطانية الراحفة باتجاه التون كوبري من كفري من إيقاع الفريمة بالقوات التركية هناك والتي تراجعت فيما بعد إلى أربيل . وفي اليوم الأول من تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩١٨ وصلت أخبار المدننة . فاندفعت القوات البريطانية لاحتلال ولاية الموصل التي دخلتها يوم ١٠ نوفمبر وهي خالية من القوات التركية . وبذا فرضت القوات البريطانية سيطرتها على جنوب كردستان واستتب الأمن والنظام هناك . ونظراً لعدم تيسر القوات الكافية لهذا الغرض وبسبب صعوبة التموين

- ٤٧ -

وإمدادات فقد تقرر تنظيم شؤون كردستان بالطرق والأساليب السياسية . وهذا الغرض تم إيفاد الرائد نوبل إلى السليمانية في أواسط شهر تشرين الثاني (نوفمبر) ولكونه مثل بريطانيا المتصرفة فقد استقبل بحفاوة بالغة هناك .

**مهمة الرائد نوبل في السليمانية وجنوب كردستان ١٩١٩<sup>(١)</sup>**  
 كانت التعليمات الصادرة إلى الرائد نوبل في مهمته التي كلف بها إلى السليمانية كما يلي :

«لقد تم تعيينك لمنصب الضابط السياسي في لواء كركوك اعتباراً من الأول من تشرين الثاني (نوفمبر). يمتد اللواء من الزاب الأسفل إلى ديالى وباتجاه الشمال الشرقي للحدود التركية - الإيرانية. وأنها تشكل جزءاً من ولاية الموصل التي سيقرر مصيرها النهائي من قبل حكومة صاحب الجلالة .

وفي الوقت الحاضر يجب اعتبارها تقع ضمن منطقة الاحتلال العسكري والإداري لهذه القوة، وعليك أن تباشر بهمما تك انطلاقاً من هذا الافتراض، وفي تعاملك مع الرعماء المحليين أخذأ بنظر الاعتبار بأنه ليس من المحمول قيام السلطات العسكرية بإرسال قوات عسكرية لتبقى بشكل دائم في السليمانية أو في المناطق الواقعة شرق هذا الخط. وسيكون هدفكم اتخاذ الإجراءات اللازمة مع الرعماء المحليين

- ٤٨ -

لاستعادة وصيانة النظام في المناطق الواقعة خارج حدود المناطق المحتلة من قبل قواتنا العسكرية وتسليم وكلاء العدو ووقف نشاطاتهم وتجهيز المواد والمؤن الضرورية التي تحتاجها قواتنا. وأنكم مخولون لاتخاذ الإجراءات الازمة لصرف ما يلزمكم إذا ما اقتضت الضرورة لتحقيق هذا الغرض مع استحصال الموافقة المسبقة في حالات الصرف ببيان كثيرة، وعلى أساس التفاهم مع الزعماء المحليين بأن ما تقوم به هو ضروري ومؤقت وخاضع للدراسة في أي وقت. وأنك مخول لتعيين الشيخ محمود مثلاً لنا في السليمانية إذا ما وجدتم ذلك ممكناً وإجراء تعيينات أخرى مماثلة في جمجمال وحلبجة..... إلخ، وحسبما ترأتون .

وأن تشرعوا لزعماء العشائر الذين ستدخلون معهم في علاقات بأنه لا توجد هناك نية لفرض إدارة أجنبية تخالف عاداتهم ورغباتهم . وتشجيع زعماء العشائر لتشكيل اتحاد للنظر في تسوية قضائهم العامة بإرشاد الضباط السياسيين البريطانيين . ويطلب منهم الاستمرار في دفع الضرائب القانونية المطلوب دفعها في ظل القانون التركي وتعديلها عند الضرورة بما ينسجم مع صيانة النظام وتطوير بلادهم ». وبعد وصول الرائد نويل إلى السليمانية بادر بتنفيذ هذه التعليمات وإدخال نظام حكومة يقبل به الشعب ويرضي نطاعتهم لإدارة كردية . فتم تعيين الشيخ محمود حاكماً للمنطقة كما تم تعيين موظفين أكراد في كافة الأمكانة والواحي التابعة ليعملوا تحت إرشاد

- ٤٩ -

الضباط السياسيين البريطانيين. كما تم نقل الموظفين العرب والأتراء  
قدر الإمكان وحل محلهم مواطنون من كردستان. وكان النظام  
إقطاعياً يجعل من كل زعيم قبيلة مسؤولاً عن حكم قبيلته والاعتراف  
بزعيم القبيلة كونه الموظف الحكومي المعين والجميع تحت سيطرة  
وتوجيهات الضباط البريطانيين. وبمرور الوقت تمكنت السلطات  
البريطانية من مواجهة وحل مشكلة الجماعة التي سببها الأتراء بسبب  
مصالحة الحبوب والمواد الغذائية للسكان، كما أصبح شعار «كردستان  
لأكراد» يحظى بتأييد واهتمام جميع الأكراد وأصبحت العشائر  
الكردية الجلورة راغبة في الانضمام إلى الاتحاد الكونفدرالي  
الكردستاني الذي يضم كافة العشائر الكردية في شمال العراق (جنوب  
كردستان). وبتاريخ الأول من كانون الأول (ديسمبر) ١٩١٩ قام  
المندوب المدني البريطاني بزيارة السليمانية وعقد اجتماعاً حضره حوالي  
٦٠ من زعماء العشائر الكردية لجنوب كردستان، وبضمهم مئلون  
من العشائر الكردية في كردستان إيران في سنه وساقر وهورمان.  
وأجرى المندوب المدني أحاديث طويلة مع الشيخ محمود وشرح  
لموقف السياسي بقدر تعلق الأمر بزعماء القبائل الكردية. ووجد أن  
المحركة الوطنية قوية في كردستان. وكان الأكراد قد عانوا كثيراً على  
أيدي الروس والأتراء واتفقوا جميعاً على عزمهم وتصنيعهم لمقاومة  
أية محاولة للسماح بعودة الأتراء. وبأن هناك إجماعاً تاماً على الحاجة  
الملحة للحماية البريطانية إذا ما كانت الغاية متوجهة لازدهارهم في  
المستقبل. وكان هناك بعض التردد بين أوساط الزعماء الأكراد حول

- ٥٠ -

وضع كردستان تحت الإدارة البريطانية الفعلية بينما طالب آخرون بضرورة فصل كردستان عن العراق وإدارتها مباشرة من لندن التي حلت - في نظرهم - محل إسطنبول. وبعد إجراء بعض النقاش والمداولات تم التوصل إلى صياغة الوثيقة التالية التي تضمنت ما يلي :

« بعد إعلان حكومة صاحب الجلالة عن أن نيتها في الحرب هي تحرير الشعوب الشرقية من الاضطهاد التركي وتقديم المساعدة لهم لتحقيق استقلالها فقد طلب زعماء القبائل، باعتبارهم مثلي شعب كردستان، من حكومة صاحب الجلالة بقبولهم تحت الحماية البريطانية وضمهم إلى العراق لكي لا يُحرموا من فوائد ذلك الضم، والتسوا من المنصب المدني للعراق بإرسال ممثل لهم مع المساعدة الضرورية لتمكين الشعب الكردي تحت الرعاية البريطانية من تحقيق التقدم سلبياً على درب الحضارة . »

وإذا مدت حكومة صاحب الجلالة يد المساعدة والحماية لهم فإنهم يتعلمون بقبول أوامر وإرشادات حكومة صاحب الجلالة. وبال مقابل بادر المنصب المدني البريطاني إلى توقيع وثيقة تتضمن السماح لأية قبيلة كردية، امتداداً من الزاب الأعلى وإلى نهر ديالي، وافتت بملء إرادتها الحرة على زعامة الشيخ محمود، بممارسة ذلك الحق، وسيحظى الشيخ محمود بالدعم المعموي للسلطات البريطانية لممارسة سيطرته على المناطق المذكورة أعلاه بالنيابة عن الحكومة البريطانية. والذي سيقوم بتنفيذ أوامر حكومة صاحب الجلالة. ولم يكن أهالي مدينة كفري وكركوك راغبين في الخضوع لسيطرة الشيخ

- ٥١ -

محمود، كما لم يصر الشيخ على إخضاعهم لسيطرته، وتم توضيح الموقف البريطاني للقبائل الكردية في إيران بأن مشاغل بريطانيا الكثيرة تمنعها من ضم هؤلاء إلى الاتحاد الكونفدرالي لكردستان الجنوب تحت الحماية البريطانية، وعليهم أن يبقوا مخلصين كمواطين فرس وإبقاء على العلاقات الودية مع الاتحاد الكونفدرالي الكردستاني. فقبلوا بذلك الموقف بسرور. وطلب الشيخ محمود بإرسال ضباط بريطانيين ملئ كافة الوظائف الحكومية هناك وبضمهم ضباط اليفي الأكراد مشترطاً أن تكون الوظائف الثانوية بيد الأكراد قدر الإمكان وليس بيد العرب.

### الحركة الوطنية الكردية وموقف بريطانيا منها<sup>(١)</sup>

بدأت الحركة الوطنية الكردية مع ولادة دستور النظام التركي الجديد في عام ١٩٠٨ - ١٩١٨ في عهد «لجنة الاتحاد والترقى» وأخذت تتطور تدريجياً. ولا شك أن معاملة بريطانيا للعرب وإعلانها الوعد بأنها ستدعو أهالي البلاد للمشاركة في حكم بلادهم قد شجع العناصر الكردية المثقفة على اتخاذ النهج الوطني في الوقت الذي تم فيه تدمير النظام التركي السابق الذي كان سائداً في البلاد، إذ وجدوا الفرصة سانحة ومواتية. وكانت العناصر المثقفة هذه تأمل بأن تكون بريطانيا على استعداد لاعطاء الأكراد جنسية منفصلة تحت رعايتها

(١) الجنرال شريف ماشا كردي من عشيرة الحاف ومولود في السليمانية وعادرها  
مد صاه إلى الخارج وكان صاحبأقلي الحسيني التركي F0371/4192, p. 7

- ٥٢ -

في الوقت الذي ظهرت فيه عدة جماعات كردية خارج كردستان وشكلها أكراد كانوا يقيمون منذ فترة طويلة في أقطار أخرى يعملون من أجل نشر وتنمية الشعور الوطني .

ففي توز (يوليو) ١٩١٨ كان زعماء العشائر الأكراد في كردستان الإيرانية يناقشون مسألة كردستان مستقلة تحت الرعاية البريطانية، واقتصرت قبائل «موكري» وهي من أهم القبائل الكردية في «ساج بлаг»، على فصل حكومة صاحب الجلالة البريطانية في كرمنشاه عندما كان يقوم بجولة بالقرب من «ساقر» بأنه في حالة جعل كردستان في يد الأكراد ومحررة من الحكومة الفارسية الضعيفة والمحايدة في أذربيجان سيكون بالإمكان حل القضية الأرمنية الصعبة بشكل ودي وبالملاعي الحميد للحكومة البريطانية .

ويكفي الأخذ بوجهات نظر الجنرال شريف باشا في اللقاء الذي تم بينه وبين السير برسي كوكس في حزيران (يونيو) ١٩١٨ (السفير البريطاني في طهران) بأنها تمثل رأى الطبقة الكردية المتميزة والمتقدمة، ولو أنها أوروبية المنحى، قبل توقيع هزيمة ألمانيا وحلفائها في الحرب . وبالرغم من أنه كان غائباً عن كردستان منذ صباه ولم يكن في موقع يمكن فيه من تقديم المشورة حول القضايا المحلية إلا أنه كان مهتماً تماماً في مستقبل كردستان الجنوبية . وكان قد عرض خدماته في السابق على القوات البريطانية بهدف تعزيز علاقات بريطانيا مع الأكراد، إلا أنه تم رفض عرضه هذا على أساس أن اتصال بريطانيا بأي

- ٥٣ -

من الشخصيات الكردية المهمة كان أمراً بعيد الاحتمال في ذلك الوقت. وقد تغير الموقف بعد ذلك تماماً. فقد احتلت القوات البريطانية بغداد منذ أكثر من سنة كما احتلت كركوك أيضاً، لذا فقد أصبحت السلطات البريطانية متورطة في كثير من المشاكل المعقدة والمرتبطة بكردستان. وكان يعتقد بأن الخطوة الأولى التي يتوجب على البريطانيين القيام بها هي كسب الأكراد جمياً إلى جانبهم ، لذا فإنه يتوجب الإعلان عن خططها السياسية فيما يتعلق بالأكراد. وكان الجنرال شريف باشا آنذاك مستعداً لمناقشة قضيائهما كردستان الجنوبية باعتبارها مسقط رأسه .

وكان يعتقد أنه من الجدي قيام بريطانيا بإعطاء الأكراد في جنوب كردستان ضمانات الحكم الذاتي تحت حمايتها. وكان الأكراد المثقفون يدركون تماماً أنه بـ . بريطانيا لا يمكن لآية حكومة أخرى تحقيق ذلك إذ أنهم كانوا يتطلعون منذ فترة طويلة لمساعدة بريطانيا والسيطرة على إدارة كردستان من قبل موظفيها . وكانت أفكار الجنرال شريف باشا مشابهة للسياسة البريطانية المعلنة بقصد عرب العراق ، إذ اقترح أن تكون الموصل مركزاً ملائماً لمثل هذه الإدارة . وأشار الجنرال شريف باشا إلى أهمية المبادرة بذلك الآن والذهاب بعد ذلك إلى « مؤتمر السلام » في باريس بعد فرض الأمر الواقع الذي لا يمكن تغييره بعد تشكيل الإدارة المذكورة في كردستان الجنوب . وكل ما كان على بريطانيا أن تقوله في مؤتمر السلام بالنسبة للعراق وجنوب كردستان هو :

«لقد قمنا باحتلال هذه المناطق، وقد أعلنا طيلة تلك الفترة أنه لا توجد لدينا النية بالاحقها وضمها، إلا أنها قمنا خلال احتلالنا لها ببناء إدارة فعالة والتي هي لمصلحة ولفائدة القوميات المحلية وأنه من الضروري جداً ومن مصلحة ذلك أن تبقى سيطرتنا هناك»<sup>(١)</sup>.

وفي شهر تشرين الأول (أكتوبر) ١٩١٨ أرسل الجنرال شريف باشا رسالة أخرى مشيراً إلى أن الوضع قد تبدل تماماً بسبب قيام الأتراك بإثارة الكراهية بين الأرمن والأكراد. وأصبحت المهمة الآن هي التوفيق بين الطائفتين، الأكراد المسلمين والأغلبية الكبرى والأرمن الذين يمثلون الأقلية الصغيرة جداً. ولغرض إرساء القواعد اللازمة للتوفيق والمصالحة بين الاثنين اقترح الجنرال شريف تشكيل لجنة في لندن ولجنة أخرى في العراق وجنوب كردستان برعاية الحكومة البريطانية.

وكان من الواضح أن الجنرال شريف لم يكن على اتصال وثيق بالمشاكل المرتبطة بكردستان بشكل عام لإعطاء رأيه بعض التقليل والوزن. ولكونه أحد مواطني جنوب كردستان فلم تكن له مصلحة مباشرة بالقضية الأرمنية، حتى أنه كان بعيداً عن جنوب كردستان منذ صباح. وقد أدركت السلطات البريطانية صعوبة المشكلة الأرمنية وأنها أصعب المشاكل التي تواجه بريطانيا، وأنها تؤثر على علاقاتها

- ٥٥ -

المستقبلية مع كردستان ، إذ تم بذل الجهد اللازم لتسهيل التسوية النهائية والتوفيق بين المصالح المضاربة للأكراد والأرمن . وكان واضحًا أن هناك أخطاء ارتكبها الطرفان في الماضي بالرغم من أن تحميل الأخطاء على الجانب الكردي كان أكبر . وكان الاعتقاد السائد بأن الطريقة الوحيدة للتوصل إلى إزالة الكراهية التي غذتها الأتراك بشكل غير طبيعي هي من خلال الاعتراف بكلتا القوميتين - الكردية والأرمنية - بشكل واضح وجازم . وبأنهما حقوقاً وقيمةً معنوية تستحق التعامل معهما بشكل عادل ومتواضع في المستقبل .

وكان الشعور السائد في أوروبا يبيو أنه في صالح قيام دولة أرمنية في المنطقة الشمالية حيث يقع وطن الجزء الأكبر من الشعب الأرمني . ولغرض جعل إرساء قواعد تأسيس مثل هذه الدولة ممكنًا فمن الطبيعي البحث عن إيجاد وسيلة للسيطرة على الأكراد بحيث لا يقومون مقاومة تشكيل هذه الدولة واتخاذ الإجراءات الازمة وبالتالي لفصل الطوائف الأرمنية عن الكردية إذ لا يمكن أن يجل السلام الدائم عندما تبقى هاتان الطائفتان متداخلتين ومتزجتين مع بعضهما البعض . ولما كان الأكراد هم الأكثريّة عدديًا والطرف الأقوى فقد كان من الضروري بالدرجة الأولى فرض السيطرة الكافية عليهم . وكانت هناك طريقتان لتحقيق ذلك : إما باحتلال المنطقة عسكريًا بقوات كافية للتغلب على أيّة معارضة محتملة ، أو ممارسة التفوذ عليهم من خلال الوسائل السياسية لكي يوافقوا على ذلك . ولم يكن موضوع

- ٥٦ -

القيام باحتلال عسكري لمنطقة كردستان وارداً حتى بعد هزيمة الأتراك بسبب صعوبة التموين والإمداد والتجهيز، وقد كان من الصعب تخصيص حامية عسكرية كحماية لموقع مهم من الناحية السياسية كمدينة السليمانية. واستقر القرار على تبني الوسائل السياسية وكانت أحسن طريقة لتحقيق هذه الغاية هي باستغلال مشاعر القومية الكردية المشروعة التي أصبحت سارية في أواسط العشائر الكردية في جنوب كردستان منذ فترة طويلة والتي كان البريطانيون على اتصال بها .

## خوف بريطانيا من الشيخ محمود كحاجم لكردستان الجنوب ١٩١٩ - ١٩١٨

تناول الوثيقة البريطانية<sup>(١)</sup> التي تضمنتها مذكرة مدير الاستخبارات العسكرية البريطانية في بغداد والمرفوعة إلى وكيل وزارة الخارجية والمورخة في ٣ أيلول (سبتمبر) ١٩١٩ والموسومة . «ملخص شؤون جنوب كردستان خلال الحرب العظمى» - الشكوك التي بدأت تراود الأوساط الرسمية البريطانية في شهر كانون الأول (ديسمبر) ١٩١٨ حول جلوى تعين الشيخ محمود البرزنجي<sup>(٢)</sup>

Ibid. , p. 12

(١)

(٢) كان الأتراك قبل اسحابهم من السليمانية أمام الزحف البريطاني قد عيوا الشيخ محمود قائمًا على السليمانية وكان الشيخ قد طلب من بريطانيا في الأول من شهر نيسرين الثاني (نوفمبر) ١٩١٨ درج كردستان ضمن قائمة الشعوب المحررة . برقة الملوى السياسي البريطاني في عدد ١ نوفمبر ١٩١٨ والمرقمة ٩٣٥١ .

- ٥٧ -

حاكمًا على كردستان من قبل بريطانيا، وزيادة وتعاظم هيته ونفوذه. إذ لم يكن، كما تقول الوثيقة، سجله وتاريخه في عهد الأتراك يبعث على الثقة. فكان في ثورة مستمرة ضد الحكم التركي، وكان الممس في نفس الوقت يدور بأن أهالي السليمانية قد عانوا خلال العهد التركي كثيراً من الظلم والاستبداد على أيدي زعمائهم وسادتهم أكثر مما عانوا على أيدي الموظفين الأتراك. وتشير الوثيقة البريطانية بأنه بعض النظر عن الماضي فإن القضية التي يواجهها البريطانيون الآن هي قضية السياسة العملية، إذ أن نفوذ الشيخ محمود ما زال قائماً ويعاظم بشكل أكبر وأكثر من قبل، وبدون التعاون التام والمساعدة التي كان يقدمها الشيخ إلى البريطانيين فقد كان من الضروري تحصيص وضع حامية عسكرية هناك إذ لم يكن ذلك ممكناً في ذلك الوقت. ومن وجة النظر السياسية فإنه كان من الأهمية بمكان الحفاظ على الأمن والنظام وتجنب استخدام القوة لهذا الغرض. فقد كانت مهمة البريطانيين تأسيس دولة جنوب كردستان المستقلة تحت الرعاية البريطانية، إلا أنه بسبب تخلف وعدم تطور البلاد ورداة المواصلات واحتلال العشائر اضطر البريطانيون إلى العمل من قواعد عديدة، وبذل الجهد لوضع أساس النظام الموحد مؤجلين لوقت آخر مهمة التنسيق من أجل الدفع النهائي. وكان من المستحيل معاملة هذه القواعد المنتشرة هنا وهناك إلا على أساس أنها أجزاء لا تتجزأ من الإدارة البريطانية العامة للعراق. وبالإضافة إلى ذلك ولغرض الإدارة المستقبلية فقد كان من الواضح ضرورة تشجيع المواطن الكردي

- ٥٨ -

على النظر إلى العراق من أجل التعلم والإرشاد. وكان أمراً لا جدال فيه بأن أية محاولة لربط الأكراد بالدولة العربية يعتبر غير مقبول لدى كثير من الناس، وخاصة العناصر الكردية القومية المتطرفة، وكذلك من قبل العشائر الكردية. وكانت الطليعة المثقفة والمستيرة من الأكراد فقط هي التي كانت تربى بأن الارتباط ببغداد هو الضمان القوى للتقدم المادي والتطور الذي هو وحده الأساس الحقيقي للحكم الذاتي.

وتنطوي الوثيقة بالقول :

«تحت هذه الظروف أرغمت السلطات البريطانية على إفشال آمال الكثرين ، وكان عليها أن تواجه المهمة الصعبة لإقناع القادة الأكراد، بكل والقبول بفكرة الوصاية والتجربة لفترة طويلة. وفوق كل ذلك فقد كان من الضروري الحيلولة وبأي ثمن، دون اندلاع الفوضى أو المعارضة حتى ولو على حساب تقديم الأفضال والمساعدة إلى أفراد لم تكن أفكارهم بالضرورة متطابقة مع الأفكار البريطانية للمساواة والعدالة .

إنه من الصعب القول كيف نشأت الحركة القومية للاستقلال، وإلى أي مدى كانت نتاجاً مصطنعاً للطموحات الشخصية للزعماء الأكراد الذين يرون في الحكم الذاتي الكردي فرصة لا تعوض لتحقيق مصالحهم الشخصية. ولا شك أن هذه الحركة كانت قوية في السليمانية في نفس الوقت، وكانت الحكومة البريطانية تذكر قادة الحركة بأنها إذا ما قبلت بالمسؤولية على كردستان فإنها ستفعل ذلك

- ٥٩ -

فقط على أساس أن شعب كردستان وقادتهم الذين ينتخبونهم سيمثلون للأنظمة والمبادئ المطلوبة لصيانة النظم وإدارة العدالة وضمان التعلم والتطور. ومن ناحية أخرى فإن الارتباط ببغداد كان يميله المنطق الجغرافي، وكانت أيضاً قضية تملّها السهولة في التعامل اليومي لأن لم تكن الضرورة. ولم يكن هناك سبب يحمل على الاعتقاد بأنّها (حكومة بغداد) ستتدخل في تطور البلاد (كردستان) في المجال القومي. وتم التوضيح للناس بأن موظفي وأفراد الإداره سيكونون من الأكراد قدر الإمكان. وأن يتم تنظيم قوات الليفي الكردية بإشراف ضباط أكراد، وأن تصبح اللغة الكردية هي اللغة الرسمية للحكومة الكردية المحلية. أما بالنسبة للعشيرات الكردية فإنه يتوجب عليها احترام القانون والأعراف القائمة ويسمح لزعماء العشيرات بالاستمرار في الإدارة العشائرية وإدارة شعوبهم.

أما بالنسبة للقضايا المالية فسيكون للأكراد ميزانية إقليمية وستخصص الضرائب التي تم جبايتها للإدارة ولتطوير البلاد، إلا أنه سيتم دفع مساهمة مالية لنفقات الإدارة للحكومة الأم في بغداد. ومن ناحية أخرى فإن الارتباط مع العراق سيضمّن الفوائد المادية العظيمة للتعليم والأشغال العامة والمواصلات التي ستستلهم التوجيه والإرشاد من بغداد».

ولقد اعترفت السلطات البريطانية بالشيخ محمود وكذلك اعترف به الشعب الكردي. وليس هناك أية نية لفرض حكمه على

- ٦٠ -

العناصر المترددة التي لم تقبل به . وبالرغم من أخطائه وتورطه في شؤون وقضايا خارج حدود المنطقة الخصصة له ، إذ يسمى نفسه حاكم كافة أرجاء كردستان ، ويحيط به مجموعة من الناس تماماً رأسه بكثير من الشعارات والكلام ، وتشجعه على التدخل في المناطق الأخرى خارج جنوب كردستان ، إلا أنه كان يعتبر في ذلك الوقت ذا قيمة سياسية عظيمة ، ولم يعارض زعامته وقيادته إلا واحد من بين كل أربعة أكراد .

وتوصي المذكورة البريطانية في الختام باتخاذ الإجراءات الضرورية بعدم السماح له بتعاظم نفوذه وامتداده إلى المناطق التي تعارض بريطانيا قيام حكومة كردية فيها والتي قد يشكل تهديداً للسلام في المنطقة . وكانت هناك مجموعة معينة من أكراد السليمانية نفسها من كانوا يفضلون الإدارة البريطانية المباشرة والتي تختلف إليها طبقة التجار ورجال الأعمال الأكراد بدلاً من الحكم البريطاني غير المباشر من خلال قيادة الشيخ محمود الكردية .

### **الموقف السياسي في كردستان في حزيران (يونيو) ١٩١٩<sup>(١)</sup>**

أشارت نفس الوثيقة التي جاء ذكرها آنفًا بأنه كان من الصعب التوصل إلى تمنين دقيق وعادل للموقف السياسي في شمال ووسط كردستان خلال هذه الفترة بسبب الشائعات المتضاربة والدعایات

- ٦١ -

المضادة وعدم الاستقرار ، واحتلال النظام بشكل عام والتي كانت جميعها سبباً في تشویش الصورة الحقيقة لمشاعر الأكراد والتي لم تظهرها بشكل واضح على حقيقتها .

فلغرض صياغة سياسة واضحة ملائمة لتطبيقها على هذه المنطقة وعرضها على مؤتمر السلام في باريس ولاتخاذ الترتيبات اللازمة لتشكيل حكومة ملائمة للبلاد في المستقبل ، فقد كان من الضروري تماماً أن تكون الحكومة البريطانية على اطلاع جيد بالموقف ولديها معلومات كافية حول الموضوع . ولغرض كشف النقاب والاطلاع على الموقف الحقيقي تم إيفاد الرائد نوبل في أوائل شهر نيسان (أبريل) إلى نصبين موافقة القائد العام للقوات البريطانية في مصر للوقوف على اتجاه الرأي العام الكردي هناك . وأن التقرير التالي للموقف السياسي يستند على التقارير التي أعدها الرائد نوبل بالإضافة إلى المعلومات التي تم جمعها من مصادر أخرى :

« هناك بجموعتان بين الأكراد . الأولى ، موالية للأترارك تماماً ، وهي متطرفة في آرائها عموماً ومعادية للإنجليز وتتزعمها العناصر الإسلامية . والأكراد بصورة عامة لا يحبون الأترارك إلا أن عوامل عديدة تضافرت لرميهم في أحضان الأترارك . الثانية ، تؤمن بالقضية القومية الكردية وهدفها الاستقلال التام لكردستان . وهذه الجماعة ليست معادية للإنجليز تماماً وبالمعاملة الطيبة يمكن كسبها أو القسم الأكبر منها إلى جانب الإنجلترا . وأنها بعيدة عن الإنجلترا حالياً

- ٦٢ -

لنفس الأسباب التي أدت بقسم كبير من الأكراد إلى أن ينحازوا إلى جانب الأتراك .

وقد كان الشعور العام في كردستان الشمال ، عند توقيع الهدنة مع تركيا ، مواليًا لبريطانيا . إلا أنه كانت هناك عناصر معينة ضد الإنجليز وليس لنفس الأسباب والدوافع المذكورة ولكن بسبب الدعاية المستمرة لهذه الجماعة ضد بريطانيا والمعارضة المتزايدة لفكرة الحكم البريطاني ، أو بتوجيهه ببريطانيا بأي شكل من الأشكال . وقد كان عدد خصوم بريطانيا كثيراً وبأشكال مختلفة . فقد كان هناك أولاً، المؤيدون للجنة الاتحاد والترقى الذين بالرغم من هزيمتهم في ميدان المعركة إلا أنهم مازالوا يغذون روح الانتقام ومستعدين لاتباع أية طريقة ووسيلة لزيادة الصعوبات في وجه بريطانيا والخلولة دون نشر نفوذها . إذ شارك الأكراد والعناصر الإسلامية في هذه الحملة واستفادوا من المجاذر المسيحية في الماضي والخائفة الآن من مغبة السيطرة البريطانية على البلاد وإرغامهم على دفع ثمن ما ارتكبوه من جرائم ودفع التعويضات من جراء ما قاموا به من تخريب .

وكان وكلاء الجنرال شريف باشا يعملون كذلك في كردستان الشمال ومن خلال اللعب على المشاعر الدينية للمسلمين كانوا يسعون إلى تحقيق العظمة لسيدهم .

بالإضافة إلى ذلك فقد كانت هناك طبقة قوية من . كبار الشخصيات الكردية المقيمة في إسطنبول وأماكن أخرى الذين

- ٦٣ -

وجلوا في كردستان سواء تعمت بالحكم الذاتي أو كانت مستقلة أو تحت حكم تركي ضعيف، ميدانياً خصباً لتحقيق مصالحهم الشخصية والذين كانوا يعترفون بأن كردستان في ظل إدارة بريطانية عادلة وفي ظل المساواة سيتضاعل حظهم من المنافع الشخصية ولا يسمح لهم بالتدخل في شؤون الرخاء والتقدم للناس.

وكان السلاح الرئيسي في أيدي العناصر المعادية لبريطانيا هو الخوف السائد في كافة أرجاء كردستان من قيام البريطانيين أخيراً بدعم القضية الأرمنية ضد الأكراد وتأييدهم للتفوق الأرمني وهيمنتهم على أجزاء كبيرة من كردستان. كما أن الغالبية العظمى من الأكراد يخالفون من معاقبهم عن أعمالهم التي ارتكبواها في الماضي عندما تصبح المنطقة تحت الوصاية البريطانية. إذ أنه من الصعب إقناعهم باستعداد السلطات البريطانية لإصدار عفو عنهم لكسبيهم إلى جانبها في محاولة لإزالة أسباب الخوف والاعتقاد بهيمنة العنصر الأرمني على جزء كبير من كردستان.

إن أحد الأسباب الرئيسية للمصاعب التي تهدد إحلال السلام في كردستان هو التأخير في إصدار قرار نهائي عن مؤتمر السلام في باريس واستحالة إصدار بريطانيا لقرار حول سياستها في البلاد بسبب ذلك. إذ أن الكردي عصبي المزاج ولا يتحلى بالصبر ولا يمكنه السيطرة على نفسه. وأن التأخير في تبني سياسة معينة يعني بالنسبة له دلالة على التردد الناجم عن الضعف. وفي الوقت الذي لا توجد هناك

- ٦٤ -

سياسة بريطانية واضحة ومعينة فإن أعداء بريطانيا لا يتوانون عن القيام بالعمل المباشر والسريع من أجل تحقيق أهدافهم من خلال إثارة المشاعر المعادية للمسيحيين وخلق معارضة قوية قدر الإمكان لأية محاولة لفرض الهيمنة الأرمنية. كما أن تحركات اليونانيين والإيطاليين ضد تركيا (احتلال سيمينا وأضاليا) قد حرك المشاعر ضد قبول أية وصاية لأية قوة مسيحية».

وكان بريطانيا قد أعلنت في العراق أنه سوف لا تتم العاقبة أو المطالبة بدفع التعويضات عن كافة الأعمال المرتكبة في ظل الحكم التركي أو بتحريض من الأتراك. لذا فقد تقرر تحديد هذا العفو ليشمل الأكراد الذين هم ضمن منطقة النفوذ البريطانية إذ تم الإعلان عن ذلك في المناطق الكردية لولاية الموصل. وقد أكد تلك السياسة الرائد نويل خلال زيارته لولاية الموصل بهدف إزالة مخاوف الأكراد من العقاب والتعويض واسترداد المسروقات سابقاً. ولا يمكن تبني سياسة معلنة وواضحة في كردستان لحين تخصيص الوصاية إلى الدول المعنية المجتمعة في مؤتمر السلام في باريس ولحين تبني سياسة معينة تجاه أرمينيا سيتقرر مستقبل كردستان الذي يرتبط تماماً بقضية أرمينيا. ويجب القول بأن الفشل في التعامل مع القضية الكردية بشكل ملائم سيؤدي إلى إبقاء الجرح مفتوحاً إلى الأبد ويفسد السلام في الشرق الأوسط دوماً.

وتوصي الوثيقة الصادرة عن الاستخبارات العسكرية البريطانية

- ٦٥ -

في بغداد في النهاية بأنه « يتوجب على بريطانيا أن تنظر إلى الأكراد على أنهم شعب يُشارِعُ قومية ، وبالرغم من الخلافات العشائرية التي تسود بينهم إلا أنهم فخورون بأصولهم الكردية المشتركة . والحقيقة أنهم حافظوا على شخصيتهم القومية وعاداتهم بشكل مستمر على مر القرون والذي هو الدليل على تواجدهم القوي . لذا فأمامهم المستقبل كشعب . وبالرغم من أنهم شعب إلا أنهم شعب بدون قادة ، ومتشردون في أرجاء كثيرة من كردستان ، وفي الوقت الحاضر غير قادرين على ممارسة الحكم الذاتي . ولا يوجد هناك تعليم في البلاد ولا يحمل زعماء القبائل أية نظرة خارج حدود قبليتهم ، ولا يوجد لهم نفوذ خارجها أيضاً . وأن الكثيرين من استقرروا في الخارج حصلوا على آفاق واسعة إلا أنهم فقدوا نفوذهم في بلادهم . وإن قيام كردستان في ظل الحكم التركي سيجعلها بؤرة للناتم والخروج عن القانون ، وسوف يكون الأتراك غير قادرين على التحكم فيها . كما أنه بإعادة كردستان إلى الحكم التركي سوف تتلاشى آمال بريطانيا تماماً في إيجاد حل سلمي و دائم للقضية الأرمنية .

لذا فإن أي شكل من أشكال الحكم البريطاني عموماً سيكون أحسن فرصة لاستقرار وازدهار البلاد في المستقبل . ولا شك أنه بعض النظر عن الشكوك التي سبها المطر الأرمني فإن شعبية الإنجليز في كردستان جيدة بشكل عام . وهناك طريقتان يمكن من خلالهما قيام حكم بريطاني . الأولى ،

- ٦٦ -

من خلال الاحتلال العسكري لكردستان وبقوة كافية للقضاء على نية المقاومة ، وأن لا تترك فرصة يعتقد فيها الأكراد بأننا نريد منهم إطاعتنا وإدارة كردستان بشكل مباشر. وستسبب هذه الطريقة ابعاد الأكراد وزعامتهم عنا ونفقد تعاطفهم معنا أيضاً ويستوجب استخدام القوة دائمًا. وستعتبر هذه الطريقة خرقاً لمباديء السلام التي أعلنت عنها بريطانيا. أما البديل الثاني فهو قيام دولة الحكم الذاتي تحت الحماية البريطانية وتوجيهها والسيطرة عليها من خلال القادة الأكراد. ويبدو أن هذا البديل مجرد استناداً إلى العدالة وتطبعات الشعب الكردي وستجعل من الممكن حل القضية الأرمنية أخيراً.

#### تفاصيل الدولة الكردية المقترحة من قبل بريطانيا<sup>(١)</sup>

وتتناول نفس الوثيقة موضوع الدولة الكردية وتقول بأنه «في الوقت الذي لا يمكن فيه معرفة القيود المفروضة على حلوى الدولة الكردية بسبب تقرير مستقبل أرمينيا وبقائها تركيا فإنه من الصعب مناقشة مقترنات بناء لقيامتها وتأسيسها. ولا يوجد هناك الآن كردي يمكن أن توفر فيه المؤهلات الكافية يمكن القبول به ليترأس دولة كردستان الموحدة التي تضم كافة أجزاء كردستان. إلا أنه يوجد هناك عدد من الشخصيات الكردية التي يمكن من خلال تقديم الدعم والإسناد البريطاني تأهيلهم ليكونوا حكامًا على مناطق محددة.

ويبدو أن أحسن سياسة يمكن اتباعها في الوقت الحاضر هي تنصيب كل واحد من هؤلاء كحاكم للدولة صغيرة في كل منطقة من المناطق مع مستشار بريطاني ومبلغ من المال في البداية ليستعمل نفوذه لنشر الأمان والنظام. وستكون كافة هذه التواليات الصغيرة تحت الإدارة المركزية التي ستكون بريطانية، ومن المحمّل أن يرأسها رئيس كردي. ولا شك أنه سيكون بإمكان إرضاء التطلعات الكردية من خلال تشكيل مجلس وطني لتوجيه وإدارة الشؤون الكردية أو تبني إجراءات مشابهة لإعطاء الأكراد مشاركة أكبر في حكم بلادهم.

وتشير الوثيقة إلى أنه «في حالة تبني بريطانيا أية سياسة فإنها يجب أن تقوم على التوایا المعقودة في أوروبا بما يتعلق بمستقبل تركيا وأرمينيا ولحين الوقوف على هذه التوایا بشكل علني وصريح فإنه لا يمكن القيام بأي شيء عدا تجميع المعلومات ومحاباة الدعاية المضادة أو المعاذية. وفي ضوء معطيات الحدود القومية للدولة أرمينيا في المستقبل وارتباطها بتعاطف أوروبا مع مطالب الأرمن فهناك مبرر للاعتقاد بأن الاتحاد الكونفدرالي الكردي الذي تأسس على هذا النهج سوف يؤدي إلى الحل السلمي للشأن الكردي في المستقبل. وفي الوقت الذي لا تتمكن فيه السلطات البريطانية من التوصل إلى استنتاج معين ونهائي حول مستقبل حدود هذه الدولة فإنه من الواضح والمهم التمسك قدر الإمكان بالاعتبارات الإثنية - الجغرافية، وإدخال أكبر ممكنة من كردستان ضمن أكثريّة العنصر الكردي السائد ضمن الدولة

- ٦٨ -

الكردية . وهناك اعتبارات أخرى تمنع الالتزام الدقيق بالحدود  
الاثنية - الجغرافية .

ففي الدرجة الأولى هناك قضية الأكراد الإيرانيين وهذه تنقسم إلى مجموعتين واضحتين : أكراد إقليم كردستان الإيرانية والجزء الشمالي الأكبر من أذربيجان . فالمجموعة الأولى عدا استثناءات غير مهمة يبدو أنها مقتنعة بالحكم الفارسي ، ومن المحتمل أنه إذا ما أعطيت لهم الفرصة فإنها ستختاربقاء تحت حكم بلاد فارس بدلاً من الانضمام إلى الدولة الكردية . وأن الشعور بين أكراد أذربيجان مختلف تماماً . إذ أن الحكم الفارسي هناك ضعيف وغير كفء وغير مقبول تماماً من قبل الأكراد الذين سيرحبون بأية فرصة ليس فقط للانضمام إلى الاتحاد الكونفدرالي الكردي بل الانضمام والدخول تحت حكم أية حكومة أجنبية . وتأكد هذه المجموعة أن كافة الشعوب الصغيرة قد أعطيت حق تقرير المصير فلماذا يقون هم خاضعين للفرس الذين هم أنفسهم غير قادرين على حكم أنفسهم ضمن مبادئ العدالة وبكفاءة؟ وليس من المفيد القول بأن الالتزامات التي قدمها الحلفاء لبلاد فارس تحول دون إمكان قبولهم (أكراد إيران) بالاتصال الكردي للانضمام إليهم ، إذ تمنع هذه الالتزامات دخولهم تحت حكم أية حكومة أخرى . ويقول أكراد إيران أنهم الطرف المعنى بالأمر ولم تم استشارتهم ولم يكونوا طرفاً في مثل هذه الوعود والالتزامات . ولا شك أنهم سيفرضون إرادتهم

- ٦٩ -

بقوة السلاح في المستقبل وأنهم الآن في حالة عصيان في بعض أجزاء كرستان الإيرانية. لذا تقول الوثيقة بأن السلطات البريطانية منوعة حالياً من اعتبار موضوع أكراد إيران كجزء ممكن من الاتحاد الكونفدرالي الكردي. أما بالنسبة للأراضي الملاصقة للحدود الشمالية للعراق وضمن حدود الولايات التركية ببغداد والموصى فإنه من الضروري الأخذ بنظر الاعتبار قضية أمن الدولة العربية الخمية من قبل بريطانيا. ولتحقيق ذلك فإنه يتوجب على بريطانيا أن تجد حدوداً واضحة وعملية. فنظراً لاختلاط السكان العرب والأكراد في المناطق الحدودية فإنه من المستحيل تبني مبدأ الحدود القائمة على الأساس الثاني - الجغرافي ، كما أنه ليس من الضروري ذلك أيضاً لأن شريحة كبيرة من الأكراد القاطنين في الحدود الجنوبية لكرستان يتطلعون دائماً نحو بغداد والموصى بسبب التجارة ، وأن مصالحهم مرتبطة بشكل وثيق مع الجنوب بدلاً من المناطق الجبلية في الشمال . وأن المناطق شبه الجبلية في السليمانية وكويسنحق وأربيل والمناطق المحيط بها إلى الغرب من الزاب الأعلى تصلح للتطوير تحت ظل حكومة جيدة . ويمكن تنفيذ أكبر مشاريع السكك الحديدية من خلال مدها من أربيل إلى الموصل والتي تعتبر واحدة من أكبر المناطق الزراعية للمنطقة في شمال العراق . وإلى شمال هذا النطاق تقع سلسلة من الجبال العالية التي تشكل حاجزاً تخاللها في أماكن قليلة أراضي بسيطة تؤدي إلى مضائق ومرات تقطع مواصلات العراق بالشمال . ويبدو أن السلسلة تشكل خط الحدود الطبيعي الذي يفصل

- ٧٠ -

كردستان عن العراق» . ويقول التقرير: لذا فإنه يجب علم اعتبار السليمانية وراینة وكويستنچ وآربيل وعقرة ودهوك وزاخو ضمن كردستان بل ضمن العراق . واستناداً إلى الدليل المتوفر فإنه يليو أن استمرار الحدود نحو الغرب قد تم رسمه ليدخل ضمن كردستان المناطق التي يسود فيها العنصر الكردي ، والذي يمتد قليلاً نحو شمال جزيرة ابن عمر وشمال نصيبين وجنوب ماردین وشمال رأس العين بامتداد خط عرض ٣٧ و إلى بيرة جك ومن هناك إلى شمال نهر الفرات ثم يستدير ليستمر مع حدود ولايات خربوط (أمورية العزيز) وتبيليس ووان مستثنياً أرزنجان وأرضروم إلى الحدود الفارسية ، وتقع ضمن هذه المنطقة التي تضم ولاية ديار بكر مساحات واسعة والمفروض أن يسود فيها العنصر الأرمني إلا أن الدليل يرهن على أنهم أقلية صغيرة . ويليو من عددهم الصغير أنه ليس من العملي وضعهم في موقع الهيمنة أو الاستقلال وتركهم وشأنهم ، ومن المحتمل أنه عند وضعهم تحت رعاية أوروبية سوف لا يجدون صعوبة في الحفاظ على مركبهم وصيانته . وسيترك ذلك ولايتها أرضروم وطربزون لباقي الأرمن وربما ستكون الولايات المتحدة مستعدة لضمان حياتهم ومعاملتهم معاملة عادلة تضمن لهم آفاق التطور . ويمكن حراسة وحماية هذه المنطقة وإدارتها بسهولة وتركها بيد أميركا . ولا شك أن الحل بهذه الطريقة سيزيد من مسؤوليات بريطانيا في الشرق الأوسط ، ومن خلال التعامل

مع القضية الكردية والأرمنية بشجاعة وبصدر رحب. فقط يمكن ضمان السلام والازدهار النهائي لهذه المنطقة.

انتفاضة الشيخ محمود في مايس (مايو) حزيران (يونيو) ١٩١٩<sup>(١)</sup>

ثم يتناول التقرير في الفصل العاشر انتفاضة الشيخ محمود في السليمانية، ويشير إلى أنه «أصبح من الواضح الآن في جنوب كردستان أن قوة وسلطة الشيخ محمود قد أصبحت تشكل خطراً على مستقبل السلام في البلاد، وخاصة بعد أن أصبحت كركوك وكفرى تابعة لحكمه. فلم يكن الشيخ راضياً بالمنطقة المخصصة له بعد إخراج وحدات كركوك وكفرى من إدارته في شهر شباط (فبراير) ١٩١٩. إذ كان يحاول من خلال التآمر توسيع موقعه وسلطته كما أنه لم يكن راضياً بمنصبه كحاكم لكردستان الجنوبي بل بذل محاولات مستمرة لتعزيز قبضته على العشائر الكردية البعيدة في أربيل والأجزاء الأخرى التابعة للواء الموصل. كما كان من المعروف عنه أنه على اتصال بمراكيز القوى المعادية للأجانب في شرناخ. وبرور الزمن وكلما استتب الأمن والاستقرار في كردستان أصبحت العشائر الكردية غير راضية عن حكمه. وأن كثيرين من قبلوا بحكمه في بداية الأمر لم يكن قبولهم نابعاً عن حبهم له أو برغبة في حكمه بل من الخوف من قوته، ولأن حملته الدعائية قد جعلت الناس يعتقدون أن

الإنجليز مصرون على تعيينه كحاكم لكردستان ، وحتى بالقوة إذا اقتضت الضرورة . وكان من الواضح أن تركيز سلطات كثيرة في يد الشيخ ستؤدي حتماً إلى تعريض سلام البلاد إلى التهديد وإلى الظلم واضطهاد الناس . وقد أصبح من الواضح بعد ذلك أن فئة معينة من الناس كانت تريده أن يبقى حاكماً لكردستان . فتم اتخاذ الخطوات اللازمة لتقييد سلطاته على تلك الفئة ، ونزع صلاحياته لاضطهاد العشائر الكردية التي لم تؤيد ولم ترد حكمه . ومن بين الإجراءات الأخرى التي اتخذتها السلطات البريطانية إخراج عشائر « الجاف » من تحت سلطته وتعيين مساعد الضابط السياسي من الأكراد الجاف في حلبة للتعامل معها مباشرة . وحالما أصبح واضحاً أنه ليس لدى البريطانيين أية نية لإرغام العناصر غير الراضية لحكمه ، بدأ نفوذه يضعف وينهار بسرعة عدا في المناطق المجاورة للسليمانية وملء الأماكن الوظيفية الشاغرة بمؤيديه قدر الإمكان . وكان الوضع يختلف قليلاً في السليمانية . إذ كانت عائلته تحكم لفترة طويلة بينما كان هو يقوم بخدمة مصالحه الشخصية وتطلعاته من خلال تعيينه أصدقائه في المناصب الحساسة والمهمة ، على حساب الإدارة الجديدة والعدالة . وحتى هنا كان نفوذه في تدهور مستمر ، ويبدو أن الشيخ بعد أن شعر بتدهور سلطته أعد للقيام بانقلاب كآخر وسيلة لاستعادة مركزه الذي بدأ يفقده . وبتاريخ ٢٢ مايس (مايو) قام بتنظيم انتفاضة معتمداً على دعم وإسناد الأكراد في الجانب الإيراني من الحدود الإيرانية وخاصة عشائر الهورمان ومریوان القاطنة على مسافة

- ٧٣ -

٤ ميلًا جنوب وشرق السليمانية. كما حصل على دعم وإسناد المناطق الواقعة شمال وشمال شرق المدينة، ومن العناصر الكردية المسلحة داخل السليمانية، وكانت الانفاضة مفاجئة وغير متوقعة تماماً. فهزم قوات الليفي الكردية بسرعة وتم حجز ضباط القوة داخل منازلهم. واستلم الشيخ محمود كافة السلطات بيده وقام بتعيين قائممقام المركز ووضع يده على كافة السجلات والخزانة في اللواء وقطع الاتصالات التلفغرافية مع كركوك مباشرة. كما تم أسر قافلة متوجهة من كفرى إلى السليمانية وزرع سلاحها والخزانة المالية التي كانت تقلها وأخذ خيولها وبنادقها. وبانفجار الأوضاع في السليمانية أصبحت الأوضاع صعبة في حلبة. فبادرت قوات الشرطة في ٢٥ مايس (مايو) بالاتساق بقوات الشيخ محمود متخلية عن ولائها لمساعدة الضابط السياسي هناك. وبتاريخ ٢٦ منه سيطر رجال وأتباع الشيخ على المدينة فانسحب مساعد الضابط السياسي وموظفوه إلى خانقين».

وافتضلت الضرورة القيام بعمليات عسكرية على نطاق واسع وصدرت الأوامر إلى القوات العسكرية البريطانية بالتحشد. وكانت الصعوبة المتعلقة بالإمداد والتموين كبيرة، وكذلك ضمان أمن وحماية خطوط المواصلات والتنقل، ولم يكن بالإمكان في ذلك الوقت القيام بأي تحرك ما بعد ججمال. وتناولت التقارير رد فعل الانفاضة بين رجال العشائر الأكراد الذي لم يكن قوياً وجاداً بدرجة كبيرة. وبدأ مؤيلوه من هؤلاء يتناقصون تدريجياً منذ اندلاع الانفاضة. وكانت

الجماعات الكردية التي كانت تؤيده قد عادت إلى إيران. وكانت عشائر الجاف وبشر من أهم العشائر التي قدمت له الدعم والإسناد والتي كان الشيخ يعتمد عليها بالدرجة الأولى في انتفاضته ضد الإنجليز. ولا شك أن انتفاضة الأكراد في إيران وتركيا قد شجعت الشيخ محمود على التعاون معهم من أجل تحقيق حلم كردستان الكري، إذ أعلن أكراد منطقة باش قلعة في كانون الثاني (يناير) ١٩١٩ في تركيا استقلالهم استناداً إلى تقارير الرائد البريطاني نويل المرسلة من راوندوز<sup>(١)</sup> والذي أفاد بأن الأكراد الإيرانيين قد انضموا إليهم. وكان أحد أهداف الحركة منع عودة الأرمن إلى ديارهم. وكان من أشهر قادة الحركة الكردية في إيران «سuko» وخلال شهر واحد فشلت الانتفاضة وتذكرت القوات البريطانية بقيادة الجنرال فريزر من احتلال السليمانية يوم ٢٠ حزيران (يونيو) والقبض على الشيخ مصاباً بجروح<sup>(٢)</sup>. وكانت قد تشكلت في القاهرة لجنة أطلقت على نفسها «لجنة استقلال كردستان في مصر» ورفعت التماساً إلى الحكومة البريطانية تناشدتها المساعدة في تأسيس دولة كردية. وكان الطلب قد أرسل أصلاً إلى باريس حيث مقر البعثة العسكرية البريطانية. وكانت هذه البعثة قد أبلغت السلطات البريطانية في لندن بأن عضو لجنة تحطيط اللحود الفرنسي جورج بيكون قد أبلغ البعثة

F0371 / 4147 , From Political , Baghdad 6 January 1919 No. 161

(١)

F0371 / 5069 , Administration Repoort of Sulimania , 1919

(٢)

- ٧٥ -

البريطانية في باريس بأنه لا يوافق على مقترن زميله الراحل مارك سايكوس على تأسيس إمارة كردية تضم ضمن حدودها الموصل . إذ أشار بيكون أن مثل هذا الأمر يعتبر مضاداً للمصالح الفرنسية وتضحيه بمصير الكلدان المسيحيين والسلطنة ..... لغة ، والتي كانت حمايتها من مسؤولية فرنسا ، كما وردت التقارير في آذار (مارس) ١٩١٩ من مقر القيادة العسكرية البريطانية في العراق بانتخاب الأمير كمبل بدرخان رئيساً لمنطقة الحكم الذاتي لكردستان تركيا الواقعة جوار ماردين<sup>(١)</sup> .

### خطط بريطانيا والحلفاء حول مستقبل الوضع السياسي لكردستان العراق ١٩١٩

منذ سقوط بغداد في آذار (مارس) ١٩١٧ بيد الإنجليز وحتى توقيع اتفاقية الهدنة مع تركيا في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩١٨ كانت الاعتبارات العسكرية هي التي تحكم بالسياسة البريطانية تجاه كردستان العراق . فكان أول اتصال للإنجليز مع الأكراد بعد ذلك قد جرى مع الشيخ مصطفى باشا باجلان من أبرز الشخصيات الكردية في خانقين ، وذلك بعد فترة قصيرة من الاحتلال بغداد إذ جاء طالباً منهم المساعدة لتخليص خانقين من تدمير وعبث وظلم القوات الروسية التي كانت تحتل المدينة آنذاك ، والتي كانت حليفة للقوات البريطانية في

F0371 / 4193 , Inter- Departmental Conference on Middle Eastern Affairs , 1919 , Secretary's Note. (1)

- ٧٦ -

، حرب . وكانت الخطوط العامة للسياسة البريطانية تجاه كردستان آنذاك تسير على ضوء التعليمات والمبادئ التالية<sup>(١)</sup> :

- ١ - في ٧ مايس (مايو) ١٩١٩ خولت وزارة الخارجية البريطانية ممثلها في العراق بإعطاء ضمادات خاصة للأكراد بأن بريطانيا سوف لاتماطل في سياستها تجاههم ولا تكون ضدهم .
- ٢ - في ٩ مايس (مايو) ١٩١٩ خولت الحكومة البريطانية المندوب السامي البريطاني في بغداد العقيد ولسن بأن يعامل الموصل كإقليم من أقاليم الدولة العربية للعراق يحده دولة كردية تتمتع بالحكم الذاتي تحت زعامة كردية مع مستشارين إنجليز .
- ٣ - بتاريخ ٥ حزيران (يونيو) ١٩١٩ تم تحويل المندوب السامي البريطاني في بغداد أن يقوم بالإشراف وبتصريف الشؤون الكردية بالتشاور مع المندوب السامي البريطاني في إسطنبول إذ لا يمكن القيام بأية إجراءات مهمة دون استشارته . وكان على المندوب السامي البريطاني في العراق إطلاع القائد العام للقوات البريطانية في مصر بال موقف أيضاً . ولم يقم القائد العام البريطاني في مصر باتباع وتنفيذ هذه التعليمات بل اقترح إرسال ضباطه السياسيين لزيارة كردستان ضمن المناطق التي تحت سيطرته .

- ٧٧ -

٤ - في ٩ آب (أغسطس) ١٩١٩ وقعت بريطانيا اتفاقية مع الحكومة الإيرانية كررت فيها بموجب المادة ١ من الاتفاقية تعهداتها السابقة بصدق احترام استقلال وسيادة إيران. لذا فإن هذا التعهد يحول دون إمكان قيام بريطانيا بتأييد ودعم التقدم بشأن «كردستان الموحدة» (والتي بالضرورة ستضم ذلك الجزء من كردستان الواقعة داخل إيران) وبتاريخ ٢٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩١٩ بادر وزير الخارجية البريطاني إلى توضيع السياسة البريطانية تجاه كردستان على ضوء الخطوط العامة لسياسة حكومة صاحب الجلالة فكتب في برقته الموجهة إلى المنصب السامي البريطاني في بغداد يقول<sup>(١)</sup> :

من وزير الخارجية إلى المنصب السامي، بغداد

٢٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩١٩

٧٤٩٥ بي -

«إن قضية سياستنا تجاه كردستان ككل هي قيد الدرس هنا وأن وجهة نظر حكومة صاحب الجلالة تميل بالاتجاه الذي أشير إليه الآن فيما يلي. وبناءً من خمس نقاط معينة وثابتة.

١ - أنه من المرغوب فيه للأسباب العسكرية والسياسية أن تكون حدود العراق قصيرة قدر الإمكان .

F0371 / 4193 , From Secretary of State to Civil Commissioner Baghdad (1)  
22 Nov. 1919 .

- ٧٨ -

- ٢ - وبأننا لا نتمكن أن نهج سياسة القيام بأي نشاط عسكري داخل أو ما وراء هذه الحدود .
- ٣ - وبأن حكومة صاحب الجلالة سوف لا تقوم تحت أية ظروف بمسؤولية الوصاية على كردستان .
- ٤ - وإذا ما قامت أية قوة من القوى بالوصاية على أرمينيا فإنه لا يتحمل أن تتم حlodتها نحو الجنوب إلى حدود العراق .
- ٥ - ولا يسمح بعودة السيادة التركية إلى كردستان .

ومن هذه النقاط الخمس يمكن القول أنه يجب ترك كردستان وشأنها . والسؤال العملي هو : كيف يمكن تحقيق ذلك مع ضمان الأرض والسلام على حدود العراق . وقمنا لنا الرائد نوبل المشورة بأنه يمكن تحقيق ذلك من خلال ثلاثة شروط جوهيرية :

- ١ - إبعاد السلطة التركية عن كردستان .
- ٢ - علم تقسيم كردستان .
- ٣ - أن يتم رسم الحدود استناداً إلى الخطوط العرقية (الاثنية) بين الأكراد والعرب .

وأن وجهة نظر نوبل أنه إذا ما ترك الأكراد وشأنهم فسيكونون مواليين لبريطانيا ولا يحتاجون التشجيع أو المساعدة منا لطرد الأتراك . كما يقول أن تقسيم البلاد بريط وإلحاد الأجزاء الغنية منها ، أي جنوب كردستان بالعراق سيعطي الفرصة لإثارة المشاعر القومية

- ٧٩ -

المعادية للإنجليز والتي ستؤدي إلى انتعاش وعودة النفوذ التركي وعلم الاستقرار على حدودنا، والتي قد تكون لها ردود فعل في إيران لنا فإنه يتوجب رسم الحدود بشكل يترك كركوك والتون كوبري إلى جانبنا ولكن يترك أربيل إلى الجانب الكردي ، ثم بامتداد سفوح التلال إلى نهر دجلة شمال الموصل تاركاً جزيرة ابن عمر للأكراد . أما بالنسبة لكردستان نفسها فإنه لا يزال من الممكن من الناحية العملية التشجيع على تشكيل اتحاد دول كردية تتمتع بالحكم الذاتي كما ناقشت ذلك معكم لاحظاً أن تتنازع فيما بينها لكنها سوف لا تضيق حدود العراق . وأن هذه الإجراءات ستترك الأشوريين في خارج حدودهم وإذا ما استبعدنا النفوذ التركي فقد يرحب الأكراد أو أنهم على الأقل لا يمانعون بعودتهم ويواصلون عيشهم كجماعة منفصلة .

وتم الاقتراح بالترحيب في شمال كردستان بعائلة بدرخان . ومن المفهوم الواضح موضوع الأهمية الاقتصادية والإستراتيجية لمنطقة السليمانية ، وكذلك قيمة الارتباط الإداري والاقتصادي لها ببغداد . إلا أنه يعتقد بأنه إذا ما تم الاعتراف بالاستقلال السياسي لكردستان كل فإنه من الممكن أن نحصل على كل ما نريد بالأساليب والإجراءات الودية مع الشيوخ والرعماء الحليين .

وستكون حكومة صاحب الجلالة مسروقة بالاطلاع على مقترناتكم لتنفيذ هذه السياسة ، أو أية انتقادات بهذا الصدد » .

- ٨٠ -

وكان جواب المندوب السامي البريطاني في العراق كما يلي<sup>(١)</sup> :  
 من المندوب السامي، بغداد، ٢٧ تشرين الثاني (نوفمبر)  
 ١٩١٩ اسبقية آ

رقم ١٤٢٦٩ . برقيكم المؤرخة ٢٢ تشرين الثاني (نوفمبر).  
 من بين النقاط الخمس المذكورة أتفق معكم تمام الاتفاق حول  
 النقطتين ١ ، ٣ . أما النقطة ٢ فإنها ليست ضمن صلاحيتنا تماماً.  
 ولا حاجة لي إلى القول . أننا نهدف جميعاً هنا لضمان السلام في هذا  
 الوقت على هذه الحدود، وفي الأماكن الأخرى ولا أتفق معكم  
 شخصياً حول النقطة الخامسة . ولا يمكن قول أي شيء إذا ما كانت  
 حكومة صاحب الجلالة مستعدة لتنفيذ هذه النقطة وتعتقد بأنها  
 حقيقة واقعة لسياستها . وتعتقد الحكومة بأنه لا وجود للسلطة التركية  
 في الوقت الحاضر في كردستان بينما الحقيقة أنه توجد مثل هذه السلطة  
 وتتقوى يوماً بعد يوم بفعل تحركات وتصيرفات القوى الأوروبية في  
 سميرنا وكيليكيا وغيرها في الأماكن الأخرى . ويبدو من غير المحتمل  
 أن تتمكن من تحشيد الدعم المحلي الكافي لطرد الأتراك من كردستان  
 إذا ما كانت مثل هذه السياسة هي التي يُقرها مؤتمر السلام .

٢ - موقفى من مسألة طرد الأتراك من أسطنبول موضحة في

- ٨١ -

برقيتي المؤرخة في ٢٢ كانون الثاني (يناير). إذ أن طردهم من أرمينيا وكردستان حيث عززوا مراكزهم هناك بقوة وتحت سيطرة ضعيفة من أسطنبول مهمة صعبة للغاية إلا أنه وكما وضحت أدناه فإن وجود أو غياب الأتراك من كردستان لا يؤثر بالضرورة بشكل جوهري على صيانة السلام والأمن على حدود العراق .

٣ - لا أتفق مع الشروط الثلاثة التي ذكرها الرائد نوبل كما لا يتفق معه أي ضابط سياسي في الخدمة الآن وله تجربة وخبرة في المناطق المعنية .

٤ - أما بصدق الشرط الأول الذي ذكره، فلا يوجد عندي ما أضيف إلى برقيتي المرقمة ١٢٥٧١ والمؤرخة في ٢٢ تشرين الأول (أكتوبر)، إذ أنني أفضل الحل المقترح فيه على أي حل آخر بالرغم من أنه يتضمنبقاء السيادة التركية .

٥ - لا أعتقد أن هناك أي أهمية في النقطة الثانية التي ذكرها، فلم يسبق لكردستان أن توحدت من قبل أبداً ولا يوجد بين سكان أربيل والسليمانية شيء مشترك إلا القليل أو مع باق كردستان. وإذا ما توحدت كردستان ككل تحت وصاية قوة واحدة فستكون هناك الأسباب الموجبة ضد استبعاد مناطق إنتاجية نسبياً من الانضمام للمملكة (دولة كردستان الموحدة) كالسليمانية وأربيل إلا أنه ليس من الممكن حصول مثل هذا التطور .

- ٨٢ -

- ٦ - أهالي أربيل هم على الأغلب أتراك في اللغة والعرق ولم يظهروا قولاً أو فعلًا أي ميل أو رغبة في فصلهم عن العراق .
- ٧ - إن نظام إدارة الأراضي والقوانين في أربيل صادرة عن العراق أساساً، وأن الجزء الأكبر من السكان هم من أهل المدينة المستقرين وليسوا أفراد قبائل ولم يظهروا أي تعاطف مع الانتفاضة التي وقعت في السليمانية ولا مع الاضطرابات التي وقعت فيما بعد في شمال الموصل. ومضى عليهم فترة ١٠٠ سنة أو أكثر تحت حكم الإدارة الحكومية ولم يقوموا بأية انتفاضة أو تمرد ضد الحكومة .
- ٨ - وكذلك السليمانية فقد احتلها الأتراك لفترة أكثر من ٧٠ سنة وباستثناء انتفاضة الشيخ محمود فلم يظهر السكان أي ميل نحو القلاقل وأنهم مقتنعون بالإدارة الحالية .
- ٩ - لقد كانت انتفاضة الشيخ محمود ثورة شخص واحد يسعى للحصول على الاعتراف كحاكم مستقل، فلم يتمكن من تحشيد أكثر من ٥٠٠ شخص من بين ٢٠٠ ألف كردي في المنطقة للسير وراء انتفاضته. وبالقاء القبض عليه انتهت الاضطرابات .
- ١٠ - لا أشارك وجهة نظر نويل بأنه في حالة ترك الأكراد شأنهم سيكون هناك شعور موالي لبريطانيا ، كما لا يشارك هذا الرأى آخرون أيضاً .

- ٨٣ -

١١ - بالإشارة إلى النقطة الثالثة التي ذكرها لا أعتقد أن تخطيط الحدود استناداً إلى الخطوط العرقية والاثنية أمر جيد بالضرورة . إذ أن الاعتبارات الجغرافية والاقتصادية لها وزن أكبر من الجانب العرقي ، ويبelow أن تخطيط حدود جبلة ومعقولة من وجهة النظر السياسية يجب أن تستند إلى ما جاء في يرقبي المؤرخة في ١٣ حزيران الفقرة ٣ مع إضافة أنه يجب أن تشكل «عقرة» جزءاً من العراق ، ومن هناك تستمر الحدود نحو الشرق وإلى الحدود التركية - الإيرانية ، ويمكن أن يشكل وادي راوندوуз شاي خط الحدود ، ولا يمكن إهمال قضية جزيرة ابن عمر لما لها من أهمية إستراتيجية وأننا مستعدون لإدارتها إذا ما تم ضمها إلى العراق .

١٢ - مازلت أوصي بتشكيل نطاق من الدول الصغيرة الممتدة بالحكم الذاتي باعتبارها أحسن سياسة للحدود الشمالية للعراق .

١٣ - هناك ميل لتجاهل مستقبل ذلك المجتمع القديم الرائع والكنيسة الأشورية ، والذين مع مطرانهم «بالاتين» قد أصبحوا لاجئين تحت حمايتنا من ستين ، والذين يستحقون كل العطف والمساعدة من العالم المسيحي أكثر من الأرض . ولحين ضمان عيشهم بأمان فسيبقون تحت حمايتنا وأسأكتب لكم عن هذا الموضوع بشكل مستقل لأنه من خلال تجربتي خلال السنة

- ٨٤ -

أشهر الماضية لا يوجد هناك أي أمل بأن يسمح لهم الأكراد بالعودة كما ورد في مذكرتكم .

١٤ - إن الاقتراح الوارد بقصد الاستفادة من عائلة بدرخان لا يزال قيد الدراسة هنا إذ قمت مؤخراً بتقديم الدعم المالي لأحد أفراد العائلة للقيام بزيارة إلى مناطق العشائر الكردية شمال الموصل لكي تسنح له الفرصة أن يرى بنفسه الظروف السائدة هناك بشكل حقيقي . وقد عاد الآن إلى حلب ولا أعتقد أنه من المتحمل أن تعيّد العائلة حكمها القديم دون حمايتها ومساعدتنا الفعالة .

١٥ - إنه من المستحيل بالنسبة لي أن أعتبر كردستان كياناً سياسياً . إذ أن الأكراد منتشرون في كل مكان تماماً ومنعزلون جغرافياً بسبب الجبال إذ أنه من المستحيل بالنسبة لي أن أقول أنه بإمكانهم أن يتوحدوا إلا تحت إدارة أجنبية قوية .

١٦ - إن تبني خط الحجود الوارد ذكره أعلاه سوف لا يورطنا في مسؤوليات عسكرية في نقاط بعيدة عن أربيل والسليمانية التي هي ضمن حدودنا . ومادامت ضمن وصايتنا فإن بإمكاننا اتخاذ ووضع الترتيبات اللازمة هناك .

١٧ - لقد ناقشت الموقف كليّة وبكل صراحة مع حمدي بك بابان وهو شخصية سياسية مثقفة وأحد أفراد العوائل الحاكمة في السليمانية والذي طرده الأتراك ووضعاً ملته عائلة الشيخ

- ٨٥ -

محمود . وناقش معه مقترنات الرائد نويل بما يتعلق بأربيل والسليمانية ، وقال أنه من حق سكان هذه المناطق أن يكون لها حكومة جيدة كحكومة العراق ، وأشار إلى بأن عائلته التي بدأ نفوذها يتزايد منذ غياب الشيخ محمود ستتحدى إقرار الحكومة البريطانية بوضع السليمانية خارج حدود العراق . ويقول بأن الأكراد في هذين اللواعين (السليمانية وأربيل) مع قليل من العشائر الكردية مستعدون لتحقيق التطور والتقدم ، وأن رفاه شعبه فيها يرتبط مع رفاه العراق ورفض موضوع احتلالات الانفصال . وقد قام حمدي بزيارة هذه المنطقة مؤخراً والتي سبق أن طرده منها الأتراك قبل الحرب .

١٨ - لقد قررت زيارتك أربيل والسليمانية جواً يوم الجمعة لمقابلة الشخصيات البارزة هناك وسأرسل لكم تقريراً بذلك بعد عودتي .

وصايا: وزارة الهند حول السياسة البريطانية في Kurdistan 1919 فيما يلي نصوصوصايا التي قدمتها وزارة الهند (داخل الحكومة البريطانية) إلى وزير الخارجية البريطانية حول سياسة حكومة صاحب الجلالة في Kurdistan والتي تضمنت ما يلي بالنص<sup>(١)</sup> :

- ٨٦ -

كردستان  
وصايا وزارة الهند

رقم بي - ٧٧٠١

وزارة الهند ٢٠ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٢٠ سيدى ،  
إلى وكيل وزارة الخارجية

١ - بالإشارة إلى المراسلة المتمة في ٤ كانون الأول (ديسمبر) بما يتعلّق بسياسة حكومة صاحب الجلالة في كردستان فقد أمرني وزير الهند أن أرسل لوزير الخارجية نسخة من البرقية المرقمة ١٤٢٦٩ والمؤرخة في ٢٧ تشرين الثاني التي استلمت من وكيل المندوب السياسي في العراق حول الموضوع .

٢ - فقد درس السيد مونتاغيو هذه البرقية وكذلك مشكلة كردستان ككل بالتشاور مع الموظفين الذين لديهم خبرة حديثة بهذه المناطق، وكذلك أرسل إليكم نسخة من حاضر الجلسة التي انعقدت بهذا الخصوص في وزارة الهند يوم السبت المصادف ٦ كانون الأول.

٣ - لقد كان يتوجّب على السيد مونتاغيو أن يُفضّل من بين البدائل المفصلة للتتدخل أو الانسحاب من شؤون كردستان ، البديل الأخير إلا أنه مرغّم على اتخاذ قرار بأنه من المستحبّل القيام بذلك مادامت الضرورة تقضي بالدفاع عن الموصل في الشمال

وضمان سلامة طريق إيران إلى الشرق . وكانت المشورة التي قُدمت له بأنه إذا ما تقرر بقاء الموصل ضمن دولة العراق فإن الموقف الإستراتيجي يتطلب التمسك براخو ومع زاخو الجزيرة في الغرب ودهوك في الشرق . وكذلك لغرض حماية طريق إيران وسكة الحديد إلى قوراتو من الهجمات فيجب ممارسة سيطرة كافية على منطقة السليمانية لضمان النظام ووجود حكومة جيدة هناك . ويرى السيد مونتاغيو بأن حجم القوات المطلوبة لحloyd العراق سيكون أقل إذا ما تمت ممارسة مثل هذه السيطرة من قبل بريطانيا مما لو تم ترك كردستان وشأنها . لذا فإنه يوصي ولو بتردد ببقاء جنوب كردستان ضمن منطقة مسؤولياتنا .

٤ - أما بالنسبة للحلود فإنه لا يرغب في إدخال المناطق المأهولة بأكثريّة كردية ضمن حلود دولة العراق التي يمكن استثناؤها بأمان . لذا فإنه يوصي بأن يكون خط الحلود بين جنوب كردستان وال العراق هو الخط المار من شمال خانقين قليلاً وإلى كفري ، ومن هناك إلى كركوك والتون كوبري وأربيل ودهوك وزاخو وإلى فيش خابور . وتدخل ضمن العراق كافة أسماء هذه المدن المذكورة عدا أربيل . وسيترك الخيار لأغوات أربيل لأنضمام البلدة التي نصفها عرب ونصفها أكراد إما إلى دولة كردستان الجنوبيّة أو للدولة العراق . ويعتقد العقيد ليتشمان

- ٨٨ -

بأنهم سيختارون الدخول ضمن دولة العراق. وستكون الحدود الشرقية لكردستان الجنوب الحدود الإيرانية أما الحدود الشمالية فهي خط الحدود الذي يبدأ من التقاء جبل قنديل بالحدود الإيرانية وعلى امتداد قمة سلسلة الجبال الممتدة إلى حرير وقنديل، ومن هناك على امتداد الزاب إلى النقطة التي تعبر فيه الحدود للدولة العراقية النهر. وللدفاع عن زاخو فإنه من الضروري ضمان جزيرة ابن عمر. ويقترح السيد مونتاغيو توجيه الدعوة إلى عائلة بدرخان للإقامة في بوتان على أن تكون الجزيرة عاصمتهم. ومن الضروري في البداية حماية البلدة بقوات بريطانية وتقديم المساعدة بالأسلحة والأموال. إلا أنه فيما وراء الجزيرة نفسها لا يمكن أن تترتب أية التزامات أخرى. وأن الحدود البعيدة لبوتان ليست من واجب حكومة صاحب الجلالة.

٥ - أما بالنسبة للدستور جنوب كردستان، فإن السيد مونتاغيو يقترح أولاًً تشكيل دولة مستقلة مالياً وسياسياً عن العراق، وثانياً أن تتمتع بالحكم الذاتي يحكمها مجلس تنفيذي كردي يساعدته مستشارون بريطانيون، ولكن ليس خاضعاً له، ويعينهم رئيس السلطة المدنية في بغداد. وكانت المشورة التي قدمت له بتوحيد السليمانية مع المنطقة الواقعة بين الزاب وتشكيل دولة واحدة منها لأن ذلك أفضل من الناحية العملية. وأنه يقترح

- ٨٩ -

تقديم هذه التوصية إلى العقيد ويلسون (المندوب السياسي في العراق). وبالموارد العظيمة المتوفرة في كردستان - كما يتوقع ذلك العقيد ويلسون - فإن الدولة ستتحقق استقرارها المالي خلال فترة مبكرة. ويوصي السيد مونتاغيو بأن يكسر العقيد ويلسون جهده منذ البداية لمسألة الاتحاد الجمركي وتقسيم المصروفات الخاصة لما فيه مصلحة الدولتين والتي ستبع بعض الصعوبات في البداية.

٦ - إذا ما تم تبني هذه السياسة فلن تعود مسألة مد سكة الحديد من كركوك إلى كفري ضرورة عسكرية. ومن ناحية أخرى فإن وجودها سيجعل من السهل تقليص حجم القوات البريطانية للدفاع عن العراق وأهميتها التجارية فإن السيد مونتاغيو يوصي بإكمال الخط.

٧ - أما بالنسبة لقضية اللاجئين المسيحيين فإن السيد مونتاغيو يأسف لأن هذه المقترنات لم تترك مناطق ملائمة تحت الحماية البريطانية لتخصص لهم. ويبدو أنه ليس هناك بديل للاقتراح القاضي بإعادة ترحيلهم إلى السهول والجبال قرب أورمية. وهذه الأرضي من أغنى الأرضي التي كانوا يستوطنونها وبالرغم من استحواذ وسيطرة سيد طه وأتباعه عليها إلا أنه قام بذلك متحدياً سيادة إيران. ويعتقد السيد مونتاغيو أن الحكومة الإيرانية ستறحب باستيطان جماعة مسيحية في هذه

- ٩٠ -

المنطقة للتصدي للأكراد وقد تكون مستعدة لمنع هؤلاء الأشوريين نوعاً من الحكم الذاتي مقابل ضمان الخدمة العسكرية. ويعرف السيد مونتاغيو بصعوبة القيام بإعادة ترحيل واستيطان هؤلاء في منطقة تابعة للسلطات الإيرانية ، ولو أنها كانت رمزية لسنوات عديدة إلا أنه يأمل في إجراء مفاوضات مع الحكومة الإيرانية بشأن ذلك .

لذا فإنه يعرض هذا الحال للدراسة من قبل اللورد كرزون .

٨ - أما بالنسبة للأتراك ، فقد تضمنت برقة السيد مونتاغيو المؤرخة في ٢٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩١٩ والمحجه إلى العقيد ويلسون نقطة معينة حول سياسة حكومة صاحب الجلالة بعدم السماح بعودة السلطة التركية على كردستان . ولقد تم التأكيد له بأن جماعة الحروب وإرهاق المعارك قد أتعبت الأكراد فلم يعودوا قادرين على تحشيد قواتهم لمقاومة حتى قوة تركية صغيرة ، كما أن بعض زعماء العشائر الكردية يشجعون الجنود الأتراك الذين كانوا في الجيش التركي سابقاً على الانضمام إليهم والزواج من بناتهم . وفي هذه الظروف يعتقد أن المقترح الوارد بقصد إبعاد الأتراك كلية من كردستان من وجهة نظر العراق غير عملي . وإذا ما اتفق اللورد كرزون مع هذه التوصيات وتم تنفيذها بشكل فعال فسيتم ضمان أمن حدود العراق من العلوان التركي من الشمال الغربي من قبل دولة بوتان الصديقة

- ٩١ -

ومن الشمال من قبل دفاعات الموصل ومن الشمال الشرقي من قبل الدولة الكردية الحرة نفسها والتي تفصلها عن وسط كردستان سلسلة من الجبال الوعرة التي لا يمكن اجتيازها في أكثر أجزائها . كما أن تأسيس مستوطنة مسيحية صديقة في أورمية ستقليل ضماناً آخر .

(توقيع)

المخلص

أي . هرتزل

وكيل وزارة الخارجية

- ٩٢ -

## الاتفاق الفرنسي - البريطاني حول كردستان ١٩١٩

في وثيقة أخرى صادرة عن وزارة الخارجية البريطانية تضمنت الوثيقة ما دار في الاجتماع الذي تم بين اللورد كرزون وزير الخارجية البريطاني ورئيس دائرة السياسية والتجارية في وزارة الخارجية الفرنسية حول مسألة كردستان والقضية الكردية :

### مذكرة إضافية ثانية حول الموقف في كردستان<sup>(١)</sup>

« في الاجتماع الثالث الذي عُقد بتاريخ ٢٣ كانون الأول (ديسمبر) بين الوفدين البريطاني والفرنسي اقترح اللورد كرزون على السيد بيرثيلوت الخطوط العامة التالية للسياسة العامة التي تسترشد بها الحكومتان البريطانية والفرنسية للتوصل إلى قرار نهائي :

- ١ - لا يمكن أو ليس من المرغوب فيه قيام أية وصاية سواء كانت بريطانية أو فرنسية على كردستان ككل عدا بعض المناطق المستقرة في كردستان الجنوب .
- ٢ - لقد أوضحت التجارب السابقة بأنه لا يمكن استمرار الحكم التركي في كردستان حتى ولو بشكل اسمي ..
- ٣ - إن الأكراد قادرون تماماً على وضع الترتيبات الازمة مع الأشوريين من جهة ومع الأرمن من جهة أخرى. لذا لا يمكن

- ٩٣ -

النظر إلى القضية الكردية بعيداً عن تشكيل دولة أرمينيا التي اتفق بصددها البريطانيون والفرنسيون .

٤ - كانت فكرة اللورد كرزون تعفي بالسماح للأكراد للقرار على تشكيل دولة واحدة أو عدد من المناطق الصغيرة المجاورة . وسيُظهر الزمن بأن الأكراد قادرون على تمشية أمورهم إذا لم يتدخل الأتراك في شؤونهم .

٥ - يجب ضمان حماية الأكرادقدر الإمكان ضد أي عدوان تركي ويفضل عدم تعيين مستشارين رسميين سواء كانوا بريطانيين أو فرنسيين .

٦ - من وجهة النظر البريطانية والفرنسية فإنه ليس من المرغوب فيه خلق مشكلة حلوية مشابهة لما واجهه البريطانيون في الهند .

وأجاب السيد بيرثيلوت بأنه يتفق مع هذه المقترنات العامة ومع المقترن الآخر الذي قدمه اللورد كرزون بأنه من الأفضل ترك الموضوع في الوقت الحاضر والعودة إليه بعد مناقشة موضوع الموصل والنقاط الأخرى المتعلقة بالدول العربية .

وبتاريخ ٢٣ آذار (مارس) ١٩٢٠ بادر وزير الخارجية البريطاني إلى إرسال برقة إلى المنصب السامي البريطاني لحكومة صاحب الجلالة حول مستقبل كردستان والتي على ضوئها سيتم إعداد المقترنات الالزمه لطرحها في مؤتمر السلام في باريس . وفيما يلي نص البرقة :

- ٩٤ -

من وزير الخارجية إلى المندوب السامي، بغداد<sup>(١)</sup>

٢٣ آذار (مارس) ١٩٢٠

(مكررة إلى حاكم الهند)

برقيتكم المؤرخة في ٤ شباط (فبراير) والمرقمة ١٥٥٥ والمراسلات المتعلقة بها. كردستان. قامت حكومة صاحب الجلالة مرة أخرى بدراسة قضية مستقبل كردستان والتي ستقدم مقتراحاتها بشأنها في مؤتمر السلام قريباً. وأنها ضد فكرة تبني السياسة التي جاءت في رسالة وزارة الهند والموجهة إلى وزارة الخارجية والمورخة في كانون الأول (ديسمبر) والرسالة نسخة منه إليكم بتاريخ ٢٥ منه وأن الاعتبار الأول هو الحاجة الملحة والعاجلة إلى تقليص كافة الالتزامات العسكرية والسياسية إلى الحد الأدنى. لذا فإنها تفضل الانسحاب التام من كردستان وعلم قبول أية مسؤولية لإدارة حتى منطقة السليمانية لشعورها بأن منح جنوب كردستان مقاييساً أكبر من الحكم الذاتي تحت الوصاية البريطانية مما يتمتع به شعب العراق سيخلق ويسبب علم رضا وتفرقة ويؤدي إلى مشاكل .

إن حكومة صاحب الجلالة مستعدة أن تضع شرطاً بهذا الخصوص ، إذا ما رغب الأكراد بالتحرر من الأتراك ، في المعاهدة

- ٩٥ -

التركية وتقديم الدعم المعنوي التام للأكراد لتحقيق هدفهم . إلا أنها تشعر أنها مقيدة بهذا الصدد بسبب عدم توفر المعلومات الكاملة حول رغبات الأكراد ككل ولعدم وجود شخصية كردية قوية تمثل الأكراد لطرح قضيتهم أمام المؤتمر .

وقد تم الاقتراح على الاجتماع بشريف باشا الموجود حالياً في لندن للاستماع إلى وجهة نظره حول هذه النقطة ، وإذا ما كان يعتقد أنه من المرغوب فيه توجيه الدعوة إلى ممثل النادي الكردي في إسطنبول فلا مانع من حضوره لهذا الغرض .

فهل بإمكانكم اقتراح أسماء آية شخصيات كردية أخرى قادرة على التحدث باسم كل أو جزء من كردستان؟ وفي حالة عدم إمكان ذلك فهل يمكنكم إعطاء مؤشر عام حول رغبات الأغوات الأكراد والعشائر الكردية بنتيجة اطلاعكم على الموقف من خلال ضباطكم؟ . وقد تقرر بأنه يجب ضمان نوع من الأسبقية الاقتصادية لبريطانيا العظمى مهما كان شكل الحكومة التي ستقوم أخيراً في كردستان ، وأن يكون النفوذ البريطاني في المنطقة الجنوبية هو المسيطر والمهيمن .

المندوب السامي البريطاني في بغداد يعارض انسحاب بريطانيا من كردستان والتخلّي عن مسؤوليتها ١٩٢٠

فيما يلي نص برقة العقيد ويلسون وكيل المندوب السامي البريطاني في العراق والتي تتضمن وجهات نظره بقصد الخطط

- ٩٦ -

البريطانية للانسحاب من كردستان والتخلّي عن مسؤولياتها هناك .  
رداً على مذكرة وزير الخارجية الموجهة إليه في ٢٣ آذار (مارس)  
١٩٢٠ :<sup>(١)</sup>

من المتّهوب السامي ، بغداد ، ٢٥ آذار (مارس) ١٩٢٠  
(آر) ١٣٧٤٦ برقيتكم المؤرخة في ٢٢ آذار (مارس) ،  
كردستان .

١ - أرجو الاطلاع على برقيتي المؤرخة في ١٣ شباط (فبراير)  
المرّقة ١٩٧٥ بما يتعلّق بتأثير التخلّي عن المناطق الكردية على  
التزاماتنا العسكريّة . وأنّ هذه البرقية وكذلك برقيتي المؤرخة  
في ٣ شباط (فبراير) المرّقة ١٥٥٥ تجسّدان وجهات النّظر  
العسكريّة في هذه البلاد ، وكذلك الرأي العام المتفق عليه من  
قبل كافة الضباط من ذوي الخبرة .

٢ - إنّه من واجبي أن أُعبر للحكومة عن قناعتي بأنّ السياسة المزمع  
تبنيها ستثبت خطورتها في القريب العاجل على مسألة الاحتفاظ  
بالعراق .

٣ - القوات العسكريّة الحاليّة في لواءي السليمانية وأربيل هي فوج  
واحد هندي من المشاة وسربان من الطائرات ومدفعان منتشرة  
بين طريق كركوك والسليمانية . وهناك سرتا مشاة في لواء

- ٩٧ -

أُريل. ولقد وافقت على انسحاب السريتين عندما ترى السلطات العسكرية ذلك مناسباً.

٤ - الأمن والنظام مستتب حتى الحدود الإيرانية في اللواءين من خلال قوات الليفي الكردية تحت قيادة الضباط البريطانيين والأكراد.

٥ - الانسحاب من السليمانية وسحب الإدارة البريطانية سيورطنا في التزامات أكبر على الحدود الكردية - العراقية من حجم القوات الحالية هناك.

٦ - لا أعتقد بصحة رأي توقعات حكومة صاحب الجلالة بأن إعطاء مقياس أكبر من الحكم الذائي لكردستان الجنوب سيسبب القلاقل في هذه المنطقة. إذ أنه من الواضح والمعارف عليه بأن المناطق العشائرية أقل تطوراً وتتطلب معالجة منفصلة وأن مثل هذه الاختلافات موجودة في أجزاء مختلفة من العراق.

٧ - إن ولايات البصرة وبغداد والموصى كما كان يديرها الأتراك كانت تشكل وحدة واحدة وغير مجزأة.

٨ - إن المقترنات التي هي قيد الدرس حالياً من قبل حكومة صاحب الجلالة تفتت النظام التركي القديم الذي يحمل مزايا كثيرة والقيام بخلق منطقة تسودها الفوضى والواقعة بين سهول العراق والحدود الإيرانية إذ أن وجودها سيسبب حتماً أصعب المشاكل وإثارة امتعاض وكراهية الناس ضدنا في المناطق المتأثرة بذلك وفي العراق إذ أني غير مستعد لتسهيل هذا الأمر.

- ٩٨ -

٩ - لا يمكن رسم خط فاصل واضح بين كردستان وال العراق .  
وهناك سلسلة متواصلة من التطور التدريجي بين أكراد العشائر المستقررين في القرى والمدن وبين الأكراد من غير العشائر المستقررين في المدن والقبائل التركية المستقرة والقبائل المختلطة والتي نصفها عرب ونصفها تركي المستقرة والبلو العرب والعرب المستقررين ، إذ أن جميع هذه العناصر أخذت تستقر تدريجياً في أماكنهم . لذا فإن السياسة التي ستتبناها حكومة صاحب الجلالة ستؤثر في هذه العملية التي أخذت تنضج ثمارها الآن وتحرز تقدماً كما وأنها ستتشجع على ظهور ..... (غير كاملة في البرقية) .

١٠ - لا يوجد هناك كردي مؤهل للتحدث عن كردستان كليّة كما أنني لا أعرف أي شخص مؤهل للتحدث عن أية منطقة أكبر من وادي أو عشرة واحدة . فالأكراد على العموم لديهم شعور عنصري وليس قومياً ، إذ أن الظروف الجغرافية والسياسية حالت دائمًا دون قيام وحدات سياسية كبيرة .

١١ - إن الرأي العام الشعبي قدر اطلاقي على الموقف أنا وضباطي (وأعتقد أنه كانت لدينا فرص استثنائية لتحقيق ذلك) في صالح استمرار النظام الحالي مع وجود واجهة كردية تعطى لهم على جناح السرعة قدر الإمكان لإرضاء شعورهم القومي وللتغافل عن طاقات جيل الشباب . وقد تم تحقيق ذلك .

١٢ - لافائدة من الكلمات التي قد يتم التعبير عنها أو يتم تبنيها

- ٩٩ -

بهدف ضمان النفوذ الاقتصادي أو السياسي البريطاني في كردستان الجنوب إذا ما تم التوقيع على السلام مع تركيا من أجل تررك هذه المناطق التي أدخلنا فيها الإصلاحات والإدارة بشن غالي من الدماء والأموال لتحول من حالة عدم الاستقرار والاحتلال إلى حالة أعمق من الفوضى وبشكل لم يُعرف من قبل .

١٣ - أرجو من الحكومة أن تعيد النظر ولو في اللحظات الأخيرة في سياستها التي يجب خلال سنوات قليلة إما تغييرها بالعكس وبتكليف باهظة وخسارة أرواح بشرية أو أنها ستؤدي على أكثر احتمال إلى التخلّي عن ولاية الموصل ومحتمل العراق والذي سيقلل من شأن مركزنا المتزعزع في إيران مع نتائج وخيمة هنا أيضاً، والتي ستتحول دون إمكاننا القيام بإعادة توطين ٥٠ ألف لاجيء مسيحي هم تحت رعايتنا الآن في بعقوبة وبتكليف  $\frac{2}{3}$  مليون جنيه استرليني في السنة والذي آمل أن يتم ترتيب عودتهم خلال الأشهر القليلة القادمة .

١٤ - وإنني أقوها بكل صراحة بأن مناشدة هذا الشعب للعالم المسيحي عموماً وللشعب البريطاني خصوصاً لمساعدتهم أمر لا يمكن تجاهله . وإنني ضد فكرة القبول بسياسة الباب المفتوح لمساعدتهم حالما يتم توطينهم في أماكنهم إلا أنني أطالب باليابنة عنهم بأنه يتوجب علينا على الأقل إعطاءهم

- ١٠٠ -

الفرصة للعودة إلى موطنهم، وأن نبذل قصارى جهودنا لإعادتهم إلى المجتمع. ولقد ناقشت ذلك مع الجنرال هالدين الذي وصل إلى هنا وأنه يرغب بأن أقول بأن الآراء التي أعطيت هنا تحظى بتأييده، وأن تطرح وجهات النظر هذه على وزارة الحرب. وسأكتب إليكم قريباً عن هذا الموضوع بشكل مفصل.

وفي برقة أخرى من وزير الخارجية البريطاني إلى نائب الأدميرال السير جي. روبيك في إسطنبول وضع المسؤول البريطاني سياسة حكومته تجاه كردستان . وفيما يلي نص ما ورد في البرقة<sup>(١)</sup> :

**من إيرل كرزون إلى نائب الأدميرال السير جي. دي روبيك (إسطنبول)**

وزارة الخارجية، ٢٦ آذار (مارس) ١٩٢٠ رقم ٢٥٤

رسالتكم المرقمة ٢١١ والمورخة في ٢٨ كانون الثاني (يناير) والرسالة الأخرى المرقمة ٣٠٦ والمورخة في ٢ آذار (مارس) . إن السياسة التي تستهدفها بخصوص كردستان في معاهدة السلام لا تتضمن جعلها محمية لبريطانيا أو لفرنسا ولا محمية مقسمة ولا مجموعة دول تحت الحماية الأوروبية بل كردستان تتمتع بالحكم الذاتي ومنفصلة عن تركيا وليست تحت السيطرة التركية.

- ١٠١ -

وللوقوف على مدى نجاح هذه السياسة من الناحية العملية ولائي مدى يمكن التوفيق بين المصالح الكردية ومصالح الأرمن أو الأقليات المسيحية التي تعيش في أوساطهم، وإننا نرغب باستشارة القيادة المسؤولين عن الرأي العام الكردي. إذ أنه ليس من المستحسن عرض شيء مفيد على شعب لا يريده أو لا يستفاد منه.

فهل توصون بتوجيه الدعوة إلى السيد عبدالقادر أو شخصيات كردية أخرى للمجيء إلى لندن؟ إذ أن الشريف موجود حالياً في لندن ويمكن الاتصال به إذا ما اقتضت الحاجة. إننا نقوم بمخاطبة بغداد موجهي نفس السؤال بما يتعلق بشرق وجنوب كردستان. إن هذا السؤال مهم وعاجل ولا يمكن تأجيل الجواب إلى ما لا نهاية».

● ومن هنا يبلو لنا أن السياسة البريطانية تجاه كردستان كانت في تخطيط عشوائي بسبب الظروف «السرعة المتغيرة والخوف من المسؤولية والتزاماتها العسكرية والمادية والسياسية». وكانت البدائل التي تحاول تبنيها في كل مرة تناقض الواحدة الأخرى. ففي البداية كان القرار منصباً على تشكيل نطاق من الدول الكردية الصغيرة المتممة بالحكم الذاتي تحيط بمحدود ولاية الموصل. ثم الاقتراح الفرنسي على تقسيم كردستان بين فرنسا وبريطانيا، ثم القرار الأخير على انسحاب بريطانيا من كردستان وتركها تواجه مصيرها وحدها. ولغرض الوقوف على وجهة نظر الشعب الكردي وقادته بقصد شكل الحكومة الكردية التي يمكن تشكيلها في دولة كردستان المستقلة فقد

تمت مفاتحة المندوبين الساميين البريطانيين في إسطنبول وبغداد وتوجيه الاستفسارات حول الموضوع. ولم تكن الأجوبة مشجعة. وأكد المندوب السامي البريطاني في إسطنبول أن الجنرال شريف باشا شخصية غير ملائمة وليست له أية سلطة أو نفوذ لذا فإنه لا يمكن اعتباره مثلاً للرأي العام الكردي. بالإضافة إلى ذلك فقد نقل المندوب المذكور تقارير حول قيام الجنرال بالتأمر مع الأتراك. وأفاد المندوب السامي البريطاني في بغداد بأنه لا يوجد هناك كردي مؤهل للتحدث باسم كل كردستان ولا يعرف أحد بمثل هذه المواصفات. لذا قررت بريطانيا الانسحاب من كردستان لعدم العثور على شخص قادر على تشكيل دولة كردية تتمتع بالحكم الذاتي هناك. وكان المندوب السامي البريطاني في العراق، العقيد ويلسون ضد فكرة تخلي وانسحاب بريطانيا من كردستان إذ أكد أن ذلك سوف لا يضيع عليهم كردستان فحسب، بل سيعرض النفوذ البريطاني في إيران للاعتراض والضعف والمجازفة بفقدان المركز البريطاني في العراق أيضاً.

ولا شك أن مبادرة العراقيين في دمشق في آذار (مارس) ١٩٢٠ (ليسو نواباً منتخبين) للأمير عبدالله بن الحسين ملكاً على العراق قد أثر في الموقف البريطاني أربقاً. إذ أكد نوري السعيد للسلطات البريطانية بأن الأكراد في كردستان العراق يرغبون ويقبلون بعرش عبدالله إذا ما أصبح ملكاً على العراق. وكان نوري السعيد يتحدث هنا بقناعته الشخصية دون تخوين من الأكراد لتسريع إقامة الحكم الوطني على العراق الموحد وبضمته كردستان الجنوب. وكان

- ١٠٣ -

من الواضح أيضاً أن الاستفتاء الذي قام به الشعب العراقي آنذاك لم يكن يعكس الشعور والانطباع ووجهة النظر الحقيقة للشعب بمختلف قومياته وطائفته في ذلك الوقت، إذ قاطع الأكراد وبعض الأولوية والتقييمات الإدارية هذا الاستفتاء لراجح بريطانيا عن وعدها ومحاطتها بصدق مصير كردستان. ويبدو أن تي. إي. لورنس(\*) لعب دوراً في ترشيح الأمير عبدالله لعرش العراق، إذ كانت السكرتيرة البريطانية للشؤون الشرقية في دار اعتمادية المنصب السامي البريطاني في بغداد ضد فكرة هذا الترشيح<sup>(1)</sup>. لذا فقد كانت النية واضحة لترك أكراد كردستان الشمال (في تركيا) والأرمن الباقيين ضمن حلوود تركيا تحت الحكم التركي. وكان وزير حكومة الهند والحكومة يفضلون التمسك باستقلال كردستان وعلم تركها تواجه مصيرها، بينما كانت لندن تخاف من العواقب العسكرية والسياسية والتکاليف المادية الباهظة ناهيك عن تعذر وجود شخص يمكن أن يبادر بأخذ المسألة الكردية بيده كما لم يتبلور حتى ذلك الوقت أي رأي عام كردي موحد حول تقرير مصيره والمطالبة بتوحيد كردستان وتشكيل دولة مستقلة برعاية بريطانية مدامات هي القوة المرشحة للوصاية على العراق. لذا فقد ظهرت في أواسط أصحاب الرأي داخل الحكومة البريطانية مدرستان بصدق مستقبل إدارة وحكم العراق: الأولى ويتزعمها المنصب السامي البريطاني في

- ١٠٤ -

العراق ، العقيد ويلسون والتي تطالب بالإدارة البريطانية المباشرة للعراق . والثانية وتترعماها الآنسة غيرترووديل السكرتيرة للشئون الشرقية في دار الاعتماد البريطاني التي كانت تنادي وتويد فكرة قيام عراق مستقل .

ولا شك أن المواجه والخوف الذي كان ينتاب الحكومة البريطانية من مغبة قيام دولة كردية تتمتع بالحكم الذاتي ويمستشارين بريطانيين كان يبلو سببه الخوف من قيام فرنسا بتشكيل حكومة كردية مع مستشارين فرنسيين في كردستان تركيا<sup>(١)</sup> . فالرغم من المصاعب والمشاكل التي لقيها الفرنسيون في ساليزيا إلا أنهم كانوا يهدفون باستمرار إلى توسيع منطقة نفوذهم بالتجاه الشرق وابتلاع غرب كردستان . وكانت حكومة الهند قد قررت أخيراً بعد اجتماعات متتالية إبلاغ الحكومة الفرنسية بأن بريطانيا تعتبر كردستان الجنوب جزءاً لا يتجزأ من العراق . وبأن النية متوجهة فيما بعد لإقامة دولة كردستان في الجنوب والتي يمكن أن تخثار الانضمام فيما بعد إما إلى العراق أو كردستان الشمال (تركيا) إذا ما نجح هذا الجزء في إقامة حكم ذاتي هناك<sup>(٢)</sup> . وفي خضم هذه السياسات والمقترنات المتضاربة والمرتبكة وتداول الشائعات حول مصير الأكراد واحتمال انسحاب بريطانيا بأدر ووجهاء ورؤسائه كافة العشير الكردية في أربيل والسليمانية والموصل إلى إرسال البرقية التالية التي يطالبون فيها بريطانيا

Ibid

(١)

Ibid

(٢)

- ١٠٥ -

بقيام دولة كردستان تحت الوصاية البريطانية؛ وأن تكون مرتبطة مع العراق وأن تعامل بنفس الطريقة التي تعامل بها بريطانيا العراق .  
وفيما يلي مضمون البرقية :

من المندوب السامي ، بغداد ، ٣ تموز (يوليو) ١٩٢٠ (١) :

رقم ٨٠٢٠

استلمنت مذكورة موقعة من قبل ٦٢ شخصاً بضمنهم كافة زعماء العشائر الكردية وأهالي ألوية أربيل والسليمانية وبعضهم في الموصل تقريراً والتي تنص على ما يلي :

«نحن قادة الشعب الكردي نرغب في قيام دولة مستقلة في وطننا وتحت الوصاية البريطانية وأن تدمع مع العراق وتعامل المعاملة نفسها التي تعامل بها العراق وبالاتحاد المصالح المشتركة . وأن يتم النظام الضريبي وتشريع الأنظمة للمناطق الكردية استناداً إلى الدستور . وإذا ما منحنا ذلك فإننا نتعهد لكم بأن تكون تصرفاتنا دائماً استناداً إلى رغبات حكومة صاحب الجلالة» .

«وأود أن أؤكد لكم بأنه قد تم إرسال هذا الطلب دون استشارة أحد ودون علم الضباط السياسيين (البريطانيين) المعينين بالأمر» .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## الفصل الثالث

### موقف كردستان العراق

### من حركة مصطفى كمال وروسيا البلشفية

أشرنا في الفصل الأول في الخلفية التاريخية لموضوع الکرد وكردستان إلى ظهور الجنرال التركي مصطفى كمال في آب (أغسطس) ۱۹۱۹ وقيامه بتحشيد قواته لإنقاذ تركيا من التمزق والتفتت بعد قيام اليونانيين باحتلال مدينة سيرينا التركية في مايس / أيار ۱۹۱۹ . فقام أكراد تركيا بتنظيم قواهم للتصدي لقوات مصطفى كمال إلا أن المخابرات البريطانية لعبت دوراً في تطميم الأكراد والتأكد بإصرار الحلفاء على حل قضيتهم ، والذي حال دون قيام كردستان تركيا بمواجهة مصطفى كمال والذي كان خطأً كبيراً ارتكبه الأكراد آنذاك مما فتح المجال واسعاً أمام الجنرال التركي لخاديه وتحالفاته مع الروس وشنّه حرباً شعواء على كردستان فيما بعد ناهيك عن حملته ضد الأرمن والأقليات المسيحية الأخرى (النساطرة).

وفي مناقشة لأوضاع كردستان العراق والموقف الأمني على الحدود التركية - العراقية - الإيرانية ، بعد زحف الجيش الأحمر الروسي نحو الجنوب ووصوله إلى باكو ومشروع دولة كردستان ، بادر الضابط السياسي البريطاني في أربيل الرائد (هي) إلى مناقشة هذه

- ١٠٨ -

المواضيع بالتفصيل مع أحد الزعماء الأكراد في كردستان العراق  
(سيد طه) وفيما يلي نص ما ورد في الاجتماع بينهما :

مذكرة موثقة رقم ٦/سي / ٦٨٠٥ المؤرخة في ٢١ أيلول  
(سبتمبر) ١٩٢٠<sup>(١)</sup>، من الضابط السياسي في الموصل إلى المندوب  
السامي في بغداد

### الموضوع

الموقف الحالي على الحدود التركية - الإيرانية ومشروع الدولة  
الكردية فيما يلي مذكرة مختصرة حول وجهات النظر لسيد طه أولى  
بها في ٢٠ أيلول (سبتمبر) ١٩٢٠، إذ قام الرائد هي، الضابط  
السياسي في أربيل بمناقشة هذه المواضيع معه بالتفصيل. وعند  
الاستفسار منه حول مجلس الزعماء الأكراد الذي تم تشكيله مؤخراً  
برئاسة «سيمكو» والذي وردتنا تقارير حوله أجاب سيد طه بأنه تم  
انعقاد ثلاث جلسات حول الموضوع. وكان موضوع الاجتماعات  
مناقشة مسألة تأسيس دولة كردية على الحدود التركية - الإيرانية.  
وقد تقرر بأنه يمكن ومن الواجب قيام مثل هذه الدولة وأنه قد جاء  
ينشد مساعدة الحكومة البريطانية. وقال بأن البلاشفة قد وصلوا إلى  
باكر وإلى الحدود التركية - الإيرانية بكميات كبيرة من الأسلحة  
والاعتداء والأموال. وأنهم مشغلون الآن في بلشفة جمهوريات

---

F0371/ 5069, From The Political Officer Mosul to Civil (1)  
Commissioner, Baghdad, 21 September 1920 .

- ١٠٩ -

أذريجان . وبأن مصطفى كمال يتعاون معهم بهدف استعادة الأراضي التركية التي فقدها .

ويهدف الروس بعد احتلال القوقاز إلى اكتساح إيران وكردستان وهو الحاجزان الوحيدان الباقيان بينهم وبين العراق ، وهو الحاجز الذي يخرس على إيقائه . أما بالنسبة لإيران فإنها بالتأكيد ستتشجب الاتفاقية الإيرانية - البريطانية ، إذ أن تبرير تعارضها ، وأنها لا تقبل ب بصورة الأوامر إليها من طهران . وأن وفاة « غيرد » خير دليل للتعبير عن هذا الرفض . وما زالت الحكومة التركية تحافظ على الكثير من هيبيتها في كردستان . فعل سبيل المثال فإن « سيتور » شخص لا يعتر له أي اهتمام عدا أنه يستمد سلطته من حقيقة أنه موظف تركي ، وأن الأتراك يحاولون الضرب على الوتر الحساس دائمًا كلما ظهرت هناك علامات على الشعور الوطني الكردي ، وأنهم سيستمرون على هذه السياسة الآن إذا لم يُبادر إلى مساعدتهم (مساعدة الأكراد) ، وقد نقل مدحت بك الذي كان والياً على « وان » مؤخرًا بأوامر من مصطفى كمال لأسباب لا يعرفها سيد طه (قارن ذلك بنقل فائق بك قائد الفرقة الثانية التركية في سيرت حسب ما تناقلته الشائعات مؤخرًا) . وأن الدعم المطلوب منا أولاً هو اعتراف الحكومة وتعيين ضابط ارتباط في الموصل أو أربيل أو الأحسن في كردستان . ويتوارد علينا القيام بنشر الدعاية . ولم يتقرر في الوقت الحاضرضم عشائر بوتان (الكردية) إلى الدولة المقترحة إلا أنه تم إرسال مبعوثين إلى سيرت ... إلخ؛ لكسب تعاطفهم ودعمهم .

- ١١٠ -

فأجبت أنه في الوقت الذي يجب فيه الحصول على موافقة بغداد  
أولاً إلا أنني أعتقد بأن الحكومة ستفضل هذا المشروع وتشجعه.  
وأن موضوع إمكانية قيام الدولة الكردية قد تم التعبير عنه وتضمنتها  
بند السلام وستقوم لجنة من الحلفاء بزيارة البلاد للوقوف على  
رغباتها (وقال سيد طه بأنه يعلم بذلك إلا أن الموضوع سيستغرق  
وقتاً طويلاً لحين وصولهم نظراً للموقف الحالي). وقلت أن الضغوط  
في أوروبا وهزائهما الكبيرة قد تكبح جماح أي علوان روسي بهذا  
الاتجاه .

أما بالنسبة للدولة الكردية المقترحة، فقد اقترحت أنه من  
الأحسن التقدم بهذا الموضوع ببطء وعدم القيام بتشكيل أية أجهزة  
حكومية دون وجود قواعد أساسية أولاً . فاقترحت خطوة مهمة  
أولى تشكيل اتحاد كونفدرالي عشائري تعافي يتعهد بتسليم الخارجين  
على القانون والحفاظ على السلام بين العشائر إذ سيتحقق هذا الأمر  
الفوائد الكثيرة . فأجاب بأنه يتفق معه في هذا الرأي ، وهذه هي  
الخطوط العامة التي اقترحوها للعمل على ضوئها . وإذا ما قمنا  
بمساعدتهم فإن النتائج ستكون مفاجئة لنا .

أما فيما يتعلق بما ورد أعلاه فإنه يُحتمل أن يكون هذا الجزء من  
كردستان قد تأثر بالخطر البلشفي وخاصة عندما يجدون أنه يتعلون  
يداً يد مع الأتراك . ويحتمل أيضاً أنهم يدركون أنه يتوجب عليهم  
أن يختاروا الانضمام إلى أحد الأطراف . إذ أن الخياراً لهم إلى جانبنا

- ١١١ -

سيعطيهم على أكثر احتفال الدعم اللازم لتحقيق تطلعاتهم . ولكن إذا لم نقم بتقديم الدعم اللازم لهم فإنه يتوجب عليهم أن يختاروا الطريق الأسهل . أما مخصوص الاتحاد الكونفدرالي العشائري فإن قضية عشائر شرناخ مثل يحظى بالاهتمام إذ أنها تعمل وفق هذا النهج . فقادت بانتخاب عبد الرحمن رئيساً لها بدلاً من سليمان أغرا . إذ أنهم يقومون بتصريف أمورهم دون سفك الدماء ويمارسون في نفس الوقت نفوذاً كبيراً على العشائر الكردية الخارجية الأخرى .

ثم بادر المنلوب السامي البريطاني في بغداد إلى إرسال مذكرة مفصلة حول ما دار بين الضابط السياسي البريطاني في أربيل وسيد طه أحد الزعماء الأكراد في كردستان العراق (أربيل) حيث بقى الرعيم الكردي في أربيل للفترة من ١٨ إلى ٢٣ أيلول (سبتمبر) ١٩٢٠ إذ أجرى معه الضابط البريطاني علة لقاءات ومقابلات . وفيما يلي مادار في أربيل بين الطرفين :

رقم ٢٨٧٧٠

مكتب المنلوب السامي  
بغداد ٨ تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٢٠

إلى وكيل وزارة الهند ، لندن  
وسكرتير حكومة الهند في دائرة الشؤون الخارجية والسياسية .  
سيملا .

- ١١٢ -

وزير حكومة صاحب الجلالة في طهران :

مذكرة<sup>(١)</sup>

بقي سيد طه في أربيل خلال الفترة من ١٨ - ٢٣ أيلول (سبتمبر) وقامت بعدها مقابلات طويلة معه. ودارت المباحثات حول موضوعين :

- ١ - مستقبل ذلك الجزء من كردستان التي لم تدخل ضمن مناطق الأرضي المحتلة .
- ٢ - قضية إعادة توطين اللاجئين المسيحيين .

بالنسبة للموضوع الأول قال سيد طه أنه تم عقد اجتماعات متعددة مؤخراً حضرها زعماء القبائل الأكراد المهيمنون على العشائر الكردية المنتشرة على طول الحدود التركية - الإيرانية جوار شهينان تيرغلوس وأورمية . كما حضرها ممثلون عن عشائر الشقاق وحکاري والهركي وحيلراني وبكرادة وأنروشي ومن قبائل أخرى . واستناداً لما قاله سيد طه فقد توصلوا إلى استنتاج وقرار بأن أحسن سياسة يتبعونها هي التوحد ومناشدة مساعدة الحكومة البريطانية بهدف تشكيل دولة كردية كونفدرالية ومقاومة قوات الزحف البلشفي والتركي . وقاموا بإرسال ممثلي عنهم إلى بوتان والمناطق الكردية

- ١١٣ -

الأخرى لكسب تعاطفهم حول الموضوع. وعندما تم الاستفسار من سيد طه عما يتوقعونه من مساعدة من الحكومة قال : أولاً - يُعيّن ضابط يتقن اللغة (الكردية) لكي يبقى على اتصال دائم به وبالزعماء الأكراد. ويمكن لهذا الضابط الإقامة في أربيل أو الموصل أو من الأحسن لو أقام عنده في منزله . وأنهم سيتوقعون فيما بعد مساعدات كبيرة وخاصة في السلاح والعتاد . وتذكر سيد طه من عدم الثقة التي تظهرها الحكومة (البريطانية) إزاء الأكراد ، فقال إن الروس أحظوا لأنهم وضعوا ثقتهم بكل شخص ، وأنا نخطيء عندما لا نثق بأحد . ووجه اللوم لنا لعدم قيامنا بحملة إعلامية لمواجهة جهود العرب والأتراك بهذا الخصوص . إذ يقوم الأتراك بإثارة المشاعر ضدنا من خلال نشر الأكاذيب المقصودة دون قيامنا لكتشها ومحابتها . وعندما أشرت للسيد طه بأنه ليس من واجب السلطات البريطانية في هذه البلاد التدخل في شؤون كردستان الشمال (تركيا) وأنه استناداً إلى نصوص معاهدة السلام فقد تقرر إرسال لجنة خلال أشهر قليلة من أوروبا لتقرير مصير تلك البلاد (كردستان الشمال) وأبدى شكره حول نجاح مهمة هذه اللجنة أو فيما إذا كانت فعلاً ستزور كردستان الشمال . وقال : إذا ما أرادت زيارة المنطقة فإنه يتوجب تخصيص ثلاثة كبيرة من الجيش لمرافقتها في هذه الظروف . وأصر على قيامنا بنشر الدعاية اللازمة للتمهيد قبل وصول اللجنة وضرورة تشكيل اتحاد كونفدرالي من زعماء العشائر الأصدقاء قبل وصولها . ويعني ذلك أنه بإمكان اللجنة التنقل بأمان ، وستتمكن الأكراد الذين يحملون

الشعور الوطني حقاً من التعبير عن وجهات نظرهم دون خوف من الأتراك . ويصعب على الأكراد في الوقت الحاضر التعبير عن مشاعر معادية للأتراك بسبب وجود القوات التركية والموظفين الأتراك في المنطقة . وقال : لو علمت كافة القبائل الكردية في كردستان الشمال بأن الحكومة البريطانية ستدعهمها معنواً ومادياً فإنها ستتوحد جهيناً لتشكيل دولة مستقلة . وأشار سيد طه إلى موضوع البلشفية وأطعلني على رسائل استلمها الزعيم الكردي « سمكو » من ياووز بك قائد القوات التركية في مدينة بايزيد التركية . وقال إن للشيوعيين البلاشفة قوات كبيرة في القوقاز ، وأن القائد التركي أنور باشا في باكovo ومعه ٤ ألف جندي تركي ، من كانوا أسرى سابقاً في روسيا . وهناك جيشان روسيان الجيش الأحمر والجيش الأخضر حيث تجري الاستعدادات لغزو العراق والهند . وأشار سيد طه بعد ذلك إلى أنه ما لم يتم اتخاذ الإجراءات السريعة فإن أنور باشا والشيوعيين البلاشفة سيحاولون التحرك على العشائر الكردية لكتسبيها إلى جانبهم . فإذا ما نجحنا من خلال الدعاية والأساليب الأخرى في تشكيل اتحاد كونفدرالي كردي قوي في صالحنا فستتمكن آنذاك من إقامة حاجز قوي ضد المد الشيوعي البلشفي القادم ، وننقذ العراق من الغزو . وأصر سيد طه على قيامنا بتزويد الأكراد بمستودعات ومخازن واسعة للذخيرة التي كانت المهدى النهائي لزيارته ، وقال أنه لا يعرف لماذا لم تستجب السلطات البريطانية لطلبه في العام الماضي وتغيرت سياستنا فجأة . واقتصر بأنه في حالة صعوبة تزويده بالأسلحة بشكل علني .

فبالإمكان إرسالها إليه من خلال عشرة «بالك» الكردية. واستنتجت من سيد طه أن من الأسباب الرئيسية لتغيير موقف «سمكو» والزعماء الأكراد الآخرين من جماعته توقعهم إلغاء الاتفاقية البريطانية- الإيرانية، وسيكون بإمكان بريطانيا التعاطف معهم (الأكراد) ويساعدونهم في مطالعهم في الأرضي الإيرانية. إما بصدّ موضوع إعادة التوطين (المسيحيين) فقد تمت مناقشة الموضوع بين العقيد هالدر وسيد طه في بلدة الكوير بتاريخ ٢٠ أيلول (سبتمبر) إذ أنها لا تدخل ضمن منطقتي، لذا لا يمكنني أن أخبركم بما دار بينهما. وأخيراً فقد اعرض سيد طه على العديد من القضايا. وقال أن العشائر الكردية المسئول عنها هو و«سمكو» سوف لا تعارض عودة المسيحيين، وأنها ستساعد اللاجئين بأية طريقة ممكنة إلا إذا ارتكب هؤلاء بعض الاعتداءات لأنهم مسلحون إذ يصعب عند ذاك ضبط العشائر. وكنا نريد أن نعلم ماذا سيحصل عند وصول اللاجئين إلى أورمية. هل سيقومون بتشكيل حكومة خاصة بهم؟ أم أنهم سيكونون تحت سلطة الحكومة البريطانية؟ فقال أنه من المستحيل بالنسبة لهم العيش بسلام مع السكان الإيرانيين في أورمية عندما يكون الطرفان مسلحين. ومهما كان شكل التعهدات التي أعطتها الحكومة الإيرانية فإن تبريز لا تعرف بسلطة طهران عليها حيث بلغت درجة الكراهية بين الفرس والمسيحيين ذروتها وهناك جروح كثيرة، وأن الصراع بين الطرفين حتمي. وماذا يتوجب علينا أن نعمل للحيلولة دون وقوع ذلك؟ فهل سنقي الموظفين البريطانيين هناك

- ١١٦ -

في أورمية إلا ما لا نهاية؟ وذكر سيد طه من بين الأمور الأخرى أنه مازالت هناك ٢٥٠ امرأة كردية مع اللاجئين، وماذا سيجري بصدق ذلك؟ ولم تتمكن من إعطاء أجوبة حازمة إذ لم أكن ملماً بالموضوع إلا أنني أشرت له بأنّه إذا ما تعاون الأكراد معنا بإخلاص فلا أتوقع أن تبرز هناك أية صعوبة. ووعد سيد طه أن يبعث لي برسالة من خلال أغاث بطرس والتي ذكر فيها بأنّ المسيحيين سيعودون سادة للأكراد وليسوا مواطنين عاديين.

وبتاريخ ١٠ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٢٠ أصدر المندوب السامي البريطاني في بغداد أوامره إلى ضباطه السياسيين في المناطق الكردية في كركوك والتي كانت تضم أربعة ألوية: الموصل والسليمانية وكركوك وأربيل للجتماع مع سكرتيره الخاص لمناقشة موقف هذه الألوية من الحكومة العراقية المزعوم تشكيلها. إلا أن إصابة سكرتير المندوب السامي بحادث طائرة منعت حضوره هذا الاجتماع بالرغم من وجوده في كركوك آنذاك. وكانت وجهات نظر الضباط السياسيين البريطانيين في الموصل وكركوك وأربيل أنه لا توجد رغبة لدى سكان الألوية التي هم فيها بالانفصال عن العراق بشرط إعطاء ضمان لبعض الضوابط المحلية الخاصة باللغة.. إلخ. وكانت وجهة نظر الضابط السياسي البريطاني في السليمانية مختلفة بالنسبة للوائح إذ اقترحضم المؤقت للواء إلى حكومة العراق حين قيام دولة كردستان، وعندما ستعتدار السليمانية إما الانضمام

- ١١٧ -

إلى دولة كردستان أو إلى الشعب العراقي . وستعطي وضعية خاصة خلال الفترة المؤقتة تضمن مقياساً واسعاً من الحكم الذاتي المحلي<sup>(١)</sup> .  
تركيا تطالب بتعديل نص المادة ٦٤ من معاهدة سيفر بشأن الدولة  
الكردية :

قامت وزارة المستعمرات في لندن بإبلاغ وكيل وزارة الخارجية  
البريطانية بطلب الأتراك بتعديل نص المادة ٦٤ من معاهدة سيفر  
لعام ١٩٢٠ المتعلقة بالإشارة إلى الدولة الكردية في المستقبل وحق  
أكراد كردستان الجنوب (ضمن حدود العراق) بالانضمام إلى هذه  
الدولة ، وتضمنت وثيقة وزارة المستعمرات ما يلي<sup>(٢)</sup> :

وكيل وزارة المستعمرات  
داونينغ ستريت  
إلى وكيل وزارة الخارجية  
٨ آذار (مارس) ١٩٢١

نشير إلى الرسالة الصادرة من هذه الوزارة والمؤرخة في ٤ آذار  
(مارس) المرفقة بنسخة من تقرير مخابرات العراق المرقم ٤ والمؤرخ في  
٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٢٠ . ومن الملاحظ في الفقرة ٢ و ٣

---

F0371/ 6348 , Intelligence Report , Secret , Office of High (1)

Commissioner , Baghdad , 31 December 1920

F0371/ 6346 , Urgent , Colonial Office , 8 March 1921 .

(2)

- ١١٨ -

من هذا التقرير أنه قد تم إعداد لائحة قانون الانتخاب للعراق لتغطي المناطق الكردية إلا أن السير برسى كوكس أشار إلى رغبته في مناقشة مجلس الوزراء (العربي) لمعالجة الموضوع بالنسبة للأكراد بشكل خاص. استناداً إلى منطوق المادة ٦٤ من معاهدة سيفر. ولقد علمنا بأن الوفد التركي قد أثار موضوع تعديل صياغة هذه المادة في المؤتمر المنعقد هنا، وهناك احتمال لتعديل المادة بطريقة يُحذف فيه ذكر الدولة الكردية في المستقبل وحق أكراد كردستان الجنوبية (ضمن حدود العراق) في الانضمام لهذه الدولة. ولغرض إعطاء السير بى. كوكس وقتاً كافياً حول هذا التعديل لمعاهدة سيفر أطلب اطلاع هذه الوزارة على قرارات المؤتمر بهذا الخصوص.

### توقيع (شاكبورو)

● وقد تضمنت رسالة وزارة المستعمرات البريطانية النص التالي حول التعديل المقترن على معاهدة سيفر لعام ١٩٢٠<sup>(١)</sup> :

التعديلات المقترنة على معاهدة سيفر كما تم تقديمها (من قبل الحلفاء) إلى الوفود اليونانية والتركية في ١٢ آذار (مارس) ١٩٢١.

بالنسبة لكردستان فإن الحلفاء مستعدون للنظر في تعديل المعاهدة بما يتلاءم مع الحقائق القائمة للموقف بشرط تقديم التسهيلات لإقامة الحكم الذاتي المحلي والحماية الملائمة للمصالح الكردية والأوتورية - الكلدانية.

- ١١٩ -

أما بالنسبة لأرمينيا فإنه يمكن تبني الشروط الحالية بشرط اعتراف تركيا بحق الأرمن الأتراك بوطن قومي على الحدود الشرقية لتركيا في آسيا وأن توافق على قرارات اللجنة المعنية من قبل مجلس عصبة الأمم لندرس ميدانياً قضية تخصيص الأراضي للأرمنيا لهذا الغرض .

أما بقصد (المدينة التركية) «سيمرنا» فإن الحلفاء مستعدون لإجراء التفاهم والتسوية العادلة لإنهاء الأوضاع الحزنة الحالية للخصومات وضمان عودة السلام ..... .

وأنسجاماً مع رغبات الحلفاء بادرت السلطات البريطانية إلى تبني سياسة جديدة بالنسبة للأكراد بالإبقاء على كردستان العراق ضمن الإدارة البريطانية وتتمتع بالحكم الذاتي . وفيما يلي مقترنات المندوب السامي البريطاني على العراق السير برسى كوكس :

رقم البرقية ٢٠١ - ٢١ حزيران (يونيو) ١٩٢١

من المندوب السامي إلى وزير المستعمرات<sup>(١)</sup> :

إشارة إلى برقتكم ١٤٨ في ٩ حزيران . كردستان .

١ - تم في مؤتمر القاهرة مناقشة بدلين سياسيين (١) الاحتفاظ بالمناطق الكردية كجزء من العراق (٢) تشجيع تلك المناطق

F0371/ 6346, From High Commissioner for Mesopotamia to the (1)  
Secretary of State for the Colonies, 21 June 1921 .

- ١٢٠ -

على الانفصال. وكانت موازين الرأى بشكل عام في صالح البديل الأول. وعقدت اجتماعاً مع أهل الخبرة المجلين بعد عودتي إذ كانت أكثريه الآراء تفضل الدفع بالعراق مالياً وسياسياً مع إعطاء مقياس خاص للإدارة البريطانية - الكردية. وقد أكد الاستفتاء الذي جرى بعد ذلك بين الجماعات المعنية بخلوٍ توقعات مفصلة إذ ثمنت صياغة برقيتي المرقمة ٩٥٣ في ظل الظروف المذكورة أعلاه. وإنني أقدر الاعتبارات التي دفعت بكم الآن إلى تفضيل البديل رقم (٢).

٢ - وفي الوقت الذي سيتم فيه نهج البديل رقم (١) فإنني أعتقد أنه يتوجب أن يكون برنامجنا بهذا الصدد جذاباً وأحسن من أي بديل تركي يطرح من قبلهم، وأن يكون واسعاً ليرضي طموحات القوميين الأكراد. ولا حاجة إلى القيام بغير كبير لتكيفه مع فكرة الاتجاه الانفصالي. وعلى أية حال فإنه ليس من الممكن اتباع سياسة موحدة في كافة المناطق الكردية للأسباب التالية. فإن العراق الكردي (كردستان العراق) وللأغراض المباشرة ينقسم إلى أربع مجموعات :

أولاً : المنطقة الواقعة شمال نهر ال زاب الأسفلي والأعلى .

ثانياً : المنطقة شبه الجبلية الواقعة في وسط أربيل المحسورة بين الراينين .

ثالثاً : المنطقة الجبلية المحسورة بين الراينين وعموماً إلى غرب أربيل .

- ١٢١ -

#### رابعاً : لواء السليمانية

وأعتقد أنه سيكون من المستحيل بالنسبة إلى المجموعة الأولى استئناؤها في المرحلة الحالية من العراق . إذا عارضت كل من دهوك وعقرة لإجراء أي تغيير في النظام الحالي فإذا ملأ بقي القائممقام بريطانياً ويتعامل مباشرة مع الحكومة العراقية وبقى المندوب السامي البريطاني الصوت المسيطر والحاصل في تعين الموظفين المحليين فإنه سوف لا يطالبون حتى بشبه انفصال الذي تم إقتراحه عليهم بل يفضلون البقاء كجزء من العراق . وكان الاقتراح على تعين متصرف كردي جديد لراخو مقترناً جيداً ومفضلاً إلا أنه لا يمكن التفكير بمسألة الانفصال التام للموصل مطلقاً كما حصل آنذاك . وخلافاً لتوقعاتنا فقد توصلت مسألة العمامية إلى نفس الاستنتاج . إذ أن الحقيقة هي أن كافة سبل اتصالاتها تم مع الشمال أو باتجاه الموصل . ولا توجد هناك موصلات تمتد إلى السليمانية . وبالتالي فإن أية محاولة لإرغام هذه المناطق ، وخاصة العمامية ، على الانضمام إلى وحدة إدارية كردية يكون مركز التقليل فيها في راوندوز أو السليمانية سوف يدفع بها إلى الارتباط بالشمال (كردستان تركيا) . وتعتبر الموصل سوقهم الطبيعي وستكون ولاية «وان» خيارهم الثاني . وكان الاستنتاج الذي تم التوصل إليه في ضوء هذه الاعتبارات والأجوبة هو التعامل واعتبار هذه المجموعة بالنسبة للسياسة الكردية ، أقلية تدخل ضمن دولة العراق مع وضع نص يتضمن إعطاء فترة زمنية مثلًا ثلاثة سنوات

- ١٢٢ -

- ستحقق جماعة السليمانية تقدماً ملحوظاً - كفرصة لكي يتسمى للمجموعة رقم واحد إعادة النظر في قرارها .

أما بالنسبة للمجموعة رقم ثلاثة ، فالم منطقة حالياً ليست تحت السيطرة الإدارية ، والنشاط التركي هناك محموم . وقد تم استخدام الطيران ضد هذا النشاط ، وأأمل أن يتم تحقيق النجاح هناك قريباً . ولا يمكن تعرير مستقبل هذه المنطقة قبل إخضاعها في النهاية . إلا أنني أقترح أنه عندما يحين الوقت الملائم تختار المنطقة بملء حريتها للاتحاد مع أكراد السليمانية بدلاً من المنطقة العربية في أربيل .

ومن الممكن تحقيق رغباتكم بالضبط بالنسبة للمجموعة الرابعة . وأن برقيتي المرقمة ١٥٣ لا تتناول مسألة الانفصال السياسي والمالي التام (مجموعة ١) وأن لواء السليمانية يقبل بالترتيبات التي لا تختلف إلا قليلاً عن التي نحن مراغمون على تبنيها بفعل الظروف للمجموعة ١ و ٢ . ومع ذلك فهناك ضغوط كبيرة ومطالب للانفصال على النهج الذي اقترحتموه وإنني الآن أقترح بالتصرف على ضوء ذلك . وإذا ما انضمت المجموعة ٣ فيما بعد فستكون هناك منطقة كبيرة وواسعة تضم أكراد لواء السليمانية بأكمله والمناطق الجبلية في لواء أربيل . وسيتم وضع الترتيبات اللازمة لإدارة المنطقة بشكل مباشر تحت إشراف ، وليس تحت إشراف وزير عربي ، وسيجري إبرام اتفاقية لتجنب ضرورة إقامة حواجز جمركية بين العراق والسليمانية . وأن التفاصيل تتطلب دراسة موسعة ولكنني آمل في أن يكون هذا الترتيب

- ١٢٣ -

ذا جلوى وبغض النظر عن صيانة الأمن الذي ستقوم به قوات «اللبيفي» في كافة المناطق الكردية فإن الإقليم الجديد سيكون مكتفياً ذاتياً وقدراً على دعم نفسه .

سوف لا أقوم بأي إجراء لحين وصول الجواب لكي لا يكون هناك سوء فهم إلا أنني أود الاستماع إليكم بأن السياسة رقم ٢ الواردة في الفقرة ١ هي السياسة التي ترغبون بها وفي ضوء توضيحي للحقيقة فإني مخول من قبلكم في التعامل مع المجموعات (١) و(٢) و(٣) بالطريقة التي أشرت إليها أعلاه . وإذا ما كانت هناك أية رغبة يتم التعبير عنها في هذه المناطق للانضمام إلى الدولة الكردية . مثل مرور ثلات سنوات فإنه من السهل تحقيقها ، ولكنني أعتقد أنه ليس من المفيد تقليل الفترة من البداية ، وأعتقد في نفس الوقت وأأمل أن تثال وجهات نظري ومقرراتي رضا وطموحات أكبر قطاع من القوميين (الأكراد) التقديمين هنا .

**مشروع ونستون تشرشل لإقامة دولة غير عربية تضم الأكراد والتركمان وغيرهم في شمال العراق : ١٩٢١ :**

وفي المراسلات المتبادلة بين وزير المستعمرات البريطاني ونستون تشرشل والمندوب السامي البريطاني في العراق السير بيرسي كوكس وضع تشرشل سياسة بلاده إزاء الأكراد إذ حمل ذلك الانطباع من خلال المناقشات مع حلفاء بريطانيا وبلورها في خطوط عامة ومفصلة

- ١٢٤ -

لتطبيقها على العراق بشكل يضمن مصالح بريطانيا وحلفائها أولاً في  
محاولة لإرضاء طموحات حركة القومين الأتراك (الحركة الكمالية)  
بقيادة الجنرال مصطفى كمال الذي اختار أنقرة عاصمة له دون أن  
تكون حكومته أية صفة دستورية متحدةياً السلطان التركي الذي كان  
لا يزال في السلطة يمارس مهماته من إسطنبول. وفيما يلي نص ما ورد  
في رد وزير المستعمرات البريطانية تشرشل على ما ورد في برقية  
المندوب السامي في العراق المرقمة ٢٠١ في ٢١ حزيران :

من وزير المستعمرات إلى المندوب السامي في العراق<sup>(١)</sup>

٢٤ حزيران (يونيو) ١٩٢١ رقم ١٩٦

إشارة إلى برقيتك المرقمة ٢٠١ في ٢١ حزيران (يونيو).  
كردستان .

من خلال اللهجة الواردة في البرقيات التي أرسلتها إليكم حول  
هذا الموضوع تجدون أنني قد حملت من القاهرة انطباعاً مختلفاً تماماً  
عن موازين الرأي هناك بقصد سياستنا إزاء كردستان . وأعتقد أنكم  
وافتم على اتخاذ طريق وسط بين البديلين الواردين في الفقرة (١) من  
برقيتك الجوابية وقبلتم بوضع خط فاصل واضح منذ البداية بين  
وسط العراق الذي ستتم السيطرة عليه من قبلكم مباشرة مهما كانت  
النتائج المتعلقة بمصيرها في النهاية، وذلك القسم الذي سيقع في النهاية

F0371 / 6346 , From the Secretary of State for the Colonies to the High (1)  
Commissioner of Mesopotamia , 24 June 1921.

- ١٢٥ -

تحت سيطرة حكومة العراق . وقد استفسرت منكم في برقتي المرقمة ١٠٩ في ٢٥ مارس (أيار) حول موضوع «الليفي» وما إذا قمتم بالتعامل مع كركوك كجزء من كردستان أو كجزء من العراق وأشارت لكم بالفوائد الكامنة وراء فصلها من العراق . وهناك في فكري وخيالي فكرة وصورة إقامة دولة حاجزة تتالف اثنين من عناصر غير عربية تقع بين العراق وتركيا . وإنني أعترف بالصعوبات المحلية التي ستواجهك آنذاك ، وقد أخذت بنظر الاعتبار الحجج التي طرحتها . إلا أنني أجد هناك طريقاً للقبول باستنتاجاتك . وبعد قيامك بتقسيم كردستان العراق إلى أربع مجموعات قدمت توصياتك بصدق المجموعة ١ و ٣ و ٤ إلا أنه لم يكن واضحاً ما اقتربته للمجموعة الرابعة .

### القسم الثاني :

لقد أعجبت تماماً بأهمية اتخاذ القرار الصحيح الآن إذ قررت أن أستشير وأحصل على خبرة «سون» «ولونغرينغ» بالاستفادة من خبرتها التي اكتسبتها من خلال إقامتها في العراق . وتمت مناقشة الموضوع بعمق معهما ورأيهما يعزز وجهة نظري السابقة . إن السياسة التي سأوصي بها والتي أرجو أن أسمع رأيكم حولها قبل اتخاذ قرار نهائي ستكون كما يلى :

إن المعيار الذي سيقرر خط الحدود بين المناطق التي ستتم السيطرة عليها من قبلكم ومن قبل حكومة العراق ستعتمد على الحدود

- ١٢٦ -

الاثنية للمناطق العربية بدلاً من المناطق الكردية فقط. إذ أن بلدة أربيل وكركوك ليست كردية تماماً، وكانت المشورة التي قدمت لي بأن الموقف السياسي سيكون أسهل عندما يتم سحب القطعات العسكرية البريطانية وتحل محلها وحدات تحت قيادة ضباط إنجليز بدلاً من وجود جيش عربي (ويقصد عراق). وبيلو لي ذلك بأنها سياسة معقولة من وجهة نظرنا أيضاً. وإننا نقترح إعطاء حكومة العراق يداً حرة وأعتقد بأنه من غير المرغوب فيه نشر وامتداد نفوذها إلى داخل المناطق غير العربية. ومن خلال موقعنا كقوة متعدبة فإنه من واجبنا حمايتها من هجوم معاد، وأنه ليس من الصعب إقناعها بأنه لغرض تأدية هذه المهمة على أحسن وجه فإننا سنقوم بتشكيل قوات حلوذية بقيادة ضباط بريطانيين لنشرها في المناطق التي يحتمل شن عدوان منها. وقررنا أخيراً عدم وجود أية عواصير عربية ضمن الوحدات التي سيتم تشكيلها بقيادة ضباط بريطانيين وأنها يجب أن تضم تركاناً وأكراداً وأشوريين. ومن رأيي عدم نشر هذه الوحدات في الواقع التي تديرها الحكومة العربية العراقية بشكل دائم. وأن صعود فيصل إلى العرش وممارسة مهماته سيهيء فرصة ممتازة لتحديد سياستنا مهما كانت وجهات نظر مجلس الوزراء الحالي. ولا أرغب بصياغة سياسة معينة خلال هذه الفترة القصيرة المؤقتة التي يحتمل تغييرها فيما بعد.

- ١٢٧ -

### القسم الثالث :

أقترح تحديد الإقليم غير العربي بخط يمتد من «مشوراداغ» إلى «تيجانا» وحولى الموصل ثم يمتد بالاتجاه الخط الثاني للسكان العرب وإلى الأسفل حتى زاوية الحلود الإيرانية محاور «قلعة نفط» ويقسم هذا الإقليم إلى ثلاثة ألوية (محافظات) مستقلة، واحدة في المنطقة الواقعة شمال غرب الزاب الأعلى والأخرى منطقة كركوك وال أخرى منطقة السليمانية . ويمكن تعديل حدود لواء السليمانية الحالية بشكل بسيط لتدخل فيها العناصر الكردية في وسط منطقة ديالى وشمال قزل رباط ، كما تقسم العناصر العربية في الوقت الحاضر في كركوك بين سامراء والموصل . ويعين متصرف لكل من السليمانية وكركوك مع مستشار بريطاني لكل منها يكون اتصالهما بكم مباشرة . ويمكن ممارسة السيطرة على اللواء الشمالي من الموصل من قبل ضابط أو مستشار بريطاني للمتصرف ، والذي سيقوم بواجب مزدوج كما هو الحال بالنسبة لكم .

### القسم الرابع :

وأني أميل بشدة لأعتبر هذه السياسة هي الحل الصحيح واستناداً إلى المعلومات التي أمامي . وستكون الأولوية الثلاثة حرفة في أي وقت لاختيار بين البقاء مستقلة الواحدة عن الأخرى أو الاتحاد فيما بينها لتشكل ولاية كردستان الجنوب . ويمكن تعين ضابط من بين ضباطكم ليقوم بهممة خاصة للبقاء على اتصال مستمر مع الأولوية

في المنطقة غير العربية ويكون مسؤولاً عن مهمات الضباط المستشارين البريطانيين الثلاثة. ويمكن بسهولة تحديد نطاق سريان الاتفاقية التي أشرت إليها في برقيةكم المتعلقة بالسليمانية لتشمل اللواعين الآخرين ، أما من ناحية فقدان الموارد المالية لصالح العراق فإني أعتقد بأن مقتراحى سوف لا تزيد من ثقل المصاعب إذ أن القبول باستثناء السليمانية سيجعلكم مستعداً لمواجهتها. وعلينا أن نأخذ بنظر الاعتبار نقطة أخرى : أنه لا يمكن دائمًا تعطية نفقات ضباط الليفي البريطانيين من الموارد الإمبريالية (البريطانية) إذ أنه كلما زادت الموارد المحتملة التي يمكن وضعها تحت تصرفنا لغرض المساعدة في الإنفاق كلما أصبح سهلاً بالنسبة لنا تبرير استمرارها وبقائها (قوات الليفي البريطانية المشكلة من الأكراد والتركمان والمسيحيين) .

أرجو أن تعطي هذه المقترنات اهتمامكم الزائد ومناقشتها بشكل غير رسمي حسب خطوطها العامة مع فيصل إذا ما رأيتم أنه من الأفضل ذلك .

- ١٢٩ -

## الأتراك يحاولون إثارة العصيان في كردستان والعودة إلى راوندوز (١٩٢١)

فيما يلي نص برقية المندوب السامي البريطاني في العراق الموجهة إلى وزير المستعمرات ، تتضمن محاولة الأتراك إثارة الاضطرابات في كردستان العراق والتشجيع على العصيان الكردي ضد الحكومة البريطانية ومحاولة احتلال راوندوز :

برقية من المندوب السامي في العراق إلى وزير المستعمرات المؤرخة في ٢٦ آب (أغسطس) ١٩٢١ :

رقم ٤٢٤ . إشارة إلى برقتي المرقمة ٣٨١ والمؤرخة في ١٢ آب (أغسطس) مازالت المعلومات حول القوة المعادية غير متكاملة إلا أن التقارير تناقلت أن محيي الدين هو الذي بادر بتشكيلها بتعليمات صادرة من نهاد باشا . ويبدو من المحتمل أنه استجابة للنداءات الموجهة من الأكراد الساخطين تم لرسال هؤلاء الضباط الأتراك الذين كانوا سابقاً في الجيش التركي والذين هم من أصل كردي ، مع عدد من الجنود الأتراك للقيام بعصيان وإقامة حكم تركي في راوندوز . وقد شملت العمليات قطاعين : الأول مركزه في منطقة كوران والأخرى في دشت حرير حيث تطورت الأحداث هناك منذ ١٣ آب (أغسطس) إذ وصل الرتل العسكري أربيل يوم ١٢ منه . وذهب

- ١٣٠ -

الضابط السياسي في السليمانية الرائد غولد سميث في نفس اليوم إلى رانية وبالتعاون مع النقيب كوك مساعد الضابط السياسي تم تنظيم قوة موالية من رجال العشائر، وتمكنت هذه القوة من تحشيد ٨٠ رجلاً من «الليفي» و ٢٥٠ من رجال العشائر في رانية. وبتاريخ ١٤ منه تقدم العدو من كوران وهاجم رانية في الفجر متوقعاً مقاومة قليلة. وفتح النار عليهم من مسافة بعيدة وتراجعت القوات التركية إلى راونلوز بعد تراشق النيران بين الجانبين لمدة أربع ساعات وهي تحرر أذيل الخيبة والفشل، خاصة الامتعاض الذي أصاب العناصر العشائرية الموالية للأترارك وفي مساء يوم ١٨ منه تقدم غولد سميث مع قوة من «الليفي» تتبعها قوة من العشائر الكردية الصديقة بقيادة كوك، بالتجاه كوزان والتي تم احتلالها دون مقاومة في صباح اليوم التالي. فتم تدمير منازل هؤلاء الموالين للأترارك والذين ساهموا في الترد وانسحبت القوات التركية من كوران يوم ١٩ منه وكانت تقدر بـ ٣٠٠ - ٤٠٠ رجل. واستمر قصف القرى الثائرة ليلاً ونهاراً. ورحل إلى رانية مساء يوم ٢١ آب (أغسطس) بعد استئناف القصف وفُدّ يتألف من ستة أكراد يمثلون ست قرى كردية واتتسوا وقف القصف الجوي. وقالوا أنهم يرغبون في طرد رئيسهم ميراني أحمد بك وانتخاب شخص آخر صديق لنا. وتم اتخاذ الخطوات الالزامية استناداً إلى هذه الخطوط. ويبدو أنه تمت استعادة الموقف في كوران ورانية إذ يعود الفضل في ذلك إلى القصف الجوي وإلى العمل الجريء وال سريع للإجراءات التي قام بها غولد سميث. ولم ينته الموقف في دشت حرير

- ١٣١ -

إذ مازال القصف الجوي مستمراً ومازال الرتل العسكري باقياً في أربيل بشكل مؤقت، إذ أن تواجد الرتل سيكون ذا تأثير فعال على الموقف، وسيكون ضماناً آخر هناك إذا ما صحت الشائعات القائلة بأن إرسال التعزيزات متوقع.

### كوكس

وكان المندوب السامي البريطاني السير بريسي كوكس قد أرسل برقية أخرى في نفس اليوم إلى وزير المستعمرات موضحاً الموقف في كردستان (خارج العراق) وإيران وكردستان تركيا . وفيما يلي نص ما ورد في البرقية :

برقية من المندوب السامي في العراق إلى وزير المستعمرات<sup>(١)</sup>  
والمؤرخة في ٢٦ آب (أغسطس) ١٩٢١  
رقم ٤٣٣ . كردستان .

بدأت المؤشرات حول التطورات السياسية في كردستان خارج العراق تتزايد.

١ - انظر المراسلات المتباينة برساليتي المرقمة ٣٦ - ١٢/٨٠ - ٣١٦٠٢ والمؤرخة في ١٣ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٢٠ إذ طلب عبد الرحمن في شرناخ مساعدتنا لمقاومة الأتراك في

---

F0371 / 6347, From the High Commissioner of Iraq to the Secretary of State for the Colonies, 26 August, No. 433 . (1)

- ١٣٢ -

تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٢٠ . وقد أخبرني مستشار اللواء تواً بأن عبد الرحمن يلحُ الآن على إجراء مقابلة مع فيصل إذ يرغب بالمجيء إلى زاخو للتشاور معه . كما طلب مجيء مساعد الضابط السياسي في زاخو والأطراف الرئيسية الأخرى لمقابلته في الاجتماع . ويبدو أن هدفه تشكيل دولة صغيرة في شمال العراق مباشرة واحتلال الانضمام إلى دولة (كردية) أخرى يشكلها إسماعيل أغاس مسكون ضعف الحكومتين التركية والإيرانية في الوقت الحاضر .

٢ - وبالرغم من أن الموقف غير واضح وممطرب - انظر مراسلاتي بهذا الخصوص والمتتبعة ببرقتي المرقمة ٣٣٧ والمؤرخة في ٢٦ تموز (يوليو) - إذ يبدو أن أكراد المنطقة في درسيم وخربوط في حالة انتفاضة تقريباً .

٣ - أشارت مراسلاتي المتتبعة ببرقتي المرقمة ٥٢ في ٢٢ نيسان (أبريل) إلى انتفاضة إسماعيل أغاس مسكون ضد الحكومة الإيرانية . وبالرغم من أنه من الصعب الحصول على المعلومات المباشرة إلا أنه يبدو أن «مسكون» قد نجح في إقامة منطقة شبه مستقلة في «أورمية» .

٤ - سرت الإشاعات غير المؤكدة بعد فشل محاولات ضياء الدين في تشكيل اتحاد فدرالي كردي بفترة قصيرة بهدف إقامة دولة كردية منفصلة في حالة نجاح مؤامرات الروس لتفتيت إيران وتقسيمها إلى دول صغيرة .

- ١٣٣ -

٥ - لم تكتف إيران بالاعتراف بعدم قدرتها على حماية مواطنها في منطقة أرومية، بل إن رفضها السماح بعودة الأشوريين إلى إيران يدل على تخليها عن أي ادعاء بمارسة السيادة على المسيحيين. وكانت المحصلة النهائية لذلك أن بعض الأشوريين الذين رفضت عودتهم قد ماتوا من الجوع والبعض الآخر تحول إلى اعتناق الإسلام للسماح لهم بالعودة إلى منازلهم من طرق فرعية وعرة.

٦ - بالإشارة إلى المراسلات المشار إليها في الفقرة أعلاه أرسل لي الضابط السياسي في السليمانية الدعوة الموجهة له من قبل (الزعيم الكردي) إسماعيل أغا «سمكو» بواسطة بابكر أغا مقابلته والاجتماع به في أورمية. فأبلغه أن مكان مقابلة «سمكو» في نقطة بالقرب من حلودنا بشرط ضمان سلامته الشخصية ومناقشة أسباب سماح «سمكو» للأتراك بالتسلل إلى داخل الأراضي الإيرانية التي يمارس سيطرته عليها لحد ما وحول الشروط الممكنة لعودة الأشوريين. وسوف لا يتحرك غولد سميث ما وراء الأحياء الصيفية.

٧ - وصلتني منذ ذلك الوقت معلومات حول قيام «سمكو» بالتجول بين الزعماء الأكراد مفترحاً قيام كردستان بإزالة ظلم الحكومة الإيرانية عنها وأعداً بتقديم المساعدة والدعم القوي من قبل قوة أجنبية.

٨ - يشير الرأي العام (الكردي) في راوندوز بأنه يفضل بريطانيا العظمى إذا ما كنا سنجد حلاً سياسياً يقنعهم (يقنع الأكراد).

- ١٣٤ -

٩ - يمكن تلخيص الموقف كما يلي :

في ضوء هذه الأدلة المتراكمة يمكن القول بصورة عامة بأن هناك حركة متنامية ومتزايدة باتجاه الاستقلال الكردي التي تفضل وتميل نحو بريطانيا العظمى . وإذا ما تطور المقتراح باتجاه هذا النهج فإنه سيتضمن عاجلاً أو آجلاً انفصال المناطق الكردية عن إيران وتركيا . وأن تبدل موقف الحكومة الإيرانية تجاه بريطانيا العظمى إضافة إلى المزاعم التركية في الأناضول على يد اليونانيين قد أزال التاعتارات التي فرست نفسها علينا سابقاً بعدم تشجيع مثل هذه الحركة (الكردية) .

١٠ - وفي حالة عدم إصدار تعليماتكم بشكل مضاد لذلك فإني أقترح بأنه في الوقت الذي نرفض فيه التدخل بشكل رسمي وإقامة علاقات مع زعماء العشائر الكردية فيما وراء حدودنا واستغلال الفرص للتأكد من نواياهم والقيام بإجراءات سريعة حسب ما تقتضيه الضرورة لضمان سلامه حدود العراق ، فإنه من المستحيل عدم الاعتراف والتسلیم بأن شجارهم الحالى مع الحكومة (الإيرانية) سيندلع بشكل أقوى ، إلا أنني سأتجنب التدخل في ذلك . ومهما كان شكل الإجراء الذي سنقوم به فإننا سنتهم بالاشتراك معهم في هذا النزاع .

وكانت القوات البريطانية في اشتباك مستمر مع القوات الكردية

- ١٣٥ -

الموالية للحركة الكمالية التي كانت تكسب العناصر القيادية للحركة الكردية إلى جانبها باسم «الإسلام والجهاد» وكانت القبائل السورجية وبعض عشائر الخوشناو من القبائل الموالية لحركة الجنرال مصطفى كمال قد أعلنت ولاءها للأتراك . وكانت القوات البريطانية قد تمكنت من استعادة احتلال بلدة باتاس في منطقة حرير وانتزاعها من يد العشائر السورجية إذ عاودت هذه العشائر بمساعدة بعض الجنود الأتراك بقيادة «رقيب» السورجي بهاجحة البلدة مرة أخرى في ٣١ تموز (يوليو) ١٩٢١ . كما شملت في نفس الوقت بعض القوات التركية إلى راوندنوز في ٢٩ منه ، وبادرت القوات الجوية البريطانية بعد ذلك إلى قصف باتاس وراوندنوز يومي ٢ و ٣ تموز (يوليو) . ونظراً لإعلان العلماء الأكراد في المنطقة الجهاد باسم الإسلام بقيادة الإنجليز وانضمام قسم من عشائر «خوشناو» الكردية إلى جانب الأتراك بدأت سطوة ونفوذ العشائر الكردية الموالية لبريطانيا تضعف في كردستان العراق . واستناداً إلى تقرير الاستخبارات البريطاني الصادر عن دائرة المندوب السامي البريطاني يوم ١٥ آب (أغسطس) فقد قامت الحكومة التركية بتشكيل حكومة كردية في راوندنوز بعد ذلك برأسها نوري أفندي ابن باويل أغأ ضابط الجندرمة السابق الذي كان دائماً مصدراً للقلق في المنطقة . كما تم تعيين مدير ناحية في بلدة حرير كما وعدت السلطات التركية بتعيين عبد الله السورجي بمنصب مدير ناحية في عقرة وأرسلته إلى زيار لإثارة الترد والعصيان هناك .

- ١٣٦ -

ولم يكن للأحداث الجارية في باتاس وحرير وراوندوز أي تأثير على العشائر الكردية في منطقة السليمانية عدا منطقة رانية حيث كان خصوص البريطانيين يراقبون الموقف بحذر إذ بادر هؤلاء إلى مهاجمة المدينة يوم ١٤ آب (أغسطس) إلا أنهم ردوا على أعقابهم. وكانت القوات التركية التي تقف وراء دعم الانتفاضة الكردية الموالية لها تتالف من مجموعتين : مجموعة تمركرز في جزيرة ابن عمر بقيادة نهاد باشا وبمجموعة أخرى في شهدينان هدفها إثارة العصيان والمشاكل بوجه الحكومة البريطانية<sup>(١)</sup>. وفي تشرين الأول (أكتوبر) عام ١٩٢١ طرح اثنان من الرعماء الأكراد في تركيا مقترحاً على السلطات البريطانية في بغداد للدولة كردستان الموحدة، إذ كانوا ينتسبان إلى «جمعية التشكيلات الكردية» وهم كل من خليل رامي بدرخان، شقيق أمين علي بك رئيس الجمعية ورفعت بك مولان زاده رئيس تحرير صحيفة «سربيتي» الكردية. وشغل خليل رامي بدرخان عدة مناصب في كردستان منها متصرفاً لملاطية عندما اصطدم الرائد نوبل مع السلطات الكمالية هناك في أيلول (سبتمبر) ١٩١٩ . إذ قدم له الضابط الإنجليزي المساعدة ولرفيقه من عائلة بدرخان كميران وجلادات للهروب من قبضة الأتراك ، إذ أنه طرد بعد ذلك من منصبه وأصبح يقيم في إسطنبول منذ ذلك الوقت . وينتمي رفعت

- ١٣٧ -

بك إلى عائلة كردية من السليمانية سبق للأتراء أن طردوها مع عائلة بابان زادة بعد احتلالهم لمدينة السليمانية : إذ أن رفعت بك مولود في إسطنبول وقضى حياته هناك . ويدعى الاثنان أنهما لا علاقة لهما «بجمعية التعالي الكردية» التي أسسها السيد عبد القادر من بلدة نيري إذ انشقت جايعتهم عن تلك الجمعية الأخيرة بسبب ولائهما للأتراء ، كما أنه لا علاقة لهما أيضاً بالشريف باشا الذي أصبح الآن على علاقات وطيدة مع مصطفى كمال حيث يقيم الدكتور نهاد رشيد وكيل شريف باشا مع البالاشا في باريس ويعمل لحسابه هناك . وتتضمن خطتهم ضم كل من ولايات وان وبتليس وديار بكر وخربوط وسيوس وأرضروم وبورتان إلى بعضها البعض لتشكيل دولة كردية تحت الحماية البريطانية إلا أنهما لا يقبلان الوحدة بأي شكل من الأشكال مع المملكة العراقية . وأنهما يتطلعان إلى قيام اتحاد فدرالي بين العراق وكردستان ، ومن الممكن أرمينيا أيضاً . وبعد اختيار زاخو مقراً لهما فإنهما يقتربان لإثارة الزعماء الأكراد في كردستان الشمال للقيام باتفاقية في نفس الوقت وطرد الأتراء ، بعد تزويدهم بالسلاح والملايل اللازم من قبل الحكومة البريطانية . وسيعقد بعد ذلك مؤتمر للزعماء والأقطاب الذي سيقوم بتعيين موظفي الإدارة الحكومية بشكل مؤقت ومتاشدة القوى الأوروبية للاعتراف بالاستقلال الكرودي وتحطيم حلوود الدولة . ويتم بعد ذلك وبحضور القوى الأوروبية انتخاب الشعب لزعيم كردي حاكم . ولا إلمام لهاتين الشخصيتين بأية معلومات عن كردستان الجنوب ، ويقال أنهما على اتصال بالزعيم الكردي «سمكو» .

- ١٣٨ -

ويعتقدان بأن الشيخ محمود وأتباعه يفضلون الحماية البريطانية . وقد أكدت هاتان الشخصيتان ضرورة الدعم المادي والمعنوي البريطاني لمشروعهم . ورفضا أي مشروع لفرض الوصاية الفرنسية على كردستان رفضاً باتاً . وكان الرعيم الكردي في كردستان إيران إسماعيل أغا سيمكو قد بادر إلى مهاجمة واحتلال صاووج بلاق وإبادة القوة الإيرانية هناك<sup>(١)</sup> .

الملك فيصل الأول والمندوب السامي البريطاني في العراق يناقشان المسألة الكردية<sup>(٢)</sup> عام ١٩٢١ :

فيما يلي نص ما دار بين الملك فيصل الأول الذي تم توجيهه ملكاً على العراق في ٢٣ آب (أغسطس) ١٩٢١ والمندوب السامي البريطاني في العراق السير بيarsi كوكس بحضور الرائد يونغ أحد مساعدي المندوب حول المسألة الكردية في كردستان العراق والسياسة البريطانية إزاءها :

برقية المندوب السامي في العراق إلى وزير المستعمرات والمورخة في ٢٥ تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٢١

رقم ٦١٦

بتاريخ ٢٤ تشرين الثاني (أكتوبر) أجريت أنا ويونغ محادثات

---

F0371 / 6353 , Secret , Intelligence Report No. Secretariat of the High (١)  
Commissioner for Iraq , Baghdad , 15 October 1921 .

F0371 / 6347 , From High Commissioner of Iraq to the Secretary of (٢)  
State for the Colonies 25 Oct. 1921 .

- ١٣٩ -

تمهيدية مع فيصل حول المسألة الكردية. كما كان (كينهان) كورنواليس حاضراً أيضاً. أشرت إلى وجهات نظر فيصل التي عبر عنها كما جاء في برقتي المرقمة ٥٠٣ إلى فحوى جوابكم وانطلقتنا في النقاش من هناك. وتم توضيح وجهة نظر حكومة صاحب الجلالة بالتفصيل من قبل يونغ، وكما يلي :

تضمن سياسة حكومة صاحب الجلالة تشجيع القومية العربية وليس الإمبريالية العربية. ويبدو أنه في المنطقة التي استلمت ومارست فيها حكومة صاحب الجلالة مسؤولياتها كانت الأمور والسياسة عملية بالرغم من وجود خطوط غير محددة وغير واضحة تمتد على سفوح الجبال التي تفصل بين السكان العرب وغير العرب. وباستثناء عناصر قليلة من التركان فقد كان يحمل السكان من الأكراد ولغرض المناقشة يمكن وصف المنطقة فيما وراء هذه الخطوط بأنها كردستان. وبالنسبة للعراق فإن كردستان الصديقة سيكون أمرها حيوياً إذ أنها ستكون درعاً حصيناً ضد تركيا وشريكه للعراق في المصالح المشتركة. وكذلك بالمقابل فإنها لا تشكل بحد ذاتها خطورة بل حجاباً وقناة للعلوان الخارجي أيضاً. وبالنسبة لكردستان فإن صداقتها مع العراق ستكون لها فوائد كثيرة لأنها تضم الأسواق التجارية الرئيسية والحيوية، وأنها المنفذ الوحيد لها إلى البحر. دونأخذ العوامل الخارجية بنظر الاعتبار فإن مصالح الشعوبين كافية وحددها بالتعاون الوثيق والعلاقات الوطيدة بين هاتين المنطقتين اللتين كانت كل منهما

- ١٤٠ -

تحت رحمة الأخرى. إن سياسة حكومة صاحب الجلالة هي تعزيز وتشجيع هذه العلاقات خلال فترة مسؤوليتها، وكان من الحتم بالنسبة لها لمنابعه وتنفيذ هذه السياسة دون إخضاع مصالح ومطالب كل منطقة للمنطقة الأخرى. ولأن المناطق المجاورة لكردستان من القوى المعادية لبريطانيا والعرب هي العائق الرئيسي لهذه السياسة. وأن الدولة التي جرّدت مؤخراً من سلطتها على المنطقتين ما زالت تحفظ بسيطرتها على مساحات واسعة من الأراضي والسكان الأكراد وبعلاقات وثيقة مع روسيا البلشفية. وتستند السياسة التركية ربط المصالح الكردية بالمصالح التركية ومحاولة عودتها إلى حدود العراق من الموصل إلى كركوك وأنها تقود حملة دعائية تقوم على أساسين: الاعتداد على جماعات دينية لتحريض الأكراد ضد البريطانيين والاعتماد على الأطراف المعادية للعرب لإثارةهم ضد العرب. وتم الاعتراف بأنه ما لم يتم التركيز على الإسلام في حركة القومية الكردية فإن مجرد اتباع سياسة التعامل مع كردستان بأنها مستعمرة بريطانية فإن ذلك سيعزز الأساس الأول عندما تم إزالة الأساس الثاني. ومن ناحية أخرى فإن التعامل مع كردستان كجزء من المملكة العربية (العراق) تحت حاكم مسلم سيزيل الأساس الأول إلا إذا كان ذلك الحاكم تحت النفوذ البريطاني إلا أنه سيعزز من الأساس الثاني. وما يتوجب علينا إيمجاده هو الحل الوسط بين الطرفين. وأجاب فيصل قائلاً بأنه قبل الدخول في التفاصيل يريد معرفة ما إذا كنا نريد منه أن يتحدث «كعربي» معتبراً كردستان جزءاً لا يتجزأ من العراق

- ١٤١ -

أو كملك عربي لبلد عربي قد انفصلت عنه كردستان . فقلنا إنه لهذا السبب وهذه الأغراض اجتمعنا لتبادل وجهات النظر مع « سيدنا فيصل » والذي وافق قبل تبوئه للعرش على إبقاء هذه القضية مفتوحة برمتها للنقاش . وفي ضوء توضيح الموقف المطروح أمامه أجاب بأنه لا يمكن من التعبير عن وجهة نظره حين حصوله على جواب شاف عن مدى مسؤوليته العسكرية التي سيمارسها ومسؤوليته مع حكومة صاحب الجلالة . لذا فقد أراد الإجابة على الاستفسارات التالية :

١ - هل أن بريطانيا العظمى مستعدة للالتزام بالدفاع عن كردستان . إذا ما هوجمت من الخارج وبالتالي حفظ أمن العراق ضد أي هجوم من خلال كردستان - وإذا ما كان الجواب نعم فإلى آية فترة وإلى متى ؟

٢ - هل هي مستعدة بالقبول بمسؤولية منع تخلخل الأوضاع والنظام في كردستان والتي قد تشكل خطورة على العراق - وإذا كان الجواب نعم فإلى متى ؟

٣ - آخذين بنظر الاعتبار موضوع تفضيل بعض الجماعات الكردية بالانضمام إلى العراق فهل نية بريطانيا العظمى متوجهة إلى إرغام مؤلاء على الانفصال - وإذا كان الجواب بنعم فإلى متى ؟

٤ - وفي حالة الانفصال فما هو شكل الحكومة التي تراها وتقترحها بريطانيا العظمى وما هي وجهة النظر الأخيرة التي ترتديها . سأرسل لكم تعليقاتي فيما بعد . وهذه البرقية تشير إلى برقيتكم المرقمة ٤٢٣ المؤرخة في ٣ تشرين الأول (أكتوبر) .

كوكس

- ١٤٢ -

خليل بدرخان رئيس وفد «النادي الكردي» في كردستان تركيا  
يصل بغداد طلباً لمساعدة بريطانيا لإقامة الدولة الكردية في  
كردستان الشمال ١٩٢١<sup>(١)</sup>.

دار الاعتماد  
بغداد  
٢٨ تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٢١  
رقم سي. أو-١٦  
إلى / صاحب الفخامة ونستون تشرشل بي سي. إم. بي.  
وزير الدولة لشؤون المستعمرات .  
لندن .

أتشرف أن أرسل إليكم طيباً على شكل برقية تقريراً حول  
موضوع المشاكل الناجمة عن تواجد بعثة بدرخان في بغداد . وكانت  
المسودة موضوع نقاش طويل وأرجو قبولها بهذا الشكل بعد إرسالها  
بالبريد الجوي .

الخلص

(توقيع) بي. زت. كوكس  
المندوب السامي في العراق

---

F0371/ 6347, The Residency, Baghdad, to Winston Churchill, the (1)  
Secretary of the State for the Colonies , 28 October 1921 .

- ١٤٣ -

## القسم الأول

**كردستان الشمال** : من المعروف أن أمن ما يعرف الآن بالخلود التركية - العراقية هو عامل أساسى في سياستنا الشرق أو سطية . وأعتقد أننا اتفقنا كذلك بأن المرحلة الحالية التي تصورنا فيها سابقاً بأن جيراننا الأتراك مسلمون ولكنهم في الحقيقة معادون لنا أصبحوا يقللونا تماماً . واقترحت في عدد من البرقيات المتتالية ببرقتيه المرقمة ٥٧١ والمؤرخة في ١١ تشرين الأول (أكتوبر) بيده المفاوضات مع مصطفى كمال من خلال فيصل . وأعتقد أن هذا الاقتراح قد أصبح متاخراً الآن ، واستناداً إلى حقيقة الأمر الواقع فإنه أيضاً لم يعد جذاباً لحكومة صاحب الجلالة . وإذا ما كان هذا التخمين صحيحاً وتعتقد حكومة صاحب الجلالة بأن الأدلة الكثيرة صحيحة أيضاً بأن الكماليين يتآمرون للقيام بنشاطات جديدة ضد العراق فإني أعتقد أن التفكير يستحق بتبني سياسة بديلة لدعم أعداء الأتراك ، وهي السياسة التي سنضطر إلى التورط فيها حتماً بسبب بعض الأحداث المعينة . إذ تم توضيح هذه السياسة في برقة المتلوب السامي في اسطنبول والمرقمة ٨٦١ والمؤرخة في ٢٨ تموز (يوليو) ١٩٢٠ والمحملة إلى وزارة الخارجية ، وأثيرت في مناسبات عديدة وعلى فترات متقطعة . وأصبحت بارزة مرة أخرى بسبب زيارة خليل بدرخان ويرافقه أربعة أعضاء من النادي الكردي لبغداد يحملون جوازات سفر موقعة في دار الاعتماد البريطانية في اسطنبول .

- ١٤٤ -

أبلغني خليل بك بأن سفارة حكومة صاحب الجلالة تعلم بخطه  
ومنت له حظاً طيباً ويعتقد أنها أطلعت وزارة خارجية حكومة  
صاحب الجلالة على ذلك .

### القسم الثاني :

وتضمن قوله وتصريحه ما يلي :

«إن الانفاضة الكردية التي أعدنا لها خلال الستين الماضيين  
على وشك الاندلاع . وأن المنطقة التي ستنتفض وفي وقت واحد  
هي : درسيم وديار بكر وبطليس ووان والتي يبلغ تعداد سكانها ٦-٥  
مليون نسمة . فقد رفض هؤلاء خلال السنة الماضية دفع الضرائب إلى  
الأتراك وأنهم بانتظاري للتواجد بينهم كممثل لعائلة بدرخان  
لتتوحد . إننا قلباً وروحًا مواليون لبريطانيا ، وإننا نريد وصاية  
بريطانية ، وإذا ما ساعدنا الإنجليز فإننا سنشكل دولة حاجزة بين  
العراق التابع لها وبين أعدائها في روسيا وتركيا . وسنتعاون مع الأرمن  
والجماعات المسيحية الأخرى . وإن المساعدة الفورية التي نريدها هي :

أولاً : تواجد بعض الضباط البريطانيين المتمرسين كالرائد نويل  
الذى بإمكانه ارتداء ملابس كردية والمجيء معنا وإخبار حكومة  
صاحب الجلالة فيما إذا كان الوعد الذى أعطيته بقصد الانفاضة  
الوشيكة صحيحًا أم لا .

ثانياً : تزويدنا بمدفعين جيلين وقليل من الرشاشات وخمسة

- ١٤٥ -

آلاف بندقية وبعض الذخيرة كامدادات أولية وتعويضها كلما سنت الفرصة بعد ذلك . ولا أطلب المال : وإن كافة المساعدات التي ستقدمونها تعتبر ديناً علينا ، وسيتم تسليمها حال تأسيس كردستان المستقلة . وإذا رفضتم طلبي فسابقني أستلم وإذا لم تكن الموارد كافية لإدارة حملة منتظمة فسأكون قادرًا على الأقل على شن وتنظيم حرب عصابات ، إلا أن وكلائي الآن في الخارج والوقت ضيق إذ سأبادر بالذهاب إلى زاخو والباقي بعون الله . انتهى كلامه .

أما بالنسبة للموارد المالية فقد استلمت البعثة عشرة آلاف ليرة من بنك زاريني في اسطنبول من خلال وكيلهم سكوتا مدير عقارات بلدروز في العراق ، وطلبو مؤخرًا إرسال برقية إلى الحكومة اليونانية لإرسال الدفعة الثانية من الأموال . أما بالنسبة للأسلحة فقد علمت بأن الحكومة اليونانية قد وعدتهم بإرسال باخرة محملة بالأسلحة بشرط سماح الحكومة البريطانية لها بنقلها من خلال العراق . ويعتقد أن هناك شفرة خاصة بينهم وبين الحكومة اليونانية . فقللت لهم بدون تعليمات واضحة من حكومة صاحب الجلة لأنتمكن من البدء في مناقشة هذا الأمر وإنني سأحيط الموضوع بإصدار الأوامر .

القسم الثالث :

تعليقاني كما يلى :

أولاً : إننا جميعاً بريطانيين و العراقيين و فرنسيين و ربما الأتراك

- ١٤٦ -

أيضاً مُتعَبُون من الأوضاع الحالية غير المرضية ونرحب بالسلام أو الحرب . وإنني بطبيعة الأمر أرغب أن تكون ترکيا صديقة للعراق وفرنسا أكثر صداقه ما تبلو في الوقت الحاضر . وبقي التعليقات تطبق فقط على الافتراض بأنه لا يمكن تحقيق هذين الشرطين مباشرة . وإذا ما كان الأمر كذلك فإننا إذن محقون في السعي للبحث عن وسائل أخرى لضمان حماية ما هو ضروري لوجودنا وذلك من خلال وجود جار مسالم .

ثانياً : أما بالنسبة للهند فلكونها تضم قوة إسلامية تحاول السعي للانفصال الواحدة عن الأخرى فإن الطرف الذي سيتأثر من مساعدتنا للأكراد هم فقط المنطرفون لقضية الخلافة .

ثالثاً : أما بالنسبة للعراق فإن عواطف كل فرد عراقي هنا هي مع الأتراك وضد اليونانيين وعند المعرفة بأن هذه الع淘ية مجازفة يونانية فسيزداد السخط الشعبي محلياً ضدها ( ضد القضية الكردية ) . ومع ذلك فإذا نجح المخطط فستسهل معضلة الدفاع عن العراق بشكل كبير وبالإمكان إقناع بعض العرب من يتصرفون بعد النظر للقبول بهذا الأمر .

رابعاً : أما بالنسبة للفرنسيين ، فإننا لا نتمكن من كشف أسرار خليل بك قبل اندلاع الانفاضة ، إلا أنه يتوجب علينا القيام بذلك عندئذ بسرعة . وأقترح قيامنا بمحاولة ضمان دعمهم من خلال تقديم الوعود لهم بقدر تعلق الأمر بنا بالامتيازات التجارية في كردستان .

- ١٤٧ -

**خامساً** : أما بالنسبة للأكراد أنفسهم فلا شك أن هناك حركة على وشك الاندلاع والتي ستؤدي بالنتيجة إلى انتقام الأكراد من السيطرة التركية أو بتعزيز قوة الأتراك على الأكراد . ففي الحالة الثانية ، يتوجب علينا التوقع بأن الأتراك سيتجاهلون حlöود معاهدة سيفر المستحيلة ، وسيحاولون استعادة سيطرتهم على كل أجزاء كردستان وحتى كفري . وأن فشل الأكراد في تحقيق استقلالهم سيجعلهم معادين لبريطانيا العظمى ويستقطون في شباك المفترضات التركية .

**سادساً** : أما بالنسبة للالتزامات الدولة فإنني لست متأكداً من تأثير اتفاقية الأسلحة إلا أنني أعتقد بأن الهند قامت بالسماع لمور الأسلحة إلى التبت وعلى أية حال فإننا ما زلنا في حالة حرب مع تركيا .

**سابعاً** : في ظل الظروف المذكورة أعلاه وجدت من الصعوبة يمكن تقديم توصيات قوية بسبب نقص المعلومات بالدرجة الأولى حول ما يجري في لندن وفيما إذا كانت هناك أية فرصة للتوصيل إلى تفاهم مع حكومة أنقرة في المستقبل القريب . وإذا ما توفرت مثل هذه الفرصة فإننا لا نتمكن من الجازفة بأية التزامات ، وأنه من الأهمية يمكن أيضاً بالنسبة للعراق بألا نعامل الأكراد ببرود بطريقة تثير عدائهم لنا عندما تكون - خطورة القيام باتفاقية كردية ( ضد الإنجليز ) - ذات فوائد بالنسبة للحكومة التركية .

- ١٤٨ -

ويطلب الأكراد منا :

- ١ - الرجال .
- ٢ - الأسلحة .
- ٣ - المرور الحر للإمدادات .

واستناداً إلى التحفظات المذكورة أعلاه فإنني أصل إلى التوصية برفض ما ورد في ثانياً والسماح لما ورد في أولأ وثالثاً وبشروط جازمة ومطلقة . فبالنسبة للشروط المتعلقة بتقديم الرجال فيجب أن يكون ذلك على شكل متطوعين وإبلاغهم بأن حكومة صاحب الجلالة قد لا تتوافق في ظروف معينة على القيام بأية تحركات . أما بالنسبة للأسلحة والأموال فيجب الحصول عليها بأحسن الطرق وبقدر إمكانياتهم . وأرجو أن أكون قادراً على إعادة الجواب لبلرخان في أقرب فرصة ممكنة وأرجو الموافقة على إرسال الجواب على شكل برقية .

### المندوب السامي

وأخيراً رفضت الحكومة البريطانية قيام الملك فيصل الأول بالتفاوض مع الجنرال مصطفى كمال زعيم الحركة الكمالية القومية في تركيا ضد السلطان التركي وضد الحلفاء وعلم تشجيع الحركة الكردية ضده وفيما يلي نص برقية وزير المستعمرات حول الموضوع ردًّا على برقية واقتراح المندوب السامي البريطاني في العراق :

- ١٤٩ -

برقية من وزير المستعمرات إلى المندوب السامي في العراق<sup>(١)</sup>

١١ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٢١

رقم ٥١٩ في ١١ ت ٢ . بالإشارة إلى برقيةكم السرية المرقمة ١٦ والمؤرخة في ٢٦ تشرين الأول (أكتوبر) . لا يمكن في الوقت الحاضر تحويل فيصل بالتفاوض مع كمال نظراً إلى أن هناك مفاوضات أخرى واسعة تجري في الوقت الحاضر بقصد إبرام معاهدة سلام مع تركيا . وعليكم بذلك جهودكم في نفس الوقت للحفاظ على الماء والسيطرة على الأوضاع على الحدود . ويبين أن الآتراك يسعون حالياً لتحشيد طاقاتهم نحو الغرب باتجاه اليونانيين وليس باتجاهكم . وإنني سأتخلى في الوقت الحاضر عن أية محاولة لتشجيع الأكراد . وإننا في جدل حاد مع الفرنسيين وسيكون هناك اجتماعات أخرى لمجلس الوزراء حول الموضوع في الأسبوع القادم . وإنني أتعاطف معكم بسبب الصعوبات الناجمة عن الموقف ، ولا أضيع أية فرصة لطرحها أمام زملائي وأسبق إليكم مرة أخرى .

تشرشل

- ١٥٠ -

مصطفى كمال يقول فيصل عدو العراق والأكراد<sup>(١)</sup>

وفيما يلى نص ما نشرته صحيفة «الفرات» الصادرة في «أطنة» التركية حول الرسالة التي وجهها الجنرال التركي مصطفى كمال إلى كردستان والعراق حول فيصل :

دمشق

١٠ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٢١

إلى وزير الخارجية لحكومة صاحب الجلالة، لندن

الكماليون

سيدي

أتشرف بأن أنقل إليكم ما جاء في صحيفة «الفرات» المنشورة  
في المكتبات المحلية هنا والصادرة في أطنة .

أرسل كمال باشا رسالة موجهة إلى كردستان والعراق تتضمن عدم الاعتراف بفيصل كملك لأنه تم تعينه من قبل العدو لتشكيل جيش في العراق لمحاربة الأتراك في المستقبل؛ وليرهن على أنه المانع أمام الأتراك عندما حاولوا مرة أخرى استعادة الأقاليم التركية السابقة تحت حكم الإمبراطورية العثمانية. لذا فقد أبلغ كمال الناس في الأناضول بأن فيصل علوهم .

(توقيع) س. إس. بالمر

- ١٥١ -

## انسحاب القوات التركية من باتاس وحرير إلى راوندوز

أشرنا سابقاً إلى تعاون بعض العشائر الكردية مع الأتراك ومنها السورجية والبعض من عشيرة خوشناو الذين تمكنا من احتلال راوندوز وحرير وباتاس في شهر تموز (يوليو) ١٩٢١ بسبب إعلان بعض العلماء المسلمين من الأكراد الجهاد باسم الإسلام لمقاتلة الإنجليز بتحريض من الحركة الكمالية. وأخيراً تمكنت القوات البريطانية في شهر كانون الأول (ديسمبر) من مهاجمة الواقع التركية في حرير وباتاس وراوندوز واستعادة الأولى والتراجع التركي إلى راوندوز. وفيما يلي نص برقية المندوب السامي البريطاني في العراق حول الموضوع :

برقية من المندوب السامي في العراق إلى وزير المستعمرات<sup>(١)</sup>

**٣٠ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٢١**

رقم ٨٤١ - إشارة إلى برقتي الم رقم ٨٢٠ والمورخة في ٢٠ كانون الأول (ديسمبر) تم القيام بهجوم أرضي بالتعاون مع القوات الجوية بتاريخ ٢٧ كانون الأول (ديسمبر)، وكانت القوة تتألف من فوجين وحضرت مشاة من قوات «الليفي» من أربيل مع قوة من الشرطة يبلغ عددها جميعاً ١٠٠٠ بندقية . واستلمنا برقية هذا

F0371/ 7780 , From High Commissioner of Iraq to the Secretary of (1)  
State for the Colonies , 30 December 1921.

- ١٥٢ -

اليوم تتضمن انسحاب القوات التركية والعشائر السورجية من باتاس وحرير إلى راوندوز. تم احتلال حرير وباتاس وكروتان وبارزان وتدميرها جميعاً. وستعود قوات الليفي إلى أربيل يوم ٣١ كانون الأول (ديسمبر). وأسف لأنقل لكم خبر سقوط اثنين من الضباط البريطانيين قُتلا أثناء العملية وهما من قوات «الليفي» - النقيب جي. إف كارفوس واللازم إف. إيه. برجي. وسقوط أحد الضباط العرب وخمسة مراتب قتل أيضاً. كذلك سقوط رئيس مفرزة الشرطة وجرح آخر. وتناقلت الأخبار عن نية الأتراك للسيطرة على كافة أرجاء راوندوز وعقرة أيضاً وبمساعدة العشائر السورجية. وانضم إلى الأتراك الشيخ عبد الله والشيخ رقيب مع جماعتهما وعدد آخر من أهالي راوندوز والعناصر السورجية الأخرى بينما يقال أن العشائر الزيبارية والخوشناؤ مستعدون للانضمام إلى الأتراك إذا ما نجحوا في مهمتهم. وأعتقد أن الموقف سيتحسن نتيجة لهذا الهجوم.

### قانون الانتخابات في العراق وكردستان الجنوب<sup>(١)</sup> ١٩٢٢

وضع وزير المستعمرات ونستون تشرشل في رسالة مطولة إلى المنلوب السامي في العراق السير برسى كوكس موقفه وأبدى ملاحظاته حول قانون الانتخابات العراقي إذ اطلع على المسودة باللغة الانجليزية وتفاصيل تأثير تشريع هذا القانون على سياسة الحكومة

F0371 / 7771, Winston Churchill Secretary of State for the Colonies, (1)  
to the High Commissioner of Iraq, 27 July 1922 .

- ١٥٣ -

البريطانية تجاه كردستان العراق . وكان تشرشل قد أصدر تعليماته إلى المنصب السامي بعدم القيام بأية إجراءات في المناطق الكردية لحين استلام هذه الرسالة المفصلة من قبل المنصب السامي في العراق . وأشار تشرشل إلى سياسة حكومته تجاه كردستان العراق . وفيما يلي نص ما ورد في التقرير بقدر تعلق الأمر بقانون الانتخابات وكردستان العراق :

العراق داونغ ستريت  
٢٧ تموز (يوليو) ١٩٢٢  
رقم ٥٥٦

إلى المنصب السامي في العراق اللواء السير برسى كوكس  
أتشرف أن أبلغكم إسلامي رسالتكم المرقمة س. أو ٣٦٩  
والموئلة في ٢٠ حزيران (يونيو) والتي أرسلت طيبها نسخاً من قانون  
الانتخابات المترجم إلى الإنجليزية والذي يبدو أن الملك فيصل قد  
وافق عليه في آذار (مارس) (١٩٢٢) ..... .

٢ - إن سياسة حكومة صاحب الجلالة في كردستان الجنوب حدتها  
بنفسه في مجلس العموم البريطاني بتاريخ ١١ تموز (يوليو) ١٩٢٢ كما  
يليه :

« بقدر تعلق الأمر بكردستان الجنوب فلا توجد لنا أية نية  
لتوريط أنفسنا أو التدخل هناك . وأننا نبذل كل جهدنا من أجل  
كردستان الجنوب ، إلا أنها لا تلزم أنفسنا بأي التزامات . لقد أصدرت

- ١٥٤ -

تعليمات واضحة للحيلولة دون القيام بذلك بأي شكل من الأشكال . إننا لا نرغب أن نرغم شعب جنوب كردستان تحت حكومة الملك فيصل على الانتخاب ، إذ أنهم أحراز في المشاركة أو عدم المشاركة في الانتخابات التي ستجرى قريباً . وأننا مهتمون بدراسة رغباتهم وتطوير أية إجراءات للحكم المحلي . ونعتقد بأن مصالح جنوب كردستان مرتبطة تماماً مع مصالح العراق دون أي ارخاص من طرقنا .

وفي الفقرة (٦) من تقريره المطول يذكر تشرشل ما يلي :

٦ - يجب أن يتضمن البيان الذي يصدره القائمون في الأقضية الكردية توضيحاً لسياسة حكومة صاحب الجلالة (البريطانية) والملك فيصل بما يخص المناطق الكردية بأنها متطابقة ، وأنه لا توجد نية لدى أي من الحكومتين لإرغام شعب كردستان الجنوب ليكون خاضعاً للحكومة العراقية أو يبقى خارج حكمها ضد رغبته ، وأنهم أحراز في المشاركة في الانتخابات كما يريدون . ثم يوضح البيان البديل المطروح أمام الشعب الكردي ، وهذه نقطة مهمة لكي لا ندع لأي سوء فهم يأخذ طريقه .

٧ - وقدر معرفتي بالموضوع فإنه لا يوجد هناك بدليل محمد ومطروح على الشعب الكردي في حالة عدم الخضوع والانضمام المباشر للحكومة العراقية .

- ١٥٥ -

وكان البديل المقترح في حالة عدم المشاركة في الانتخابات ولاصرار الأكراد على معاملتهم بشكل منفصل هو إقامة حكم ذاتي محلي تحت إشراف بريطانيا لعدم تشجيع الأتراك والقيام بعد ذلك بتشكيل اتحاد كردستان مع المناطق العربية في العراق موحد. وطلب ترششل من المنصب السامي البريطاني في العراق الاجتماع بالملك فيصل للاتفاق حول الموضوع كما يلي :

١٠ - في حالة تفضيل المناطق المذكورة عدم المشاركة في الانتخابات يتم تنظيم كردستان الجنوب حسب الخطوط المقترحة والواردة في مسودة الاتفاقية المرفقة كملحق (ب) برسالة الرائد يونغ المؤرخة في ٢١ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٢١ . وإذا ما شاركت الأقضية الكردية للواء الموصل فقط فيتم التعامل مع اللواعين الآخرين وشبه اللواء أربيل كما ورد أعلاه . وإذا ما رفضت كركوك والسليمانية المشاركة فتوضع كركوك بنفس مستوى التعامل مع السليمانية في الوقت الحاضر ، إلا أنه لا يسمح بتوحيد اللواعين في وحدة إدارية واحدة ما لم يعبروا عن رغبتهم بذلك . والبديل الرابع في حالة رفض السليمانية المشاركة في الانتخابات فإن ذلك سوف لا يغير الموقف القائم .

١١ - يجب انتهاز الفرصة عند توضيح هذه النقاط مع الملك فيصل لإثارة موضوع وضع اتفاقية تتعلق بالمناطق الكردية التي

- ١٥٦ -

ستظهر من المعاهدة الرئيسية . ومن رأيي فإنه من الضروري إبرام اتفاقية ، حتى في حالة مشاركة كافة المناطق الكردية في الانتخابات وإدخالها ضمن سيادة الحكومة العراقية ، تضمن علم تعين أي موظف عربي في هذه المناطق ، وألا يكون استخدام اللغة العربية إجبارياً وإعطاء مقياس واسع للحكم الذاتي للأكراد والتركمان والأشوريين الذين يتالف منهم سكان المنطقة .

التواقيع -

ونستون تشرشل

الفصل الرابع  
بريطانيا توافق على تشكيل حكومة كردية  
ضمن حدود العراق  
والشيخ محمود يعلن قيام مملكة كردستان ١٩٢٢

في محاولة لمواجهة الخطر التركي المتزايد في كردستان العراق ولتوحيد الأكراد ضدهم طلب المنلوب السامي البريطاني في العراق موافقة حكومته على إصدار بيان يتضمن اعتراف الحكومتين البريطانية والعراقية بحقوق الأكراد ضمن الحدود العراقية بعد تفاقم الخطر التركي على الحدود والأخياز الشيخ محمود البرزنجي في السليمانية إلى جانب الأتراك وأعلانه في ١٨ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٢٢ عن قيام مملكة كردستان المستقلة في السليمانية ، وبأنه ملك كردستان .  
وفيما يلي نص ما ورد في برقة المنلوب السامي<sup>(١)</sup> :

---

F0371 / 7782 , From the High Commissioner for Iraq to the Secretary (1)  
of State for the Colonies , 16 November 1922 .

- ١٥٨ -

## برقية من المدوب السامي في العراق إلى وزير المستعمرات

١٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٢٢ رقم ٨٠٤

إنكم على علم بموجة المشاعر القومية الكردية الحالية والتشجيع والحفاوة وراءها بسبب نجاح المفاوضات الختامية مع فيصل ونشر المعاهدة (ويقصد معاهدة عام ١٩٢٢ بين العراق وبريطانيا). ونظراً لعدم تأكدهم من نوايانا تجاههم فإن العناصر الكردية المستيرة متعددة في الاتصال بنا وطرح برنامج محمد بينما نجد العناصر الجاهلة والمتطrtleة من أمثال الشيخ محمود وجماعته يطالبون بمقابلة خالية والتي يقولون أنها تمثل رغبات كافة الأكراد. وسيتحسن موقفه كثيراً ويسurge العناصر المعتدلة للتقدم بمقترنات معقولة إذا ما قمت بإصدار بيان يتضمن اعتراف حكومتي العراق وبريطانيا بحقوق الأكراد ضمن الحلوود العراقية. وسيكون مثل هذا البيان التأثير الفاعل على تعزيز الأكراد وكسبهم إلى جانبنا وسيكونون سلاحاً فعالاً لمجابهة النشاطات التركية التي تعاني منها حالياً ولمقاومة أية هجمات خطيرة محتملة.

ويعتقد فيصل أن بإمكانه ضمان موافقة مجلس وزرائه. فهل تسمحون لي بإصدار مثل هذا البيان حال قيامه بذلك.

كوركس

وأصيب البريطانيون بالفزع من إعلان الشيخ محمود نفسه ملكاً على كردستان وتشكيل حكومة كردية موالية لتركيا ظاهرياً ناهيك عن انضمام الطالبانيين الأكراد في كفرى إلى الشيخ وإعلان ولائهم له بعد ذهاب وفد منهم إلى السليمانية وتقديم الطاعة له. ويبدو أن هذا التصرف كان له ما يبرره نظراً لتسوييف ومقاطلة البريطانيين وتجاهلهم لطلاب الأكراد بالرغم من التأييد والولاء الذي قدموه إلى الحكومة البريطانية. كما أن انضمام الطالبانيين إلى الشيخ محمود سيحميهم من عذوات الأكراد من عشائر الناودي والدلوج والجاف والجباري والهداوند<sup>(١)</sup>.

وكان الممثل البريطاني في السليمانية النقيب تشابان قد شعر بقوة المشاعر الوطنية الكردية في المدينة وتصاعد كراهية الأكراد لبريطانيا نتيجة تخليها عنهم فبادر إلىأخذ موافقة المنصب السامي البريطاني في بغداد لإرسال وفد يمثل الشيخ محمود للباحث مع السلطات البريطانية في العراق حول المسألة الكردية و موقف بريطانيا منها. وبتاريخ ٢٢ كانون الأول ١٩٢٢ وصل إلى كركوك مثلاً الشيخ محمود، وهو كل من حمه أغوا وطاهر أمين أغوا من الشخصيات البارزة في السليمانية، وطلبوها فور وصوّطهم ضرورة قيام السلطات البريطانية بإعلان بيان يتضمن استقلال الأكراد تحت قيادة

- ١٦٠ -

الشيخ محمود. وكان المندوب قد سبق أن فاتح صاحب الجلالة الملك البريطاني بضرورة إصدار بيان يتضمن الاعتراف البريطاني بحقوق الأكراد لكتبيهم وإفشال محاولة الأتراك باللعب بالورقة الكردية، وخاصة بعد فشل سيد طه في إعادة احتلال راوندوز وكذلك التهديد التركي الموجه إلى كوي سنجق. وتضمن الإعلان البريطاني بصدق القضية الكردية النص التالي :

« تعرف حكومتنا صاحب الجلالة البريطانية والحكومة العراقية بحقوق الأكراد الذين يعيشون ضمن حدود العراق بتشكيل حكومة كردية ضمن هذه الحدود وتأمل في أن تتوصل العناصر الكردية المختلفة وبالسرعة الممكنة إلى اتفاق بينها حول مشكلة الحكومة التي يرغبون بتشكيلها وإرسال وفد مسؤول إلى بغداد لمناقشة علاقاتها مع حكومة صاحب الجلالة البريطانية والحكومة العراقية »<sup>(١)</sup>.

وطلب ملك بريطانيا من المندوب السامي في العراق الضمانات بأن هذا الإعلان لا يتضمن الانفصال السياسي أو الاقتصادي للمناطق الكردية عن العراق. ولم يمانع المندوب السامي في إعطاء ذلك الضمان<sup>(٢)</sup>. كما بادر الشيخ محمود بالكتابة إلى الملك فيصل الأول طالباً منه التدخل لدى السلطات البريطانية بالنيابة عنه لتدemor علاقاته معهم. إلا أن الملك فيصل أجاب بأن كلمة الشعب هي الحاسمة وبأنه

Ibid Para 31

(١)

Ibid Para 31

(٢)

- ١٦١ -

لم يصبح ملكاً إلا بنتيجة الاستفتاء، وقال أن نفس الشيء مطلوب في كردستان<sup>(١)</sup>. ولم تمانع السلطات البريطانية في العراق من قيام الشيخ محمود بضم رانية وكوي سنجق إلى إدارته بعد انسحاب الأتراك منها، بالرغم من أن كوي سنجق لم تكن تابعة لإدارة الشيخ أصلاً، إذ تم تحريرها من الأتراك بفعل القصف الجوي البريطاني إلا أنه مع ذلك لم يعرض المنصب السامي على حكمها وإدارتها من قبل الشيخ في محاولة لكتبه إلى جانبه<sup>(٢)</sup>. ودخلت قوات الشيخ محمود قضاء رانية يوم ١٤ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٢٢ وطلبو من الأتراك الانسحاب من بيواته ثم دخلوا كوي سنجق وعرضوا تعاونهم مع القائمقام هناك ضد الأتراك. إلا أن المفارز العسكرية التركية وجماعات من عشائر خوشناو بقيت في جنوب «بالasan» وشيد وسيكتان. وكان الشيخ قد وقع مع جماعته طلباً معتبراً عن رغبته في تحقيق استقلال كردستان وتعيينه ملكاً عليها تحت الحماية البريطانية وكان إسماعيل أغا سموك، الثائر الكردي على الحدود العراقية- الإيرانية من بين الموقعين على هذا الطلب<sup>(٣)</sup>.

ويؤكد تقرير الاستخبارات البريطاني أن مجموع القرات التركية المنتشرة على طول الأرضي الحدودية داخل العراق امتداداً من زيار إلى سكنا قد بلغ ٣٠٠ جندي<sup>(٤)</sup>.

Ibid Para 34.

(١)

Ibid , Para 35 .

(٢)

F0371/ 9009 , Intelligence Report No. 2 . 1923 Para 4

(٣)

Ibid Para 79 .

(٤)

- ١٦٢ -

وبتاريخ ١٩ كانون الثاني (يناير) ١٩٢٣ وصل إلى كركوك الوفد الكردي الذي يمثل حكومة الشيخ محمود في السليمانية بعد تأجيل الاجتماع مع السلطات البريطانية عدة مرات. وكان الوفد يضم كريم بك جاف وطاهر أمين يرافقهم الممثل البريطاني في السليمانية. وكان الشيخ محمود قد قرر البقاء قريباً في قضاء جمجمال للمشاركة في التفاوضات عند الحاجة. وكان الأساس في الحادث بين الجانبيين مضامين البيان الصادر عن الحكومتين البريطانية والعراقية، أي حق الأكراد في تشكيل حكومة كردية ضمن الحدود داخل العراق. وتعرقلت الحادث بين الجانبيين بعد قيام الحكومة العراقية بإرسال القوات العسكرية إلى الموصل، ووصول التعزيزات الكردية إلى الحدود التي سببت توتراً في الموقف في كركوك ولم يكن الجو مناسباً لإجراء الحادث و بسبب التعتت والتوتر في السليمانية بادر المندوب السامي البريطاني إلى سحب الممثل البريطاني من السليمانية وطلبت الحكومة العراقية أيضاً تأجيل إرسال وزراء من بغداد للمشاركة في الحادث في كركوك إلى إشعار آخر بسبب هذه الظروف<sup>(١)</sup>.

وكمحاولة للضغط على الشيخ محمود بادرت وزارة المالية العراقية إلى إصدار بيان يتضمن المطالبة بتسديد كافة الرسوم المستحقة على كافة التبوغ في السليمانية إذ سيسبب ذلك علم إذعان التجار إلى مطالب الشيخ محمود وإضعاف ميزانيته وموارده المالية. وعند ذلك

- ١٦٣ -

تحول الشيخ محمود مرة أخرى نحو الأتراك عارضاً تعاونه معهم بشرط الاعتراف به حاكماً على كردستان. وكان الشيخ محمود في نفس الوقت على اتصال ومراسلة مع الشيخ مهدي الحالصي الزعيم الديني الشيعي في بغداد للتنسيق معه في ممارسة الضغوط على الحكومتين البريطانية والعراقية لتحقيق مطالبهم<sup>(١)</sup>. وكان الشيخ الحالصي يعد لاندلاع انتفاضة في العراق في أوائل شهر آذار (مارس) ١٩٢٣ تقوم بها العشائر العربية في الجنوب<sup>(٢)</sup>. وبتاريخ ١٧ شباط (فبراير) في محاولة لكسب الوقت أرسل الشيخ محمود رسالة منمقة إلى الممثل البريطاني في السليمانية والذي سجنته السلطات البريطانية من بغداد احتجاجاً على موقف السليمانية وزعمائها المتشددين في الحادثات التي جرت في كركوك حول المسألة الكردية، طالباً منه العودة إلى السليمانية معلنًاً أسفه لفشل الحادثات المذكورة. وأشار الشيخ إلى استعداده لإرسال وفد كردي يمثله في أي وقت ومكان. وكان جواب المندوب السامي البريطاني في العراق توجيه الدعوة إلى الشيخ محمود للقلوم إلى بغداد لمقابلة المندوب والتحدث معه حول بعض القضايا التي تخص السليمانية. ووعده بمعاملته بكل احترام. وأنزره المندوب السامي بأنه في حالة عدم امتناعه لذلك فإنه سيتخذ بحقه الخطوات اللازمة. فردد الشيخ محمود بأنه لا يوجد هناك سبب لقلقه

Ibid Para 76 .

(١)

Ibid Para 168

(٢)

- ١٦٤ -

لبغداد وأنه بإمكانه مثليه حل كافة القضايا المعلقة . وكانت القيادات الكردية الأخرى المنافسة للشيخ محمود ومن بينها الشيخ عبد الكريم في منطقة قادر كرم وبابكر أغوا قد أبلغت السلطات البريطانية بأن الشيخ محمود يخطط لعمل ما مع بعض أتباعه أمثال محمود خان ذليل وعباس محمود أغوا في منطقة بشدر ، وبأنهم أقسموا على القرآن بمحاجمة أربيل وكركوك في حالة انسحاب الأتراك إلى الخلد التركية<sup>(١)</sup> . كما قام قائمقام خانقين بإبلاغ لواء كركوك بأن العشائر الكردية في كفري تهياً للزحف نحو كركوك . فبادر الممثل البريطاني في السليمانية المقيم في كركوك في ٢٤ و ٢٥ شباط (فبراير) ١٩٢٣ إلى إسقاط منشورات موجهة إلى الشيخ محمود تنذره بعواقب أعماله وفيما يلى نص ما ورد في المنشور :

بناءً على التعليمات الصادرة لي من سعادة المنتوب السامي  
بتوجيه هذا الإعلان لكافة أهالي لواء السليمانية :

«تم قبل خمسة أشهر تسليم حكومة لواء السليمانية إلى مجلس اللواء وقامت الحكومة البريطانية بالعطف على مسألة عودة الشيخ محمود ليصبح رئيساً لهذا المجلس بهدف إبقاء استمرار إدارة اللواء تحت إدارة كردية استناداً إلى القانون وما فيه صالح الأهلي . إلا أنه مع الأسف حصل العكس . إذ رفض قليل من الأشخاص الذين تولوا

- ١٦٥ -

السيطرة مشورة الضباط البريطانيين باستمرار والذين كانوا دائمًا على استعداد لمساعدة حكومة اللواء . وكانت تصرفاتهم قمعية ومضادة للقانون ، وهناك سلسلة من التصرفات الأخرى التي دفعت بسعادته إلى التشكيك بنوايا هؤلاء الذين يديرون الأمور .

لذا فإن صاحب السعادة قد أمر بأنه حال استلام هذا الإنذار يتوجب على الشيخ محمود أفندي وأعضاء مجلس اللواء التوجه إلى بغداد عن طريق كركوك دون تأخير أو عذر ، وأن يحضروا هناك ويقدموا تقريرا إلى صاحب السعادة حول إدارتهم للواء .

وقبل مغادرة المجلس يتوجب عليه تعين عدد من الأشخاص لإدارة شؤون اللواء وللحفاظ على النظام في بلدة السليمانية . وإذا ما وقع أي إخلال بالنظام أو وقعت جريمة فسيحاسب ويعاقب هؤلاء المسؤولون . أما بقصد إدارة المناطق الواقعة في الخارج فقد صدرت الأوامر للقائمقamins ومدراء التواحي في نفس الوقت .

لذا فقد تم الإنذار بأنه إذا لم يصل الشيخ محمود أفندي وأعضاء مجلس اللواء إلى كركوك خلال مدة خمسة أيام اعتباراً من التاريخ الحالي للتوجه إلى بغداد فستقوم الحكومة بإظهار هيبيتها وأن أي ضرر أو خسائر تحصل لكم ستكون على مسؤوليتكم . وإذا ما جاعوا فوراً فسوف لا يلحق بهم أي أذى )<sup>(١)</sup> .

- ١٦٦ -

كما تم توجيه الأمر والإذنار الحاد إلى الشيخ محمود برسالة منفصلة . وتم إرسال رسائل أخرى أيضاً إلى عبد القادر في سنكاو وبابكر أغوا وعباس محمود أغوا أغوات عشيرة الجاف وعبد الله خان بهادر ومحمد أمين أغوا همانوند وسوار أغوا بياس وإبلاغهم بإلغاء حكومة الشيخ محمود بالإضافة إلى التعليمات الأخرى حول مسؤولياتهم القادمة عند تشكيل الإدارة الكردية الجديدة ، وتم إبلاغ عبد القادر باستلام مسؤوليات ناحية سنكاو وناحية قرة داغ وإبلاغ أغوات بشور باستلام المسؤوليات في أقضية قلعة ذرة وميركة وبشر وبشارة مع المستشار البريطاني في لواء كركوك من خلال قائم مقام كوي سنجق ، جهيل أغوا . كما تم إبلاغ رؤساء عشيرة الجاف بفصل حلبة من إدارة لواء السليمانية ، والطلب منهم لتعيين الموظفين هناك والراسلة مع الضابط البريطاني في كفري . وكذلك صدرت التعليمات إلى قائم مقام ججمال بعمارة مهامه كالعادة . أما سوار أغوا فقد تم إبلاغه بفصل قضاء رانية بشكل مؤقت عن حكومة السليمانية . وصدرت الأوامر أيضاً إلى الشيخ عبد الله الذي عينه الشيخ محمود قائمقاماً على رانية ، بتسليم مهامه إلى أقدم ضابط في قوات الليفي في رانية والعودة إلى السليمانية . وبالمقابل وكمحاولة لكسب الوقت أعلن الشيخ محمود عن استعداده لإرسال وقد آخر للتفاوض مع السلطات البريطانية ، وفي حالة فشل هذه المهمة فإنه يعرض استقالته والانسحاب من السليمانية لكي لا يجعلب الخراب على السكان . لذا فقد طلب منه مهلة للانسحاب مع عائلته إلى إحدى

- ١٦٧ -

القرى التابعة له. فبادرت مجموعة من شخصيات السليمانية ببلغ عددها ٥٠ شخصية بضمها أعضاء حكومة الشيخ السابقة بالإبراق إلى المنلوب السامي معتبرين عن دهشتهم لتشكك بأخلاقهم<sup>(١)</sup>.

فبادر بعدها الشيخ عبد القادر من سنكاو بالذهاب إلى السليمانية بناءً على الأوامر الصادرة له لاستلام إدارة اللواء من الشيخ محمود وتسليمها إلى جماعة منتخبة من شخصيات البلدة على أن ترسل أسماؤهم من قبله إلى المنلوب السامي في بغداد. كما صدرت التعليمات إلى الشيخ محمود بمغادرة السليمانية إلى إحدى القرى التي سيتم الاتفاق عليها قبل مساء يوم ١ آذار (مارس) وكذلك إرسال وفد من الشخصيات المهمة في السليمانية إلى كركوك بعد وضع الترتيبات لتشكيل الإدارة الجديدة في اللواء بتاريخ ٣ آذار (مارس) بادرت القوات الجوية البريطانية إلى قصف مدينة السليمانية بعد فشل الشيخ محمود بالامتثال للأوامر والتعليمات البريطانية<sup>(٢)</sup>. وفي نفس اليوم وصل وفد كردي إلى كركوك مؤلف من شخصيات السليمانية يرأسه الشيخ قادر، شقيق الشيخ محمود، ويضم أيضاً مصطفى باشا وأحمد فتاح بك وهو من العناصر الموالية للأتراب، وكريم الأك، أحد التجار المسيحيين الذي شغل منصب مدير المالية في حكومة الشيخ محمود، وحمه أغاثا. فغادر عند ذاك الشيخ محمود السليمانية في

Ibid Para 202 .

(١)

Ibid Para 222

(٢)

- ١٦٨ -

الساعات المبكرة من صباح يوم ٤ آذار (مارس) ترافقه قوة من «اللبيفي» الكردية في السليمانية ..

وعلمت السلطات البريطانية من حقيقة البريد التركية التي وضعت يدها عليها والتي كانت مرسلة من راوندوز إلى جزيرة ابن عمر في كردستان تركيا بالمراسلات التي جرت بين الشيخ محمود وبأوز دمير أحد القادة العسكريين الأتراك هناك والتي تشير إلى إعلان الشيخ لولائه للسلطات التركية والمقترنات التي طرحتها الشيخ للقيام بهجوم مبكر على كركوك وكفري وكوي سنجق بالتعاون مع السيد أحمد خانقاه أحد الشخصيات الدينية البارزة والمهمة في كركوك ونظم بذلك نقطجي زاده النائب السابق وأحد الشخصيات المهمة هناك وقد علمت السلطات البريطانية من مصادر أخرى بقيام السيد خانقاه بشراء الأسلحة<sup>(١)</sup>. فتم القبض على السيد خانقاه يوم ٦ آذار (مارس) ١٩٢٣ ، وأرسل مخموراً إلى بغداد وتم نفيه إلى البصرة. وتمكن ناظم بذلك من الهرب إلى السليمانية ويحتمل انضمامه إلى الشيخ محمود الذي يعتقد أنه انسحب إلى قرية سرجلاء عبر جبال بيرة مكرون. وتعتبر منطقة سرجلاء من المواقع الحصينة الموالية للسيد أحمد خانقاه . ونقلت تقارير الاستخبارات ذهاب الشيخ محمود من هناك إلى دوكان واحتلال انضمام بعض الأتراك إليه . وكان الوفد الكردي من السليمانية الذي وصل إلى كركوك برئاسة الشيخ قادر ،

---

(١)

شقيق الشيخ محمود قد توجه إلى بغداد ووصلها يوم ٢١ منه إذ انضم إلى الوفد هناك الشيخ عبد الكريم من شيوخ منطقة قادر كرم والذي يعتبر من أكثر الشخصيات عقلانية وحكمة من بين أعضاء الوفد. وأجرى الوفد مقابلة قصيرة مع مساعد المتلوب السامي البريطاني هناك السير هنري دوبس. ولم يتمكن الشيخ عبد الكريم وأعضاء الوفد من صياغة أية مقترفات وأفكار حول مستقبل السليمانية. وأصر الوفد فقط على ضرورة إرسال وتواجد القوات البريطانية ومستشار بريطاني هناك. وأكَّدَ الشِّيخُ عبدُ الْكَرِيمِ في حديثٍ شخصيٍّ مع المسؤول البريطاني هناك باستحالة عودة الشِّيخِ محمود وسلطته إلى السليمانية، إلا أنه استناداً إلى المعلومات التي وصلت إلى السلطات البريطانية في بغداد من مصادرها في كركوك تؤكِّدُ بأنَّ الوفد قد أقسم على القرآن بعدم القبول بأيٍّ قرار مضاد لمصالح الشِّيخِ محمود. كما أجرى الوفد الكردي مقابلة مع الملك فيصل الأول يوم ٢٤ آذار (مارس)<sup>(١)</sup>. وخلال زيارة الأمير زيد، شقيق الملك فيصل الأول الأصغر، لأربيل وكركوك يوم ٢٥ آذار (مارس) أكَّدَ له الزعماء الأكراد في اللواءين بأنَّ الجنور الرئيسية للمشكلة الكردية وكردستان هو اعتقاد الأكراد الجازم بأنَّ بريطانيا تنوِّي تسليم ولاية الموصل إلى الأتراك، لذا فإنَّهم أصبحوا فريسة سهلة للدعويات التركية وبأنَّ الزعماء الأكراد في المناطق المجاورة للواء كركوك يؤيِّدون بشدة

موضوع الاستقلال الكردي الثام أكثر من الرعماء الأكراد في لواء أربيل<sup>(١)</sup>. ويبدو أن التركان في كركوك لا يوافقون على جعل مدنهم جزءاً من الدولة الكردية بل القبول بالاندماج مع العراق مع إعطاء بعض الالامركزية في الإدارة . وفي مقره الأخير في وادي سردشت الواقع بين السليمانية ورانيا بادر الشيخ محمود في آذار (مارس) إلى إرسال بابكر أغأ زعيم عشيرة بشير محمدلا برسالة إلى السلطات البريطانية طالباً توضيحاً شروطها للتوصل إلى سلام معها . إلا أن السلطات البريطانية أصرت على مجده إلى بغداد حل القضية ، وأكدت له علم وجود أية نية لديها للقبض عليه أو نفيه<sup>(٢)</sup> . وكان يحكم السليمانية في غياب الشيخ محمود خلال هذه الفترة صهره الشيخ غريب سوية مع رضا بك وعبد الرحمن أغأ ، ويدعمهم زعيم عشيرة الهمواند كريم فتاح بك الذي كان من أنصار الشيخ محمود والمؤمن باغتيال الضابطين البريطانيين بوند وما كانت والذي كان يقوم بهمّة جمع الضرائب من أهالي السليمانية . وبتاريخ ١٠ مايس (مايو) بادر الشيخ محمود بإرسال رسالة أخرى من جهة إلى المندوب السامي من مقره في سردشت حملها رسوله إلى السلطات البريطانية في كوبننجل معيراً عن ولائه لبريطانيا وطالباً حقن الدماء . فتم إيصال الرسالة إلى المندوب السامي في بغداد الذي رد على الرسالة مباشرة مكرزاً عروضه السابقة بضرورة قبول الشيخ محمود إلى بغداد للتحدث عن الترتيبات المستقبلية أو الذهاب إلى الضابط السياسي

Ibid Para 261 .

(١)

Ibid Para 263 .

(٢)

- ١٧١ -

البريطاني والمرافق للقوات البريطانية التي كانت تزحف آنذاك نحو السليمانية لإعادة الإدارة الحكومية إليها. ووعد المتذوب السامي مرة أخرى بالمعاملة المختبرة والسلامة الشخصية للشيخ محمود<sup>(١)</sup>. وكانت السلطات البريطانية بالتشاور مع رئيس الوزراء العراقي قد عينت الزعيم الكردي سيد طه قائمقاماً على قضاء راوندوز في ٤ مايس (مايو) ١٩٢٣ ، بعد انسحاب القوات التركية منها وبعد اجتماع مستشار وزارة الداخلية سي. جي أدموندنز وسكرتير المتذوب السامي البريطاني مع زعماء القبائل هناك .

وكانت القوات التركية المنسحبة بقيادة يازوز دمير قد اضطررت إلى الانسحاب ياتجاه إيران من خلال رايات بعد رفض الزعيم الكردي محمد أغام من عشيرة بالك السماح للقوات التركية بالانسحاب إلى الأراضي التركية من خلال أراضيه . كما أعاد الشيخ أحمد البارزاني تراجع القوات التركية إذ قامت قوات الشيخ البارزاني بمطاردهم ووصل ٧٠٠ مسلح من البرزانيين إلى «نيري» لتشجيع العشائر الكردية هناك على منع دخول القوات التركية القادمة من تركيا إلى شهدينان والتي كانت تقترب من «نيري» قادمة من ولاية «وان» التركية<sup>(٢)</sup> . وبعد وصول القوات البريطانية الراحفة إلى السليمانية بادرت إلى تعيين شقيق الشيخ محمود ، الشيخ قادر حاكماً على المدينة

Ibid Para 374 .

(١)

Ibid Para 383 .

(٢)

- ١٧٢ -

يدعمه ٥٠ من قوات الليفي التي كانت تقوم بحماية السليمانية، ثم استأنفت هذه القوات زحفها لاستعادة مناطق سردشت وميرك حيث أكملت مهمتها وعادت إلى السليمانية يوم ٢٩ مايس (مايو).

وكان المراسلات الجارية بين الشيخ محمود والمندوب السامي البريطاني في بغداد خلال ذلك الشهر قد انتهت بتوجيه المندوب بياناً رسمياً نشرته صحافة بغداد آنذاك تتضمن العرض البريطاني للشيخ محمود لإنهاء النزاع بين الطرفين، وكمحاولة لإيقاف الشيخ بحسن نية البريطانيين تجاهه، تتضمن البيان الرسمي ما يلي<sup>(١)</sup> :

«لقد علمنا بأن الشيخ محمود قد قام بإرسال رسائل بين فيها ولاء للحكومة ورغبته في خدمتها. وتم إبلاغه جواباً على ذلك بأنه سوف لا يتعرض للعقاب لقيامه بمقاومة الحكومة إذا ما جاء إلى بغداد وسيسمح له بالإقامة في بغداد مع عائلته وسيعامل بكل احترام وتعطى له الحرية التامة مادام لا يحاول مغادرة بغداد دون رخصة....»

وفي خطوة أخرى لدفع السليمانية تحت إدارتها الجديدة ضمن الحكومة العراقية زار السليمانية بتاريخ ٢٩ مايس (مايو) رئيس الوزراء العراقي، عبد الحسن السعديون يرافقه وزير الداخلية ومتصرف بغداد والمستشار البريطاني لوزارة الداخلية للإجتماع بوجهاء ورؤساء العشائر والشخصيات الكردية البارزة في اللواء. وقد

- ١٧٣ -

اكتشفت الحكومة العراقية بشخص رئيس الوزراء ومساعديه خلال هذه الزيارة إلى اللواء بأن الأكراد لا يقبلون بقيام الحكومة-العراقية بممارسة أية سلطة عليهم في الوقت الذي عبروا فيه عن ولائهم ضمماً للمندوب السامي البريطاني . ولم يذكروا اسم الملك فيصل أبداً خلال مناقشاتهم مع المسؤولين العراقيين والبريطانيين في ذلك الاجتماع<sup>(١)</sup>. ولوضع حد لهذا الاختلاف فقد قرر المسؤولون العراقيون والبريطانيون البقاء في السليمانية لحين التوصل إلى حل يرضي جميع الأطراف . فتم إعداد مقترن جديد يوم ٢ حزيران (يونيو) من قبل المستشار البريطاني لوزير الداخلية في العراقي ، الرائد سي. جي . أدمندز ، والضابط السياسي المراقب للقوات البريطانية التي احتلت المدينة . وتضمنت المقترنات الجديدة قيام مجلس إداري كردي برأسه رئيس كردي بإدارة السليمانية ، ويقوم المندوب السامي البريطاني والملك فيصل بالموافقة على تعيين رئيس المجلس الكردي . وأن تكون اللغة الكردية هي اللغة الرسمية في اللواء . وأن تشكل السليمانية لواء ضمن الألوية العراقية وتخصص لها تخصيصات مالية أسوة بباقي الألوية العراقية . ويتم الإنفاق على شؤون إدارة اللواء بما يساوي موارد اللواء المحلية التي تمت جبايتها . ويقوم اللواء بإرسال نواب ممثلين عنه إلى مجلس النواب العراقي ، ويستثنى هؤلاء من أداء اليمين بالإخلاص والولاء للملك فيصل<sup>(٢)</sup> .

Ibid Para 436 .

(١)

Ibid Para 436 .

(٢)

وفي ٣ حزيران (يونيو) تم طرح المقترنات الجديدة على الاجتماع الذي ضم الطرفين العراقي وأكراد السليمانية ممثلين برؤساء العشائر والشخصيات البارزة في المدينة، فقرر الطرف الكردي القبول بالمقترنات الجديدة إذا ما كانت تحيطى بقبول موافقة المتلوب السامي البريطاني. وكان متصرف بغداد آنذاك، صبيح نجيب بك قد لعب دوراً بارزاً في المفاوضات والترجمة بين الطرفين أكثر من رئيس الوزراء نظراً لمعرفته اللغة الكردية. وأضاف الطرف الكردي شرطاً آخرأً إلى المقترنات يتضمن إبقاء القوات الحالية أو ما يعادها في السليمانية لحين استعادة الأمن والنظام، وهذا يعني بقاء القوات البريطانية هناك وهو التزام لا يوافق عليه المتلوب السامي: ويسبب الخلاف حول هذا الموضوع وقيام الحكومة العراقية بفصل الأقضية والنواحي التابعة للسليمانية: رانية وججمال والزاب وربطها بألوية أربيل وكركوك في محاولة لتشديد قبضتها على السليمانية والمناطق التي كانت تحت إدارتها ، بادر رئيس و مجلس الإدارة الكردي إلى الاستقالة يوم ١٥ حزيران (يونيو) فبقيت السليمانية بدون سلطة إدارية لتصریف شؤونها<sup>(١)</sup>: وبادرت القوات البريطانية بدورها إلى الانسحاب من اللواء يوم ١٩ منه. فأصبح من المؤكد عودة الشيخ محمود إلى السليمانية بعد انسحاب البريطانيين منها. إذ انتقل الشيخ محمود بعد ذلك إلى السفوح الشمالية لجبل هورمان داغ وأسس

- ١٧٥ -

مقرأً له في قرية بيران القرية من بنجوان والواقعة على مسافة ميلين من الحلود الإيرانية. وكان زعماء عشيرة هورمان الكردية وخاصة محمد خان دزلي وحمه رشيد بك يدعون الشيخ محمود، إذ لعب دوراً بارزاً في دعم اتفاقية الشيخ محمود خلال عام ١٩١٩. وتناقلت التقارير من طهران أخبار قيام الشيخ محمود بإرسال برقية إلى كافة السفراء الأجانب يعبر فيها عن احتجاجه ضد الاضطهاد والقمع البريطاني مناشداً تقديم المساعدة ضدهم. ولم تكِن القوات البريطانية تنسحب من المدينة حتى باهربت قوات الشيخ كريم فتاح بك إلى دخول المدينة وإعلان نفسه حاكماً عليها باسم الشيخ محمود، ودعا في بيان إلى أهالي المدينة إلى احترام الأمن والنظام من بقي هناك ومعاقبة العناصر التي انسحبت مع القوات البريطانية والتي كانت تتعاون معها. كما طالب تجار التبغ بدفع الضرائب عن كافة الكبيات التي أرسلوها وباعوها خارج اللواء. وأخيراً وبعد التجوال لعدة أسابيع حوالي السليمانية دخل الشيخ محمود إلى المدينة يوم ١١ تموز (يوليو). وبعد أن علمت السلطات البريطانية بدخول الشيخ محمود إلى السليمانية بادر المنصب السامي إلى اتخاذ القرارات التالية لتحديد موقف الحكومة العراقية والبريطانية من الشيخ محمود :

(أ) نظراً لفشل الجهود الرامية لدفع السليمانية بالعراق والتي تكللت بالمقترفات التي طرحت في بداية شهر حزيران (يونيو) وعلم قبول أهالي المدينة بذلك لذا يتوجب عودة

- ١٧٦ -

السليمانية إلى وضعها السابق قبل قيام الحملة البريطانية ضد الشيخ محمود. لذا فسوف لا تجري أية اتصالات بينها وبين الحكومة العراقية ويقوم المندوب السامي بإصدار الأوامر المتعلقة بها إذ سيقوم وكيله لشؤون السليمانية بالاستمرار في مهمته كمفتش إداري لكركوك ..

(ب) سيتم تطبيق ما ورد أعلاه على ذلك الجزء من اللواء (أي على المدينة نفسها فقط) التي لم تنضم إلى إدارة وسيطرة الحكومة العراقية. أما بالنسبة للنواحي التي تم فصلها عن السليمانية فسيجري إحالة كافة القضايا المهمة المتعلقة بها، من قبل المفتشين الإداريين إلى وزير الداخلية وإرسال نسخ إلى المندوب السامي وأن تقوم وزارة الداخلية بالتشاور مع المندوب السامي بشأن كافة القضايا المهمة والكبيرة .

(ج) يجب إبلاغ الشيخ محمود الذي أصبح الحاكم الفعلى لمركز السليمانية بأنه سيترك و شأنه في الوقت الحالي ما لم يتجاوز حلوود المنطقة المركزية . وكان المندوب السامي البريطاني قد وجه رسالة شخصية إلى الشيخ محمود مشيراً فيها إلى قراره المذكور أعلاه وبأنه اتخذ الترتيبات الازمة لفصل أقضية رانية وقلعة دزة وجمجمال وحلبة وقرة داغ - سنجلو وناحية ماوت عن السليمانية ، وحذره من التدخل في شؤونها أو في شؤون القرى العائدة لсадة سارجالو<sup>(١)</sup>. وببدأ الشيخ محمود

في نهاية تموز (يوليو) باستعادة نفوذه على الأقضية والتوابي المفصولة عن لواء السليمانية ، وأعلن على الملأ أن القوى العظمى قد عينته ملكاً على كردستان . إلا أن المنصب السامي البريطاني في بغداد بادر إلى إلقاء منشورات من الطائرات ينفي هذا الأمر ، ويؤكد بأن الشيخ محمود لا يملك أية سلطة عليهم وعليهم اخبار أقرب السلطات الحكومية عن آلية تجاوزات يرتكبها بحقهم<sup>(١)</sup> .

ولم يكن جواب الشيخ محمود على مذكرة المنصب السامي التي وجهها له شافياً في نظر السلطات البريطانية . واستمر الشيخ في بسط نفوذه على الأقضية والتوابي التي فصلتها السلطات العراقية والبريطانية عن لواهه ، إذ أخذ نفوذه يتزايد خلال هذه الفترة منذ عودته إلى البلدة . فبادر الشيخ بعد ذلك إلى احتلال حلبجة دون مقاومة . فقامت القوات الجوية البريطانية بقصف مقر الشيخ محمود في السليمانية فسحب الشيخ محمود قواته من حلبجة وأرسل مذكرة احتجاج إلى المنصب السامي معتبراً على إجراءاته ضده بالرغم من تأكيده لصادقه للبريطانيين وطاعته لأوامر الحكومة<sup>(٢)</sup> . وبادر الشيخ محمود مرة أخرى إلى إرسال رسائل

Ibid Para 584 .

(١)

Ibid Para 627 .

(٢)

- ١٧٨ -

لـى المنـوب السـامـي في بـغـادـاـد عن طـرـيق المـفـتـش الإـدارـي  
الـبـرـيطـانـي في كـرـكـوك ، مع أـعـامـه شـيـوخ قـرـدـاغ كل من الشـيـخ  
عـبـدـالـكـرـمـ فـالـشـيـخـ عـبـدـالـقـادـرـ وـبـرـفـقـةـ كـلـ مـنـ السـيـدـ أـحـمـدـ  
بـرـزـخـيـ وـصـهـرـهـ الشـيـخـ الـحـمـودـ مـحـمـودـ غـرـبـ . وـأـشـارـ الشـيـخـ فـيـ  
رـسـالـتـهـ إـلـىـ عـلـمـ تـمـكـنـهـ مـنـ السـفـرـ إـلـىـ كـرـكـوكـ لـمـقـابـلـةـ الـمـسـؤـلـينـ  
الـبـرـيطـانـيـنـ بـهـنـاكـ بـسـبـبـهـ عـلـمـ . اـسـتـقـرـارـ المـوـقـفـ فـيـ التـسـلـيمـانـيـةـ  
وـطـلـبـ موـاقـفـةـ الـمـنـلـوبـ السـامـيـ عـلـىـ إـرـسـالـ مـمـثـلـ عـنـهـ إـلـىـ مـنـطـقـةـ  
قـادـرـ كـوـمـ شـرـاوـ خـوارـهـ بـالـقـرـبـ مـنـ كـفـرـيـ لـتـشـاـورـ مـعـ الشـيـخـ  
مـحـمـودـ وـاتـخـادـ ماـ يـلـزـمـ لـعـوـدـةـ المـمـثـلـ الـبـرـيطـانـيـ إـلـىـ السـلـيمـانـيـةـ .  
وـوـعـدـ الشـيـخـ فـيـ رـسـالـتـهـ بـأـنـهـ حـالـ اـسـتـبـابـ الـأـوـضـاعـ فـيـ  
الـسـلـيمـانـيـةـ فـيـانـهـ سـيـتـوـجـهـ إـلـىـ بـغـادـاـدـ . إـلـاـ أـنـ المـفـتـشـ الإـدارـيـ  
الـبـرـيطـانـيـ فيـ كـرـكـوكـ رـفـضـ مـقـابـلـةـ بـمـعـونـيـ الشـيـخـ حـمـودـ وـرـفـضـ  
حـتـىـ الإـجـاـبةـ عـلـىـ رـسـالـتـهـ .

وـلـمـ تـلـقـ الرـسـائـلـ الـتـيـ حـلـلـهاـ بـمـعـونـيـ الشـيـخـ حـمـودـ إـلـىـ بـغـادـاـدـ  
أـيـ اـهـتمـامـ لـمـ يـرـدـ الـمـنـلـوبـ السـامـيـ عـلـيـهـ ، وـكـذـلـكـ الـمـسـتـشـارـ  
الـبـرـيطـانـيـ ، فـيـ وزـارـةـ الدـاخـلـيـةـ الرـائـدـ سـيـ . جـيـ أـدمـونـدـ (١)ـ .  
وـبـادرـ الشـيـخـ فـيـ ١٥ـ آـبـ (ـأـغـسـطـسـ)ـ ١٩٢٣ـ إـلـىـ إـرـسـالـ رـسـالـةـ  
تـتـضـمـنـ تـعـيـنـ تـوـفـيقـ جـلـالـيـ مدـيـراـ لـنـاحـيـةـ وـارـمـاـوـهـ ، وـتـعـيـنـ

- ١٧٩ -

حسن بك أحد أبناء رئيس عشيرة الجاف كمساعد لرئيس العشيرة وذيل الرسالة بالتوقيع باسم الشيخ محمود ملك كردستان . وقدمت الحكومة الكمالية التركية بتاريخ ١٨ آب (أغسطس) احتجاجاً شديداً إلى المنصب السامي البريطاني في اسطنبول لقيام القوة الجوية البريطانية بضرب السليمانية وقصفها واعتبار ذلك "خرقاً للوضع الراهن ولمعاهدة لوزان باعتبار أن قضية مطالبة الأتراك بولاية الموصل التي تعتبر السليمانية جزءاً منها لم تحسّم بعد<sup>(١)</sup> .

وفي تقرير مفصل للمنصب السامي البريطاني في بغداد أشار المنصب إلى الرسالة التي استلمها مؤخراً من أحد الوكلاطين البريطانيين والتي استلمها من مبعوث الشيخ محمود ، الشيخ عبد القادر ، الزعيم الكردي البارز في السليمانية والتي تضمنت ما يلي<sup>(٢)</sup> :

- ١ - قام فتاح بك بنقل رسالة من الشيخ محمود إلى السيد عبد القادر تتضمن استعداد الشيخ محمود لوضع نفسه تحت أوامر (السيد عبد القادر) وسينفذ كافة الأوامر التي يصدرها له .
- ٢ - استلم السيد عبد القادر رسائل من اللجنة الكردية في أرضروم

Ibid , Intelligence Report No. 25, 27 December 1923 Para 914 . . . . . (١)

F0371/ 10078, Memorandum by Mr. Ryan dated 31.5.1924 and (٢)

Telegram to Baghdad No. 29 dated 2 June 1924 Enclosed Whilt Sir Cox Papers , dated 4 June 1924 No, 1 (44/44/1924) .

- ١٨٠ -

ووأن ومن أماكن أخرى (بضمنها المنطقة المتنازع عليها والواقعة بين العراق وتركيا إلا أنه لم يتوضّح ذلك تماماً) بأن الأكراد في تلك المنطقة قد استلموا رسائل من الروس يؤكّدون فيها استعدادهم لتحمّل الحكم الذاتي لما فيه تحقيق المصالح والفوائد الكردية. كما يحاول الأتراك إجراء اتصالات مماثلة مع الأكراد واستعدادهم لإرسال ضباط أتراك لتدرّيبهم. كما أن الفرنسيين يتّأمرون في المنطقة المذكورة. إلا أن الأكراد لا يريدون إجراء أية اتفاقيات مع الروس ولا الخصوص للأتراك، إن ما يريدونه هو السيطرة البريطانية ويريدون من عبدالقادر إطلاعهم على الأمر. ويقول عبدالقادر بأنه بعد أن التزم جانب البريطانيين فإنه سوف لا يتراجع عن التزامه هذا. لذا فإنه في الحقيقة يرغب في إجراء محادثات معنا ومع أشخاص مسؤولين. وإذا ما قبل بتعليحات واتصالات الشيخ محمود فإن فتاح (بك) سيترك اتصالاته مع الأتراك بعد تقديم بعض التبريرات. ويقول عبدالقادر بأن الأتراك لا ينظرون إليه بعين الشك إلا أن الأكراد هنا سوف لا يسمحون للأتراك بمضايقته. ومن عام ١٩١٩ حتى عام ١٩٢٢ كنت على اتصالات مستمرة مع عبدالقادر ووجده شخّاصاً أميناً ويتّمتع بنفوذ جيد في أجزاء كردستان المجاورة للحدود الإيرانية. وأنه دائمًا ينادي بكردستان المستقلة تحت الرعاية البريطانية. وأن علاقتي معه متينة بحيث لا يمكن من تجاهله رسالته إلا أن الجواب الوحيد الذي أتمكن من تقديمه هو كما يلي :

- ١٨١ -

(أ) إن حكومة صاحب الجلالة يهمها تماماً أجزاء كردستان الشمالية والمناطق الواقعة منها شمال غرب ولاية الموصل القديمة وأنها لا يمكن أن تشجع الأكراد في تلك المنطقة أن يتطلعوا إليها لتقديم المساعدة لهم.

(ب) إن حكومة صاحب الجلالة مهتمة تماماً في المنطقة التي تضمها ولاية الموصل وسكنها إلا أنه يتوجب عليهم الامتثال لشروط ونصوص معاهدة لوزان وإذا ما فشل المؤتمر الحالي فإن عصبة الأمم هي التي ستقرر.

(ج) إن أحسن نصيحة ومشورة يمكن أن يقدمها أي شخص ذي نفوذ عند الشيخ محمود طالما الشيخ في موقعه اثنان هو وجوب التعاون مع العراق ومثلي القوة المتبدلة (بريطانيا).

ولا شك أن مثل هذا التبليغ يتوجب أن يكون على شكل رسالة شفوية وأعتقد أنه من الخطأ الكبير بالنسبة لي أو لأي موظف مسؤول القيام بأية محادثات مع عبد القادر ما لم يأت بنفسه وبمبادرة الشخصية والتي هي بعيدة الاحتمال.

توقيع أي. آر.

١٩٢٤/٥/٣١

أنا والسير بي. كوكس تتفق على الجواب المقترن لإرساله.

توقيع آر. سي. إيل

٣١ مايو (مايو)

- ١٨٢ -

### العصبة الكردية تقدم احتجاجاً إلى عصبة الأمم<sup>(١)</sup> ١٩٢٤

في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٢٤ قدم أعضاء العصبة الكردية احتجاجاً إلى عصبة الأمم لتحقيق أمني الشعب الكردي في تقرير مصيره وإقامة دولته المستقلة .

وترجع جذور العصبة الكردية إلى عام ١٩٠٨ وتأسيسها بعد إعادة العمل بالدستور العثماني من قبل السلطان . وكان يترأس العصبة آنذاك السيد عبد القادر ، ابن عم سيد طه الزعيم الكردي المعروف . وكان هدف العصبة تحقيق التعلم الاجتماعي لكردستان على الأمد بعيد . واستمر نشاط العصبة لمدة ستين فقط وكانت تحظى بتأييد ودعم الأكراد بشكل ملحوظ إذ كان عدد السكان الأكراد في اسطنبول آنذاك حوالي ٣٠ ألف نسمة . وكانت هناك صحفتان ناطقتان باسم العصبة وهما :

(أ) روزي كرد (يوم الأكراد) .

(ب) هاوي كرد (أمل الأكراد) .

وفي عام ١٩١٠ نشر السيد عبد القادر بياناً في الصحافة التركية بأن الشعب الكردي يريد الحكم الذاتي . ولكنَّ هذا البيان لم يحظ بمودقة وقبول كافة الأكراد وخاصة الشباب منهم الذين كانوا يتبعون أفكاراً

- ١٨٣ -

أكثر تقدمية آنذاك . لذا بادر الطلبة الأكراد من الشباب إلى تشكيل عصبة كردية أخرى أطلقوا عليها اسم «عصبة الأمل» . ولم تكن لم صحيفه معينة خاصة بهم ولم تكن هذه العصبة منفصلة عن العصبة الأصلية تماماً تلك التي كانت تضم الحرس القديم من المجتمع الكردي . وكانت المراسلات مع كردستان تم عن طريق العصبة القديمة فقط وحتى عام ١٩١٨ لم تكن إنجازات العصبة الجديدة كثيرة إذ تم تشكيل جمعية جديدة باسم «جمعية تعالى كردستان» تحت رئاسة نفس الأشخاص :

ثيريا بدرخان

ماردينبي عارف باشا

زيني باشا بابان (والى الحجاز سابقاً)

أمين علي بك بدرخان

نجم الدين حسين (من كركوك)

دكتور عبد الله جودي

خليل بك - مدير شرطة اسطنبول

ومدحود سالم (انتقل إلى بيروت) وكان أمين عام العصبة

وقادت العصبة بإيفاد شريف باشا لحضور مؤتمر السلام في باريس ومن ثم أوفد فخري بك لمساعدته . وقادت العصبة بتقديم مذكرات عدالة إلى القوى الأوروبية ومن بينها مذكرة إلى الحكومة الفرنسية مطالبة بحق تقرير المصير ومنح كردستان الحكم الذاتي تحت الانتداب

البريطاني . ثم جرى تعديل المذكرة لتشمل الانتداب من قبل أحدى القوى الأوروبية الحليفة بدلاً من بريطانيا فقط . وتوسعت الجمعية بتشكيل «عصبة الأكراد الاجتماعية» في اسطنبول والتي كان هدفها المعلن استقلال كردستان . وكانت المراسلات تجري مع ١٣ فرعاً من فروع الجمعية المنتشرة في كردستان . كما تم فتح مقر لها في القاهرة بإدارة ثريا بدرخان وماردينى عارف باشا . وكان لها صحفتان ناطقتان باسم الجمعية : الأولى «جان» التي كانت تصدر في اسطنبول والثانية باسم «جاينور» والتي كانت تنشر وتصدر في السليمانية . فبادر الأتراك بعد توقيع المدنة عام ١٩١٨ إلى إغلاق مقر العصبة إذ اكتشفوا أنها كانت تتلقى الدعم والتأييد من اليونان . وكانت ولاية «درسيم» التركية من أقوى الواقع القوية للعصبة في كردستان . وبعد حل العصبة في اسطنبول تفرق أعضاؤها في كافة أرجاء كردستان العراقية والإيرانية ولم يبق إلا فرع القاهرة . وتم بعد ذلك تشكيل عصبة جديدة في ولاية درسيم . ويبدو أن أعضاء العصبة القدامى ما زالوا على حماسهم ولكن كأفراد وأنهم بدأوا يعترفون بأنه من الصعب تحقيق استقلال كردستان في الوقت الحاضر وأنهم يهدفون لتحقيق الحكم الذاتي في هذه المرحلة التاريخية من نضالهم .

- ١٨٥ -

## عصبة الأمم توصي الحكومة البريطانية بضمان الإدارة المحلية والحماية والتعليم باللغة الكردية لكافه الأكراد<sup>(١)</sup>

بعد قيام لجنة الحدود التابعة لعصبة الأمم بزيارة المناطق الكردية في شباط (فبراير) ١٩٢٥ قبل إصدار القرار بضم الموصل إلى العراق وإيقاعها ضمن السيادة العراقية في كانون الأول (ديسمبر) ١٩٢٥، أوصت اللجنة القوة المنتدبة على العراق (بريطانيا آنذاك) في نص قرارها الصادر في الفقرتين ٣ ، ٤ بما يلي بخصوص الأكراد والضمانات المطلوب من بريطانيا تقديمها إلى مجلس العصبة :

١ - الحكومة البريطانية مدعوة باعتبارها القوة المنتدبة، أن تقدم للمجلس الإجراءات الإدارية التي سيتم اتخاذها لتحقيق الضمانات الخاصة بالإدارة المحلية للسكان الأكراد والواردة في تقرير لجنة التقصي التي تمت التوصية بها في استنتاجاتها الختامية .

٢ - الحكومة البريطانية مدعوة، باعتبارها القوة المنتدبة، أن تصرف، قدر الإمكان، استناداً إلى المقترنات الأخرى للجنة التقصي بقصد الإجراءات التي يمكن أن تضمن السلامة والحماية العادلة لكافه أفراد السكان وكذلك بما يتعلق

---

F0371 / 11459, Iraq, Points arising out-of the League of Nations (1)  
award on Frontier Question , Memorandum by Colonial Office 19 January 1926,  
to the Secretary of State for the Colonies .

- ١٨٦ -

بإجراءات التجارية المشار إليها في التوصيات الخاصة في تقرير  
اللجنة .

ولا شك أن قرار عصبة الأمم بإبقاء ولاية الموصل ضمن الأراضي العراقية حتم توقيع معاهدة جديدة بين بريطانيا وال العراق إذ كانت حكومة لندن تسعى إلى إلغاء بروتوكول عام ١٩٢٣ الذي حدد عمر معاهدة عام ١٩٢٢ بأربع سنوات واستغلال ورقة الموصل لتضمين المعاهدة الجديدة استمرار الانتداب البريطاني على العراق لمدة ٢٥ سنة أخرى كثمن لضمان عودة الموصل إلا في حالة قبول العراق عضواً في عصبة الأمم قبل انقضاء هذه المدة . وكان قرار مجلس العصبة قد جاء مصحوباً بضمانات للأكراد العراقيين مما استوجب تضمين ذلك في نصوص معاهدة كانون الثاني (يناير) ١٩٢٦ الجديدة والتي أشار إليها وزير المستعمرات البريطاني في كلمته أمام المجلس بعد صدور قرار مجلس العصبة والذي تضمن ما يلي :

«النظر بعين الاعتبار إلى رغبات الأكراد بتعيين الموظفين الأكراد لإدارة بلدتهم ، وتصريف شؤون العدالة والتعليم في المدارس ، وأن تكون اللغة الكردية اللغة الرسمية في كافة هذه المرافق الخدمية ». وقبل أن يبادر وزير المستعمرات بوضع المقترنات اللازمة لتنفيذ قرار مجلس العصبة اقترح الوزير مفاجحة وكيل المنصب السامي البريطاني في العراق حول الوضع في الأماكن الكردية وما يتمتعون به من مقاييس الحكم الذاتي وما هي إجراءات الإدارية المتخللة بهذا الصدد ، وإذا

- ١٨٧ -

ما كانت قد صدرت أية تشريعات حول ذلك. وكانت الحكومة البريطانية تريد الاطلاع على مدى استعداد الحكومة العراقية لـ إدخال ضوابط وإجراءات جديدة لإعطاء الأكراد مقياساً أكبر من الحكم الذاتي في منطقتهم. ولم تكن بريطانيا تريد استفزاز الأتراك الذين كانوا يطالبون آنذاك بالموصل والتي كانت المفاوضات مستمرة بصدرها وبانتظار قرار عصبة الأمم إذ أن إعطاء الأكراد العراقيين نوعاً من الإدارة والحكم الذاتي سيشلّد من موقفهم في المفاوضات الجارية ويخرج موقفهم تجاه أكراد تركيا. لذا قررت بريطانيا اطلاع مجلس عصبة الأمم على تفاصيل النظام الإداري القائم آنذاك في كردستان العراق والتعهد بتعزيز الإجراءات التي تقوم بدراساتها والتي تضمن ما ورد في نصوص قرار مجلس العصبة بصدر الأكراد.

وفي رسالة من المنصب السامي في العراق والمُؤرخة في ١٠ شباط (فبراير) ١٩٢٦<sup>(١)</sup> والوجهة إلى وزير المستعمرات أشار المنصب إلى برقية الوزير المرقمة ٥٢ والمُؤرخة في ٢٧ كانون الثاني (يناير) ١٩٢٦، وإلى المذكرة الموسومة «النقاط البارزة في قرار عصبة الأمم حول قرار الحدود» والمعدة من قبل وزارة المستعمرات والمُؤرخة في ١٩ كانون الثاني (يناير) وال المشار إليها آنفأ ، وفي الهامش والمرسلة نسخة منها إلى المنصب السامي . وأبدى اعتراضه على استخدام وزارة

---

F0371 / 11460 , The Residency , Baghdad , 10 February 1926 to the (1)  
Secretary of State for the Colonies .

- ١٨٨ -

المستعمرات لمصطلح «الحكم المحلي الذاتي» وورودها بشكل مكرر في مذكرة الوزارة حول المناطق الكردية في العراق . ووضوح بأن الصحيح استخدام المصطلح الذي استخدمته لجنة الحدود التابعة لمجلس عصبة الأمم في قرارها المؤرخ في ١٦ كانون الأول (ديسمبر) وفي الخطاب الذي ألقاه وزير المستعمرات مباشرة أمام المجلس بعد ذلك وهو : «الإدارة المحلية». وقال المندوب السامي في تقريره المفصل أنه لابد من الاعتراف بأنه حتى ربيع عام ١٩٢٣ كان ييلو من الضروري منع المناطق الكردية في العراق شكلاً من أشكال الحكم الذاتي المحلي .

واستطرد قائلاً بأن طرد الأتراك في نهاية شهر نيسان (أبريل) ١٩٢٣ من راوندوز غير الموقف تماماً إذ تم نشر الطمأنينة والسلام وبسرعة كبيرة في معظم أرجاء المناطق الكردية التي بدأت تتمتع بالأمن والاستقرار والازدهار إذ لم يُظهر سكانها أي رغبة في قيام أي شكل من أشكال الحكم الذاتي . ويقول المندوب في تقريره بأن السليمانية كانت المدينة الوحيدة التي لم يستتب فيها الاستقرار بشكل تام . وحضر المندوب السامي من إثارة المشاعر القومية الكردية في المنطقة بإعادة طرح مقترنات لقيام شكل من أشكال الحكم الذاتي المحلي إذ أنه سيسيء إلى إدارة هذه المناطق التي أصبحت تحت السيطرة البريطانية وخاصة الواقعة منها في أطراف السليمانية والتي مازالت تحت نفوذ وسيطرة الشيخ محمود وجماعته . وأشار المندوب

- ١٨٩ -

السامي في بغداد بأن لجنة الحلوود لم تنقل أو تشر إلى رغبة الأكراد في حكم ذاتي على ، وبالرغم من ظهور هذه الرغبة من وقت لآخر وخاصة بين بعض العشائر الكردية وحتى في أوساط المثقفين منهم إلا أنه لا يوجد هناك رأى موحد ومتافق عليه بينهم في الوقت الحاضر لإقامة مثل هذا الأمر(الحكم الذاتي المحلي). لذا فقد أوصى المنلوب السامي بعدم استعمال هذا المصطلح عندما يتعلّق الأمر بكردستان العراق . وقال المنلوب أن هذا المصطلح خطير عند استعماله ويقبل عدة تفسيرات واسعة وبأن استخدامه في المراسلات الرسمية سواء مع الحكومة العراقية أو مع عصبة الأمم سيسبب سوء فهم إزاء طبيعة سياسة الحكومة البريطانية . إذ تم ثنيت هذه السياسة بوضوح في المحادثات التي تمت بين وزير المستعمرات البريطاني والسير هنري دو بس (المنلوب السامي في العراق) وبين رئيس وزراء العراق آنذاك ياسين باشا الهاشمي بتاريخ ١٢ نيسان (أبريل) ١٩٢٥ . وفيما يلي مقططفات مما دار بين وزير المستعمرات البريطاني ورئيس الوزراء العراقي بحضور المنلوب السامي بتاريخ ١٢ نيسان (أبريل) ١٩٢٥ حول الأفكار البريطانية إزاء معاملة الألوية الشمالية (في العراق) وقضية الحكم الذاتي<sup>(١)</sup> :

- ١٩٠ -

### (ج) «أفكار الحكومة البريطانية إزاء معاملة الألوية الشمالية وقضية الحكم الذاتي»

«قال رئيس الوزراء إن هناك بعض المؤشرات بأن حكومة صاحب الجلالة تعتبر إعطاء الحكم الذاتي للألوية الكردية، واستفسر عن حقيقة السياسة البريطانية حول الموضوع. فاستعرض المندوب السامي للسيد أميرى (وزير المستعمرات) المراحل الأخيرة للسياسة البريطانية بهذا الصدد. وفي نهاية الحرب بدأت الحكومة البريطانية تفكك بقضية تشكيل دولة كردية تتمتع بالحكم الذاتي تشكل من العشائر الكردية في الأناضول وكردستان الجنوب. وبذل الضباط البريطانيون الكثير (وخاصة الرائد نوبل) من أجل تشجيع هذه الفكرة. وقد تضمنت معااهدة «سيفر» مسألة كردستان بحكم ذاتي حتى عام ١٩٢٢ كان هناك ميل لدى السلطات البريطانية في العراق نحو شكل من أشكال الحكم الذاتي لجنوب كردستان ضمن الحلوود العراقية. ووضع المندوب السامي بأنه كان دائماً يشعر بأن هناك صعوبة كبيرة في تنفيذ هذه الفكرة لأن كردستان أولأ بعيدة جداً عن القاعدة البريطانية وعن البحر؛ ولأن الخطة أثارت كثيراً من الشكوك في فكر السياسيين العرب في العراق الذين كانوا يعتقدون بأن البريطانيين يحاولون احتلال موطيء قدم دائم لهم في شمال العراق من خلال تشجيع الطموحات الانفصالية الكردية تحت الحماية البريطانية. ومنذ بداية عام ١٩٢٣ أخذ المندوب السامي، على حد

- ١٩١ -

قوله ، يعمل على التوفيق بين العواطف الكردية والعربيّة للحصول على اعتراف وقبول الحكومة العراقية باستخدام اللغة الكردية في المناطق الكردية في المراسلات الرسمية وفي المدارس الحكومية وتعيين السكان المحليين من الأكراد الأكفاء في الوظائف الإدارية وأن تكون لهم أفضليّة في ذلك من المناطق الأخرى . ومن خلال استخدام هذه الإجراءات أصبح جميع الأكراد في المناطق الشمالية والشمالية الشرقية من الموصل متكيّفين مع فكرة الدمج مع العراق ومقتنعين بنصيّبهم . وفي السليمانية كانت مشاعر الانفصال ما زالت سائدة والأضواء مسلطة على الشّيخ محمود وكان من الضروري التحرّك بحثّر وببطء .

واستطرد المتنوّب السامي قائلاً: بأنه فاجد نفسه مضطراً إلى معارضته رغبة الحكومة العراقية في رفع العلّم العراقي على السليمانية وتعيين متصرّف (محافظ) بالرغم من أنه كردي إلا أنه كردي مستعرب من بغداد لأنّه (المتنوّب السامي) كان خائفاً من الإساءة إلى المشاعر الحليّة فتؤدي إلى تأخير عملية التسوية والتوفيق بين العنصرين . إذ يتحقق كل شيء بالصبر ، إلا أن المتنوّب أشار إلى أنه بالرغم من أن السياسيّين العرب متّهمون جداً لمشاعرهم القوميّة إلا أنهم في بعض الأحيان لا يقدرون قوّة هذه المشاعر بين الطوائف والأعراق الأخرى لذا ينفد صبرهم من أجل التعجيل بالأمور . وبقدر تعلق الأمر بالتنوّب السامي فإنه يعتقد أن بإمكان السيد أميري (وزير المستعمرات) أن يطمئن رئيس الوزراء بأنه لا يوجد هناك

- ١٩٢ -

أي خطأ في السياسة البريطانية إزاء الألوية الشمالية ، وأن الحكومة البريطانية متحمسة لإذابة ودفع المصالح للطائفتين ، العرب والأكراد . وقد قبل السيد أميري بهذا التصریح السياسي» .

واستعرض المندوب السامي البريطاني التعهادات التي قدمتها بريطانيا منذ البداية بالنسبة للحكم الذاتي الكردي وإدارة المناطق الكردية لإطلاع وزير المستعمرات على هذه الالتزامات التي أعطيت أو أعلنت بشكل عام قبل ربيع عام ١٩٢٣ وبعد إصدار مجلس عصبة الأمم القرار المتعلق بهذا الموضوع إذ لم تصدر مثل هذه التعهادات خلال الفترة المقصورة قبل ربيع عام ١٩٢٣ وصدور قرار العصبة . واشتملت هذه التصریحات أو التعهادات للفترة الأولى قبل ربيع عام ١٩٢٣ على ثلاثة تمهيدات فقط . وفيما يلي نصوص هذه التصریحات أو التعهادات المعلنة :

**التصريح الأول :** «كان على شكل بلاغ صادر عن السير بيرسي كوكس ، نشر ووزع من قبل المستشارين البريطانيين في ألوية الموصل وكركوك والسليمانية بتاريخ ٦ مايس (مايو) ١٩٢١ (انظر الملحق رقم ٧ المرفق بتقرير العراق للفترة من تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٢٠ - آذار (مارس) ١٩٢٢ ) ويتضمن البلاغ ما يلي :

«يدرس المندوب السامي وبكل اهتمام وجدية موضوع الإجراءات الإدارية الخاصة بمستقبل المناطق الكردية في العراق . وقد علم (المندوب السامي) بأن القلق يساور الأكراد من المعاناة التي

- ١٩٣ -

سيتعرضون لها في حالة إخضاعها للحكومة الوطنية التي قامت في بغداد ولهذا السبب هناك بعض المطالب لإقامة نظام حكم ذاتي . وفي نفع الوقت فإن قادة الرأى العام الكردي يدركون تماماً الروابط الاقتصادية والصناعية التي تربط مناطقهم بالعراق والمصاعب التي قد يسببها الانفصال . وفي هذه الظروف فإن صاحب السعادة يرغب في الحصول على مؤشر للرغبات الحقيقة للأكراد إن أمكن . وإذا ما كانوا سيفضلون البقاء في ظل الحكومة العراقية فإنه (المندوب السامي) مستعد أن يقدم توصيته إلى مجلس الوزراء لوضع حل حسب الخطوط التالية :

أولاً : بقدر تعلق الأمر بمناطق لواء الموصل الذي يقع ضمن منطقة الانتداب البريطاني فسوف يتم تشكيل شبه لواء يضم كلاً من مناطق زاخو وعقرة ودهوك وعمادية ويكون المقر في دهوك . ويكون شبه اللواء هذا تحت إدارة مساعد متصرف بريطاني . وسيكون القائممقامون في الوقت الحاضر من الإنجليز ، إلا أنه سيحل محلهم عناصر من الأكراد أو العرب الذين يتكلمون اللغة الكردية من يقبل بهم الأكراد لحين الحصول على أكراد من ذوي التأهيل والكفاءة . وسيكون شبه اللواء هذا خاصعاً بصورة عامة من النواحي المالية والقضائية للحكومة الوطنية في بغداد ، وسيرسل ممثلون عنه في الجمعية التأسيسية . وللأغراض الإدارية العامة فسيتم ربط القائممقامين بمساعدي المتصرف بينما يقوم المندوب السامي البريطاني بإجراء العينات الإدارية وبالتشاور مع السلطات المحلية .

- ١٩٤ -

ثانياً : سيقوم المندوب السامي بوضع الترتيبات اللازمة لربط الضباط البريطانيين بالسلطة الإدارية في أربيل وبكوي سنجق ورواندوز وعليه اتخاذ ما يلزم للأخذ بنظر الاعتبار رغبات الناس عند تعيين الموظفين الحكوميين . وسيتم وضع التفاصيل حالما يساعد الموقف على ذلك .

ثالثاً : ستتعامل السليمانية كمتصدية (محافظة) يحكمها متصرف ومجلس اللواء . ويتم تعيين المتصرف من قبل المندوب السامي ويتم تخصيص مستشار بريطاني له . ولحين تعيين المتصرف يقوم الضابط السياسي البريطاني بالقيام بأعماله باليابة بهذه الصفة . وللمتصرف صلاحيات وسلطات تتضمن حق التمييز لدى المندوب السامي ، وكما يوافق عليه المندوب بعد التشاور مع المتصرف من جهة ومع مجلس الوزراء من جهة أخرى يكون القائمون في الوقت الحاضر من البريطانيين ويحمل محلهم الأكراد حال العثور على الأشخاص الأكفاء . إن المقترنات الواردة في هذا البلاغ قبلت بها الموصل وأربيل إلا أن السليمانية رفضتها وبقيت تحت الإدارة المباشرة للمندوب السامي حتى انسحاب الإدارة البريطانية منها في أيلول (سبتمبر) ١٩٢٢ . ولم تشهد الترتيبات الإدارية بحق الموصل النور أو التطبيق إذ لم تجر المطالبة بتطبيقاتها . وبقيت الأقضية الكردية تحت إدارة متصرف الموصل . وقد نجح تطبيق هذه الإجراءات ولم يكن هناك أى طلب لإجراء التغيير عليها . وتم تطبيق تلك السياسة التي تم

- ١٩٥ -

تلخيصها في البلاد من قبل الحكومة العراقية بشكل ثابت ومستمر في أربيل . وأصبح البلاغ ميناً في الوقت الحاضر ولا حاجة إلى الأخذ به في محاولة لوضع الترتيبات المستقبلية ، ولا يمكن تفيد المقتراحات التي جاءت في البلاغ بقصد السليمانية في الوقت الحاضر دون إثارة المعارضة الشديدة للحكومة العراقية والتي رفضتها آنذاك . أما فيما يتعلق بتلك المقتراحات الواردة إزاء الموصل فقد ثبت عدم ضرورتها ولكن تلك المتعلقة بأربيل وضعت موضع التنفيذ» .

**التصريح الثاني :** تناولته المراسلات المتتالية في برقية وزارة المستعمرات المرقمة ٦٧٦ المؤرخة في ٢٨ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٢٢ وتضمنت ما يلي :

«تعترف حكومة صاحب الجلالة البريطانية والحكومة العراقية بحقوق الأكراد الذين يعيشون ضمن حدود العراق لإقامة حكومة كردية ضمن هذه الحدود ، وتأمل في أن تتوصل العناصر الكردية المختلفة فيما بينها إلى اتفاق بالسرعة الممكنة حول شكل الحكومة التي يرغبون بإقامتها وامتداد حدودها التي تضمنها وإرسال وفود مسؤولة إلى بغداد لمناقشة علاقاتهم الاقتصادية والسياسية مع حكومة صاحب الجلالة البريطانية والحكومة العراقية . وكان التصريح قد وجه إلى الشيخ عبد الكريم شيخ منطقة قادر كرم في كفري شفوياً بتاريخ ٢٤ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٢٢ كما نشر في صحيفة كردية في مدينة السليمانية . ولم ينشر في مكان آخر . وكانت نشاطات الشيخ

- ١٩٦ -

محمود وخاصة مؤامراته مع الأتراك قد سببت كثيراً من القلق في ذلك الوقت. وكان الشيخ عبد الكريم في وقت من الأوقات من أنصار الشيخ محمود إلا أنه بدأ يتضجر من أساليبه. وكانت الطريقة الوحيدة للتعامل مع الشيخ محمود في ذلك الوقت هي من خلال تحشيد الرأي العام القومي الكردي المعتدل ضده، إذ كان ييلو أن الشيخ عبد الكريم يمكن أن يكون زعياً مرضياً لجماعة معتدلة. إلا أنه فشل تماماً. وبعد إجراء العديد من المشاورات الفاشلة معه ومع عدد آخر من الأكراد تم التخلص عن الأمل في حل كافة الصعوبات القائمة من خلال خلق وإيجاد كتلة قوية من الرأي العام الكردي المعتدل وإلزام تلك الكتلة بدعم القانون والنظام من خلال إعطائهما امتيازات معقولة. وتمكنـت الحملة العسكرية ضد راوندوـز والسليمانية من تحقيق جزء من النتائج المرغوبة. وأعتقدـ أن حـكومتي صاحـبـ الجـلالـةـ والـحـكـومـةـ الـعـرـاقـيـةـ أـصـبـحـتـاـ تـامـاـ فيـ حـلـ منـ أيـ التـزـامـ فيـ السـماـحـ بـتأـسـيسـ حـكـومـةـ كـرـدـيـةـ بـسـبـبـ فـشـلـ العـنـاصـرـ الـكـرـدـيـةـ التـامـ،ـ حتـىـ فيـ مـحاـوـلـةـ الوـصـولـ إـلـىـ أيـ اـنـفـاقـ فـيـ بـيـنـهـاـ وـقـتـ إـلـانـ التـصـرـيعـ،ـ أوـ طـرـحـ مـقـرـحـاتـ جـازـمـةـ لـدـرـاسـتـهاـ مـنـ قـبـلـ حـكـومـةـ صـاحـبـ الجـلالـةـ وـالـحـكـومـةـ الـعـرـاقـيـةـ،ـ وـنـظـرـاـ لـلـدـعـاـيـةـ الـخـلـودـةـ لـلـتـصـرـيعـ الـذـكـورـ فـلـأـعـتـقـدـ أـنـ هـيـ سـيـعـودـ الـحـدـيـثـ إـلـيـهـ مـرـةـ أـخـرىـ مـطـلـقاـ،ـ وـلـوـ أـنـ ذـلـكـ التـصـرـيعـ كـانـ قـدـ بـقـيـ فـيـ الـذـاكـرـةـ حـتـىـ الـيـوـمـ فـإـنـهـ كـانـ مـنـ الـمـكـنـ اـنـتـبـاهـ لـجـنـةـ الـخـلـودـ إـلـيـهـ.ـ وـإـذـاـ مـاـ عـادـتـ الـجـمـاعـةـ الـقـومـيـةـ الـكـرـدـيـةـ قـوـيـةـ مـرـةـ أـخـرىـ إـلـىـ الـعـرـاقـ وـطـالـبـتـ بـالـحـكـمـ الـذـانـيـ الـمـشـروـطـ فـيـ هـذـاـ التـصـرـيعـ أـوـ إـلـانـ

- ١٩٧ -

فإنه يمكن الرد عليهم بالقول بأن حقهم في المطالبة بمحكم ذاتي قد فات بسبب فشلهم لضمان ذلك الحق عندما تم عرض الاعتراف به من خلال تقديم المساعدة للحكومة في جهودها لاستعادة القانون والنظام في بلادهم » .

أما التصريح الثالث : فقد تمت الموافقة عليه من قبل مجلس الوزراء بتاريخ ١١ تموز (يوليو) ١٩٢٣ وتتضمن ما يلي :

١ - إن الحكومة العراقية ليست لديها النية لتعيين أي موظفين عرب في المناطق الكردية عدا الموظفين الفنيين .

٢ - كما أنها لا تتوى إلزام سكان المناطق الكردية على استخدام اللغة العربية في مراسلاتهم الرسمية .

٣ - سيتم ضمان حقوق السكان والجماعات الدينية والمدنية في المناطق المذكورة بشكل مناسب .

ولم يتم نشر هذا التصريح أبداً . وكانت النية متوجهة لاستخدامه إذا ما وجدت أية صعوبة في كردستان بما له علاقة بانتخابات الجمعية الأساسية . ولم تحدث أية صعوبات . وهذه الحقيقة هي بالإضافة إلى أن مثل هذا الإعلان كان يعتبر إجراءً كافياً للتغلب على أية صعوبات تظهر وكلها مؤشرات كافية على التعبير التام عن الموقف الذي كان قائماً في أوائل ربيع عام ١٩٢٣ .

أما بالنسبة للتصريحات التي صدرت منذ صدور قرار مجلس عصبة

- ١٩٨ -

الأمم ففي ٩ كانون الثاني (يناير) ١٩٢٦ وجه لي رئيس الوزراء رسالة بقصد سؤال حول الموضوع تم توجيهه إليه في مجلس النواب و يتعلق بالشروط الواردة في الفقرات ٣ و ٤ من قرار مجلس عصبة الأمم . وقد تم إرسال نسخ من هذه الرسالة ومن إجابتي أيضاً إليكم مرفقة مع رسالتي السرية المؤرخة في ١٣ كانون الثاني (يناير) ١٩٢٦ . وبتاريخ ٢١ كانون الثاني (يناير) ١٩٢٦ صرخ رئيس الوزراء في مجلس النواب ببعض الأمور التي تتعلق بالسياسة الحكومية إزاء الأكراد مشيراً إلى رسالتي المذكورة . وقد كانت ردود الفعل على تصريحاته هذه جيدة جداً من لدن النواب . وأعقب ذلك قيامه بإصدار التعليمات التورية إلى كافة الوزراء لمتابعة سياسته هذه . وانتهت الفرصة التي ستحت لي خلال المأدبة التي أقيمت على شرف بمناسبة الاحتفال بالتوقيع على المعاهدة الجديدة لألقي كلمة لا أشير فيها إلى القضية الكردية . ولقد تم نشر الكلمتين في الصحف المحلية » .

وأشار المندوب السامي في تقريره المذكور إلى أنه يستشف من هذه التصريحات أعلاه بأن الحكومة العراقية تدرك تماماً مسؤولياتها لتنفيذ رغبات الأكراد . كما أشار إليه تقرير لجنة الحدود . وما يبقى هو مدى استجابة نظام الإدارة الحالي لهذه الرغبات وما هي الخطوات المضورية ، إن وجدت ، لتحقيق تطور أكبر ضمن الخطوط الملائمة<sup>(١)</sup> . وكان المندوب السامي البريطاني قد اقترح في رسالته

- ١٩٩ -

السرية المؤرخة في ١٢ شباط (فبراير) ١٩٢٦ على رئيس الوزراء العراقي بفتح مكتب للترجمة الكردية في بغداد كما جاء في توصية المستشار البريطاني لوزير الداخلية العراقي بهدف ترجمة القوانين والكتب المدرسية والتي اعتبرها خطوة مهمة لإرضاء الأكراد وجعلهم يشعرون بأن الحكومة العراقية مهتمة بصالحهم . وطلب من رئيس الوزراء حتى وزرائه على متابعة ذلك وإعطاء الاهتمام الخاص للموضوع<sup>(١)</sup> . فبادر رئيس الوزراء بنوره إلى إصدار تعليماته إلى وزارة المعارف لتشكيل لجنة لترجمة القوانين والكتب المدرسية إلى اللغة الكردية تحت إشراف المدير العام للمعارف ، وتم نشر ذلك في الصحف العراقية آنذاك .

وفي خطوة أخرى بادر رئيس الوزراء إلى إصدار تعليماته إلى وزارة الأشغال والمواصلات لدراسة موضوع مد سكة حديد إلى السليمانية وتحسين طرق المواصلات والتنقل في المناطق الكردية واتخاذ الإجراءات اللازمة بقصد ذلك<sup>(٢)</sup> .

**الشيخ محمود يتفق مع البريطانيين لإنتهاء النزاع ١٩٢٦**  
استمر النزاع والصدام بين الشيخ محمود والسلطات البريطانية

F0371/ 11478 , The Residency , Baghdad , 12 February 1926 to Abdul (١)

Muhsin Al-Saidun , President of the Council of Ministers , Baghdad . Secret.

F0371/ 11478 , Secretariat of the Council of Ministers , No. 634. (٢)  
Baghdad 2 March 1926 .

- ٢٠٠ -

في العراق طيلة صيف عام ١٩٢٥ بعد انسحابه إلى الخلوود العراقية- الإيرانية على أثر قصف القوة الجوية البريطانية لمدينة السليمانية. وانضم إلى جانب الشيخ كل من محمود خان دزلي والأمير القاجاري سالار الدولة الذي كان يقود حركة مسلحة ضد السلطة الجديدة التي استلمت زمام الأمور على يد قائد الانقلاب العقيد رضا خان (شاه) الذي أسقط العائلة القاجارية الحاكمة في إيران. وأعلنت الحكومة الإيرانية استعدادها للتعاون مع الحكومة العراقية في العمليات العسكرية لتطويق الشيخ والأمير القاجاري. إلا أن الحملة الإيرانية ضد الطرفين فشلت والتي كانت تستهدف عشائر «اللور» ونزع سلاح الأكراد في المنطقة الواقعة شمال غرب كرمنشاه بسبب سوء الأحوال الجوية في فصل الشتاء. كما فشلت الزيارة التي قام بها إلى طهران قائد القوات الجوية البريطانية في العراق لتنسيق العمليات الجوية لأسباب غير معلومة. وأخيراً قامت الحكومة الإيرانية في أوائل عام ١٩٢٦ بإجراء المفاوضات مع الشيخ محمود لكتبه إلى جانبها واحتواء حركته فأرسلت أحد ضباطها لإبلاغ الشيخ بمقررات حكومة الإيرانية لإنها حركة الشيخ محمود. وتضمنت عروض الحكومة الإيرانية السماح بإقامة الشيخ محمود في إيران بعيداً عن الخلوود والعيش بسلام بشرط تسليم أسلحته. وكان السفير البريطاني في طهران قد قدم احتجاج بلاده على خرق إيران لاتفاق التعاون العسكري مع العراق لمطاردة الشيخ<sup>(١)</sup>.

---

F0371/ 11491, British Legation, Gulheir, 10 september 1926 to of, (1)

Memorandum, Iraqi — Persian Border .

- ٢٠١ -

وتمكن الشيخ محمود في إحدى المصادرات في بنجوبين مع القوات البريطانية في شمال العراق في أواخر ذلك العام من إسقاط طائرة بريطانية وأسر طيارها ومساعده الفني وأنخذها إلى داخل إيران. وكان هناك عدد كبير من العشائر الكردية (الهورمان والمريوان) في إيران تقاتل إلى جانبه. فبادرت السلطات البريطانية في العراق بالاتصال بالسلطات الإيرانية للعمل على إطلاق سراحهما. إلا أنه كان من المشكوك فيه إمكانية قيام الحكومة الإيرانية بإرسال أية قوات إلى كردستان إيران في ذلك الوقت. وفي رسالة شفوية مفتوحة إلى السلطات البريطانية في العراق أرسلت من الشيخ محمود وبواسطة أحد الأشخاص في السليمانية إلى المندوب السامي البريطاني أكد الشيخ بأن كافة أكراد كردستان الجنوب (العراق) يرغبون أن يكون الشيخ حاكماً على السليمانية وأنه إذا ما أصدر البريطانيون العفو عنه فإنهم سيقدمون ولاءهم لهم<sup>(١)</sup>. وفسر المندوب البريطاني هذه الرسالة بأنها كشرط ضمني لإطلاق سراح الطيارين البريطانيين. واقتراح الممثل السياسي البريطاني تسامبان ، الذي كان مقره في السليمانية بأن يرى إمكان إيصال رسالة إلى الشيخ عن طريق أحد إخوهه تتضمن علم إمكان النظر في أي من مقترنات الشيخ قبل إطلاق سراح الطيارين البريطانيين . إلا أن المندوب السامي في بغداد قرر الانتظار ومواصلة

Ibid , From the High Commissioner for Iraq to the Secretary of State (1)  
for the Colonies 30 August 1926 .

- ٢٠٢ -

الضغوط على الحكومة الإيرانية للقيام بذلك في الموضوع<sup>(١)</sup>.  
 وأخيراً قرر المندوب السامي البريطاني في العراق مقابلة الشيخ محمود ووجه الدعوة له للجتماع به في ناحية خورمال التابعة لقضاء حلبة بالقرب من السليمانية لغرض مناقشة مستقبل الشيخ. إلا أن مرض المندوب السامي حال دون ذهابه إلى الاجتماع وأرسل بدلاً عنه أحد مساعديه كنيهان كورنواليس. وكانت العروض التي قدمت له هي استمرار بقائه في إيران وعلى مسافة من الحدود العراقية، وإما إعادة ممتلكاته إليه فكانت بشرط إدارة شؤونها من قبل وكيل يعينه الشيخ أو استلام تخصيصات مالية كافية من الحكومة للتعويض عنها. وسيدرس موضوع عودته إلى العراق خلال فترة أربع أو خمس سنوات إذا ما تصرف بشكل جيد ولم يهاجم أو يتآمر في العراق. وبعد نقاش طويل مع كورنواليس طلب الشيخ محمود إعطاءه مهلة للدراسة الأمانة مع أصدقائه. واستلمت السلطات البريطانية في العراق رسالة الشيخ بعد ذلك يؤكد موافقته واستعداده لإطاعة الحكومة والسمح له بإرسال ممثل عنه إلى بغداد لوضع التفاصيل<sup>(٢)</sup>.

Ibid , From the High Commissioner for Iraq to the Secretary of State (١)  
 for the Colonies 16 Sepember 1926 .

Ibid , From the High Commissioner for Iraq to the Secretary of State (٢)  
 for the Colonies 14 October 1926 .

## الفصل الخامس

### النوادي والجمعيات والأحزاب الكردية في العراق والمدن الأخرى من كردستان

لعبت النوادي والأحزاب والجمعيات الكردية دوراً كبيراً ومهماً في نشر حركة الوعي القومي الكردي في أرجاء كردستان العراق وكانت على اتصال مع النوادي والجمعيات والأحزاب الكردية الأخرى المنتشرة في باقي أجزاء كردستان الكبرى. وكانت باريس مقرأً عاماً للنشاط الكردي في أوروبا. إذ كانت هناك في بغداد «اللجنة الكردية» التي كان من بين أعضائها الدكتور شكري محمد. وفيما يلي الجمعيات الكردية التي تشكلت في كردستان العراق في السليمانية وكركوك آنذاك :

#### ١ - «جمعية زانستي» (العلوم) في السليمانية<sup>(١)</sup>

تأسست في أوائل ربيع عام ١٩٢٦ إذ تضمن الطلب الأساسي الذي قدمه الأعضاء المؤسسوون في السليمانية إلى الحكومة بتشكيل هذه الجمعية للأغراض الأدبية والتربوية ، وكان الأعضاء المؤسسون هم كل من :

---

F0371, 2255, Air Headquarters Memorandum No. 1/407, 50 March (1)  
1927 to Air Ministry, Appendix I .

- ٢٠٤ -

محامي	رفيق أفندي
تاجر	رمزي أفندي
ملاك	فائق بك
	المعروف بك

فضلت الموافقة على تأسيس الجمعية وتم انتخاب لجنة من بين  
متنسبها وهم كل من :

أحمد بك (متصرف)	رئيساً
جمال بك بابان (حاكم)	نائباً للرئيس
رفيق بك (محامي)	سكرتيراً
فائق بك (ملاك)	محاسباً
الشيخ مصطفى القرداغي	عضوأ
عزت بك عثمان باشا (شخصية بارزة)	عضوأ
حمه أغاث عبد الرحمن (شخصية بارزة)	عضوأ

وكان الظروف مواتية لتأسيس الجمعية إذ حظيت بالدعم  
والتأييد الشعبي والمالي من لدن الشخصيات الكردية البارزة في كافة  
أنحاء شمال العراق . وكرست الجمعية في البداية نشاطاتها للشئون  
التربيوية ونشر التعليم وفتح مدارس مسائية وإعطاء محاضرات حول  
ختلف المواضيع . وبوصول الحاج مصطفى باشا إلى السليمانية في  
أوائل شهر مايس (مايو) استخدم الجمعية لأغراضه الشخصية  
للدعائية لنفسه وترشيحه لانتخابات اللواء كممثل عنها في مجلس

النواب العراقي في بغداد . إلا أنه فشل في تحقيق أهدافه فهاجمته بعض الشخصيات الكردية ومنها المتصرف ، وبتحريض من مدير شرطة اللواء ، نائب الرئيس جمال بابان – لحضوره إحدى هذه الحملات الدعائية وللسماح باستخدام النادي للأغراض السياسية . فبادر جمال بابان ، نائب الرئيس والعضو الشيخ مصطفى القرداغي إلى تقديم استقالتها من الجمعية . وقام بعد ذلك رفيق أفندي بالكتابة إلى المتصرف قائلاً بأن باقي أعضاء الجمعية يرون بأنه (المتصرف) لا يصلح كرئيس للجمعية وطلب منه تقديم الاستقالة ، وعندما وجد رفيق بك بأنه أصبح في حالة صدام مع السلطات الحكومية بادر إلى سحب استقالته والاعتذار إلى أحمد بك ، متصرف اللواء . ومنذ ذلك الوقت أصبت الجمعية بنكسة قوية وبقيت نشاطاتها ضعيفة ولم تعد أداة لمارسة أي نشاط سياسي . وحاول جمال بابان القيام بمناورات ومحاولات سرية لتحشيد التأييد له في صراعه مع المتصرف لإزاحته فقرر تفنيد كافة قرارات المتصرف من الناحية القانونية وتحشيد الشيخ ورجال الدين في السليمانية للمطالبة بتعيين شقيق الشيخ محمود البرزنجي ، والشيخ قادر متصرفًا على السليمانية وإزاحة مدير الشرطة وبالتالي . وكان يدعمه ويؤيده في مخططاته هذه الحاج مصطفى باشا . وكان وزير العدل ، ناجي شوكت يتعاطف معه في الموضوع ويؤيده في ذلك أيضاً د. محمد شكري ممثل اللجنة الكردية في بغداد . ولا شك أن جمال بابان كان يهدف بعد إزاحة المتصرف إلى تأسيس الجمعية كقاعدة لنشر الوعي السياسي القومي الكردي إذ أنه كان

- ٢٠٦ -

يؤمن بأنه لا يمكن نشر فكرة الحكم الذاتي لكردستان العراق دون وجود قاعدة تنظيمية متينة تطلق من الجمعية. وبالرغم من أن جمال بابان ليس معادياً للبريطانيين إلا أنه كردي مخلص روحأً وقلباً وأحد الأفراد القلائل الذين تنتشر أفكارهم خارج حدود السليمانية. إلا أن مناورات جمال بابان لم يكتب لها النجاح وتفرقت جماعته الخيطية به، واستعادت الجمعية قواها مرة أخرى لتعمل من أجل نشر التعليم دون التدخل في السياسة.

ويختل التقرير البريطاني في الختام من السماح لهذه الجمعية بأن تكون أداة في أيدي القوميين الأكراد المتعصبين.

## ٢ - «جمعية زانستي» «العلوم» في كركوك<sup>(١)</sup>

تأسست هذه الجمعية في ٢١ حزيران (يونيو) ١٩٢٦ وكان أعضاؤها كما يلي :

ملا عبد القادر أفندي (رئيس دائرة الأوقاف)	رئيساً
مصطفى أفندي (متقاعد)	نائباً للرئيس
عبدالخالق أفندي (ابن حسين النقشبندى)	نائباً للرئيس
أحمد أفندي (متقاعد)	عضوأً
قادر أفندي (ابن حسن بلوه) (متقاعد)	عضوأً
عزت أفندي (ابن توفيق أغاج)	عضوأً

- ٢٠٧ -

عبدالرحمن أفندي (ابن ناجي أفندي)	عضوأ
رؤوف أفندي (ابن ناجي أفندي)	عضوأ
على رضا أفندي (كاتب في دائرة الأوقاف)	عضوأ
حميد أفندي ابن حاج فتاح	عضوأ

ونقلت التقارير انتساب رؤساء العشائر أدناه إلى النادي :

رفعت بك (ابن إسماعيل بك)	عشيرة الداودا
حسن بك (ابن إسماعيل بك)	عشيرة الداودا
محمد خورشيد أغا	عشيرة الداودا
شيخ عز الدين أفندي	طالباني
شيخ حسيب أفندي	طالباني
شيخ جميل أفندي	طالباني
سيد خليل أغا	كافائي
سيد سليمان أغا	كافائي
علي أغا	كافائي
وآخرون .	

ويقال أنه تم فتح فرع للجمعية في التون كوبري بقيادة صالح أغا ابن محمد والي أغا. ولا يوجد للجمعية أي لون سياسي بالرغم من نشاطاتها على الصعيد المحلي والقطري في العراق وأنها تعمل فقط على نشر التعليم بين كافة الأكراد. وأن الجمعية على اتصال وثيق مع «زانستي» في السليمانية وأنها على اتصال بالمراسلة مع الأشخاص المهتمين بالموضوع في أربيل وروانلوز .

- ٢٠٨ -

أكراد روانلوز يتقدمون بطلب لتأسيس نادي كردي<sup>(١)</sup>

وفي صيف عام ١٩٢٦ تم إعداد اقتراح لتشكيل نادي كردي في منزل إسماعيل في روانلوز مع كل من الشخصيات الكردية التالية :

سيد طه

أمين أفندي

محمد أفندي (مدير مال روانلوز)

إلا أن الطلب رفض من قبل وزارة الداخلية. وكان الطلب يتضمن ما يلي :

١ - تسمية النادي باسم «هوشياري» وتعني «الاجتماعي» ليعمل على تحسين اللغة الكردية ونشر التاريخ الكردي وتطوير الشخصية الكردية من خلال التعليم دون أي تدخل في السياسة.

٢ - يفتح المقر في أي مكان يحظى بأكبر عدد من الأعضاء.

٣ - يضم المقر والفرع الموظفين كما يلي :

(أ) رئيس يتمتع بحق التصويت بصوتين في اللجنة.

(ب) نائب للرئيس.

(ج) الأعضاء العاملون الذين يؤدون القسم للنادي من أجل

- ٢٠٩ -

العمل على توسيع نشاطات النادي والذين يقدمون وجهات نظرهم بشكل مكتوب أو شفويًا مرة واحدة في الشهر إلى رئيس الفرع الذي يرفعه بدوره إلى الرئيس.

(د) ويقوم باقي الأعضاء الذين لم يؤدوا القسم بتقديم خدماتهم إلى النادي من خلال المساهمة المالية.

٤ - يعقد اجتماع سنوي عام في المقر يحضره مثلو الفروع . ويمكن عقد اجتماع استثنائي أيضاً .

٥ - إذا ما وجد أن أهداف النادي الأخرى القائمة متشابهة مع أهداف نادي « هوشياري » فإلإمكان مشاركتها في نشاطاتها .

وحل محل التقرير البريطاني من خطورة هذه النادي التي تبدأ على هذا النهج .

وبناءً على الحركة القومية الكردية توسع من نشاطاتها لتحالف وتعاون مع حركات قومية مضطهدة أخرى لمحاربة ومضايقة الجمهورية التركية بالرغم من اختلاف المنح المرحلي لهذه الحركات وأهدافها . وكانت باريس العام الرئيسي للنشاط الكردي بالرغم من وجود سياسيين آكراد نشطين يزاولون نشاطاتهم من بغداد وتبريز والقاهرة وبيروت وحلب . وانضمت اللجان التالية إلى اللجنة الكردية إذ كان مقرها أيضًا في باريس<sup>(١)</sup> .

- ٢١٠ -

- ١ - لجنة طاشناق الأرمنية .
- ٢ - اللجنة الملكية التركية .
- ٣ - منظمة روسيا البيضاء .

و كانت أول إشارة حول تعاون لجنة طاشناق الأرمنية مع اللجنة الكردية قد وردت في تقرير صادر في تبريز في مايس (مايو) ١٩٢٧ والتي أشارت إلى تعليمات استلمتها اللجنة الكردية من المكتب الرئيسي في تبريز حول ما إذا كان الأرمن الطاشناق مستعدين لإرسال المعدات الفنية وإرسال ضباط لتدريب الأكراد . إلا أن اللجنة الأرمنية رفضت الطلب . وبالرغم من الرفض فقد قام مبعوث من الأرمن الطاشناق بزيارة بغداد في مارس (آذار) ١٩٢٧ قادماً من حلب واسمه إراس أوانيس الذي نقل رسالة حول استعداد اللجنة الأرمنية للتعاون مع اللجنة الكردية لأنهم يعتبرون أن الأكراد والأرمن من أصل واحد ولا يختلفون إلا في الدين ، كما أكد ذلك موفدو المهام السابقة أمثال الدكتور أحمد صيري من ولاية درسيم والدكتور مراديان من شمشوم . كما زار العراق في نفس الوقت تقريراً واهين بابازيان وهو نائب سابق في البرلمان التركي من ولاية «وان» . وعضو فعال في حزب الطاشناق الذي جاء في مهمة خاصة من باريس وقال بأنه قد جاء بهدف توحيد الأكراد والأرمن واليزيديين قدر الإمكان<sup>(١)</sup> . وقام بابازيان بمقابلة مثلي اللجنة الكردية

---

Ibid .

(١)

- ٢١١ -

في بغداد وبضمهم الدكتور شكري محمد . وأبلغ اللجنة بأن حزب الطاشناق الذي هو ضد البشلسفية (الشيوعية) قد توصل إلى تفاهم سري مع الحكومتين اليونانية والإيطالية لتقديم المساعدة لهم ، إذ تعهد الحزب بالعمل على تنظيم النشاطات الكردية والأرمنية ضد الأتراك ، وإذا ما تم التوصل إلى اتخاذ بعض الترتيبات في العراق فإنه سيتناقش بعد عودته إلى باريس في القضية بأكملها مع اللجان الكردية والأمنية المشتركة للحصول على السلاح والمال من اليونانيين والإيطاليين لتنفيذ هذا البرنامج<sup>(١)</sup> . وبتاريخ ٦ حزيران (يونيو) غادر بابازيان بغداد إلى الموصل ، يرافقه ليون باشا وهو أرمني من ولاية «وان» . ويبليو أنه لم يتمكن من التوصل إلى اتفاق مع أكراد شمال العراق إذ عبر عن خيبته بهذا المعنى بعد وصوله إلى حلب .

ثم تابعت اللجنة الكردية في بغداد هذا الموضوع ووجهت رسالة إلى علي علمي في بيروت الذي زار العراق في تلك الآونة ليستفسر من بابازيان عن حجم الدعم المادي والمالي من اليونانيين والإيطاليين وما هو شكل الاتفاضة التي ستقوم وماذا يتوقع الأرمن من الأكراد .

وكان الجواب أنه إذا تمكّن الأكراد من توحيد صفوفهم جمِيعاً وتشكيل تنظيم مركزي مخول بتمثيل أغلبية العشائر الكردية فسيتم تقديم كافة المساعدات والدعم المطلوب من اليونانيين والإيطاليين .

- ٢١٢ -

وأصر بابازيان على أنه من الضروري مناشدة دعم وتأييد سيد طه، الرعيم الكردي في راوندوز ، لأنه يتمتع بنفوذ عظيم لدى الأكراد في شمال العراق ، وأنه قادر على تحشيد الرجال المسلحين في الميدان . إذ أن غالبية الأكراد هم من السياسيين وليس لهم أي نفوذ بين رجال العشائر الكردية .

وغادر الدكتور شكري محمد بغداد إلى باريس في حزيران (يونيو) ١٩٢٧ . ومن هناك زار برلين وبروكسل ولندن ثم عاد إلى بغداد عن طريق القاهرة في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٢٧ . وفي ١٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٢٧ غادر بابازيان سوريا إلى باريس بعد أن ناقش الموقف بدقة مع ممدوح سالم والأعضاء الآخرين في اللجنة وأبلغ الأكراد بأنه لا يمكن تحقيق أية نتيجة مفيدة إلا بعد أن يعيد القادة الأكراد تنظيمهم ويعثروا فيه روحًا جديدة ويقوموا بحملة دعائية قوية للجيل الشاب من الأكراد لكي يدركوا واجباتهم تجاه الحركة القومية الكردية . وأكد بابازيان بأنه يبذل جهوده لجمع الأموال وخاصة من الروس على أمل الحصول على المساعدة المالية من السوق سيريل الأكبر . كما ورد اسم بوغوص نوبار باشا إذ من المحتمل أن يقدم الدعم المالي من ممتلكاته لتمويل الحركة . وبعد عودة بابازيان من باريس تناقلت التقارير موضوع إبرام اتفاقية بين الطاشناق في باريس ومنظمة روسنيا البيضاء واللجنة الملكية التركية ، إذ لم تبق إلا اللجنة التركية خارج هذا الاتفاق . وتم إبلاغ الدكتور تونجييان ،

- ٢١٣ -

رئيس لجنة الطاشناق في سوريا بأن الحكومتين اليونانية والإيطالية قد عبرتا عن استعدادهما للتعاطف مع الحركة ضد الكماليين، وبأن اللجنة الكردية في باريس استلمت منحة مالية من الإيطاليين وأنها أرسلت قسماً منها إلى جلادت بدرخان لدعمه في إصدار جريدة كردية. ثم قامت اللجنة التركية الملكية في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٢٧ بإرسال إسماعيل حقي، مثلاً عنها إلى سوريا، وكان إسماعيل أحد المسؤولين عن الحركة لضمان تعاون زعماء العشائر وإبلاغ الأكراد بأن قادة اللجنة الملكية التركية مستعولون للتعاون مع الأكراد بشرط قبولهم على أن يكون أحد أفراد العائلة الملكية العثمانية حاكماً في حالة نجاح الحركة. وسبق أن قام رفت بك مولان زاده بزيارة إسماعيل حقي في عام ١٩٢٥ بعد عودته من العراق إذ بذلت الجهد لحمله على إقتحام اللجنة الملكية لتنظيم اتفاقيات في تركيا يتم توقيتها مع المجممات الكردية بهدف تشتيت الجيش التركي وتحفيض الضغط عن الأكراد. ومن سوريا قام إسماعيل حقي بزيارة العراق وإيران بعد الاطلاع والتأكد من وجهات نظر مختلف اللجان والوقوف على وجهة نظر الشاه وموقف الحكومة الإيرانية تجاه الأتراك. إلا أن الظروف لم تتهيأ لإكمال الزيارة إلى إيران إذ تم استدعاء إسماعيل حقي للعودة إلى باريس. وبالرغم من اللقاءات التي تمت بين الأكراد والأرمن من أجل توحيد الحركتين إلا أن الأكراد بقوا متشككين من الأرمن وتدخلاتهم، ومع ذلك فقد كانت محصلة هذه المداولات بين الطرفين تشكيل جمعية في خريف عام ١٩٢٧ سميت «بجمعية

- ٢١٤ -

خويون» ومقرها في بيروت. وكان هدفها تحقيق الاستقلال. وبنتيجة المحادلات التي نمت في باريس انتقل مقر الجمعية إلى حلب برئاسة جلادت بدرخان<sup>(١)</sup>.

ويقول التقرير البريطاني حول الحركة القومية الكردية بأن الأكراد مازالوا يعيشون بشدة نحو بريطانيا العظمى وإذا ما تمكنوا من إظهار أنفسهم كحركة قوية فإن بريطانيا ستكون العامل المساعد الوحيد لتحقيق استقلالهم، إلا أن التقرير لم يوضح كيف يمكن تحقيق ذلك الاستقلال؟ في كردستان الكبرى أم كردستان المجزأة في العراق وتركيا وإيران وسوريا والاتحاد السوفيتي؟ ويشير التقرير بأن الأكراد لا يعيشون نحو الروس ولا يشترون بهم إلا أن نقص الأموال لدى جمعية «خويون» هو الذي دفع بها إلى الحصول على بعض الأموال من «المovement الدولية للأقليات» في أوديسا، وقد وعدت هذه الحركة الأكراد بتقديم المزيد من الأموال في حالة قيامهم بخلق المشاكل للبريطانيين في العراق<sup>(٢)</sup>. وأشار التقرير إلى تدخلات الشيوعيين في إيران حيث حضر القنصل الروسي تاسوف قبل أربعة أشهر اجتماعاً في «سلامس» وعين أحد الأشخاص وهو المدعوه أرددشير كممثلاً عن الأرمن الهنشاكيستس كحلقة وصل مع الروس، إذ أن هذا التحالف الكردي مع الروس مرده خوف الأكراد من قيام الإيرانيين والأتراف

Ibid

(١)

Ibid

(٢)

- ٢١٥ -

بهاجمة التمردين الجلالين في منطقة جبال آرارات إذ أن طريق انسحابهم الوحيد سيكون إلى داخل الأراضي الروسية<sup>(١)</sup>. كما جرت مناقشات مع الملحق التجاري الروسي خلال السنة الماضية في باريس خلال زيارة الدكتور شكري محمد إذ تناقلت التقارير إبرام اتفاقية بين الجانبين يتعهد الروس بتقديم الإمدادات والتمويل في حالة اندلاع الانتفاضة الكردية وكيرمان على حسن النية فقد ساهم الروس بتقديم مساعدة مالية مقدارها ١٢٠٠ جنيه استرليني و ٧٠٠ جنيه للجامعة الأرمنية غادر بعدها الدكتور شكري باريس إلى برلين وأجرى من هناك اتصالات أخرى مع الروس.

**أعلام الشخصيات الكردية والأرمنية للتواهي والجمعيات خلال الفترة ١٩٢٦ - ١٩٢٨**<sup>(٢)</sup>

**بابازيان واهان** : أرمني وكيل متقل لجمعية خوييون . زار العراق في نيسان - حزيران ١٩٢٧ للتشاور مع القادة الأكراد قبل حضور المؤتمر الكردي - الأرمني في باريس .

**إسماعيل حقي غوموجينا** : ضابط تركي سابق وعضو دائم في اللجنة الملكية التركية في باريس . زار سوريا في عام ١٩٢٨ .

**مدوح سالم بك ابن جحيل بك بابان** . عضو اللجنة الكردية في سوريا .

Ibid

(١)

Ibid Appendix , Additions to Personalities .

(٢)

- ٢١٦ -

جميل بك بابان . يقيم في دمشق وعرضت عليه رئاسة تحرير  
صحيفة كردية بتمويل من جلادت بدرخان .

علي علمي : أمين سر اللجنة الكردية في بيروت وشقيق زين  
العابدين وظيفته معلم في إحدى مدارس كركوك وعضو اللجنة  
العراقية وكان يصدر صحيفة باللغة التركية في دمشق .

خليل رامي بك بدرخان : عضو الحزب الكردي الذي تأسس  
في حلب عام ١٩٢٧ .

راضي بك : عضو اللجنة الملكية التركية في باريس .

الدكتور أحمد صيري من درسيم : قائد الانتفاضة في بلدة  
درسيم . زار العراق عدة مرات برفقة الدكتور مراديان .

عنيي بك بدرخان : رئيس اللجنة الكردية فرع القاهرة .

جلادت بدرخان : رئيس جمعية خوييون في حلب .

د. شكري محمد سكبان : من أهالي ديار بكر وعضو بارز في  
لجنة العراق . زار باريس وبرلين في عام ١٩٢٧ وحضر الاجتماعات  
التي أدت إلى تشكيل جمعية خوييون .

رفعت بك مولان زادة : صحفي سابق من أكراد السليمانية  
وعضو بارز في الجمعية وعلى اتصال وثيق مع اللجنة الملكية التركية .

د. توتجيان : أرمني رئيس لجنة الطاشناق في بيروت .

- ٢١٧ -

اردشير : حلقة وصل بين المسؤولين الروس في يريفان والأرمن  
الهانشناكيستس .

محمد توفيق : يعرف في سوريا باسم ملكي حجي ، ضابط تركي سابق لعب دوراً في تشكيل الجيش اللانظامي «الجنة» في سوريا ضد الأتراك .

أراس أوهانيس نور : من أهالي سيوس وتربطه علاقات متينة مع د. شكري محمد ود. مراديان . زار العراق عام ١٩٢٦ و ١٩٢٧ حول نشاطات الحركة الكردية . ألقي القبض عليه من قبل السلطات الفرنسية لعدم حصوله على تأشيرة دخول . ثم عاد إلى العراق مرة أخرى . حصل على وظيفة في إحدى المدارس الأرمنية في بغداد إلا أنه طرد من وظيفته بسبب توجيهه رسالة شديدة اللهجة إلى البطريرك الأرمني في زاوين .

أدام شركس بك : زار بغداد مع رفعت بك مولان زادة في عام ١٩٢٥ . لم يسمح له بزيارة راوندوز وغادر بغداد دون موافقة فالقي القبض عليه بالقرب من راوندوز محاولاً اتباع المسالك غير القانونية .

- ٢١٨ -

### المطبوعات الكردية<sup>(١)</sup>

وكان من أهمها ما يلي :

- ١ - هاوار : كان يصدرها رئيس جمعية «خوييون» في حلب  
جلدت بدرخان وبقيت تصدر حتى الحرب العالمية الثانية . كما  
كانت الجمعية تصدر مجلة أخرى خلال الحرب الثانية اسمها  
«روناكي» .
- ٢ - نشتان : صدرت أول مرة عام ١٩٤٣ كأدلة ناطقة باسم  
جمعية «جياني كرد» وكانت تطبع في مدينة تبريز الإيرانية  
وبدعم سوفيتي . وتوزع في السليمانية .
- ٣ - أزادي : نشرة خاصة بالشيوعيين الأكراد وارتباطاتها غير  
معروفة وظهرت بعض أعدادها في السليمانية .
- ٤ - يكيني تيوكتشين (وحدة النضال) : نشرة شيوعية كردية  
واسعة الانتشار كانت توزع في بغداد ويشير التقرير البريطاني  
لوزارة الخارجية بأنها ترتبط بصحيفة «وحدة النضال» العربية  
ومع صحيفة «ريز كاري كورد» الكردية ومع نشرة أخرى  
تسمى (شورش) (الثورة) .

- ٢١٩ -

## الأحزاب والجمعيات التي تشكلت خلال وبعد الحرب العالمية الثانية<sup>(١)</sup>

١ - كوملاي كورد : تأسس في إيران في أوائل عام ١٩٤٥ وكان مقره في مها أباد ورئيسه قاضي محمد. ويبدو أنه قد حل محل جمعية «جياني كورد» وحل نفسه بعد ذلك ليصبح الحزب الديمقراطي الكردستاني . وله اتصالات مع أكراد بشتر وأكراد كردستان العراق إلا أنه لا يتمتع بنفوذ كبير خارج إيران .

٢ - جياني كرد : تأسس عام ١٩٤٣ ويصدر صحيفة ناطقة باسمه تدعى «نشستان» ومن أهدافه تحقيق الوحدة الكردية ومعارضة الأغوات الأكراد إلا أنه لا يحمل أفكاراً شيوعية . وكانت هناك محاولات لانضمامه إلى حزب «هيوا» في السليمانية وإلى جمعية «خوييون» .

ومن أهم أعضائه البارزين زiyor بل هركي . وكان ضد حزب تودة الإيراني إلا أنه موالي للروس . وفي نهاية عام ١٩٤٥ أصبح يعرف باسم «كوملاي كورد» .

٣ - الحزب الديمقراطي الكردستاني : تأسس في أيلول (سبتمبر) ١٩٤٥ بعد قيام قاضي محمد بزيارة «باكتو». فصدر بيان باللغتين الكردية والفارسية في تشرين الأول ١٩٤٥ وكانت أهدافه كما يلي :

---

Ibid , Appendix «C» .

(١)

- ٢٢٠ -

(أ) قيام كردستان متمتعة بالحكم الذاتي ضمن حدود الدولة الإيرانية .

(ب) استخدام اللغة الكردية في المدارس والدوائر الرسمية في كردستان .

(ج) الانتخاب المباشر للمجالس البلدية في كردستان للإشراف على الشؤون الاجتماعية والحكومية .

(د) انتقاء الموظفين الحكوميين من أهالي كردستان .

(هـ) تشرع القوانين لتنظيم العلاقات بين الفلاحين والملاك .

(و) التعاون مع الطوائف الأخرى في أذربيجان : الأرمن والأشوريين .... إلخ لإقامة أساس التعاون والتآخي في البلاد .

(ز) استغلال الموارد الطبيعية لكردستان لنفع شعبها .

ويبدو أن هذا الحزب حل محل «كوملاي كرد» ، وليصبح الحزب الحاكم في المنطقة الكردية في أذربيجان .

٤ - هيواكرد : (الأمل الكردي) وهي جمعية سرية أو حزب تأسست في السليمانية عام ١٩٣٩ ولا يعرف عن نشاطاتها إلا القليل .

٥ - رزكاري كرد (الخلاص الكردي) : ظهر في بغداد عام ١٩٤٥ و يؤيد الأكراد الإيرانيين ويطالب بحقوق الأكراد في العراق وكانت لديه صحيفة ناطقة باسمه وهي «رزكاري » .

## الفصل السادس

### موقف كردستان من استقلال العراق والحرب العالمية الثانية ١٩٣٢ - ١٩٤٥

لقد أكد قرار مجلس عصبة الأمم الصادر في كانون الأول (ديسمبر) ١٩٢٥ م بضمان تسوية قضية حلوى ولالة الموصل وإبقاءها ضمن السيادة العراقية ، على شرط ضمان حقوق الأكراد في العراق وإعطائهم بعض الامتيازات لتسوية المشكلة الكردية وتعهدت القوة المنتدبة ، (بريطانيا) بضمان هذه الحقوق واحترامها . ووافقت الحكومة العراقية بدورها على احترام هذه الحقوق والتزمت بذلك إزاء عصبة الأمم ، وكشرط لاستقلال العراق ودخوله الأسرة الدولية كعضو في العصبة عندما قدم طلباً للانضمام إليها ، وعندما تكشفت نوايا بريطانيا لتصفية مسؤولياتها الإمبريالية ومنح العراق استقلاله عام ١٩٣٢ م عندما يكون مهياً لذلك ودخوله المنظمة الدولية ، بدأ القلق يساور الأوساط الكردية في كردستان العراق بأن انسحاب بريطانيا سيلغى كافة الحقوق والامتيازات التي يتمتع بها الشعب الكردي والتي أوصى بها مجلس عصبة الأمم ، إذ كان أكراد كردستان العراق يريلون ضمانات مكتوبة بذلك بعد أن خيّبت

معاهدة عام ١٩٣٠ م أمهلم إذ لم تكن هناك أية إشارة خاصة إلى الأكراد وكردستان العراق الذين كانوا يأملون من خلالها في الحصول على شكل من أشكال الحكم الذاتي ضمن العراق المستقل . فانهال منذ نيسان (أبريل) ١٩٢٩ م على دائرة المندوب السامي البريطاني في بغداد وعلى الملك ورئيس الوزراء العراقي سيل من الرسائل والبرقيات والشكواوى التى تحمل روح الامتعاض والاحتجاج من قبل الشعب الكردى ورؤسائه العشائر والنواب الأكراد إذ كانت جميع الطلبات الواردة في هذه الرسائل تدور حول مطلب بشكل رئيسى<sup>(١)</sup> :

١ - تحسين أساليب ووسائل التعليم في المناطق الكردية .

٢ - تشكيل لواء (محافظة) كردي مستقل يكون مقره في دهوك  
وتوحيد باق الألوية الكردية بعد ذلك بتشكيل مقتضية تتمتع  
بشبه حكم ذاتي وضمن منطقة كردية واحدة .

وقد أكد المندوب السامي البريطاني في رسالته الموجهة إلى رئيس الوزراء العراقي المشار إليها في المأمور (١) بأنه يتفق مع المطلب الأول إلا أنه ضد المطلب الثاني ولا يشجع أى اتجاه انفصالي ، ولاشك أن المهاجم البريطاني كان مصدرها الخوف من ضياع نفط الموصل وكركوك الواقع في أراضي كردستان العراق .

بالإضافة إلى الهواجس والمخاوف الكردية من تحلي بريطانيا عن

F 031 / 13759. The Residency, Baghdad, 20 April 1929. to Sir Abdul (1)  
Muhsin Ben Al-Sadun.

- ٢٢٣ -

الترزاماتها فقد زاد الطين بلة أيضاً عدم التزام الحكومة العراقية بتنفيذ توصيات عصبة الأمم بشأن الأكراد إذ كانت الدوائر الرسمية في كردستان العراق تضم عدداً من الموظفين غير الأكراد يزيد على عدد الموظفين الأكراد ففي الوقت الذي كان فيه مجموع عدد الموظفين الأكراد في كردستان ٣٢٤ موظفاً كان مجموع عدد الموظفين من غير الأكراد ٤٠٧ موظفين . منهم ١٦٥ موظفاً عربياً و ١٨٠ موظفاً تركانياً و ٦٢ مسيحياً ويهودياً<sup>(١)</sup> كما كانت هناك ثغرات كبيرة في نظام التعليم في كردستان حيث لم تكن هناك مديرية للدراسات الكردية الموحدة للألوية الأربع أربيل والسليمانية وكركوك والموصل (عدا مركز الموصل عربي وباق الأقضية والتواحي كلها أكراد) . إذ كانت أربيل تابعة لمديرية تربية وتفتيش مركز لواء الموصل . بينما نجد أن مدارس كركوك والسليمانية تابعة لمديرية تربية وتفتيش منطقة لواء بغداد ، بالإضافة إلى عدم توافر أية مدرسة ثانوية للطلبة الأكراد بالمعنى التام . لذا طلب المندوب السامي البريطاني توحيد النظام التعليمي في كردستان العراق وتشكيل مديرية تعليم المنطقة بإشراف موظف كردي كفاء . كما أوصى المندوب السامي بوضع منهج كامل للدراسات الثانوية في أربيل والسليمانية وفتح مدارس ابتدائية أخرى في المنطقة . وأخيراً أوصى المندوب السامي بإضافة ما يرمز إلى الأكراد في العلم العراقي لينال رضا الأكراد<sup>(٢)</sup> . ومن المطالب الكردية

F 0371/14521 Note of Interview between The High Commissioner for (١)  
Iraq and King Faisal on 20 May 1930.

F 037/14521, The Residency, Baghdad, 23 April 1930, to the Secretary (٢)  
of State for the Colonies.

- ٢٢٤ -

التي رفضها المندوب السامي تمديد حلوود كردستان العراق إلى لواء ديالى والكوت .

المندوب السامي البريطاني يناقش المسألة الكردية مع الملك فيصل الأول ١٩٣٠ م .

بتاريخ ٢٠ مايس (مايو) ١٩٣٠ م اجتمع الملك فيصل الأول مع المندوب السامي البريطاني في العراق وتباحثا في المسألة الكردية ووضع الأكراد في كردستان العراق<sup>(١)</sup> في حaulة لـث الملك فيصل على اتخاذ موقف إيجابي من قضيـاهـم ، وخاصة مسألة تعيـنـ الموظـفينـ الأكرادـ فيـ منـطـقـةـ كـرـدـسـتـانـ وـاستـخـدـامـ اللـغـةـ الـكـرـدـيـةـ كـلـغـةـ رـسـمـيـةـ حـسـبـاـ التـزـمـتـ بـهـماـ الحـكـوـمـةـ العـرـاقـيـةـ فـيـ بـيـانـ رـسـمـيـ صـدـرـ بـهـذـاـ الـخـصـوـصـ منـ قـبـلـ مـجـلـسـ الـوـزـرـاءـ فـيـ ١١ـ تمـوزـ (ـ يـولـيوـ)ـ ١٩٢٣ـ مـ ،ـ وـخـطـابـ رـئـيـسـ الـوـزـرـاءـ الـعـرـاقـ فـيـ ٢١ـ كـانـونـ الثـانـيـ (ـ يـانـيـرـ)ـ ١٩٢٦ـ مـ فـرـدـ الـمـلـكـ بـأـنـهـ فـيـ الـوقـتـ الـذـيـ يـؤـيدـ فـيـهـ سـيـاحـ الـحـكـوـمـةـ الـعـرـاقـيـةـ باـسـتـخـدـامـ اللـغـةـ الـكـرـدـيـةـ كـلـغـةـ رـسـمـيـةـ إـلـاـ أـنـهـ لـاـ يـطـمـئـنـ إـلـىـ نـشـاطـاتـ بـعـضـ الـجـمـعـيـاتـ السـيـاسـيـةـ الـكـرـدـيـةـ إـذـ أـنـ وـجـودـهـاـ فـيـ الـعـرـاقـ يـعـرـضـ عـلـاـقـاتـ الـعـرـاقـ إـلـىـ إـلـحـاجـ مـعـ إـيـرانـ وـتـرـكـياـ .ـ وـيـشـيرـ الـمـنـدـوـبـ السـامـيـ الـبـرـيـطـانـيـ إـلـىـ أـنـ الاـخـتـلـافـ الـكـبـيرـ بـيـنـ وـجـهـةـ نـظـرـ الـحـكـوـمـةـ الـعـرـاقـيـةـ وـبيـهـ هـىـ أـنـ الـحـكـوـمـةـ الـعـرـاقـيـةـ تـشـعـرـ بـأـنـ إـلـجـراءـاتـ الـحـالـيـةـ لـاـ تـرـضـىـ أوـ تـقـنـعـ

الأكراد ، إذ ستزداد مطالبهم بعد كل امتياز يحصلون عليه لحين قيامهم بعد ذلك بالطالة والصراع من أجل التوحد والاستقلال والتي ستورط العراق في حرب إيران وتركيا . وقال المنصب السامي بأنه يمكن معاملة الأكراد كمعاملة الإنجليز للأسكتلنديين في بريطانيا العظمى ، بالرغم من التفاوت الكبير بين الاثنين لأجل المقارنة . ولالمبدأ في هذا المثال الذي طرحته المنصب السامي كان لغرض التأكيد على المعاملة المختبرة مع الاعتراف بحقوق الأسكتلنديين والحفاظ على هويتهم وعاداتهم القومية هو الذي شد هذا الشعب للتوحد والاتفاق بإنجليزها . وكان المنصب السامي البريطاني يعتقد بأن اتباع نفس السياسة مع الأكراد ستؤدي إلى نفس النتائج . وكانت النقطة الرئيسية التي أكدها المنصب السامي في حديثه مع الملك هي ضرورة قيام الحكومة العراقية بتنفيذ التزاماتها تجاه الأكراد ، وأضاف بأن السياسة المعلنة والموضوعة جيدة إلا أنها بحاجة إلى تنفيذ . فأجاب الملك بأنه يتتفق مع المنصب السامي تمام الاتفاق إلا أنه ما زال يشعر بأنه يتوجب قمع نشاطات هذه الجمعيات السياسية الكردية لأنها تلحق الأذى بالعراق والأكراد أنفسهم . وذكر المنصب السامي الملك بالإجراءات التي قامت بها دائرة المنصب السامي لمنع تحويل العراق إلى قاعدة للمؤتمرات الكردية الموجهة ضد الدول الجارة الصديقة للعراق . وأضاف المنصب السامي أنه في الوقت الذي يؤيد فيه قمع الاضطرابات المعادية للدول الجارة للعراق فإنه من الضروري التمييز بين الجمعيات السياسية المتورطة في نشاطات من هذا الشكل

- ٢٢٦ -

وبين الجمعيات الأخرى التي تدافع عن مصالح الأكراد داخل العراق . وأشار المندوب السامي بأنه من الضروري علم جعل الأكراد يشعرون بالإحباط نتيجة عدم قيام الحكومة بتنفيذ التزاماتها التي وعدتهم بها ويجب تنفيذ هذه الالتزامات بأقصى سرعة ممكنة وخاصة إصدار القانون الذي يجعل من اللغة الكردية لغة رسمية في كردستان العراق وتأسيس منطقة تعليمية كردية موحدة . فوافق الملك وقال بأنه يأمل أن يقوم المندوب السامي بإطلاعه كلما فشلت الحكومة العراقية في تحقيق الوعود المعطاة للأكراد<sup>(١)</sup> .

### انتفاضة الشيخ محمود والملا مصطفى البارزاني ١٩٣٠ - ١٩٣١

وفي تموز (يوليو) ١٩٣٠ م وبعد أن تم الإعلان عن المعاهدة الجديدة بادرت مجموعة من شخصيات السليمانية البارزة إلى إرسال برقية إلى وزير المستعمرات البريطاني طالبة منه إدخال الحقوق والامتيازات الممنوحة للأكراد ضمن المعاهدة العراقية البريطانية الجديدة والموقعة بين الطرفين حزيران (يونيو) ١٩٣٠ م وكذلك طالبت بالعمل على تنفيذ هذه الامتيازات وحماية حقوقهم هذه وضمان مطالبهم القومية . وحملت البرقية توقيع شخصيات السليمانية : عزمي بابان ، عبد القادر حافظ ، حمه أغا ، عزت عثمان باشا ، حمدى رشيد باشا ، شفيق رشيد باشا ، عبد الرحمن أحمد

- ٢٢٧ -

باشا ، فايق بابان ، وتوفيق قراز<sup>(١)</sup> . واندلعت الاضطرابات في السليمانية مرة أخرى وأصبحت مركزاً للأحداث ، ووُقعت أعمال عنف وتظاهرات احتجاجية خطيرة ضد المعاهدة في أوائل أيلول (سبتمبر) ١٩٣٠ م . وتميزت بضخامة عدد المُشترِكين فيها وبروح التحدى ضد الحكومة . ولاشك أن العراق كان يقع تحت ضغوط ومخاوف عديدة من الجانب التركي الذي كان يقف ضد قيام العراق بإعطاء أيَّة امتيازات أو تشجيع المطالب القومية الكردية خوفاً من تأثير ذلك على علاقاته مع تركيا وعلى أكراد كردستان تركيا في نفس الوقت . ومن ناحية أخرى فإنَّ عدم تحقيق مطالب الأكراد سيدفع بهم إلى تقديم وإرسال برقيات الاحتجاج إلى عصبة الأمم التي اشتَرطت احترام حقوق الأقليات في العراق كشرط لقبوله في عضوية عصبة الأمم والذي بدوره سيعرقل تحقيق استقلاله . وكان نوري السعيد ، رئيس الوزراء ، آنذاك ونائبه جعفر العسكري ، قد اتهمَا بريطانيا بشخص وكيل المندوب السامي البريطاني وبعض ضباط القوة الحوية البريطانية العاملين في العراق ، بتشجيع الأكراد على المعارضة والاحتجاج بهدف تمديدبقاء النفوذ البريطاني في العراق وعرقلة استقلاله<sup>(٢)</sup> .

---

F 0371/14521 Telegram from the Notables of Sulaimania to The (1)  
Secretary of State for the Colonies, 10 July 1930.

Note of Discursion With the Iraqi Prime Minister Held at the Colonial (2)  
office on 15 July 1930.

- ٢٢٨ -

وعبر أهالى السليمانية بالإجماع خلال الجولة التى قام بها وكيل المندوب السامى البريطانى ( كان المندوب السامى الأصل فى أجازة فى لندن ) مع نائب رئيس الوزراء جعفر العسكري ( كان رئيس الوزراء العراق نوري السعيد فى لندن أيضاً ) فى كركوك وأربيل والسليمانية - عبّروا عن رأيهم و موقفهم بصرامة مطالبين بالاستقلال لكردستان العراق تحت الوصاية البريطانية . و عبروا كذلك عن خيّتهم من سياسات الحكومة العراقية المناقضة للتعهدات المعطاة لعصبة الأمم . وكان أهالى السليمانية قد قاموا بإرسال برقية احتجاج بتاريخ ٣ آب (أغسطس) ، إلى وكيل المندوب السامى لإرسالها إلى عصبة الأمم مطالبين فيها بإقامة حكومة كردية تحت إشراف عصبة الأمم ، ولم يذكر في البرقية أسماء المرسلين<sup>(١)</sup> . أعقّب ذلك مقاطعة أهالى السليمانية للانتخابات ثم قيام الحكومة العراقية باعتقال القادة البارزين من هذه الشخصيات الكردية لقيامهم بإرسال برقية احتجاج إلى عصبة الأمم بعد وقوع اصطدامات عنيفة في ٦ أيلول (سبتمبر) بين الشرطة والمتظاهرين إذ تدخل الجيش العراق بقوة من سرية المشاة في الاضطرابات ، ويساعده القوة الجوية البريطانية وقوات الليفى الأشورية وسقط عدد من القتلى من الشرطة والأهالى والجيش . واحتُجّ زعماء الطائفة الأشورية بشدة لدى وزير المستعمرات البريطانى اللورد باسفيلد لقيام المندوب السامى البريطاني بزج قوات الليفى الأشورية ( المكونة من مراقب وضباط

---

F 0371 / 14521 Telegram from the Acting High Commissioner for Iraq (1)  
to the Secretary of State for the Colonies 13 Augus 1930.

- ٢٤٩ -

أشوريين شكلها البريطانيون وربطوها بهم ) ضد الأكراد في الصراع الدائر بين الجيش العراقي وأهالي السليمانية . بتاريخ ١١ أيلول ( سبتمبر ) وكان بطريرك الطائفة الأشورية ( الكنيسة النسطورية ) في العراق المار شمعون قد احتاج بدوره بتاريخ ١١ أيلول ( سبتمبر ) إلى المندوب السامي البريطاني لقيامه بهذا الإجراء . وأرسل نسخة من الاحتجاج إلى أسقف كاتدراري في بريطانيا<sup>(١)</sup> .

وبادر الشيخ محمود بدوره إلى إرسال رسالة احتجاج بتاريخ ١٧ أيلول ( سبتمبر ) إلى المندوب السامي البريطاني في العراق يتحتج فيه على قيام الجيش العراقي بارتكاب « المجازر والفظائع » ، على حد قوله ، في السليمانية بحق الأكراد بشكل لم يسبق له مثيل في كردستان ، ومخاطب الشيخ المندوب السامي قائلاً بأنه : « أصبح من الواضح وكدليل لديكم بأن من المستحيل تعايش الأكراد والعرب سوية بعد ذلك ، وبأن صبر الأكراد قد نفد بسبب هذه الفظائع المرتكبة بحقهم من قبل العرب » ويتضمن رسالته قائلاً : « فباس هذا الشعب الآري يطلب منكم كافة الأكراد تحريرهم وفصلهم عن العرب ووضعهم تحت الحماية البريطانية<sup>(٢)</sup> » : قام المندوب السامي البريطاني بدوره بإرسال نسخة من الرسالة إلى رئيس الوزراء العراقي ، نوري السعيد ، ليطلعه عليها مقترحاً علم الإجابة عليها من قبله لحين

---

F 0371 / 14523, A. Hormuz Rossam, 24 October 1936 to Lord Passfield, The Colonial office. (1)

F 0371 / 14523, Secret, No. P. O. 225 The Residency, Baghdad 8 October 1930 to Nuri Pasha al Saled. (2)

- ٢٣٠ -

عودة الشيخ محمود إلى مقره في إيران طالباً من نورى السعيد إبداء مقترحاته قبل الإجابة على رسالة الشيخ محمود من قبله .

كما اقترح المندوب السامي أن يتضمن الجواب من بين الأشياء الأخرى التي تؤكد على تآخي الشعبين العربي والكردي ، يتضمن إبعاد حلم الاستقلال الكردي عن أذهان الشيخ محمود ، وبأن رفاه الشعب الكردي وازدهاره مرتبط برفاه وازدهار وسعادة العراق ككل والتعاون مع الحكومة العراقية وليس ضدها<sup>(١)</sup> .

وكانت عصبة الأمم قد رفضت في قرارها الصادر في ٢٢ كانون الثاني ١٩٣١ م بناء على قرار لجنة الوصاية الدائمة في جلساتها التاسعة عشرة ، رفضت طلبات الشخصيات الكردية التي رفعت إليها والموقعة في ٢٦ تموز (يوليو) وآب (أغسطس) ١٩٣٠ م بالإضافة إلى ثمانية مطالب أخرى خلال هذه الفترة وحتى نيسان (أبريل) ١٩٣١ م بتشكيل حكومة كردية بإشراف عصبة الأمم . وأوصت في الفقرة (٢) من ذلك القرار قيام القوة المنتدبة (بريطانيا) بتنفيذ الإجراءات الإدارية والتشريعية الخاصة بالأكراد ، ووضعها موضع التنفيذ بشكل صحيح وفعال . وفي الفقرة (٣) نصمن القرار دراسة الإجراءات الالزمة لضمان تنفيذ هذه الحقوق بعد انسحاب بريطانيا وانتهاء وصايتها على العراق<sup>(٤)</sup> .

Ibid

(١)

F 0371 / 14523 Extract from the Report to the Council on the work of  
the 19th Section of the Permanent Mandate Commission.

(٢)

- ٤٣١ -

ولاشك أن حالة الهياج والاضطرابات الدموية التي وقعت في مدينة السليمانية يوم ٦ أيلول شجعت الشيخ محمود على اتهاز هذه الفرصة لتحشيد قواته لضرب القوات الحكومية والضغط لتحقيق مطالب الشعب الكردي . فبادر المندوب السامي البريطاني إلى توجيه إنذار إلى الشيخ مختاراً من العواقب الوخيمة من دخوله الأراضي العراقية ، بعد استقراره في إيران ومهاجمته الواقع الحكومية . فرفض الشيخ الإنذار ودخل الأراضي العراقية يوم ٢٩ تشرين الأول (أكتوبر) بعد أن وافق قبل ذلك على الاستقرار في الأراضي الإيرانية بعيداً عن الحدود العراقية ، كما أشرنا آنفأ . فتحرك إثر ذلك رتل من القوات العراقية من السليمانية إلى ناحية خورمال القرية من السليمانية . وبادرت قوة مؤلفة من ٢٠٠ رجل من أتباع الشيخ محمود إلى مهاجمة قضاء بنجوين واحتلال جزء من البلدة والتلال الخيطية بها . فبادرت القوات العراقية إلى الرد نحو بنجوين تساندها القوات الجوية البريطانية بناء على طلب الحكومة العراقية<sup>(١)</sup> . وفي ٩ كانون الثاني (يناير) ١٩٣١ م تمكّن الشيخ محمود من احتلال ناحية خورمال (١٠ أميال شمال حلبيجة) وشاندري (١٢ ميلاً شمال غرب خورمال) . كاد بادر الشيخ أحمد البارزاني (شقيق الملا مصطفى البارزاني) إلى مهاجمة الواقع الحكومية العراقية في منطقة بارزان وميركة سور في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٣١ م ونتيجة

---

(١) Telegram from the High Commissioner for Iraq to the Secretary of State for the Colonies, 4 November 1930.

- ٢٣٢ -

الجهود المشتركة العراقية مع القوة الجوية البريطانية ( كان استخدام القوة الجوية البريطانية مخالفًا لنصوص معاهدة عام ١٩٣٠ م التي نصت على استخدامها فقط للدفاع عن العراق ضد أي علوان خارجي ) ، نتيجة لهذه الجهود فقد فشلت محاولات الشيختين فخرى الشیخ محمود في مايس ( مايو ) ١٩٣١ م . إلى الجنوب واستسلمت قوات الشیخ أحمد البارزاني إلى السلطات التركية في حزيران ( يونيو ) ١٩٣٢ م وأسكنته في مدينة أدرنة ثم عاد إلى العراق عام ١٩٣٤ م . كما استسلم الزعيم الكردي في المناطق الإيرانية المحاذية في حلبجة ، جعفر سلطان إلى السلطات العراقية في كانون الثاني ( يناير ) ١٩٣٢ م . وتم حجزه في السليمانية إذ طالبت الحكومة الإيرانية بتسليميه إليها .

ولاشك أن نجاح الحكومة العراقية في إخضاع العشائر الكردية المؤيدة لحركة الشیخ محمود البرزنجي والشیخ أحمد البارزاني قد شجعها على عدم الاستجابة للمطالب الكردية والسير قدماً بخطواتها نحو تحقيق الاستقلال بدعم الحكومة البريطانية والدخول في عصبة الأمم . فبادرت في شهر مايس ( مايو ) ١٩٣٢ م إلى إصدار إعلانها حول حماية حقوق الأقليات القومية في العراق<sup>(١)</sup> . لطمرين مجلس العصبة وإيفاء بالشرط الذي اشترطته العصبة لقبول العراق كدولة مستقلة في عضويتها . فنصت المادة الأولى من الفصل الأول من

---

F 0371 / 52702, Appendix « A » Draf Declaration By The Iraqi Government. FO, 22 March 1946.

(١)

- ٢٣٣ -

الإعلان على: حماية «الأقليات». أن النصوص التي تضمنها هذا الفصل تم الاعتراف بها في قوانين عراقية أساسية . وبأنه لا يمكن لأي قانون ونظام أو أي إجراء رسمي أن يتضارب أو يتدخل في هذه النصوص . ولا يمكن لأى قانون أو نظام أو لأى إجراء رسمي الآن أو في المستقبل أن يسود عليها . كما نصت المادة ٤ من الإعلان بأن :

١ - كافة العراقيين متساولون أمام القانون ويتمتعون بنفس الحقوق المدنية والسياسية دون تمييز بسبب العرق أو اللغة أو الدين .  
٢ - يضمن قانون الانتخاب التمثيل المتساوی لكافة الأقليات العرقية والدينية واللغوية في العراق .

٣ - يجب ألا يشكل الاختلاف العرق واللغوي والديني سبباً لإجحاف حقوق أي مواطن عراقي في قضياباً المتعلقة بالحقوق المدنية والسياسية ، وعلى سبيل المثال في التوظيف والوظائف والتقدير أو في ممارسة المهن أو الصناعات .

٤ - يجب عدم فرض أية قيود على قيام أي مواطن عراقي بغيره استخدام أية لغة في معاملاته الخاصة أو في التجارة أو في الدين أو في الصحافة بأى شكل من الأشكال أو في الاجتماعات العامة .

٥ - بالرغم من قيام الحكومة العراقية باعتبار اللغة العربية هي اللغة الرسمية وبالرغم من الترتيبات الخاصة التي وضعتها الحكومة

- ٢٣٤ -

العراقية استناداً إلى المادة ٩ من هذا الإعلان بالنسبة إلى استخدام اللغة الكردية والتركية إلا أنه يجب إعطاء التسهيلات المناسبة لكافه المواطنين العراقيين الذين لغتهم الأم ليست اللغة الرسمية باستخدام لغتهم إما شفوياً أو كتابة أمام المحاكم . كما نصت المواد ٥ و ٨ و ٩ و ١٠ على حق الأقليات العراقية بممارسة طقوسها الدينية بحرية وتأسيس المؤسسات الدينية والخيرية والتعليمية واستخدام لغتها الخاصة ، وتحميه بحماية القانون بشكل متساو . وكذلك تضمنت المادة ٨ وجوب قيام الحكومة العراقية بفتح مدارس ابتدائية في المناطق التي فيها اللغة الأم ليست اللغة الرسمية وباللغة التي يتحدثون بها في مناطقهم . ولا يمنع ذلك من إدخال مادة اللغة العربية لتدريسيها بشكل إلزامي في هذه المدارس وتقديم الأموال الازمة في صناديق الدولة وميزانيات البلدية للأغراض التعليمية والدينية والخيرية . وأشارت المادة ٩ إلى تعهد العراق باستخدام اللغة الكردية في أقضية أولية الموصل وأربيل وكركوك والسليمانية كلغة رسمية إلى جانب اللغة العربية حيث يكون العرق الكردي هو السائد . أما في أقضية كفرنجة وكركوك التابعة للواء كركوك فتكون اللغة الرسمية إما اللغة الكردية أو اللغة التركية ، حيث إن هناك قطاعاً واسعاً من السكان يتبعون إلى العرق التركى . ونصت المادة ١٠ بأن النصوص في هذا الإعلان يترتب عليها

- ٢٣٥ -

التزام دولي بالنسبة للأشخاص الذين يتمون إلى الأقليات العرقية والدينية واللغوية وستوضع تحت ضمان عصبة الأمم ، وسوف لا يجرى أى تعديل عليها دون موافقة أغلبية مجلس عصبة الأمم ، وتم التوقيع والتصديق على هذا الإعلان في ١٣ تموز (يوليو) ١٩٣٢ م .

وتميزت الأعوام التي أعقبت استقلال العراق بعدم الاستقرار السياسي في البلاد وخاصة بعد وفاة الملك فيصل الأول في الصراع بين مراكز القوى على السلطة وتغيير الحكومات من وقت لآخر ، إذ كانت الوزارات تشكل وتستقيل في فترات قصيرة لاتتجاوز الأشهر .

وشهدت هذه الفترة انتفاضة الأشوريين بقيادة زعيمهم مار شمعون في شمال العراق في تموز (يوليو) عام ١٩٣٣ م والذين استهدفو تحقيق أكبر قدر من الحكم الذاتي والاستقلال بشؤونهم ، وحركات العصيان في صفوف عشائر الفرات الأوسط إذتمكن الجيش العراقي من التعامل معها واحتواها والقضاء عليها جميعاً بفضل دعم القوة الجوية البريطانية . وحصل الاحتلال في ميزان القوى السياسية في العراق بشكل غير تقليدي وغير مألوف في نمط السياسة العراقية عندما بادر أحد كبار الضباط الأكراد ، وقائد الفرقة الثانية بالوكالة الفريق بكر صدقي إلى القيام بأول انقلاب عسكري في العراق والمنطقة العربية في تشرين الأول (أكتوبر) عام ١٩٣٦ م

- ٢٣٦ -

ليسقط حكومة ياسين الهاشمي وينصب حكومة موالية لطموحاته برئاسة حكمت سليمان وجموعة من الوزراء من ذوى الميل الإصلاحية والاشراكية ليصبح هو رئيساً لأركان الجيش فقط . وقد أعطى هذا الانقلاب محفزاً ودفعاً جديداً للحركة الوطنية الكردية لما اشتهر به الفريق صدق من تعصب وميل قومية كردية وخاصة أنه كان على رأس فرقة مشاة جبلية في كركوك معظم منتسبها من الضباط والجنود الأكراد . وكان قد تشكل في هذه الفترة على يد المثقفين الأكراد حزب هيوا (الأمل) تيمناً بالاسم القديم الذي استقطب أكراد تركيا في بداية القرن العشرين ولعب دوراً مهماً في الحركة الوطنية الكردية آنذاك . وكان من أبرز الأعضاء المؤسسين للحزب : رفيق حلمي وإسماعيل حقى وتوفيق وهى ومعرف جياوك وأمين راونلوزى وإسماعيل حتفى شاويش والضباط عزت عبد العزيز ومصطفى خوشناو ونورى ملا حكيم ونورى ملا معروف ونورى طه ورفيق كوى ومحمد صالح وعبد الرحمن القاضى و Mageed Moustapha وشيخ قادر البرزنجى ، شقيق الشيخ محمود . وكان الحزب يضم اتجاهين : الأول : يبني وهو المسيطر والذى كان يؤمن بضرورة مهادنة بريطانيا واسترضائها للمساعدة في تحقيق مطالبهم . ويعارضون الجناح اليسارى الآخر الموالى للشيوعية والذى كان يؤمن بالثورة والاشراكية<sup>(١)</sup> وشجعه على ذلك دخول الجيش السوفيتى إلى

(١) صالح الحيدرى ، ( مذكرات حول حزب رزكارى ) ، مذكرات خطوظة غير مشورة في د . سعد ناجي جواد ، العراق والمسألة الكردية ، ١٩٥٨ - ١٩٧٠ م ، دار اللام ، لندن ، ١٩٩٠ ، ص ٢٢ .

- ٢٣٧ -

كردستان الشرقية (إيران) ودعمه للحركة الوطنية الكردية في محاولة لنشر نفوذه في أذربيجان الإيرانية من خلال الأكراد . ولاشك أن هذه الخلافات أدت إلى تعميق الانقسام وتشتيت المجهود الوطني الكردي بالانشغال عن الهدف الإستراتيجي الرئيسي وإضعاف الجبهة الداخلية بين صفوف الشعب الكردي . وتطور الموقف إلى انفصال الجناح اليساري في أواسط الأربعينيات والقيام بتشكيل حزب تقدمي يساري كردي خاص سمى بـ « رزكارى كورد » (الخلاص) كما أشرنا في الفصل السابق ، في الوقت الذي كان فيه حزب شيعي كردي على الساحة عرف باسم « شورش » (الثورة) منذ عام ١٩٤٤ م مع صحيفة ناطقة باسمه سميت بنفس الاسم وكان التعاون وثيقاً بين الطرفين . ونتيجة لهذه التنظيمات والانقسامات المتضاربة داخل الحركة السياسية الكردية فشلت الطبيعة المثقفة الكردية في إسماع صوتها واستقطاب الجماهير إليها ، مما شجع الالتفاف الكردي حول الزعامة العشائرية المسلحة للاندفاع نحو تحقيق الأمانى الكردية بالقوة إذا اقتضى الأمر بعد فشل كل المحولات السياسية والدبلوماسية السابقة لإسماع الصوت الكردي . وكانت قيادة الشيخ محمود البرزنجي والشيخ أحمد البارزاني وشقيقه الملا مصطفى البارزاني هما القوتان الوحيدتان على الساحة في كردستان العراق آنذاك . فوجد الشيخ محمود (الذى كان تحت الإقامة الجبرية في بغداد في عام ١٩٤١ م ) أن الوقت أصبح مناسباً مرة أخرى لممارسة ضغوطه

- ٢٣٨ -

للحصول على تنازلات من الحكومة العراقية بعد اندلاع انتفاضة رشيد على الكيلاني عام ١٩٤١ م . فهرب الشيخ من منفاه في بغداد ووصل إلى السليمانية ١٦ مايو (مايو) وقرر القيام بانتفاضة مسلحة ضد حكومة رشيد على التي كانت تنازع في أيامها الأخيرة بسبب اندحار القوات العراقية في الحبانية إذ كان الشيخ يطمح إلى أن يقوم بهذه الانتفاضة زعماء القبائل الكردية وشارك فيها الشخصيات الكردية البارزة . وتخلى الشيخ محمود عن خطته بعد هزيمة حكومة رشيد على وهو به إلى إيران وعودة الوصي عبد الإله ونوري السعيد إلى السلطة في حزيران (يونيو) ١٩٤١ م في ظل الحماية والحراب البريطانية . وكان المستشار البريطاني في وزارة الداخلية العراقية سى . جى . أدموندز يبحث الحكومة العراقية على التفاوض مع الشيخ محمود<sup>(١)</sup> . فبدأ الطرفان بالتفاوض في الوقت الذي أخذت فيه الحكومة العراقية بتحشيد قواتها في أطراف السليمانية وإعلان الأحكام العرفية فيها في محاولة لإرهاب الشيخ وخاصة في ظل العون العسكري البريطاني الذي تدفق على العراق برأ من شرق الأردن وبحراً من الهند وجواً من فلسطين ومصر ، والذى ساهم فى قمع انتفاضة الكيلاني ، وكانت مطالب الشيخ تتلخص فى ممارسة الإشراف والسيطرة الكردية على قضايا الأمن والنظام فى كردستان العراق وإدارة هذه المناطق من قبل لجان تضم مواطنين أكراداً وتشكيل قوة

---

F 0371 / 22078 Baghdad, No. 185, 11 July 1941 to Fo and Ibid No. 825. (1)

4 July 1941.

- ٢٣٩ -

متطوعة منهم للقيام بواجبات الحراسة في المناطق الحلوية . فرفضت حكومة جميل المدفعي آنذاك مطالب الشيخ التي اعتبرتها خطيرة بالتجاه الحكم النازق . ولاشك أن الظروف التي كانت سائدة آنذاك حملت الشيخ على التخل عن فكرة الاصطدام والقتال مع القوات العراقية التي تدعمها القوات البريطانية المختلفة آنذاك والبقاء في قريته ليعيش سلام كما طلبت منه الحكومة البريطانية . ولم تؤيد أية مصادر وجود أية اتصالات أو خطط بين الشيخ محمود والألمان لمحابية البريطانيين سواء داخل كردستان العراق أو في كردستان إيران<sup>(١)</sup> . وعلى جهة منطقة راوندوز - بارزان قامت السفارة البريطانية في عام ١٩٤٣ م ، بشخص سفيرها كينهان كورنواليس ، الذي كان مستشاراً سابقاً في وزارة الداخلية العراقية قبل الاستقلال ، يبذل جهودها للتسوية بين الملا مصطفى البارزاني والحكومة العراقية . كما بادر رئيس الوزراء العراقي نوري السعيد إلى إقناع شقيق الملا الشيخ أحمد البارزاني الذي كان تحت الإقامة الجبرية في مدينة الحلة بإرسال رسالة إلى شقيقه يبلغه فيها استعداد الحكومة للسامح له بعودته إلى قريته إذا ما انسحب من منطقة العمليات العسكرية آنذاك واستقر للعيش في مكان آخر حتى ربيع السنة القادمة . إلا أن الملا مصطفى رفض هذا العرض<sup>(٢)</sup> . وكانت حركة الملا مصطفى تحظى بتأييد

F 0371 / 27244 From Baghdad, Iraq, No. 72, to Fo. 24 September  
1941. (١)

F 0371 / 35013, From Baghdad to Fo, No. 1197, 14 December 1943. (٢)

- ٢٤٠ -

شعب كردستان العراق وظهرت هناك حركة سياسية قوية اجتاحت كردستان تؤيد موضوع الاستقلال . وكان السفير البريطاني في بغداد قد عبر عن خاوفه من تحقيق الأكراد بعض الانتصارات العسكرية في . الميدان بسبب التفوق النوعي لقوات الملا مصطفى على قوات الجيش والشرطة العراقية ، على حد شهادة السفير<sup>(١)</sup> . وكانت نصيحة السفير للحكومة العراقية بفتح الحوار مع القادة الأكراد والتعاطف مع مظلومهم السابقة والحالية كأحسن طريقة مادامت قواتهم العسكرية غير قادرة على إخماد الحركة الكردية المسلحة وتوضيح سياستها تجاه البارازانيين وخاصة الأكراد ومظلومهم بشكل عام . فأبدى الوصي على العرش آنذاك عبد الإله بن علي رئيس الوزراء العراقي عن استعدادهما لمقابلة كافة الزعماء الأكراد في بغداد والمجتمع بهم كما أعلن الوصي أيضاً عن استعداده للقيام بجولة تفقدية في كردستان العراق<sup>(٢)</sup> . واقتراح السفير على نوري السعيد تشكيل لجنة من النواب الأكراد في مجلس النواب للدراسة ووضع المقترنات اللازمة لتحسين الإدارة العراقية في كردستان . وبعد فشل المحاولات العراقية لاحتواء الموقف في كردستان وحركة الملا مصطفى التي كانت تلقى التأييد والدعم بادر السفير البريطاني في محاولةأخيرة إلى توجيه رسالة شخصية في ٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٤٣ م . إلى الملا

---

F 0371 / 35013, From Baghdad to FO, Sir K. Cornwallis, No. 1201, 16 (١)  
December 1943.

Ibid . (٢)

- ٢٤١ -

مصطفى وأطلع عليها نوري السعيد قبل إرسالها بعد استحصال  
موافقة حكومته عليها . وفيما يلى نص الرسالة الواردة في ملفات  
وزارة الخارجية البريطانية :

من بغداد إلى وزارة الخارجية<sup>(١)</sup>

بالشفرة

السيد كينهان كورنواليس رقم ١٢١٨

٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٤٣ م ..

مكررة إلى وزير الدولة ( البريطاني ) المقيم في القاهرة وأنقرة ..

مهام :

إشارة إلى برقية السابقة مباشرة .

فيما يلى نص الرسالة الموجهة إلى الملا مصطفى والمؤرخة في ٢١ كانون  
الأول (ديسمبر) .

[ تبدأ ]

لقد عبرت لمرات عديدة ومتكررة في رسائلكم الموجهة إلى  
المسؤولين البريطانيين عن صداقكم وثقتكم في الحكومة البريطانية  
وأنها بدورها قدمت في جوابها الذي أرسلته إليكم النصيحة القوية

- ٢٤٢ -

بالخلص من أعمالكم الخلة بالنظام والقبول بالمضامين التي عرضتها عليكم الحكومة العراقية . ولكنكم لم تقبلوا بهذه النصيحة وبدلأ من ذلك فقد دأبتم على توسيع نشاطاتكم اللاقانونية .

٢ - لقد حان الوقت الآن لأحرنكم بأن هذا الوضع قد أصبح محراً للمجهود الحرج للحكومة البريطانية وللأم المتحدة . فإذا ما استمررتم في نشاطاتكم الحالية فستكون الحكومة البريطانية مرغمة على اعتبار نواياكم علوانية تجاهها إذ سيؤدي ذلك إلى نتائج مدمرة بالنسبة لكم . بالإضافة إلى ذلك يتوجب على أن أشير إلى أن استمرار الإخلال بالنظام كما هو عليه الآن سيسبب المعاناة والمجاعة حتى للناس الأبراء بل وحتى للأطفال الذين يعيشون في هذه المناطق . وأعتقد أن عرض العفو والوعود الأخرى التي قدمتها الحكومة العراقية لكم من خلال الشيخ أحمد وحتى بعد هجماتكم المتعددة على الشرطة والجيش كان كلهما عروضاً كريمة ، وإنني أنصحكم بشدة بالتوقف عن تحركاتكم فوراً وإبلاغ الحكومة العراقية بأنكم راغبون في قبول شروطها .

٣ - إنني أرسلت هذا التحذير لكافيه صالحكم ، وإذا ما تجاهلته فإنه ستصبح مسؤولاً عن كافة النتائج المرتدة على ذلك .

كما وجه السفير البريطاني في بغداد كينهان كورنواليس رسالة أخرى إلى الملا مصطفى البارزاني بتاريخ ٢٠ آذار (مارس) ١٩٤٥ م بمناسبة مغادرته لمقر عمله في العراق يأسف فيها لعدم

- ٢٤٣ -

إمكانية القيام بتوديعه شخصياً مشيراً إلى ضرورة بداية حياة جديدة للعيش بسلام ، ولأن حل المسألة الكردية والقضايا الأخرى أصبح الآن أقرب وأسهل مما كان عليه سابقاً . وختم السفير البريطاني رسالته قائلاً بأن بريطانيا تخوض حرباً في الوقت الحاضر ضد عدوين شرسين (ألمانيا وإيطاليا) وطلب منه أن يكون مع أصدقاء بريطانيا لمساعدتها في الانتصار على أعدائها وليس مع أعدائهما<sup>(١)</sup> . ثم بادرت الحكومة العراقية بعد موافقة مجلس النواب والأعيان إلى إصدار قانون العفو العام عن البرزانيين المرقم ١٨ لسنة ١٩٤٥ م الذي نشر في جريدة الواقع العراقية بعد عدد ٢٢٧٦ المؤرخة في ٢٥ نيسان (أبريل) ١٩٤٥ م والذي تضمن العفو العام عن كافة البرزانيين ومن معهم عن كافة الجرائم المرتكبة للفترة حتى ٢٢ شباط (فبراير) ١٩٤٤ م .

وبالرغم من ذلك تدهور الموقف الأمني في الشمال وبعد أن جاء سفير بريطاني جديد وقام الملا مصطفى باحتلال مخفر شرطة بارزان وسرى القائم مقامية وأصبحت راوندوز وبله وميركة سور مهددة ، بدأت القوات العراقية تحشد لمجابهة الموقف من خلال الحل العسكري الذي كان يعارضه رئيس البعثة العسكرية البريطانية في العراق والمفتش العسكري العام للجيش العراقي الجنرال رتون الذي نصح رئيس الوزراء ووزير الدفاع العراقيين بالتأني والإعداد الجيد قبل

وقوع خسائر كبيرة وفشل الجيش العراقي في احتواء الأزمة<sup>(١)</sup> . وقبل التقلم العراق نحو بارزان . كما رفض تقديم أي إسناد جوى بريطانى و التحاق أي من ضباطه бритانيين في البعثة إلى الوحدات العسكرية العراقية لمساعدة الجيش العراق لعدم اتفاقه مع الخطة العراقية الموضوعة لهاجمة ناحية بارزان<sup>(٢)</sup> . ونتيجة تعديل الخطة حسب وجهة نظر رئيس البعثة البريطانية الجنرال رتون التي استهدفت احتلال ناحية بارزان بدأت القوات العراقية تتحشد في كافة المحاجاتها وأهدافها السابقة من عقرة وراونلوز وإيسديا مروراً بدیناره ومازن وميركه سور . وبلغ جموع القوات العراقية المهاجمة ١٤ ألف ضابط وجندى عدا قوات العشائر المناوبة له والتي التحقت بالقوات العراقية<sup>(٣)</sup> . وبتاريخ ١٤ تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٤٥ م . الساحت قوات الملا مصطفى البارزاني وشقيقه الشيخ أحمد إلى كردستان إيران وبذا انتهت هذه الصفحة من المقاومة الكردية للملا مصطفى . وكانت القوات السوفيتية قد ساحت للملا وجماعته بالتعسکر في القرية الواقعة على مسافة ١٥ كم جنوب الرضاية . وطلب القائد العسكري العام في طهران من قائد الحامية الإيرانية في أذربيجان الغربية اعتبار الملا مصطفى هارباً من وجه العدالة ويجب نزع سلاحه هو وجماعته وإطاعة أوامر قائد الموقع الإيراني هناك<sup>(٤)</sup> .

F0371 / 45340, From Baghdad to Fo, No. 260, 10 August 1945.

(١)

Ibid, 13 August 1945.

(٢)

Ibid, 4, September 1954.

(٣)

F0371 / 45341, From Tehran to Fo, No. 1151, 18 October 1945.

(٤)

- ٢٤٥ -

وستعالج في فصل آخر موقف الاتحاد السوفيتي من الكرد والمسألة الكردية وموضع كردستان إيران ، إذ كانت جمهورية أرمينيا السوفيتية بعد الحرب العالمية الأولى تضم حوالي ٢٠ ألف كردي . إذ شجع السوفيت الأكراد هناك على تنمية الشعور القومي . وعندما دخلت القوات السوفيتية والبريطانية إيران بعد إسقاط حكومة رشيد عالي الكيلاني في العراق في نهاية شهر مايس (مايو) ١٩٤١ م ، استقبل الأكراد في كردستان إيران القوات السوفيتية بودة وترحيب ، إذ كان الفنصل السوفيتي في كرمنشاه يتجلو في كردستان إيران ويشجع ويدعم الحركة الوطنية الكردية المتمثلة بتنظيم جمعية « جيان كرد » في كردستان تحتلة بالقوات الروسية في شمال إيران<sup>(١)</sup> . وكان يترעם الحركة هناك في مها أباد في كردستان إيران قاضي محمد الزعيم الكردي البارز .. كما أشرنا في الفصل السابق . إذ كانت صحيفة « نشتان » هي الناطقة باسم الجمعية والمحرك للمشاعر الوطنية الكردية في كردستان إيران آنذاك بالرغم من أفكارها الاشتراكية المعلنة . ثم تغير اسم الجمعية إلى اسم « كوملة - كورد » أو الجمعية الكردية لتمييزها عن حزب تودة الإيراني الشيوعي الموالي للاتحاد السوفيتي والذي كان ينظر إليه الشعب الكردي هناك بعين الشك<sup>(٢)</sup> . وببدأ الحديث هنا من قبل

F0371 / 61578 Fo to Royal Institute for International Affairs,

(١)

Chatham House, London. 14 March 1947.

Ibd.

(٢)

- ٢٤٦ -

السوفيت ومسؤولهم في المنطقة بإعطاء الوعود للكرد لتأسيس دولة كردية مستقلة . وقام الروس بتزويد قاضي محمد بمطبعة ، وتتمكن أخيراً قاضي محمد من تشكيل ميليشيا شعبية من الكرد بعدأخذ موافقة السوفيت ، وخلال التزاع في ربيع عام ١٩٤٦ م . بين السوفيت والولايات المتحدة وحلفائهما حول انسحاب الروس من شمال إيران بادر محمد قاضي ، الذي التحق بالملأا مصطفى جانبه بعد انسحابه من العراق ، إلى إعلان قيام دولة مهأباد الكردية المستقلة في ٢٢ كانون الثاني (يناير) ١٩٤٦ م . وانتخابه رئيساً للجمهورية وتعيين الملا مصطفى البارزاني في منصب القائد العام للقوات المسلحة للدولة الجديدة<sup>(١)</sup> . وأخيراً تمكنت القوات الإيرانية من الدخول بمحلة ضمان حرية الانتخابات في مهأباد في ١٧ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٤٦ م ، فقامت بمحملة اعتقالات تمكنت خلالها من القبض على قادة الحكومة الجمهورية الكردية وزجهم في السجون وبضمهم رئيس الحكومة قاضي محمد وشقيقاه صدر قاضي وسيف قاضي فتمت محاكمتهم وإعدامهم في نهاية شهر آذار (مارس) عام ١٩٤٧ م<sup>(٢)</sup> . فلم يبق أمام الملا مصطفى البارزاني وجماعته غير اللجوء إلى الاتحاد السوفيتي بعد أن سدت كل السبل في وجهه . وفي تموز (يوليو) ١٩٤٧ وصل الجنرال شريف باشا إلى الاتحاد

---

Ibid.

(١)

F0371 / 75213, Memorandum on the Situation of the Kurds and their  
Claims, Paris 1949.

(٢)

- ٢٤٧ -

السوفيتى كي يطرح مسألة الحكم الذانى لكردستان فى العراق ، كان الجنرال شريف باشا من مواليـد السليمانية وأحد أعضاء تنظيم « تركـيا الفتـاة » الذى اختلف بعد ذلك مع لجنة الجمعية و هرب إلى فرنسا ، فحاول الكـماليون اغـتـيـالـهـ فى باريس ، وبقـىـ فى منفـاهـ فى باريس يقضـىـ باقـىـ حـيـاتـهـ وـيـمارـسـ نـشـاطـاتـهـ من أجلـ الحـرـكـةـ الـوطـنـيـةـ الـكـرـدـيـةـ . وـكانـ يـترـأـسـ اللـجـنةـ الـكـرـدـيـةـ التـىـ شـكـلـهـاـ هـنـاكـ خـلـالـ مـحـادـثـاتـ مـعـاهـدةـ فـرسـايـ بعدـ الحـرـبـ العـالـمـيـةـ الـأـوـلـىـ ، وـأـجـرـىـ مـحـادـثـاتـ مـطـولةـ معـ الرـئـيـسـ الـأـمـرـيـكـيـ وـدـرـوـ وـيـلسـونـ حولـ استـقلـالـ كـرـدـسـtanـ . وـفـيـماـ يـلـىـ نـصـ ماـورـدـ فـيـ أحـدـ مـخـاضـرـ وزـارـةـ الـخـارـجـيـةـ حولـ قـيـامـ الجنـرـالـ شـرـيفـ مـرـةـ أـخـرىـ بـطـرحـ المسـأـلـةـ الـكـرـدـيـةـ وـمـقـابـلـةـ السـفـيرـ الـبـرـيطـانـيـ فـيـ القـاـهـرـةـ السـيـرـ ولـترـ سـمـارـتـ بـعـدـ اـنـتـهـاءـ الحـرـبـ العـالـمـيـةـ الثـانـيـةـ حـولـ المـوـضـوعـ لـكـونـهـ مـخـولاـ مـنـ قـبـلـ الزـعـمـاءـ وـالـشـخـصـيـاتـ الـكـرـدـيـةـ فـيـ كـرـدـسـtanـ العـرـاقـ لـتـحـقـيقـ مـطـالـبـهـمـ فـيـ مـنـحـهـمـ الحـكـمـ الذـانـىـ ضـمـنـ إـطـارـ الـحـكـمـةـ الـعـرـاقـيـةـ :

يـقـدـمـ سـفـيرـ حـكـمـةـ صـاحـبـ الجـلـالـةـ تـحـيـاتـهـ إـلـىـ وزـيـرـ خـارـجـيـةـ حـكـمـةـ صـاحـبـ الجـلـالـةـ وـيـتـشـرـفـ بـإـرـسـالـ الـأـورـاقـ الـمـرـفـقـةـ وـالـمـذـكـورـةـ أـدـنـاهـ<sup>(1)</sup>.

- ٢٤٨ -

السفارة البريطانية / القاهرة

٢٩ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٥ م

### وصف المرققات

الاسم والـتاريخ - الموضوع :

من السيد / ولتر سمارت - مذكرة الجنرال شريف باشا

١٩٤٥ / ١١ / ٢٦

### مذكرة

زارني صباح اليوم ، الجنرال شريف باشا الذى كان رئيساً للجنة الكردية التى تشكلت في باريس خلال مفاوضات معاهدة فرساي والذى أجرى محادثات مع الرئيس ( ودرو ) ويلسن حول استقلال كردستان . وقال أنه استلم طلباً من عدد من شخصيات الولية كركوك والسليمانية والموصل لتقديم طلب أمام مؤتمر السلام لمنع الحكم الذاتي لكردستان العراق ضمن الدولة العراقية . وبأنه ستصله رسائل موقعة منهم تحوّله ذلك كتابة بشكل تحريري . وقال بأنه كان دائمًا إلى جانبنا وبأنه سوف لا يتصرف أبداً دون علمنا . لذا فإنه يرغب باطلاعى بماحدث في حالة استلامه تقارير من الوكالء السريين تشكيك به . وقال أن الموقف في كردستان خطير تماماً . وأن

- ٢٤٩ -

الأكراد في تركيا سوف لا يسامحون الأتراك مطلقاً عن الجمرة والمعاملة الوحشية التي ارتكبواها بحق الأكراد في أواخر العشرينات . وأن اللجنة الكردية برئاسة بدرخان تعمل في دمشق من أجل تشجيع فكرة الاستقلال الكردي في تركيا . وفي إيران فإن الروس من خلال الأموال ، والوسائل الأخرى أخذوا يسيطرؤن على الأكراد الإيرانيين . وإذا لم تفعل بريطانيا العظمى شيئاً وبشروعه فإن الروس سيكونون في كركوك بشكل غير مباشر ويحتلون إمدادات النفط العراقية . وفي عام ١٩١٩ م قام الجنرال شريف باشا بإدارة المفاوضات من أجل كردستان المستقلة تضم الأجزاء الثلاثة من كردستان : في العراق وإيران وفي تركيا . ويعتقد أنه من المؤسف عدم قيام بريطانيا العظمى بتشجيع هذه الحركة . والآن فإن كردستان المستقلة على هذا النطاق الواسع لم يعد عملياً . فالشيء المهم هو وجوببقاء كردستان العراق في الجانب البريطاني كحصن منيع ضد الزحف الروسي . إذ لم يعامل العرب في العراق الأكراد بصورة ملائمة . ولم يعطوهم الإمكانيات التعليمية الكافية ، ويجري توظيف الموظفين العرب من تعلموا اللغة الكردية ليحكموهم . لذا فإنه من الضروري أن يكون للكرد ترتيباتهم التعليمية الخاصة بهم وتعيين الموظفين الأكراد في مناطقهم . وقال الجنرال شريف أنه يريد معرفة موقفنا من مقترن الحكم الذاتي ضمن الدولة العراقية . فقلت بأنني غير مؤهل للإجابة عن هذا السؤال إلا أننا حلفاء تركيا والعراق

- ٢٥٠ -

وليران ، ومن الواضح أننا لا نشجع أية حركة تضعف حلفاءنا .  
بالإضافة إلى ذلك فإن كردستان بحكم ذاتي في العراق ستكون مركزاً  
لاستقطاب الحركات الانفصالية في كردستان إيران وتركيا ، أليس  
كذلك ؟ وقال الجنرال شريف بأنه من الممكن أن تكون العقبة بهذا  
الشكل . وقال أنه سيعود إلينا مرة أخرى بعد استلامه الرسائل  
بتخويله بالأمر من الشخصيات الكردية المذكورة .

كان الجنرال شريف أحد أعضاء جمعية « تركيا الفتاة » إلا أنه  
اختلف مع لجنة الجمعية فهرب من تركيا إلى فرنسا حيث حاول  
الأتراك اغتياله هناك . ومنذ ذلك الوقت يعيش في فرنسا . وأنه  
كردي من السليمانية ، وحسب معلوماتي فإنه لعب دوراً مهماً في  
المطالبة الكردية باستقلال كردستان بعد الحرب العالمية الأولى .  
ويعتبر شريف باشا صديقنا إلا أنه وردت تقارير سرية عنه خلال  
الحرب بأنه على اتصال مع الألمان كموقف معايد للروس ( انظر  
التقرير ٤٢ / ٦٠٠ / ٦ المرفق ) . ويبدو أنه لم يكن معادياً لبريطانيا  
أبداً ولكونه كردياً فإنه دائمًا في حركة مستمرة لتشجيع ونشر  
المصالح الكردية . بهذا الصدد انظر التقرير ١١٢١ / ٣ / ٤٤ أ س .  
آى . أي الذي يدافع عنه حزب رزكارى الكردى في كردستان  
العراق وقلم مذكرة لجنة الأمم المتحدة ( توقيع ) دبليو إس ٢٦ في  
تشرين الثاني ( نوفمبر ) ١٩٤٥ <sup>(١)</sup> .

وكان حزب رزكارى الكردى فى العراق ، الذى كان يعمل بشكل سرى قد قدم مذكرة إلى منظمة هيئة الأمم المتحدة بتاريخ ١٨ كانون الثاني (يناير) ١٩٤٦ م . من خلال سفراء بريطانيا والولايات المتحدة والصين والاتحاد السوفيتى ، استعرض فيها الماظلم التى لحقت بالشعب الكردى على أيدي الحكومات اللاديمقراطية فى تركيا والعراق وإيران . والتقطىم الذى حصل لأراضى كردستان بين هذه الحكومات بعد الحرب العالمية الأولى دونأخذ رأى هذا الشعب والذى يرفضه تماماً ، وذلك لضمان المصالح الإمبريالية في منطقة الشرق الأوسط . وأشارت المذكرة بأنه عندما فشلت الوسائل дипломатическая и политическая في إسماع صوت الشعب الكردى وشرعية قضيتهم تبنى الكرد طريقة فاعلة أخرى ، وذلك بالثورة ضد تركيا والعراق وإيران لفترة أكثر من ٢٥ سنة ، بهدف إزالة الاستبداد والعدوان . وتناولت المذكرة أوضاع الكرد في تركيا وإيران والعراق والمعاملة السيئة وعمليات القمع والإرهاب التي يتعرضون لها هناك .

ثم أشارت المذكرة إلى أوضاع الأكراد في إيران وكيف أنهم يتمتعون بكامل حريةهم في القطاع الإيرانى الشمالي تحت الاحتلال السوفيتى ، ويعبرون عن رأيهم بحرية ومارسة نشاطاتهم وإحياء ثقافتهم وتراثهم . كما أنهم تمكنا من التعاون مع القوميات الأخرى في أذربيجان لإقامة حكم ذاتى حيث تم الاعتراف بقوميتهم وبحقوقهم كقومية مستقلة . وتقول المذكرة بأن الفضل في كل ذلك يعود إلى

- ٢٥٢ -

علم تدخل الروس في شؤونهم ورفضهم لدعم ومعاونة الحكومة الإيرانية في طهران عكس الحكومة البريطانية ، التي تحمل قواتها القسم الجنوبي من إيران ، إذ تقوم بتقديم كل الدعم والمساعدة للحكومات الإيرانية لقمع الحركات الوطنية التحريرية بما ينافي نصوص ميثاق الأطلسي ، وخاصة حركة التحرير الوطنية في أذربيجان لاستعادة سلطة الحكومة الإيرانية على هذه المناطق . ثم تشير المذكورة إلى فشل حركة الملا مصطفى البارزاني في بارزان مقر الحركة الوطنية الكردية ، وانسحابه مع جماعته إلى كردستان إيران في أذربيجان بسبب التفوق العسكري الهائل للقوات العراقية والذى تدعمه الإمبريالية البريطانية ، انتظاراً لنغير الموقف الدولي للعودية إلى وطنهم . وانتهزت الحكومة العراقية هذه الفرصة للتتكيل بالشعب الكردى ونصب المحاكم العسكرية في كافة المناطق الكردية وحكم بالإعدام وبالسجن على مئات الأكراد دون دليل أو إثبات سوى أنهم تعاطفوا مع القضية الوطنية الكردية وعلم قبولهم بال موقف الحكومى تجاه الشعب الكردى . وطالبت المذكورة الأمم المتحدة بإزالة القيود التى فرضتها الحكومة الرجعية في العراق وإحلال الأساليب الديمقراطية ومنح الحريات الدستورية لكافة العراقيين وعندما سيقرر الشعب الكردى مصيره بمحりته .

محنة البارزانيين في إيران ١٩٤٧ م

فيما يلى نص برقة السفير البريطاني في واشنطن حول محنة

- ٢٥٣ -

البارزانيين في إيران والمحاولات الإيرانية لاسكانهم جنوب طهران ونزع سلاحهم عام ١٩٤٧ م بعد انسحابهم من العراق إلى كردستان إيران .

من واشنطن إلى وزارة الخارجية<sup>(١)</sup>

٨ شباط (فبراير) ١٩٤٧ م      لورڈ انفرتشايل  
رقم ٨٤١

أشار مدير دائرة الشرق الأدنى في وزارة الخارجية الأمريكية عندما كان بلغور في زيارته اليوم إلى موضوع آخر ، وهو قضية العشرة آلاف بارزاني المسلحين بـ ٣ آلاف بندقية والذين يعيشون الآن شمال إيران كلاجئين هاربين من العراق ، إذ تقع هذه المنطقة على مسافة ٢٥ ميلاً من الحدود العراقية . فأبلغ بلغور بأن الحكومة العراقية قد وافقت على عودة هؤلاء الذين كانوا يستخدمهم السوفيت لتأييد ودعم حكومة أذربيجان الموالية لهم ، إلا أنها لم توافق إلا على منح العفو ل ١١٨ من بين مجموع الهاربين عن الجرائم التي ارتكبواها في السابق وبضمهم الملا مصطفى .

ثم أخرج هندرسون برقة مؤرخة في ٢٨ كانون الثاني (يناير) صادرة عن السفير الأمريكي في طهران يقول فيها بأنه بناءً على طلب رئيس أركان الجيش الإيراني فقد قام مؤخراً باستقبال الملا مصطفى

- ٢٥٤ -

الذى كان في زيارة إلى طهران ومحماية تامة . وصرح الملا مصطفى بأنه بقدر تعلق الأمر به فإنه إما يرحل جميع أعوانه الأكراد أو لا يغادر إيران أحد من أفراد العشائر التابعة له . وناشد المساعدة الأمريكية حل قضية عودة رجال العشائر بالتدخل لدى السلطات العراقية والبريطانية . وأشار «Alan» بأن هذه المسألة ليست ضمن اختصاص الولايات المتحدة .

ونقل السفير في برقيته أيضاً أن الشاه قد تحدث معه مؤخراً حول الموضوع وعبر عن اهتمامه بأنه من واجب الحكومة الإيرانية استناداً إلى القانون الدولي نزع سلاح اللاجئين قبل إعادتهم إلى وطنهم .

وعندما علم بلفور بهذا الموضوع قال هندرسون بشكل يعبر عن تأثره بأنه سوف لا يقوم بأية اتصالات رسمية في قضية لاتخض الولايات المتحدة . إلا أنه استفسر فيما إذا كان بالإمكان ومن المناسب استخدام نفوذنا لكي يعيدوا النظر في قرارهم برفض منح العفو للملا مصطفى ورجال العشائر الآخرين من أتباعه وترتيب نزع سلاحهم عند الحدود إذا ما قرروا العودة إلى العراق بهدف التخلص من هؤلاء الغرباء في شمال إيران والذين من الممكن استخدامهم في فرصة أخرى في المستقبل من قبل الروس ضد الإيرانيين .

وقال هندرسون إنه في حالة قرارنا القيام بهذا الإجراء والاتصال بالحكومة العراقية فإن الولايات المتحدة ستكون مسؤولة لدعم اتصالاتنا .

- ٢٥٥ -

وقدمت الحكومة الإيرانية شروطها إلى الملا مصطفى البارزاني للبقاء في إيران . وفيما يلى نص برقية السفير البريطاني في بغداد الموجهة إلى وزارة الخارجية حول الموضوع :

من بغداد إلى وزارة الخارجية

١٣ شباط (فبراير) ١٩٤٧ م السير إمج . ستونهبور

رقم ١٣٤

برقية واشنطن الرقم ٤٨١ الموجهة إليكم

أطلعني السير لي روختين الذي يقيم معى الآن بأن الحكومة الإيرانية عرضت على الملا مصطفى البهائي التالية :

(أ) يسمح له وجماعته بالبقاء في «وارامين» الواقعة على مسافة ٣٠ ميلاً جنوب شرق طهران حيث ستعطى لهم قطعة أرض هناك مجاناً . وستقدم لهم الحكومة بنور النرة ومساعدات أخرى للموسم الزراعي الأول .

(ب) ستمنح نفس التسهيلات إلى الملا مصطفى و ١١٠ أفراد من جماعته الذين حكم عليهم بالإعدام من قبل الحكومة العراقية . أما الباقون الذين لم يحكم عليهم بالإعدام والذين لا خوف عليهم ستقوم الحكومة الإيرانية بإعادتهم تسفيههم إلى العراق بعد نزع سلاحهم .

- ٢٥٦ -

(ج) إذا مارضت هذه العروض فستقوم الحكومة الإيرانية بالتخاذل الخطوات اللازمة لإبعاد الملا مصطفى وجماعته من إيران إلى العراق . وعندئذ يصبح من الصعب نزع سلاحهم .

٢ - ومنذ أن طلب منه القيام بذلك فلم يشاهد السفير أيان لي رو جتيل أو أي من موظفيه الملا مصطفى لعدم رغبته باتهامه بأنه يتدخل في هذه القضية .

٣ - أما بالنسبة لردود فعل العراق فلا يوجد هناك أي أمل بقيام الحكومة العراقية بإصدار عفو عن هؤلاء الماربين من الجيش العراقي الذين رفعوا السلاح ضد ملكهم . وأعتقد أنه ليس من المعقول طرح هذا المقترن .

وفشل الملا في إقناع أتباعه حيث رفض جماعته وأتباعه من الماربين من الجيش العراقي العرض الإيراني للإقامة في طهران فبدأوا بالعودة إلى العراق وكانوا يتوجهون خلال عودتهم طريق حيدر أباد راوندوز العام ويستخدمون الطرق الجبلية الفرعية الوعرة المحفورة بين الطريق الواقع في الجنوب وعقدة اتصال الحدود الدولية للعراق وتركيا وإيران في جبل « أولوغ داغ » . وقامت الحكومة الإيرانية بإرسال طائرات الاستطلاع للتأكد من عبورهم حدود إيران الدولية كما قامت القوات الإيرانية بالتقدم غرباً باتجاه الحدود من معسكراتها في أوشنون والرضائية للتأكد من عبور البارزانيين وعدم وقوع

المصادمات على طريق العودة<sup>(١)</sup>. فبادرت الحكومة العراقية إلى إرسال قواتها إلى الحدود الإيرانية التركية لتطويق البارزانيين العائدين وغلق الطريق أمامهم. فحاصرتهم القوات العراقية بتاريخ ٩ نيسان (أبريل) ١٩٤٧ م في منطقة جبال « قوبين واغ » « وألوغ داغ » فاضطروا إلى التراجع إلى مضيق « بيردة بوك » وهم تحت القصف الجوي إلا أنهم لم يتمكنوا من العبور نظراً لقيام القوات العراقية بغلق المضيق ووقف القوات الإيرانية على الطرف الآخر من الجانب الإيراني وقيام القوة الجوية الإيرانية بالتعاون مع القوة الجوية العراقية في قصف البارزانيين المتراغعين في وادي « جاردرى كجكة »<sup>(٢)</sup>.

وكان عدد الضباط الماربين والملتحقين مع الملا مصطفى ١٢ ضابطاً إذ استسلم منهم اثنان إلى السلطات العراقية. كما أعلنت مديرية الدعاية والإعلان العراقية في نيسان (أبريل) أنه قد استسلم إلى السلطات العراقية ١٥٥٠ رجلاً من البارزانيين (بضمهم الشيخ أحمد البارزاني ) ، و١٦٨٦ امرأة و٣٢٩ طفلاً وأرسلوا إلى مراكز الاستقبال المعدة لهم<sup>(٣)</sup>. وتمكن الملا مصطفى بعد ذلك من دخول الأرضي العراقي من خلال تركيا مع ٢٠٠ من جماعته المسلمين وأصطدم مع قوات الشرطة العراقية هناك . وتراجع الملا بعد ذلك إلى المنطقة المجاورة أرجوش الواقعة شمال شرق بارزان في محاولة

F0371 / 61986, Secret, From Tehran to Fo, No. 72, 18 February 1947. (١)

Ibid, Secret, From Tehran to Fo, 13 April 1947. (٢)

Ibid, From Baghdad to Fo, No. 376, 22 April 1947. (٣)

- ٢٥٨ -

للتخلص من تطويق القوات العراقية والتركية التي كانت تتعاون للقبض عليه والدخول مرة ثانية إلى الأراضي الإيرانية . وكان الملا قد طلب إصدار عفو بحقه وبحق جماعته ، إلا أن السلطات العراقية طلبت استسلامه بدون قيد أو شرط<sup>(١)</sup> . وتمكن الملا مصطفى البارزاني وجماعته المسلحون من دخول كردستان إيران في اليوم الأول من حزيران (يونيو) ١٩٤٧ واستقر في منطقة ميركاوار - تبركادار طالباً اللجوء السياسي إلا أن الحكومة الإيرانية طلبت منه الاستسلام فوراً<sup>(٢)</sup> . وبعدها تحرك الملا إلى منطقة « ماكو » للانضمام إلى الأكراد الجلاليين الذين كانوا يتعاطفون معه ومع السوفيت فبادرت الحكومة الإيرانية إلى إرسال قواتها من تبريز ومن الرضائة لمطاردة الملا . وبعد مناوشات مع القوات الإيرانية تمكّن الملا مصطفى البارزاني وجماعته من التخلص من محاولات التطويق التي تعرضت لها قواته والعبور إلى الأراضي السوفيتية سباحة « عبر نهر آراس » إلى شمال « ماكو » . ويقدر عدد الرجال الذين هربوا معه حوالي ٦٥٠ رجلاً و٦ ضباط عراقيين وتركتوا وراءهم على ضفة النهر ٢٥٠ بندقية و ٤ رشاشة و ٤ ألف خرطوشة عتاد . وحال وصول البارزانيين إلى الأراضي السوفيتية سلموا أنفسهم إلى الموقع العسكري السوفيتي هناك ثم نقلوا بالسيارات<sup>(٣)</sup> . وبتاريخ ١٩ حزيران (يونيو) أعدمت

F0371 / 61986, From Baghdad to Tehran, No. 120, 25 April 1947.

(١)

Ibid, From Tehran to Baghdad, No. 206, 3 June 1947.

(٢)

Ibid, From Tehran to Fo. No. 712, 22 June 1947.

(٣)

- ٢٥٩ -

السلطات العراقية ٤ ضباط أكراد لمشاركتهم في حركة الملا مصطفى البارزاني ضد الحكومة العراقية ، وهبت مدينة السليمانية في مظاهرات صاحبة معبرة عن احتجاجها ، إذ أصدرت المحكمة العسكرية في مدينة أربيل الحكم بالإعدام غيابياً على الضباط الأربع إذ سبق أن عادوا واستسلموا مع الشيخ أحمد البارزاني وباقى الجماعة من البارزانيين الذين عادوا من إيران طوعاً بعد صدور العفو من الحكومة العراقية بحقهم في نيسان (أبريل) ١٩٤٧ م .

### وفاة الشيخ محمود البرزنجي عام ١٩٥٦ م

في تقرير مطول من القنصلية البريطانية في كركوك بمناسبة حضور القنصل البريطاني مجلس الفاتحة المقام على روح الشيخ الراحل محمود البرزنجي الذي انتقل إلى جوار ربه في بغداد يوم ٩ تشرين الأول (أكتوبر) عام ١٩٥٦ م ، يصف القنصل كيفية نقل جثمان الشيخ بالسيارات من بغداد إلى السليمانية في الوقت الذي كان فيه ابنه الأصغر الشيخ لطيف يقبع في سجن السليمانية . يقول القنصل : طافت جماهير السليمانية بعش الشيخ داخل شوارع المدينة وكان يوماً حافلاً بالتوت والصلبخ ومناسبة مواتية للتعبير عن مشاعرهم وموالיהם بمناسبة وفاة هذا الرعيم الكردي البارز الذي خدم القضية الكردية ، وتحمل الكثير من أجلها وخاصة أن السلطات العراقية لم تسمح لابن الشيخ السجين بحضور مراسيم الفاتحة والدفن لوالده ، فتم

- ٢٦٠ -

نقله إلى سجن كركوك بعد مهاجمة الجماهير وهي تحمل نعش الشيخ الراحل السجن الذي كان يقبع فيه ولده الشيخ لطيف . فاندلعت المصادمات بين الأهالي والشرطة ، وسقط العديد من الحرس بينهم مدير شرطة اللواء ، وأعلن منع التجول وأرسلت قوات شرطة إضافية من أربيل وكركوك لتعزيز أمن السليمانية . وأقيمت الفاقحة في الجامع الكبير في كركوك في مركز المدينة ، وحضرها شقيق الشيخ الراحل قادر وأبناؤه الشيخ رؤوف والشيخ بابا على وكان الرأي العام الكردي في السليمانية ساخطاً على الحكومة لعدم سماحتها للشيخ لطيف بحضور فاقحة والله إذ أدى هذا الشعور إلى مضاعفة الحقد على الحكومة وأساليبها اللا إنسانية في محاربة الرأي العام الكردي والوقوف ضد أبسط مطالبه ناهيك عن تسبيب الأوضاع الأمنية في السليمانية وعلم وجود المتصرف في اللواء آنذاك<sup>(١)</sup> .

### **الأكراد والاتحاد العربي الهاشمي بين العراق والأردن ١٩٥٨ م<sup>(٢)</sup>**

وكان السفير البريطاني في العراق قد نقل إلى حكومته تدهور الأوضاع في كردستان العراق وازدياد قلق الكرد هنا بسبب الإعلان عن توقيع معاهدة بين مصر وسوريا وقيام الجمهورية العربية المتحدة في ٢١ شباط (فبراير) ١٩٥٨ م . والإعلان عن قيام الاتحاد الهاشمي بعدها ، إلا أن السفير يقول بأنهم يعتقدون بأن أوضاع

F0371 / 121679, British Consulate, Kirkuk, 12 October 1956 to British Embassy, Baghdad. (1)

(42) F0371 / 134255, From Baghdad to Fo, No. 366 March 4, 1958. (2)

- ٢٦١ -

كردستان العراق أحسن حالاً بالمقارنة بكردستان إيران وكردستان تركيا بالرغم من أن شعور المواطن الكردي لا يزال يتوجه نحو تحقيق حكم الدولة الكردية لقوميته .. ويقول التقرير بأن الأكراد يعتقدون آمالاً كبيرة على الملكية في العراق لحمايتهم إذ بدونها يشعرون بالخطر حوالיהם ولا يعرفون مصيرهم بعد قيام الاتحاد العربي الهاشمي ( بين العراق والأردن ) ويتناول السفير البريطاني موضوع محادثاته مع الوصي على العرش عبد الإله بهذا الصدد ، إذ أكد الوصي بدوره على ضرورة اتخاذ الإجراءات اللازمة لتبديد شعور الكرد بالقلق إزاء الاتحاد . ويقول : استفسرت من سموه هل سيتم تمثيل الكرد في البرلمان الجديد وفي حكومة الاتحاد العربي الهاشمي بنسبة من بين العراقيين . فأجاب الوصي : نعم بالتأكيد . وأضاف الوصي قائلاً بأنه إذا سقط نظام الحكم الملكي في العراق ( ونجح عبد الناصر في ذلك ) فإنه يجب التوقيع بانفصال الكرد في العراق عن باقي البلاد .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



الزعيم الكردي الشيخ محمد البرزنجي الحفيد  
توفى عام ١٩٥٦

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## الفصل السابع

### موقف الأكراد من ثورة ١٤ تموز (يوليو) ١٩٥٨ م

وفي تقرير مهم آخر كتب السفير البريطاني في أسطنبول في ١٨ تموز (يوليو) ١٩٥٨ م عن الفرصة السانحة لبريطانيا لاستخدام الأكراد لمصلحتها بعد ورود الشائعات حول معارضتهم لحكومة ثورة ١٤ تموز (يوليو) ١٩٥٨ م في بغداد ، وإمكانية قيامهم بمحاولة الانفصال عن العراق وإقامة شكل من أشكال دولة تتمتع بالحكم الذاتي في ما يسمى بكردستان العراق حالياً<sup>(١)</sup> . وأضاف بأنه في حالة حدوث ذلك فسيتاتب القلق بالتأكيد الحكومتين التركية والإيرانية من آثار هذه العملية ونتائجها على كردستان تركيا وكردستان إيران وعودة فكرة الدولة الكردية المستقلة . وسيعمق هذا القلق بشكل متزايد نتيجة الخوف من قيام الروس وعبد الناصر باستخدام مثل هذا التحرك ، إذ بدأوا في الفترة الأخيرة بتوجيه الدعوات التخريبية والمحرضة للأكراد من محطات الإذاعة الخاصة بهما . وأشار التقرير بأنه لا يستبعد قيام الحكومة التركية حينئذ بدراسة موضوع احتلال الأولوية العراقية الحاذية للحدود التركية للحيلولة دون تحقيق أي تحرك

- ٢٦٦ -

نحو تحقيق الاستقلال الكردي . وقد يقوم الأتراك بفتح ملف قضية الموصل مرة أخرى والتي لازالت باقية في فكر الأتراك ، مستغلين الفرصة نتيجة هذه الأحداث لإجراء تعديل على حلودهم وإدخال لواء الموصل ضمن أراضيهم . ويتحمل قيامهم بتوسيع مطاليبهم لتضمن كركوك وحقوقها النفطية التي يتكلّم سكانها اللغة التركية . ثم يعود السفير ليناقض نفسه ويقول : « كل ما ذكرته أعلاه مجرد تخمين وتوقع ولا يوجد لدى أي دليل بقيام الأتراك بأية إجراءات لتنفيذ ذلك ، وبأنه لا توجد هناك أية تلميحات عن ذلك في الصحافة التركية » . وقال السفير بأن الإشارة الوحيدة التي وردت هي ماصرّح به وزير الخارجية التركي السيد زورلو للسفير البريطاني يوم ١٦ تموز ( يوليو ) حول ضرورة حماية الأقليات في العراق من أية هجمات قاسية . وقال السفير بأن زورلو وضع ما يقصد به بأن الأقلية التي في فكره هم حوالي ربع المليون من العرق التركي من الذين يعيشون في العراق . وأكّد السفير البريطاني في تقريره بأنه إذا ما هدأت الأوضاع في العراق فلا حاجة للتفكير بما ورد أعلاه وسيكون من الصعب حدوث مثل هذه التطورات . أما إذا تدهورت بشكل أكبر فإنه يستحسن اتخاذ ما يضمن قيام تركيا باحتلال منابع النفط في الشمال وحرمان عبد الناصر على الأقل من هذه الموجودات الثمينة . وأوصى السفير في نهاية تقريره بمراقبة الموقف بدقة وبحذر . وكانت وزارة الخارجية البريطانية قد أرسلت برقة إلى سفيرها

- ٢٦٧ -

في طهران تحثه فيها على تشجيع إيران وتركيا للتحرك في نفس الوقت ضد العراق لاقتسام كردستان العراق بينهما في حالة قيام الجمهورية العربية المتحدة بإقامة دولة كردية تابعة لها في الشمال كنولة حاجزة بينها وبين السوفيت . إذ كان الجنرال الإيرلندي بختياري يحدث إلى وزير الخارجية البريطاني في لندن حول احتلال قيام الجمهورية العربية المتحدة بتأسيس دولة كردية تابعة لها لإقامة جسر بري بينها وبين الاتحاد السوفيتي . ويقول الوزير البريطاني في برقيته الموجهة إلى سفارته في طهران بأنه يستغرب من عدم قيام الإيرلندين الأتراك بالاستعدادات للتحرك نحو كردستان لتقسيمها بينهما<sup>(١)</sup> .

وبادر السفير البريطاني في تركيا بالرد على برقة وزارة الخارجية المشار إليها في الهاشم<sup>(١)</sup> حول الأوضاع في كردستان العراق والتي تضمنت عدم احتلال قيام الأتراك بأية مغامرة ضد العراق ، وذلك لمعارضة بريطانيا لفكرة تدخل الأتراك لاجهاض ثورة ١٤ تموز (يوليو) ١٩٥٨ م . وأشار السفير بأن فكرة قيام دولة كردية مستقلة مهما كانت ولاءاتها السياسية هي لغز محير بالنسبة للأتراك ، ولا يمكن أن يسمحوا للألوية العراقية في كردستان العراق والتي تسكنها أغلبية تركمانية بأن تصبح جزءاً من الجمهورية العربية المتحدة دون أن ترد على ذلك الإجراء بعض الرد . وقال السفير أنه في تلك الظروف فقط يمكن أن يميل الأتراك نحو فكرة التدخل المباشر في

- ٢٦٨ -

العراق وربما سوية مع الإيرانيين إلا أنهم سوف لا يتحركون دون ضمان الدعم الأمريكي مقدماً . يحتمل أن يأخذ الأتراك ألوية الموصل وكركوك تاركين الألوية الكردية لإيران<sup>(١)</sup> .

### البارزاني يعود إلى العراق ١٩٥٨ م

بتاريخ ٦ تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٥٨ م عاد الملا مصطفى البارزاني إلى العراق من منفاه في الاتحاد السوفيتي بعد أن أُبرق من هناك مهيناً ومباركاً بالثورة ، إذ تقدم بذلك إلى حكومة عبد الكريم قاسم للسماح له بالعودة إلى العراق معلنًا تأييده لأهداف الحكومة الجديدة . فعاد إلى بغداد مروراً بالقاهرة بعد مقابلته للرئيس المصري جمال عبد الناصر في ٤ تشرين الأول (أكتوبر) وبصحبة ستة من رفقاء . وبوصول البارزاني إلى العراق بدأ عهد جديد من العلاقات العربية الكردية في ظل حكم عبد الكريم قاسم . وكان تعين المقدم الركن خالد النقشبندي الذي كان يشغل منصب متصرف أربيل قبل الثورة منصب عضو مجلس السيادة إشارة واضحة إلى افتتاح النظام الجمهوري الجديد على الأكراد . وضمت حكومة الثورة أيضاً وزيراً كردياً أيضاً هو بابا على الشيخ محمود ابن الزعيم الكردي الشيخ محمود البرزنجي . ونصت المادة الثالثة من الدستور المؤقت الجديد للنظام الجمهوري على أن العرب والأكراد شركاء في هذا الوطن ،

- ٢٦٩ -

وبأن الدستور يقر حقوقهم القومية ضمن الوحدة العراقية . كما صدر عفو عن كافة الذين شاركوا في الحركة المسلحة ضد النظام الملكي السابق ، والذين هربوا من العراق إلى الخارج وعلى رأسهم الملا مصطفى البارزاني وجماعته . وتم بعد ذلك تخصيص دار نوري السعيد التي كانت مقرأً لإقامة رئيس الوزراء في العهد الملكي السابق في بغداد لتكون مقرأً لإقامة الملا طبلة وجوده في العاصمة ، وتخصيص مرتب له وجماعته كما أحبيط بالرعاية والتكريم وأعيدت إليه أملاكه المصادرية وكافة امتيازاته . ولاشك أن موافقة قاسم على عودة البارزاني وجماعته والأمر بإدخال الحقوق القومية الكردية في الدستور قد كان يهدف إلى موازنة كفة ميزان القوى السياسية داخل العراق وكسبيهم إلى جانبه في صراعه مع القوى القومية في الداخل والموالية لعبد الناصر والتوجه الناصري الوهلوى وخوف قاسم من انتلاع الجمهورية العربية المتحدة للعراق وضياع الحكم منه ، وفيمايل نص ملورد في أحد تقارير السفير البريطاني الجديد في بغداد همفري تريفيليان والذي حل محل السفير السابق مايكيل رايت في نهاية عام ١٩٥٨ م ، حول وضع الأكراد في العراق بعد عودة البارزاني حيث كتب يقول في شباط (فبراير) ١٩٦٠ م<sup>(١)</sup> :

- ٢٧٠ -

١٠٤٤ / ٣ / ٦٠

السفارة البريطانية

بغداد

١ شباط (فبراير) ١٩٦٠ م

إلى السير برنارد بوروز ، أنقرة

لقد درسنا باهتمام ملاحظاتكم على ورقة بحث أدموندز حول الكرد . ووجدنا أن الورقة قد استواعت تاريخ وحاضر الأوضاع في كردستان بالرغم من وجود بعض المبالغة في التأثير الفعلي والحقيقة للكرد على السياسة العراقية . وقد ورد ذلك بشكل خاص في الفقرة ٣٢ حيث يقول أنه من المحتل أن تكون القومية الكردية السبب الرئيسي لاختيار قاسم لسياسة الانفصال العراقية ضد الوحدة العربية ، إن محاولات القاهرة للاستحواذ على العراق كانت ذات تأثير أعظم على قاسم من مشكلة الكرد ..

٢ - معلوماتنا حول الموقف في كردستان ضعيفة وغير متكاملة إلا أن انطباعنا الذي يؤيده عدد من المطلعين بأنه قد تم بشكل عام حل مشكلة الخلافات والنزاعات العشائرية التي كانت مستمرة ودائمة في المنطقة . ويعود ذلك بالدرجة الأولى إلى جهود السلام التي بذلها الملا مصطفى البارزاني الذي وظف نشاطاته وجهوده منذ عودته من الاتحاد السوفيتي في عام ١٩٥٨ م في توحيد العشائر وتوسيعة خلافاتها . ويبدو أنه قد أصبح الناطق باسمها وعلى الأكثر زعيماً

للكرد ، ويتفاوض مع قاسم على هذا الأساس . وأن هذا أمر لا يثير الاستغراب في مجتمع عشائري حيث إن العشيرة هي العامل المشترك الأعظم للولاء والإخلاص . ويبدو أن الملا مصطفى قد تخلى الآن ، وبشكل مؤقت على الأقل ، عن حملته من أجل كردستان موحدة ( والتي كان يقوم بها ويووجهها من يرفاخ خلال سنوات نفيه ) ، وأنه يؤيد نظام قاسم . وفي الوقت الذي يعود فيه ذلك بشكل رئيسي إلى المصلحة الذاتية الخاصة والتي هي الحافز الأقوى لدى العرب والكرد على السواء فإن من المحتمل أن يكون موقف النظام من المشكلة الكردية هو الذي شجع على ذلك . ولاشك أن اهتمام قاسم المبالغ فيه بمحاسنة الكرد وعلى سبيل المثال معاملته اللينة لهؤلاء الكرد الذين هربوا من البلاد عام ١٩٥٨ م وعام ١٩٥٩ م والذين عادوا بعد ذلك لاشك هي السبب . بالإضافة إلى ذلك فإن كراهية قاسم المستمرة لناصر والجمهورية العربية المتحدة كان لها تأثير كبير على إزالة مخاوف الكرد من ابتلاعهم من قبل الكتلة العربية .

٣ - يتوجب على المرء أن يتذكر بأن سيطرة الملا مصطفى على الأكراد في الوقت الحاضر ليس إلا أمرا مؤقتا ، فإذا وجدت العشائر الكردية التي تحت سيطرته بأن سياساته لم تعد تناسبهم ولا تتناسب مصالحهم فلاشك أنهم سينصرفون عنه . كما أنه لا يوجد هناك أى شيء ثابت و دائم في موقف الملا مصطفى نفسه . فقد علمنا من مصادر موثوقة بأنه يدعم قاسم كل الدعم في سياسته الحالية إلا أنه

- ٢٧٢ -

ليس من المتحمل أن يقدم نفس الدعم إذا ما انحرف قاسم إلى اليمين أو إلى اليسار . ويركز (الملا مصطفى) مراراً وتكراراً بمعارضته للشيوعية (أو للشيوعية المتمثلة بالحزب الشيوعي العراقي) ووضع قوله السياسية وراء الحزب الديمقراطي الكردستاني (البارقي) الموحد . وقد طرد هذا الحزب كافة الشيوعيين من صفوفه (مثال : هؤلاء الذين وقعوا ميثاق الجمعية الوطنية في حزيران (يونيو) ١٩٥٩ م بتشجيع من الشيوعيين ) . وهناك تقارير جاءت من الشمال تشير في الوقت الحاضر إلى النشاطات الفعالة للحزب « البارقي » ضد الحزب الشيوعي العراق والدعم التام الذي تقدمه العشائر (الكردية) إلى الحزب « البارقي » . وتناقلت التقارير كذلك العلاقات المتينة للحزب الوطني الديمقراطي مع الحزب « البارقي » .

٤ - يبدو أنه من الصعب التوقع بماذا سيحدث إذا ما قامت الكتلة البعثية القومية بإسقاط نظام قاسم أو إذا ما قام بتحويل العراق نحو الكتلة الشيوعية . إذ أنه من الممكن في هذه الظروف عودة الملا مصطفى إلى حملته من أجل كردستان المستقلة ومحاولته نقل حملته هذه لتنشر في أرجاء المناطق الكردية في تركيا وإيران وسوريا . ونعتقد أنه ليس من المتحمل حصوله على الدعم السوفيتي في ذلك لأن السوفيت قادرون على دعم الكرد فقط على حساب سياساتهم الحالية تجاه العرب . وعلى كل فإننا نتفق مع رأي الجنرال باثمان غليدج بأن الكرد سيفون الورقة التي يلعب بها السوفيت دائماً .

- ٢٧٣ -

سأرسل نسخا من هذه الرسالة إلى دائرة الشرقية وإلى طهران  
وموسكو والقاهرة .

### مفرمى تريفيليان

السفير البريطاني يزور الملا مصطفى البارزاني في مقره ١٩٦٠ م

بتاريخ ٢١ شباط (فبراير) ١٩٦٠ م وفي اتصال هاتفي مع  
الملا طلب السفير البريطاني موعداً ليزوره في مقره بمناسبة إعادة  
تشكيل الحزب الوطني الديمقراطي الكردستاني . فيما يلى نص ما ورد  
في تقرير السفير الموجه إلى وزارة الخارجية البريطانية حول مدار  
بينهما<sup>(١)</sup> .

١٠١١٤/٥/٦٠

السفارة البريطانية

بغداد

٢٣ شباط (فبراير) ١٩٦٠ م

إلى جى . اف . هيلر ، دائرة الشرقية .. وزارة الخارجية .. لندن

لقد كانت أمسية رائعة يوم ٢١ شباط (فبراير) . إذ بادرت  
إلى الاتصال هاتفيأ طالباً زيارة الملا مصطفى فور الإعلان عن تشكيل  
الحزب الكردى . ولم أستلم الجواب إلا مساء يوم أمس الأحد بعد

- ٢٧٤ -

عودت من رحلة لصيد البط إذ استلمت مكالمة هاتفية تطلب مني القيام بزيارة في الحال . فاصطحبت معى فول ( السكرتير الشرقي في السفارة ) وذهبنا إلى هناك . يعيش الملا مصطفى في المنزل الذى كان يشغله نوري قبل انتقاله إلى منزله الجديد . وكان يحرس المنزل ثلاثة من الحراس البارزانيين الذين يتكلمون الكردية والروسية فقط ، وكان المنزل يليو بساكنه الجديد كمقر لزعيم قبيلة ومنظمه بدأى .

٢ - كنت أتوقع إجراء مقابلة رسمية مع الملا مصطفى ودون أن يكون لها أى مظاهر على الاهتمام ، وكانت الحقيقة مغایرة لذلك تماماً . وبعد انتظارنا لدقائق قليلة جاء الشيخ أحمد ( البارزاني ) الأخ الأكبر ورئيس العشيرة يتبعه الملا مصطفى وهو بالملابس الكردية ومعهما رجل آخر يرتدى بدلة مصنوعة من الاتحاد السوفيتى يلم بقدر ما باللغة الإنجليزية ويرتدى قبعة رأس على الطراز الهبورغى ( الألماني ) والنرى قام ببعض الترجمة تختلط من وقت لآخر بالروسية . في الجزء الأول من الحديث تحدث الشيخ أحمد وحده وتناول بالتفصيل الحوادث التى وقعت خلال فترة التواجد البريطانى المبكرة في العراق ليظهر بأنه دائماً كان يحاول مساعدة البارزانيين ، وكان جزاؤه بالمقابل سوء الفهم والحبس بعد ذلك لمدة ١٢ سنة في سجن البصرة . وبعدها جاء دور الملا مصطفى . وأصبح الجبو بعد ذلك مريحاً تماماً وتطورت المقابلة إلى تصريحات بتجديد الصداقة البريطانية البارزانية . وكنت حلراً جداً من إعطاء أى انطباع بأننا

- ٢٧٥ -

مستعدون لإقامة أية علاقات إلا من خلال الحكومة العراقية . وكررت سياستنا بصداقه كل الشعب في العراق ، عرباً وأكراداً ومسيحيين بشرط تطبيق العراق لسياسة وطنية ورغبتنا هي في علم التدخل في شؤون العراق الداخلية . وقلت بأن الحكومة البريطانية لم تنس هؤلاء الذين قدموا خدماتهم لها ويتوجب علينا نسيان سوء الفهم للماضي والتأكد على صداقتنا القديمة . وقد تم ذلك بإظهار دلائل كثيرة على حسن النية والعزم على الصراحة من قبل الجانبيين .

٣ - لم يذكر اسم عبد الكريم قاسم أبداً خلال كل الحديث الذي جرى . وكانت الإشارة الوحيدة خلال الحديث حول الحوادث الأخيرة من سرقة واغتيالات قامت بها عشيرة الزيباريين . وعندما قلت أنه من واجب الحكومة العراقية تحسين خدمة الشرطة أجابوا بأنه لا توجد حكومة عراقية في الوقت الحاضر . وقالا بأن كافة الكرد أو معظمهم يفضلون الشيوعية ، وكان التفسير الذي قدمه الملا مصطفى لذلك هو ، أولاً : اعترافهم بالصداقه العملية عندما عُرضت عليهم . وثانياً : أن الغريق يحاول التثبت والتمسك بقضية . وقلت بدورى بأننا نرغب بالتفاوض والاتفاق مع الروس لفائدة مصلحة السلام في العالم ، إلا أننا لانريد الشيوعية في بلادنا . ولم أعلق على موضوع الشيوعية أكثر من ذلك ؛ لأنني كنت متأنكاً أن الرجل ذا البذلة الروسية والقبعة الألمانية إن لم يكن الملا مصطفى نفسه ، هو الذى سينقل الحديث إلى السفير السوفيتى واعتقدت بأنه من الأحسن طرح رد

- ٢٧٦ -

فعل إيجابي من خلال عرض لمسألة الصداقة مع الكرد لكونهم جزءاً من الشعب العراقي بدلاً من مهاجحة الشيوعية التي يعتبرونها صديقة لهم . ولاشك أنهم يفكرون بالماضي . لذا فإنهم كانوا مسوروين بقيام السفير البريطاني بزيارتهم والختام بالقول بأنهم يأملون ألا تتركهم الحكومة البريطانية أبداً يتعرضون للقمع على أيدي الأشرار .

٤ - هذه أول مرة يقوم فيها مسؤول بريطاني باتصالات اجتماعية مع البارازانيين منذ الحرب . وآمل أن تكون هذه العلاقة الشخصية ذات فائدة في المستقبل وسأدرس في الوقت اللازم كيفية متابعة ذلك ضمن حدود الحكمة . ويجب أن أكون حذراً من عدم إثارة شكوك الحكومة العراقية وقد أحيرت هاشم جواد (وزير الخارجية العراقية) حول المقابلة وخلفياتها . وكان ودياً ومهتماً وقال أنها لفكرة جيدة القيام بإجراء مقابلات مع قادة الأحزاب . كما أخبرت زميلي التركي (السفير التركي) بأنني قمت بزيارة الأكراد .

٥ - انطباعي الأول عن هذه المقابلة مع إلقاء نظرة على برنامج الحزب الكردي هو أن شهر العسل بين قاسم والبارازانيين لا يقام على أساس متينة جداً . وقد يكون الحزب الوطني الديمقراطي قد اعتمد كثيراً على الملا مصطفى كحليف مقبول لهم ، وبأنه الشخصية القادرة على قيادة الكرد في سياسة معتدلة وغير شيوعية . إلا أنه لا تتوافر لدينا المعلومات الكافية لإصدار حكم أكيد وموثق .

الخلص / همفرى تريفيليان

- ٢٧٧ -

الملا مصطفى يرد الزيارة للسفير البريطاني في بغداد ١٩٦٠ م<sup>(١)</sup>

بتاريخ ٢٨ شباط (فبراير) زار الملا مصطفى السفير البريطاني في السفارة وفيما يلى نص ماورد في تقرير السفارة إزاء مدار بين الاثنين :

١٤١١٤ / ٨ / ٦٠

السفارة البريطانية

بغداد

٢٩ شباط (فبراير) ١٩٦٠ م

في ٢٨ شباط (فبراير) قام الملا مصطفى برد زيارتي له . ودار الحديث بيننا حول المواضيع التالية :

(أ) كانوا مضطربين (الملا مصطفى وجماعته) بسبب التخريب الذي قامت به مجموعة الجرمين (الزياريين) التي أشاروا إليها في المقابلة الماضية إذ طلبو من قاسم تهجيرهم ونقلهم من بارزان وإعطاءهم أرض جديدة ربما في منطقة السليمانية إلا أن قاسم رفض ذلك . ولم تقم الحكومة بأى إجراء للقبض على القصوص بالرغم من الاحتياجات العديدة التي قدمت إلى وزير الداخلية ، كما أنها لم تسمح لهم بالانتقام (ويؤكد هذا ما قاله لي زميلي السفير اليوغسلافي بأن البرازانيين الآن ضعفاء جداً) .

(ب) بالرغم من أن معظم الكرد يفضلون الشيوعية في ظل نظرتهم

إلى الماضي كما قالوا لي في المناسبة الأخيرة إلا أن الملا كان يحمل نفس الرأي الذي أحمله بصدق الشيوعية . ( ونظراً لجبيه وحده انتهزت الفرصة لأن الحديث بحرية وليس كما حدث في المرة السابقة ) . ولم يكن (الملا) هو الذي وضع برنامج حزبه بل وضعتهلجنة من الحزب . وقد يصل إلى برنامج جديد ، إذ لا تتمكن من معرفة موقفه الحقيقي من الشيوعية من خلال تصريحاته .

(ج) كان مخلصاً للحكومة العراقية ولعبد الكريم قاسم .

(د) البرازانيون الآن عادوا إلى العراق مرة أخرى ولا تفهم علاقتهم أكراد تركيا وإيران بحكوماتهم . ( وكان هذا جواباً على سؤال وجهته له لأنه كانت هناك إشارة في برنامج الحزب البارقي لهذا الموضوع ) .

(هـ) (أخذ هذا الموضوع معظم الوقت) إذ خوله الشيخ أحمد بالاتصال مني بكتاب رسالة شخصية إلى الشيخ أحمد والتي سوف لا يطلع عليها من غير الموظفين البريطانيين أحد ، أذكر فيها أن الحكومة البريطانية ترغب الآن في إقامة علاقات ودية مع البارازانيين . فقلت أن الشيخ أحمد يفكر في مضامين الظروف السياسية التي مرت منذ فترة طويلة . وإنني هنا كممثل للحكومة البريطانية وعلاقتها قائمة مع الحكومة العراقية فقط . وإننا نرغب بإقامة علاقات ودية مع كافة أفراد الشعب العراقي وبضمهم البارزانيون إلا أنه لا يمكن أن تكون هناك علاقات مباشرة وخاصة معهم . ولا تتمكن من تحرير مثل هذه

- ٢٧٩ -

الرسالة دون استحصل موافقة الحكومة البريطانية ودون موافقة الحكومة العراقية . وقال الملا مصطفى بأنه أبلغ الشيخ أحمد بأنه لا يمكن الحصول على مثل هذه الرسالة للأسباب التي وضحتها إلا أن الشيخ أحمد كان مصرأً بأنه إذا لم يجلب الملا مصطفى مثل هذه الرسالة معه إلى بارزان فإنه لا يثق بكلامي . فقلت : أن هذا أمر مؤسف إلا أنه لا يمكن تغيير الموضوع . وإنني أنظر في كيفية مساعدته لاقناع الشيخ أحمد بأننا لانقوم بمارسة أية ألاعيب معه وسنحيل الموضوع إلى لندن .

٢ - كانت المقابلة ودية جداً وأعطيت أدلة قوية لوجهة النظر القائلة بأن الملا مصطفى أصبح شخصياً وثيق الصلة بالحزب الوطني الديمقراطي أكثر من علاقته بالشيوعيين . وأن الحكم من خلال مقابلتنا الأولى على برنامج ( البارق ) يبيو أنه من المشكوك فيه أنه يت تلك الآن النفوذ والتأثير في هذه القضية على باق الأعضاء البارزين في حزبه .

٣ - ولم يعرض على اقتراحى بأن أقوم بالتحدث إلى هاشم جواد حول القاسه ، إلا أنه قال يجب أن لا نغير لها أية أهمية سياسية أو بأنها قضية تهم العلاقات بين الحكومتين العراقية والبريطانية . وأننى حديثه بالتعبير عن إخلاصه للبريطانيين ولم أعتبر ذلك إلا مجاملة عشائرية .

٤ - أقترح إبلاغ ذلك إلى هاشم جواد وإذا موافق فإننى أقترح

- ٢٨٠ -

عليكم كتابة رسالة إلى الشيخ أحمد وإرسال نسخة منها إلى جواد  
نقول فيها بأن من سياسة الحكومة البريطانية إقامة علاقات ودية مع  
الحكومة العراقية ومن خلالها مع كافة العراقيين في البلاد . ولتشمل  
هذه السياسة البارزانيين أو أي شخص آخر يسكن العراق .

الخلص / همفرى تريفيليان

وكان القلق قد أصاب الدوائر والأوساط الدبلوماسية التركية  
لقيام السفير البريطاني في بغداد بزيارة الملا مصطفى وقيام الملا برد  
الزيارة ، إذ قامت الحكومة التركية من خلال أمين عام وزارة  
الخارجية بإجراء الاتصالات بالسفير البريطاني في أنقرة للوقوف على  
حقيقة الأمر . وفيما يلى مانقله السفير البريطاني في تركيا إلى حكومته  
حول ردود الفعل التركية<sup>(١)</sup> :

من أنقرة إلى وزارة الخارجية

٤٣٦ رقم بوروز . السير في ١٩٦٠ مارس ( مارس ) ٢٢

إشارة إلى برقتي المركمة ٤٢٤ : الكرد

أخبرني نائب أمين عام ( في وزارة الخارجية التركية ) في ٢١  
أذار ( مارس ) بأن التعليمات قد صدرت إلى السفارة التركية في  
لندن للاتصال بكم حول هذا الموضوع وذلك لاهتمام الرئيس

- ٢٨١ -

(رئيس الجمهورية) بهذه القضية . فقلت لكورنواليس بأن للأثرak مخاوفهم من الاجتماع الذى تم بين سفير حكومة صاحب الجلالة والقادة الأكراد . فقال أن الموضوع ليس ذلك إذ أن الرئيس يريد أن يعرف لماذا تمت هذه المقابلات وما هو الدافع . وقال كورنواليس بأنه يعتقد أن الموقف كما جاء وصفه في الجملة الأخيرة من الفقرة ٢ من برقيني المشار إليها . ولم يذكر لي السيد زورلو الموضوع عندما قابلته بتاريخ ٢٠ آذار (مارس) بالرغم من توفر الفرصة . وهذا يعني بأنه يعقد أهمية كبيرة على الموضوع .

لقد أشرنا آنفًا إلى أن من أسباب قيام السفير البريطاني في بغداد بزيارة الملا مصطفى البارزاني يوم ٢١ شباط ١٩٦٠ هو إعادة تشكيل الحزب الوطني الديمقراطي الكردستاني بقيادة الملا بعد أن أجاز عبد الكريم قاسم تشكيل الأحزاب السياسية في العراق بموجب قانون الجمعيات والأحزاب الجديد الذي صدر في عهده . إذ تقدم الحزب بطلبه يوم ٩ كانون الثاني (يناير) والذي تتضمن برنامجه الحزب لعام ١٩٥٩ م وأسماء خمسين من مؤسسيه ومؤيديه . كما أجاز قاسم إصدار الحزب لصحيفته الناطقة باسمه « خبات » التي أصبحت البديل عن الصحيفة السرية الأولى « رزكاري » .

وفيما يلى نص تقرير السفير البريطاني في بغداد حول المؤتمر الأول للحزب الذي انعقد في بغداد في أوائل شهر مايس / مايو ١٩٦٠ م والمرفع إلى وزارة الخارجية البريطانية<sup>(١)</sup> :

- ٢٨٢ -

السفارة البريطانية  
بغداد  
١٧ مايو / مايس ١٩٦٠

إلى وزارة الخارجية / الدائرة الشرقية

انعقد في الأسبوع الماضي مؤتمر الحزب الديمقراطي الكردستاني  
ولم يثر أية اهتمامات خاصة . وتم انتخاب الملا مصطفى البارزاني  
رئيساً للحزب . وأرسل الحزب برقية تأييد إلى قاسم وأصدر عدداً  
من القرارات . وفيما يلي أهم ما ورد في أحدها :

« نحيي ونؤيد وندعم الشعب الكردي الشجاع وأحزابه  
ومنظماته وأبنائه المناضلين ضد الأمبريالية وعملائها الخونة كما نؤيد  
الأهداف والطموحات العادلة لشعبنا الكردي البطل . ونشجب  
ونرفض التمييز السياسي القومي الحاد الذي تمارسه القوى الرجعية في  
تركيا وإيران وسوريا ضد الشعب الكردي » .

٢ - نشرت صحيفة الحزب « خبات » يوم ١٥ مايو / مايس الرسائل  
والبرقيات التي أرسلت إلى المؤتمر من الحزب الديمقراطي الكردستاني في  
إيران والمناضلين والديمقراطيين للشعب الكردي في سوريا . وفيما يلي  
ملخص ما نشر في الصحيفة :

« أرسل الحزب الديمقراطي الكردستاني في إيران تحياته إلى الرفاق  
المناضلين الذين حضروا مؤتمراً الخامس للحزب . وطلبو تقديم

- ٢٨٣ -

الدعم الفعال إلى الشعب الكردي الذي يعاني تحت سلطة القوى  
الرجعية الحاكمة في أنقرة وطهران . ومن قسم جبال كردستان  
الشماء ينظر الشعب الكردي إلى الأجزاء الثلاثة المسروقة من وطننا  
وينظر أيضاً بعين القلق إلى رفاقنا الذين يعذبون في سجون « غزال  
قلعة » في طهران على أيدي جلاديه « الشاه » و « بختيار » « والخبراء  
ال العسكريين الأمريكيين » . إنهم يتظرون بفارغ الصبر ثمار نضالنا  
المريم ضد قلاع الأمبراليالية لتحرير الكرد كردستان . يسقط حكم  
الشاه وإقبال وبختيار والنصر لشعب كردستان المناضل في إيران  
وأذربيجان » .

« وأرسلت رسالة أخرى تحمل التحية للمناضلين الديمقراطيين  
للشعب الكردي في سوريا . وأعرب المؤتمر عن تمنياته بالنجاح  
والنقدم للجمهورية العراقية المجيدة ، جمهورية العرب والكرد تحت  
قيادة بطل ١٤ تموز ( يوليو ) زعيم العرب والكرد عبد الكريم  
قاسم . ويأملون في أن يساهم المؤتمر في إيجاد الطرق والسبل لدعم  
نضالنا ونضال إخواننا الكرد الذين يعيشون في تركيا وإيران » .

**حلف بغداد يناقش نشاطات جمعية الطلبة الأكراد في أوروبا**  
فيما يلي نص تقرير السفير البريطاني في أنقرة حول ماطرحة السفير  
الإيراني في مجلس حلف ( بغداد ) سابقاً ، السيد آنذاك بصدق  
النشاطات التخريبية في المناطق الكردية في تركيا وإيران ، التي شارك

- ٢٨٤ -

فيها جمعية الطلبة الأكراد في أوروبا للاحقتها والحد من نشاطاتها<sup>(١)</sup> :

٢٢٥٩٠ / ١٦

السفارة البريطانية

أنقرة

٢٤ حزيران / يونيو

إلى وزارة الخارجية

« في اجتماع مجلس السيتو بتاريخ مايس / مايو أشار السفير الإيراني خلال المناقشات السياسية المحدودة إلى النشاطات التخريبية في المناطق الكردية في تركيا وإيران مع إشارة خاصة إلى ماتساهم به جمعية الطلبة الأكراد والتي مقرها زيوريخ . ولم تتمكن من متابعة تفاصيل تصريحات السفير لحين مناقشتنا وتغطيتنا للموضوع مع الفنصل الإيراني . فيمايل ملخص ما كان سيقوله الجنرال عارف : »

٢ - بجمعية الطلبة الأكراد اتصالات مع الدول الأجنبية للقيام بنشاطات تخريبية . وهى فرع من منظمة تخريبية موجودة في باريس منذ الفترة المخصوصة بين الحررين العالميين وتأسست في سويسرا عام ١٩٥٦ م . ومقرها في زيوريخ ولها فروع في جنيف ولندن ولايذغ . وللجمعية مجلة في لندن اسمها « كردستان » . ورئيس اللجنة الإدارية عصمت شريف وائل ، كردي تركى يحمل جواز سفر عراقياً . وعقدت الجمعية أول مؤتمر لها في فيسبادن في

- ٢٨٥ -

آب /أغسطس ١٩٥٧ م . وانعقد المؤتمر الثاني في لندن في كانون الثاني /يناير ١٩٥٨ م . والثالث فيينا في آب /أغسطس ١٩٥٩ م . خلال احتفالات يوم الشباب العالمي . وهاجم مؤتمر فيينا الحكومات التركية والإيرانية لقيامها بالإجراءات التعسفية بالقبض وحبس المناضلين الأحرار .

٣ - تعتقد الحكومة الإيرانية بأن الجمعية تضم أغلبية من العراقيين الأكراد بتعاطف شيوعي قوى . ولاتوفر لدى السفير أية معلومات حول أعضاء الجمعية ومتسببيها من الإيرانيين والأتراك . واحتجت الجمعية على أساليب قاسم في الأشهر الأخيرة في عماربة الإعلام الشيوعي في العراق وعلم قيامه بعدم وإسناد الملا مصطفى البارزاني . ووجه مقر الجمعية بتاريخ ٨ شباط /فبراير ١٩٦٠ م رسالة احتجاج إلى لجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة ضد اضطهاد الأقليات الكردية في إيران وتركيا . ويقول موظفو السفاره الإيرانية الذين تحدثنا معهم في الموضوع بأن للجمعية علاقات وثيقة مع الحزب الديمقراطي الكردستاني الموحد والمجاز نشاطه في العراق وبأن الحكومة الإيرانية تعتقد الآن بأنه من الواضح أن الملا مصطفى البارزاني قد فقد معظم نفوذه السابق بين أوساط الكرد في العراق .

٤ - نعتقد أنه لا يوجد هناك جديد في مورد أعلاه إلا القليل إلا أنه من الواضح أن التعليمات قد صدرت إلى السفير الإيراني للتصرع بهذه الأقوال وإشارة إلى ما أشار إليه باق أعضاء الستو في الاجتماع

- ٢٨٦ -

السابق للجنة الارتباط واستناداً إلى المعلومات المتداولة مؤخراً في مكتب مكافحة التخريب<sup>١</sup>.

**موقف السوفيت من الكرد في العراق عام ١٩٦٠ م<sup>(١)</sup>.**

تناول هذه الوثيقة موقف الاتحاد السوفيتي من كردستان العراق كأثر السفارة البريطانية في موسكو . وتشير الوثيقة إلى أن المصلحة السوفيتية الرئيسية في العراق هي الحزب الشيوعي العراق الذي أمامه الفرصة الأكيدة لاستلام السلطة . ومadam الشيوعيون العراقيون في هذا المركز فمن المحتمل أن مصالحهم هي التي ستقرر السياسة السوفيتية تجاه الأكراد . وفي الوقت الحاضر فإنه يستبعد نشر الدعاية السوفيتية لصالح قيام كردستان مستقلة تضم أي جزء من أجزاء العراق . وإذا ما كان في صالح السياسة السوفيتية فإن الحكومة سوف لا تتردد ولا تجد أى إرجاع في استخدام المسألة الكردية لإحراج تركيا وإيران ، ولكن إذا ما سببت هذه الدعاية رد فعل في أو ساط الكرد في العراق والتي من المحتمل أن تسبب إحراجاً للحزب الشيوعي العراق فقد يقوم الروس آنذاك بوقف تلك الحملة في تلك الظروف . ويقول السفير البريطاني في موسكو بأنه لا يعتقد بأن السياسة السوفيتية تجاه الكرد ستتأثر وتحول دون ممارستها بسبب اعتبارات الحساسية تجاه عبد الناصر . فإذا ما تم سحق الحزب الشيوعي العراق وظهرت جماعة

وطنية من العراقيين المعارضين لعبد الناصر فقد يقلد السوفيت على تصعيد الدعاية لصالح كردستان الموحدة . وقد ظهر واضحاً كيف أن السوفيت قادرون على دعم قاسم والشيوخين في العراق دون إزعاج قبضتهم على ناصر ، وما داموا يتعاملون معه بنجاح ( مثلاً من خلال استمرار نشر نفوذهم الاقتصادي داخل الجمهورية العربية المتحدة ) . وأنهم سوف لاياليون لردود فعله نحو سياستهم تجاه الكرد . ومن المحتمل أن تكون كردستان - مسألة منعزلة وبعيدة في عيون القاهرة وليس كمسألة نحو الظاهرة الشيعية في العراق والمتورط فيها الاتحاد السوفيتي بشكل مباشر . ويقول التقرير بأن السياسة السوفيتية المستقبلية تجاه الكرد ستكتيف مع تطور الموقف في العراق . وإذا ماجاءت إلى السلطة جماعة موالية لعبد الناصر وقربت العراق من الجمهورية العربية المتحدة بشكل متين فسيكون من الخطورة بمكان بالنسبة للروس تشجيع القومية الكردية والتي ستهدد باقطاع جزء من الأرض العربية الموحدة . أما إذا جاء الشيوخين إلى السلطة فقد تبرز القضية الكردية مرة أخرى وتصبح في الصدارة . وعندئذ سوف لا ينفذ الروس إلا شيئاً أو لشيء على الأكثـر مع القوميين العرب بعد إزاحة العراق وسقوطه ضمن المنطقة السوفيتية . وفي تلك الظروف ، وبشرط أن يكون الشيوخين العراقيين أقوىاء بما فيه الكفاية ، فإنهم سيخضعون مصالحهم المباشرة إلى متطلبات السياسة السوفيتية العليا من خلال الانضمام إلى

- ٢٨٨ -

الحملة التي تطالب بكردستان الموحدة بهدف تخريب تركيا وإيران وإقامة رأس جسر يوصلهما بالاتحاد السوفيتي إلا أن ذلك ليس من المتحمل تماماً.

ويقول السفير البريطاني بأن هذا التقييم تخييلي وتوقعى ولا توجد هناك إلا مصادر قليلة لمعرفة مايفكر به السوفيت.



الزعيم الكردي الملا مصطفى البارزاني  
١٩٧٧ - ١٩٠٣

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

القسم الثاني

كردستان الشمالية (تركيا)

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



الأمير أمين بدرخان  
مؤسس عصبة التقدم الكردية عام ١٩٠٨  
وعصبة الكردية الاجتماعية عام ١٩١٨

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## المقدمة

ذكر الجغرافي الإغريقي تبسترابو اسم الكرد به كريتون في القرن الأخير قبل الميلاد بأن بلادهم تقع في أرض فارس وميديا<sup>(١)</sup>.

وتشير اللوائح الطينية السومرية سنة ٢٠٠٠ قبل الميلاد بأن الكرد هم أقلم المجتمعات الأرستقراطية في العالم<sup>(٢)</sup>. كما ذكرهم المؤرخ الإغريقي هيرودوتس بأنهم شعب محب للقتال وينحدرون من سلالة «كورديوني» الذي أعاد انسحاب القائد اليوناني زينوفون في أراضي آسيا الصغرى سنة ٤٠٠ - ٤٠١ قبل الميلاد<sup>(٣)</sup>. ويعود الشعب الكردي بأصله وإنحداره العرق إلى العرق «الأزى» ولغته إلى اللغة الهندو - أوربية . واحتللت الكرد وعاشوا وتزاوجوا مع شعب دولة «ميديا» ٦٠٠ قبل الميلاد عندما كانت الدولة الميدية تضم أرض فارس وأرمينيا العليا وكردستان وتمتد من جبال آرارات في الشرق وإلى جبال أمانوس في الغرب من الأناضول<sup>(٤)</sup> . وتمكن

---

F0371 / 40219, Fo, to British Embassy, Baghdad, E 3407 / 138 / 34, 19 (١)  
August 1944 "The Kurdish Problem".

F0371 / 61678, Fo to Royal Institute of International Affairs, 14 (٢)  
March 1947, «Kurdish Problem».

F0371 / 13827, The Case of Kurdistan 1928 By Prince Suraya Bedr Khan. (٣)

Ibid, Foot note (٤)

- ٢٩٦ -

القائد الفارسي « سيروس » من تدمير الدولة الميدية وإقامة الإمبراطورية الفارسية في القرن السادس سنة ٣٥٨ قبل الميلاد . وفرض اللغة الفارسية والعقيدة الزرادشتية على سكانها ومن بينهم الكلد وخاصة خلال حكم داريوس الفارسي سنة ٤٨٥ قبل الميلاد . وكان موطن الكلد في شمال أرض بلاد الرافدين وحوالى منطقة الموصل ، التي كانت تابعة للدولة السومرية . وبالمعنى الشامل فإن كردستان تعنى الأراضي التي هي موطن الأكراد والمقسمة حالياً بين تركيا والعراق وإيران . وتمتد حدود كردستان الشمالية بامتداد خط يرفان ، أرضروم ، أرزنجان ، مالاطية مرعش حتى الإسكندرونة . وتشير وثيقة أخرى إلى أنه من المحتمل أن الكلد اندفعوا من هضبة بلاد فارس نحو الغرب واختلطوا مع سكان الأناضول فيما بعد ، وكان موطنهم الأصلي في كردستان تركيا في « كورديون » والمسماة حالياً بجزيرة ابن عمر<sup>(١)</sup> . ويدرك الباحث السوفيتي فلاديمير مينورسكي ( ١٨٧٠ - ١٩٦٦ ) بأن مصطلح كردستان أطلقه السلطان السلجوقي سنجر ، وهو آخر الملوك السلاغقة على أحدى مقاطعات مملكته في القرن الثاني عشر الميلادي ، ويقول كذلك أن أول مؤرخ ذكر كلمة كردستان كان الفزوي في كتابه الموسوم « نزهة القلوب » سنة ٧٤٠ هـ في القرن الرابع عشر الميلادي<sup>(٢)</sup> .

F0371/40219 op. ct , ( the Kurdish Problem ).

(١)

(٢) ناسيل نيكشن ، الأكراد ؛ بيروت ، دار الروائع ص ٢٥ ، مندر الموصلى ، الحياة السياسية والحزبية في كردستان ، رياض الرئيس للكتب والنشر ، لندن - فرنسا / مايو ١٩٩٠ ص ٣٤

- ٢٩٧ -

وتقسمت كردستان لأول مرة بعد توقيع معاهدة ١٦٣٩ بين السلطان مراد الرابع والشاه الفارسي عباس الثاني التي تضمنت تحديد الحدود بين تركيا وببلاد فارس ، والتي بقيت على حالتها دون تغيير حتى عام ١٩١٨ . كما تم الفصل بين العشائر الكردية في جنوب شرقى تركيا وسوريا بموجب اتفاقية فرانكيلين – بولوف الفرنسية التركية عام ١٩٢١ والتي حددت بموجبها الحدود الفاصلة الحالية بين تركيا وسوريا<sup>(١)</sup> . وكانت اتفاضاً الوالي محمد علي باشا في مصر ضد الدولة العثمانية وقام ابنه إبراهيم باشا سنة ١٨٣٩ بغزو سوريا قد هياط الفرصة للأكراد تحت قيادة الأمير بدرخان ، حاكم بوتان للقيام بالاتفاقية وتأسيس كونفدرالية كردية مستقلة هناك استمرت من عام ١٨٣٠ إلى عام ١٨٤٥ . فبادر الاتراك في عام ١٨٤٧ إلى إزاحة وإسقاط الأمير بدرخان وإقامة إدارة عثمانية هناك ، ونفي بدرخان إلى جزيرة كريت وتوفي بعد ذلك في دمشق عام ١٨٦٨ .<sup>(٢)</sup> ومن هنا ولدت الحركة الوطنية الكردية التي بدأت تتجهها وتقدوها بعد ذلك لجنة « خوييون » التي تشكلت عام ١٩٢٧ بقيادة جلال الدين خان حفيظ بدرخان الأكبر . وبادر السلطان التركي محمود الثاني (١٨٠٨ - ١٨٣٩) إلى اتباع سياسة التحديث في كافة أرجاء الإمبراطورية العثمانية ، والتي لم تلق ترحاباً من قبل الرعماء الأكراد

---

FO371/61678, op. ct, Kurdish Problem .  
Ibid.

(١)  
(٢)

وأتباعهم في أرجاء الانضول . لذلك وكلت الحكومة العثمانية في سنة ١٨٢٦ مهمة إخضاع هؤلاء لسلطتها إلى القائد التركي رشيد محمد باشا ، وتعيين حكام أتراك في مناطقهم . فاندلعت في عام ١٨٣٠ اتفاقية الأمير بدرخان حيث كان موقعه المحسن في درجولي الواقع على مسافة حوالي أربع ساعات شمال شرق جزيرة ابن عمر من الواقع الثوري لمقاومة الأتراك<sup>(١)</sup> . وكان من زعماء الاتفاقية الآخرين سعيد بك وإسماعيل بك ومحمود باشا من راوندوز<sup>(٢)</sup> . وفي عام ١٨٤٧ وقعت اتفاقية عارمة أخرى يقودها نور الله بك من منطقة جبال حكاري والأمير بدرخان أيضاً إذ تمكن الأتراك بعد ذلك من القبض على نور الله وبدرخان ونفهمما<sup>(٣)</sup> . وتتمكن ابن بدرخان ، يزدان شير بعد ذلك من القيام باتفاقية أخرى ضد الحكم التركي خلال الفترة ١٨٥٣ - ١٨٥٦ واحتلال مديتها بتليس والموصى<sup>(٤)</sup> . وانتفاض الأكراد في منقطتي بهدينان وبوثان مرة أخرى ، خلال الحرب الروسية — التركية عام ١٨٧٧ - ١٨٧٨ بقيادة حسين بك وعثان بك أولاد الأمير بدرخان<sup>(٥)</sup> . وتتمكن الشيخ عبيد الله ابن الشيخ طاهر ، وهو من أهالي إحدى القرى الواقعة جنوب بحيرة « وان » من قيادة اتفاقية أخرى في عام ١٨٨٠ . وأطلق على نفسه اسم ملك

Ibid .

(١)

Ibid .

(٢)

Ibid .

(٣)

Ibid .

(٤)

Ibid .

(٥)

- ٢٩٩ -

كردستان ، وقاد عمليات واسعة من تركيا إلى داخل بلاد فارس<sup>(١)</sup> . وقام بتطويق أورمية واحتلال صوج بلاق ومينا ندوب وهند باحتلال مراغة . وتفرق قواته بعد ذلك بسبب النزاعات العشارية بينهم فلم يتمكن من مهاجمة تبريز . وتمكنت القوات التركية بعد ذلك من القبض على الشيخ عبيد الله في تموز ( يوليو ) عام ١٨٨١ ولرسله إلى إسطنبول<sup>(٢)</sup> . وتم نفيه إلى مكة حيث توفي هناك في عام ١٨٧٦ - ١٨٨٣ . وبعد استلام السلطان عبدالحميد للسلطة ( ١٨٧٦ - ١٩٠٩ ) ، حاول إرضاء الأكراد باتباع سياسة حكيمية تكسبيهم إلى جانبه . وكان من نتاج هذه السياسة قيامه بتشكيل « القوات الحميدية » في عام ١٨٩٠ التي كانت تضم قوة من الخيالة الكردية تتألف من ٦٦ كتيبة من الفرسان الكرد معظمهم من عشائر ملي الكردية<sup>(٣)</sup> . وكانت الثورة الدستورية في تركيا وعودة المشروعية في عام ١٩٠٨ - ١٩٠٩ قد شجعت الأكراد على التطلع نحو تحقيق الحكم الذاتي الكردي ضمن الدولة العثمانية إذ كانت سياسة جماعة « تركيا الفتاة » في البداية قد شجعتهم على المطالبة بذلك إلا أن آمالهم تلاشت بعد ذلك بين سياسة « التريريك » « والطورانية » واضطهاد باقي القوميات من غير الأتراب . وحاول أحد أفراد عائلة بدرخان ، وهو عبدالرزاق بدرخان ، خلال أحداث الحرب العالمية الأولى —

Ibid .

(١)

Ibid .

(٢)

Ibid .

(٣)

- ٣٠٠ -

استغلال الفرصة من خلال منصبه كدبلوماسي تركي سابق في السفارة التركية في « بطرس برج » في روسيا ، حاول الاتصال بالسلطات الروسية لغرض تعاون الأكراد مع القوات الروسية الزاحفة نحو مدینتی بتلیس وأرضروم في عام ١٩١٦ مقابل تقديم الدعم الروسي والمساعدة في تحقيق الاستقلال الكردي<sup>(١)</sup> . ولاشك أن ظروف الحرب ومحاولة الحصول على تأييد الكرد من قبل قد دفعت بكل من تركيا وروسيا إلى تقديم الوعود للكرد بإقامة دولتهم المستقلة . إلا أن انسحاب الروس من الحرب بعد ثورة أكتوبر عام ١٩١٧ قد أنهى الاتفاق الكردي - الروسي ، وبعد توقيع المذنة بين الحلفاء وتركيا في عام ١٩١٨ ودخولهم إلى أسطنبول وجلوا هناك إحدى الشخصيات الكردية وهو المدعو السيد عبدالقادر يترأسه اللجنة الكردية ، وكان من بين أعضائها أمين علي بدرخان وعد من المثقفين والمفكرين الكرد . وكانت هذه اللجنة تسمى باسم « جمعية استقلال الكرد » أو « جمعية تعالي كردستان » والتي كانت تجري اتصالاتها مع الحلفاء<sup>(٢)</sup> . ( تخلى السيد عبدالقادر عن الحركة القومية الكردية بعد تعيينه من قبل الأتراك رئيساً لمجلس الشيوخ في الدولة )<sup>(٣)</sup> . وتم ترشيح الجنرال شريف باشا بن سعيد باشا من مواليد مدينة السليمانية العراقية مثلاً عن الكرد في مؤتمر السلام في

Ibid .

(١)

Ibid .

(٢)

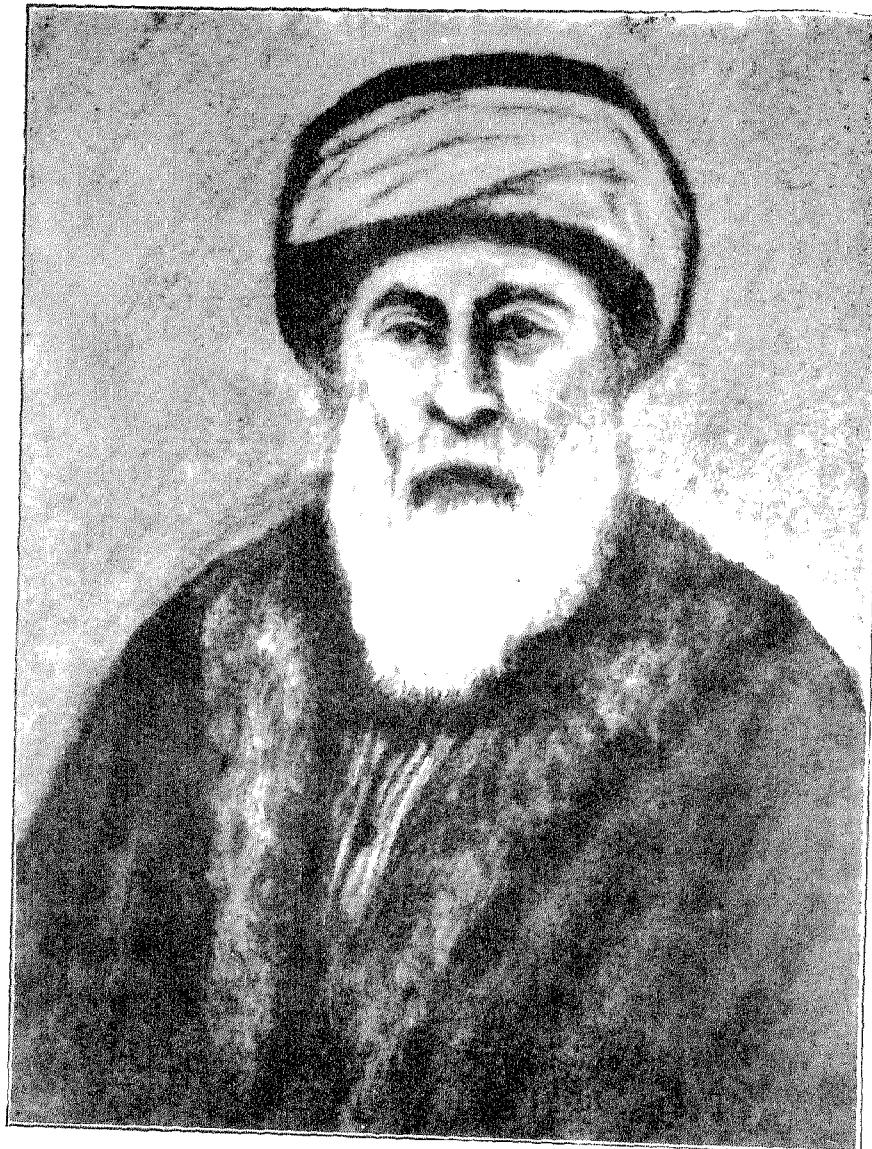
Ibid .

(٣)

- ٣٠١ -

باريس . وكانت لجنة التقصي التي أرسلها الحلفاء للدراسة مطالب وأوضاع كردستان تركيا تقوم بالتجول في المنطقة بهدف منع الحكم الذاتي كمرحلة أولى لقيام دولة كردستان خلال سنة واحدة . ثم جاءت معاهدة « سيفر » الموقعة في عام ١٩٢٠ لتعطي الكرد حقوقهم في الاستقلال واعتراف الحلفاء بذلك الحق في المادتين ٦٢ و ٦٤<sup>(١)</sup> . ولم يكتب لهذه المعاهدة التصديق وحلت محلها معاهدة لوزان لعام ١٩٢٣ .. في محاولة لترضية الأتراك على حساب الكرد إذ كانت روسيا والولايات المتحدة تتفانى إلى جانبها ، الأولى في محاولة لإجهاض المخططات الأوروبية ضد الثورة البلشفية بالتحالف مع الجنرال مصطفى كمال وحركته الكمالية ، والثانية في محاولة لإرضاء تركيا للحصول على حصة في شركة النفط التركية واتباع سياسة « الباب المفتوح » لعدم إعطاء الفرصة للحلفاء لاحتلال حقول نفط الموصل لنفسها فقط . وقد أشرنا في القسم الأول من هذه الدراسة في الخلقة التاريخية للمسألة الكردية إلى تفاصيل موقف الأتراك والحلفاء منها اعتباراً من تاريخ توقيع الهدنة مع الأتراك في مذروس في تشرين الثاني (نوفمبر) عام ١٩١٨ . وفي هذا القسم ستتناول تاريخ كردستان الشمال في تركيا والأحداث والاتفاقيات المهمة التي حدثت خلال تلك الفترة صعوداً إلى اتفاقية عام ١٩٣٠ في ولاية ورثيم التركية .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



الشيخ سعيد من بلدة بيران في كردستان الشمالية (تركيا) الذي قاد الثورة  
الكردية عام ١٩٢٥ ضد الأتراك وأعدم في نفس السنة بعد سقوطه بيه  
مصطفى كمال

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## الفصل الأول

### كردستان الشمال قبل اندلاع الحرب العالمية الأولى ١٩٠٠ - ١٩١٤

تميزت هذه الفترة بالتوتر في العلاقات الكردية مع الأتراك العثمانيين وتدور الموقف الأمني وتصعيد الدعاية الروسية في كردستان خلال العقد الأول من القرن العشرين في محاولة لتمهيد الطريق ، على حد قول المصادر التركية ، للاحتلال الروسي للمنطقة . ولعب عبد الرزاق بدرخان أحد أبناء الأمير بدرخان دوراً مهماً في نشر هذه الدعاية ابتداء من عام ١٩١٠ متنقلًا بين باريس وبريز وبين الحلود الروسية – الإيرانية . وكان بدرخان يقوم بنشر الكاريكاتير والمنشورات حول إمارة كردستان في بوتان والترويج للأفكار القومية الكردية ، وتجيد التاريخ الكردي مرحباً ومهلاً بحكم الروس في كردستان . وكان بدرخان يلقى تأييداً ودعماً لحركته هذه من لدن الزعماء ورؤساء العشائر الكرد في منطقة وأن بعض أجزاء بتليس يدعمها بتوزيع الأسلحة ومبالغ كبيرة من الأموال الروسية بين أوساط الكرد التي رافقت هذه الدعاية . وكانت أخبار هذه التحركات قد وصلت إلى أسماع السلطان التركي الذي

- ٣٠٦ -

أمر بإرسال نائب الوالي في بيتليس ، رشيد بك ، للقيام بزيارة بلدي ميلازكرو وموش للتأكد من الأمر . وكان الضباط الأكراد في « قوات الحميدية » الكردية في ميلازكرو وبولانيك مصدرًا نشطاً للترويج لهذه الدعاية لصالح الروس . فتم القبض على أربعة من الضباط الأكراد في هذه القوات وأرسلوا إلى سجن موش<sup>(١)</sup> .

واستمر الموقف متوراً بهذا الشكل حتى اندلعت في نيسان (أبريل) ١٩١٣ انتفاضة كردية يقودها بعض زعماء القبائل الكردية في جزيرة مديات وردفان والتي أخذت تنتشر في أرجاء كردستان . فقامت القوات التركية بإرسال ٢٠٠ من الجنود والضباط إلى أعلى نهر دجلة لحماية الملاحة في النهر . وكان الزعماء الأكراد قد أعلنا حمايتهم للأقليات المسيحية في كردستان خوفاً من تعريضهم للأذى<sup>(٢)</sup> . وكتب السفير البريطاني في إسطنبول السير جيرارد لوثر ، اعتقاداً على تقرير القنصل البريطاني في حلب المؤرخ في ٥ شباط (فبراير) ١٩١٣ حول الانتفاضة الكردية في جزيرة مديات وردفان ، بأن الأكراد بانتظار زحف الحلفاء البلقان نحو إسطنبول واحتلالها للبلدة بحر ك THEM المعادية للأتراك<sup>(٣)</sup> . وكان تقرير

FO371/1263, Sir G. Lowther to sir Edward Grey Pera 9 December (١)

1911, Enclosure 2 in No. 1, Acting Vice Council Safrastian to Consul McGregor,  
Bitlis, 17 November 1911.

FO371/1773, Sir G. Lowther to sir Edward Grey, Constantinople, 2 (٢)  
April 1913.

Ibid, Sir G. Lowther, to Sir Edward Grey, Constantinople 5 April (٣)  
1913.

- ٣٠٧ -

السفير البريطاني يتضمن مخاوف البريطانيين من تعرض الطوائف المسيحية والأجنبية هناك ، كالأرمن وغيرهم ، للاعتداء والأذى ، كما حدث في مجزرة الأرمن خلال الأعوام ١٨٩٥ - ١٨٩٦ وعام ١٩٠٩ . وكان هناك أيضا هاجس الخوف من قيام « لجنة الاتحاد والترق » التركية بتحويل مشاعر الأكراد المسلمين والمعدية للأتراك إلى قنوات معادية للمسيحيين والأجانب من غير المسلمين . وكانت الجمعيات الثورية الأرمنية قد قامت بمناشدة الحماية البريطانية من الأتراك والمطالبة بتسلیل إسطنبول والمضائق البحرية كوسيلة لرفع الظلم والإجحاف الذي أقره مؤتمر برلين عام ١٨٧٠ بإعطاء إسطنبول للدولة العثمانية<sup>(١)</sup> . وفي محاولة لكسب الأرمن بادر الزعماء البكرد بقيادة حسين باشا بدرخان إلى مناشدتهم بالانضمام إلى جانبهم لخاربة الحكم العثماني وتحقيق الحكم الذاتي أو اللامرکزية ورفض دفع الضرائب إلى الموظفين الأتراك خيراً من الاعتماد على الحماية الضعيفة للحكومة التركية آنذاك<sup>(٢)</sup> . وانتشرت الانفاضة في أرجاء منطقة الموصل استناداً إلى تقارير القنصل البريطاني في ولاية الموصل التي نفى فيها أسباب الانفاضة بأنها من تدبير الروس ، بل نابعة من الكرد أنفسهم ووجهة ضد سياسات لجنة الاتحاد والترق بالذات<sup>(٣)</sup> .

F0371 / 1773, Sir G. Lowther to Sir Edward Grey, Constantinople, 12 (١)  
May 1913, and Enclosure No., Consul Monahan to Sir G. Lowther Erzeroum 30

April 1930.

Ibid, Sir G. Lowther to Sir Edward Grey, Constantinople 16 May (٢)  
1913.

Ibid, Sir G. Lowther to Sir Edward Grey, Constantinople 22 May 1913 (٣)  
and 8 August 1913.

- ٣٠٨ -

وكان زعيم الحركة عبد الرزاق بدرخان ي العمل بالتعاون مع زعماء الكرد الآخرين في المناطق الأخرى من كردستان بلاد فارس وهم كل من إسماعيل أغاسمكوه والشيخ طه وسعيد بك من أجل إقامة حكم ذاتي بالقوة وبالأساليب الثورية . وكان هؤلاء الزعماء قد قرروا مهاجمة الواقع التركية كل في منطقته وانتزاعها من أيدي الولاية والموظفين الأتراك . فقرر قيام الشيخ طه بهاجمة المناطق المجاورة لباشقلعة التركية ، وبهاجم عبد الرزاق بدرخان بوتان وبهاجم سمكوا بلدة السراي ، أما سعيد بك فكانت مهمته مهاجمة أرشاج . إلا أنه ييلو أن وفاة حسين باشا بدرخان زعيم عائلة بدرخان بشكل مفاجيء قد أربك تنفيذ هذه الخطة وألحق خسارة كبيرة بعائلة بدرخان ، إذ حل محله شقيقه الآخر كامل بك . كما أن قيام القوات التركية بالتحرك بسرعة قد أحبط تنفيذ هذه الخطة ، إذ تمكنت من القبض على بعض زعماء الحركة أمثال درويش وعلى أغاث . كما قامت قوة تركية أخرى من الموصل بالتقدم نحو جزيرة ابن عمر للحفاظ على الأمن والنظام هناك<sup>(١)</sup> .

**التفاوضة الشيخ سعيد على في خيزان (قرصو) عام ١٩١٤**

في أذار/مارس ١٩١٤ م قام الشيخ سعيد على بن الشيخ جلال الدين باتفاقية دامية ضد الحكم العثماني في منطقة خيزان الواقعة

Ibid, Sir G. Lowther, to Sir Edward Grey, Constantinople 8 August (1)  
1913.

- ٣٠٩ -

بالقرب من حدود ولاية بتليس وبحيرة وان . وكان والد الشيخ سعيد من الشخصيات الدينية الكردية المعروفة في تركيا ، إذ انتفض ضد الحكومة العثمانية خلال الحرب الروسية التركية عام ١٨٧٧<sup>(١)</sup> . وانتشرت انتفاضة الشيخ سعيد تمند إلى مناطق داوشك وكارجيكان . فبادرت الحكومة التركية إلى إرسال كتيبة فرج في أواسط أذار/مارس للقضاء على الانتفاضة إلا أن الشيخ تمكّن من إيقاع الفزعة بالقوات التركية وأرغمهها على الانسحاب<sup>(٢)</sup> . وبادرت الحكومة العثمانية إلى إرسال التعزيزات ، إذ نشبت المعركة بين الطرفين في أطراف مدينة بتليس في أوائل شهر نيسان (أبريل) وأرغمت قوات الشيخ على التراجع عن المدينة<sup>(٣)</sup> . واستناداً إلى التقرير البريطاني الصادر عن نائب القنصل البريطاني في ولاية وان الذي جاء نقاً عن أقوال تحسين بك والي ولاية وان إلى نائب القنصل والتي لا يمكن اعتقاد كل الحقائق الواردة فيها ، يرجع الوالي أسباب الانتفاضة إلى تحريض الأكراد من قبل الملا سليم الذي يطلق عليه في نفس الوقت اسم الخليفة سليم الذي كان الملا الخاص للشيخ الراحل جلال الدين ، شيخ خيزان ، والد الشيخ سعيد على . ويقول الوالي التركي بأن الملا كان يقوم بالتحريض أيضاً في مناطق الكرد في بتليس وخيزان ودادييك وأسبرت وموديكان مطالباً الحكومة باستعادة العمل بقوانين الشريعة الإسلامية

---

F0371/2130, British Vice Consul, 22 March 1914 to British (1)  
Embassy, Constantinople.

Ibid.

(٢)

Ibid.

(٣)

- ٣١٠ -

واستعادة نفوذ رجال الدين الذين كانوا ينعمون به سابقاً في ظل السلطان العثماني . فبادرت ٤٠ من قوات الجندرمة إلى البحث عن الملا المذكور والقبض عليه في بلدة خيزان ونقله مخفراً إلى ولاية بتليس محاكمته . فقام عدد من المسلمين الكرد بمحاجة القوة وأطلقوا سراح الملا سليم . ومن هنا تصاعدت هيبة وشعبية الملا سليم وانتشرت الانفاضة فانضم عدد كبير من شيوخ المنطقة إليه ، ومن أهم هذه الشخصيات الدينية الكردية الشيخ شهاب الدين ابن شقيق الشيخ سعيد على بن الشيخ جلال الدين الشخصية المعروفة والمهمة في كافة أرجاء ولاية بتليس . إذ بارك الشيخ سعيد شخصياً بالانفاضة وحركتها الملا سليم . وبعد ذلك زحفت القوة الكردية المؤلفة من حوالى ٣٠ مسلحاً يقودها الملا سليم وشهاب الدين وشيوخ آخرون نحو ولاية بتليس لتأخذ مواقعها أطراف المدينة . ثم أرسلوا إلى الوالي طالبين منه الدخول إلى الولاية لتقديم طلبائهم ، فبادر الوالي إلى طلب التعزيزات العسكرية لعلم كفاية القوات التركية الموجودة في الولاية . فوافق الوالي على استقبال وفد من الكرد لمناقشة الموضوع . فرفضت قيادة الحركة الكردية الأمر وطلبت الدخول بمجموعها وبأسلحتها كما أرسلت ضمانات إلى الطوائف المسيحية من الأرمن وغيرهم بعدم الخوف على حياتهم لأن الكرد جاءوا ليصفوا حسابهم مع السلطات العثمانية . وفشلت محاولات الوالي بإيقاع المقاتلين الأكراد بالانسحاب واستغرقت المفاوضات بين

- ٣١١ -

الطرفين عدة أيام إذ أصبحت الولاية تحت رحمة القوات الكردية ، وبيدو أن الهدف كان إظهار قوة الحركة وشعبيتها وليس احتلال المدينة ، وتحمل الحكومة العثمانية على تنفيذ المطالب الكردية . وعندما وصلت الحركة إلى هذه النقطة الخرجية أعمى الوالي مظهر بك من منصبه وغادر المدينة وحل محله متصرف سيرت مصطفى عبد الخالق بك . فبادر فوراً إلى تشكيل حرس شعبي من أهالي المدينة يبلغ تعداده ٨٠٠ رجل مسلح . وكانت مهمتهم حراسة الأسواق ومساعدة القوات النظامية التركية ليلاً . وبعد وصول التعزيزات التركية إلى المدينة يوم ١٥ آذار/مارس والتي كانت بقوة ٣٠٠ جندي من منطقة موش وكثيبة أخرى من وآن ، أصدر مصطفى بك يوم الأول من نيسان/أبريل أوامره لإلهم بمحاجة الأكراد الذين كانوا يتحصنون حوالى المدينة ومنهم من احتل سطوح إحدى الأديرة الأرمنية . فتمكنوا من المقاومة والصمود لمدة يومين كاملين ، إلا أن كفة الصراع تحولت لصالح الأتراك بعد وصول تعزيزات عسكرية بقوة ١٥٠ جندياً بحراً من ولاية وآن وأربع رشاشات من موش مما اضطر القوة الكردية إلى الانسحاب من أطراف المدينة . ولجا الملا سليم وشهاب الدين وثلاثة من الشيوخ الآخرين إلى القنصلية الروسية . وطلبت الحكومة العثمانية منها تسليمهم إلا أن القنصل الروسي رفض تسليمهم دون موافقة سفارة بلاده . ويقول الوالي التركي الذي نقل الرواية بأن بين ١٠٠ - ٢٠٠ كردي قد قتل في

- ٣١٢ -

المعركة ، وأما الأتراك فقدلوا ١٢ قتيلاً<sup>(١)</sup> . وقامت القوات التركية بتطويق القنصلية الروسية لمنع هرب الشيخ سعيد وأعلنت الأحكام العرفية في ولاية بتليس . وصدرت أوامر السفارة الروسية إلى قنصلتها في بتليس بعدم تسليم الشيوخ الأكراد وتدير أمر هروبهم من السفاره<sup>(٢)</sup> . وبتاريخ ٢٦ نيسان / إبريل ألقى القبض على الشيخ شهاب الدين من قبل قائمقام ارجيش بالقرب من ديددين عند محاولته الهروب مع سبعة من رفاقه . كما تم القبض على أكثر من مائتين من الأكراد بينهم الشخصيات الكردية البارزة التالية :

الشيخ سعيد على من خيزان

وابنه صلاح الدين من خيزان

وفاخر خليل من خيزان

والملا محبي الدين من خيزان

والملا حيير من خيزان

والملا خليل من خيزان

وال حاج حسين أغا صهر الشيخ سعيد على من كارتشغيان

وجعفر أغا من كارتشغيان ..

وفريد أغا ابن عم الشيخ سعيد على ..

Ibid, British Vice - Consulate, Van, No, 7. 4 April 1914 to British Embassy Constantinople.

(١)

Ibid, Sir Mallet to Edward Grey, Costantinople, 13 April 1913.

(٢)

- ٣١٣ -

وحسني بك من كاواش<sup>(١)</sup> :

ويقول القنصل البريطاني بأنه يتبع من أسماء الأشخاص المذكورين أعلاه أنهم من رجال الدين . وطابع الحركة كان طابعاً دينياً . وحكمت المحكمة العسكرية التركية على ١٧ من المتهمين بالإعدام و ٦٠ آخرين بالنفي . ويشير التقرير إلى غموض الدور الذي قام به الشيخ سعيد في الحركة . وتمكنت إحدى الشخصيات الكردية المتهمة التي شاركت في الانتفاضة من الهروب مع شقيقه ، وهو الشيخ محمد أمين أغاغ وشقيقه محمد خان من أهالي سرت واللذان شاركا في الهجوم على بتليس . وبنتيجة القضاء على هذه الانتفاضة الكردية أنعم السلطان على الوالدين عبد الخالق بك ، والى بتليس وتحسين بك والى وآن بالوسام الجيدى من الدرجة الأولى . وبتاريخ ٧ مايس ١٩١٤ أُعدم في بتليس ١١ من الشخصيات الكردية التي شاركت في انتفاضة الشيخ سعيد على وهم كل من<sup>(٢)</sup> :

- ١ - الشيخ شهاب الدين .
- ٢ - الشيخ عبد الشيرين .
- ٣ - الشيخ سعيد على .
- ٤ - الملا فقى على .

---

Ibid, British Vice - Consulate, Van, to Sir Louis Mallet, the British (1)  
Embassy, Constantinople, 3 May 1914.

Ibid, British Vice — Consulate, Van, 16May 1914 to British Embassy, (2)  
Constantinople.

- ٣١٤ -

- ٥ - الملا جنيدى .
- ٦ - الملا مجید .
- ٧ - حاج حيران .
- ٨ - حاج بايز .
- ٩ - حاج خورشيد .
- ١٠ - على أفندي ( أحد حراس السلطان السابق الراحل ) .
- ١١ - الملا محى الدين .

كما تم إعدام أربع شخصيات كردية أخرى يوم ١١ مايس/مايو ، والحكم على أربعة آخرين بالإعدام أيضاً . بالإضافة إلى ذلك تم الحكم على ٨٧ من الأكراد المتهمين بالسجن لفترات تتراوح بين سنة واحدة إلى ١٠١ سنة . وكانت ردود فعل الشعب الكردي في أنحاء كردستان تركيا مشوبة بالألم والإحباط والاستغراب لشدة وقسوة الأحكام الصادرة بحق الشیوخ ورجال الدين الذين كانوا يتمتعون بالاحترام والولاء بين أوساط الكرد<sup>(١)</sup> .

ولم يسلم من قبضة السلطات التركية إلا الملا سليم الذي بقي عنصراً نشيطاً وفاعلاً في نشر الوعي القومي الكردي في كردستان تركيا من ملجهه في القنصلية الروسية في بتليس<sup>(٢)</sup> .

ثم نقلت الحكومة العثمانية بعد ذلك هجماتها إلى جزيرة ابن عمر

- ٣١٥ -

حيث مقر إقامة أفراد عائلة بدرخان بالرغم من علم اشتراك أبنائها في انتفاضة بتليس . فألقت السلطات التركية القبض على حسن بدرخان شقيق عبدالرزاق بدرخان وأصيبيش ابن شقيقه سليمان بك نتيجة إطلاق النار عليه من قبل قوات الجندرمة التركية .<sup>(١)</sup> .

ويبدو أن الشيخ سعيد كان على اتصال معشيخ منطقة بارزان عبد السلام البارزاني ( الشقيق الأكبر للملا مصطفى البارزاني ) للتنسيق في إعلان الانتفاضة الكردية في كردستان في بتليس وبازان في وقت واحد بهدف إرباك الأتراك وتشتيت قواتهم . إذ أعلن الشيخ عبد السلام الانتفاضة في نفس الشهر فبادرت القوات التركية في الموصل وفي وآن إلى التحرك نحو بارزان لقمع الانتفاضة . كما حدث اضطرابات مؤيدة للانتفاضة في بايزيد والتي تدل على تنظيم وتنسيق الحركة الكردية .

وكان الشيخ عبد السلام البارزاني واحداً من بين أهم ست شخصيات كردية تحظى باحترام وتأييد الكرد في المنطقة المحسوبة بين شرق العمادية للوادي الواقع بين ولاية وآن التركية والموصل العراقية .<sup>(٢)</sup> وقامت القوات التركية بهاجمة الشيخ عبد السلام في بارزان ، وبعد مناورات استمرت يومين انسحب بعدها الشيخ مع

Ibid

Sir L. Mallet To Sir Edward Grey , Constantinople 5 April 1914.

(١)

(٢)

- ٣١٦ -

جماعته إلى داخل إيران وانضم إلى زعيم كردي آخر هو الشيخ طه  
شيخ منطقة شمدينان<sup>(١)</sup> وتمكنت السلطات العثمانية بعد ذلك من  
القبض عليه وإعدامه في الموصل .



مجموعة من الأشخاص في كردستان الشمالية (تركيا)  
والذين أعدوا قبل مصطفى كمال لقيامهم بثورة ١٩٢٥

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## الفصل الثاني

### كردستان تركيا بعد الحرب العالمية الأولى ومؤتمر باريس للسلام ١٩١٩ - ١٩٢٣

أشرنا في الفصل الأول من القسم الأول حول كردستان الجنوب (العراق) إلى رفض الأكراد القتال إلى جانب الأتراك في الحرب العالمية الأولى ، وتقديمهم مساعدات كبيرة لقوات الحلفاء وانخراطهم في قوات الليفي البريطانية ، ولم يساهم في المجهود الحربي التركي إلا قوة صغيرة من الکرد تم تجنيدهم وإرسالهم إلى معسكر الشعيبة التركى والذين أسيئت معاملتهم هناك فغادروا هاربين إلى كردستان العراق . كما تم سحب قوات خيالة « الحميدية » الكردية من الجبهة خلال الحرب في الأيام الأولى من اندلاعها لعدم الامتنان لها . وبدأت الحكومة التركية بعد ذلك بإصدار القوانين والأنظمة للاحقة الکرد وتصفيتهم وترحيلهم من أماكن إقامتهم وموطنهم الأصلي إلى غرب الأناضول لتشتيتهم والقضاء عليهم وإذا بهم ضمن المجتمع التركي . كما أشرنا إلى حضور الجنرال الكردي شريف باشا ( الضابط السابق والسفير لتركيا في السويد ) مؤتمر باريس للسلام الذي انعقد عام

- ٣٢٠ -

١٩١٩ كممثل للكرد ولطرح قضيتهم . وكانت المشكلة الكردية من أهم المشاكل التي واجهها الحلفاء - بريطانيا وفرنسا وإيطاليا - بعد انتصارها على ألمانيا وتركيا ، ناهيك عن مشاكل الشعوب الأخرى التي كانت تابعة للإمبراطورية العثمانية كالأرمن واليونانيين والبلغار وغيرهم ، إذ كان هدف الحلفاء التوفيق بين تحقيق أمانى هذه الشعوب في الحرية والاستقلال وبين مطامع الدول الحليفة للاستحواذ على ثرواتهم وتقسيم أراضيها بينهم .

ولاشك أن إعلان الرئيس الأمريكي ودوروهيلسن لمبادئه الأربع عشر حول تقرير مصير الشعوب وخاصة البند الثاني عشر الخاص بضمان الحياة الآمنة والفرص المتكاملة للتطوير في إطار الاستقلال الذاتي للقوميات التي كانت تحكمها الأتراك قد شجع الأقليات كافة على تقرير مصيرها .

كما زاد من إصرار هذه الشعوب على نيل استقلالها بصورة تصریح ٢٨ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩١٨ عن بريطانيا وفرنسا بأنهما « تستهدفان تحرير الشعوب التي طالما رزحت تحت نير استعباد الأتراك ، تحريراً نهائياً وتأسيس حكومات وإدارات وطنية تستمد سلطتها من رغبة السكان الأصليين وبمحض اختيارهم » . ثم جاءت اتفاقية سايكس/بيكو السرية لعام ١٩١٦ والموقعة بين بريطانيا وفرنسا وروسيا لتقسيم مناطق النفوذ والاحتلال للأراضي العربية والآسيوية التي كانت تابعة للدولة العثمانية . وكان نصيب روسيا في

- ٣٢١ -

هذه الاتفاقية سيشمل كلا من أرمينيا وأراضي كردستان الشمال وأجزاء من كردستان الجنوبي. بينما ترك كردستان الشرقية (في إيران) لإيران . إلا أن اندلاع ثورة أكتوبر ١٩١٧ وخروج روسيا من الحرب ونشرها لهذه الاتفاقية السرية أربك خطط بريطانيا ، وفرنسا مما اضطرها إلى تعديلها في مؤتمر الصلح في باريس عام ١٩١٩ الذي بدأ أعماله في ١٨ كانون الثاني (يناير) من ذلك العام . فوافق المؤتمر يوم ٣٠ ك ٢ / يناير على قرار يقضي بفصل أرمينيا وببلاد العرب عن باق الأراضي التركية وإجراء استفتاء بين السكان بهدف تقرير المصير واختيار الدولة المتبدلة عليها عملاً بأحكام المواد ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ من مقررات المؤتمر . ثم أشرنا بعد ذلك في نفس الفصل إلى تطورات الأوضاع في مؤتمر السلام في باريس وصدور معايدة سيفر في ١٠ آب / أغسطس ١٩٢٠ والتي اعترفت بالحقوق القومية للشعب الكردي . وتضمنت المعايدة أيضاً تأسيس دولة أرمنية تشمل ولايات طرابزون وأرضروم ووان وتبليس وأن يطلق على الدولة الجديدة اسم أرمينيا . كما خصت المعايدة الأكراد بمشروع للحكم الذاتي الذي يتضمن قيام دولة كردستان خلال سنة واحدة ، إذ نصت المادة السادسة من المعايدة على تشكيل لجنة يكون مقرها في القسطنطينية وتضم ثلاثة أعضاء يتم تعيينهم من قبل بريطانيا وفرنسا وإيطاليا لوضع خلال ستة أشهر من توقيع المعايدة ، مشروعاً للحكم الذاتي المحلي للمناطق التي تسكنها أغلبية

- ٣٢٢ -

كردية ، والواقعة شرق الفرات " وجنوب الحدود الجنوبيه لأرمينيا وشمال حلوود تركيا مع سوريا وببلاد الرافدين . وتناولت المواد ٦٣ و ٦٤ مسألة قبول الحكومة التركية لتنفيذ قرارات اللجان المختصة واستقلال الشعب الكردي عن تركيا إذا أظهر هذا الشعب رغبته بذلك خلال سنة واحدة من تاريخ المعاهدة ، إذ رأى مجلس عصبة الأمم أن هؤلاء جديرون بالاستقلال وأوصى بمنحه لهم . وأشارت المادة ٦٤ إلى أنه إذا تم هذا التنازل فلن تعرض الدول الكبرى على أي دفع اختياري يحصل بين هذه الدولة الـكردية المستقلة وبين الكرد الذين يسكنون ذلك الجزء من كردستان الذي - كان تابعاً لولاية الموصل آنذاك والذي هو كردستان الجنوبيه في العراق (\*) . ومن هنا نجد أن الأرضي التي كانت مرشحة للحكم الذاتي الكردي . هي الواقعة جنوب الولايات التركية التي تضم غالبية كردية أي منطقة « حكارى » الجزاء بين العراق وتركيا ومنطقة جزيرة ابن عمر التركية وهي الأرضي المتدة من الحدود الإيرانية - التركية شرقاً وإلى ماردين غرباً على الحدود السورية وجميعها أراض كانت تابعة للحكومة العثمانية .. ومن الجدير بالذكر هنا أن المعاهدة لم تشر إلى ضم أراضي كردستان الشرقية في إيران إلى منطقة كردستان الحكم الذاتي أو دولة كردستان بعد قيامها بعد سنة من منح الحكم الذاتي بل اقتصرت على الأرضي العثمانية المحتلة فلم تشمل المعاهدة كل أرض كردستان وشعبها في إيران .

---

(\*) لمزيد من التفاصيل انظر الفصل الأول - القسم الأول - كردستان الجنوب (العراق) معاهدة سيمر ولوران .

- ٣٢٣ -

وبظهور الحركة القومية التركية (الكمالية) التي قادها الجنرال مصطفى كمال وإعلان عصيانه ضد العاصمة إسطنبول وشهه لحرب التحرير ضد مخططات الخلفاء بدأت الآمال تتلاشى بتنفيذ مسامين وبنود معاهدة «سيفر» فألغت هذه المعاهدة وحلت محلها معاهدة لوزان الموقعة في عام ١٩٢٣ . وتمكن الجنرال كمال من أن يكسب شعبية واسعة منذ بدء حركته إذ انتقت حوله القوى الوطنية التركية والتحق به عدد كبير من الضباط ومنتسبى القوات المسلحة فعززته الحكومة التركية في ١١ تموز (يوليو) ١٩١٩ . فسارع إلى عقد المؤتمر العام للحزب الوطني في ٢٧ من ذلك الشهر في أرضروم معلنًا الشرعية المتمثلة بذلك المؤتمر والمعبرة عن الإرادة القومية الحقيقة للبلاد . وأقر المؤتمر الثاني للمؤتمر في أيلول / سبتمبر من نفس العام «الميثاق الوطني» التركي . ولما كان هدف الحركة الكمالية هو القضاء على الخلافة الإسلامية في إسطنبول فقد كانت هذه فرصة الخلفاء ليتركوا مصطفى كمال يمزرق الخليفة السلطان ووضعه وحركته تحت سيطرتهم ونفوذهم . وتمكن مصطفى كمال أخيراً من إزاحة ونفي السلطان محمد وحيد الدين في ١٦ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٢٢ وتشكيل حكومة برئاسته وإلغاء الخلافة رسمياً في عام ١٩٢٤ وإعلان قيام الجمهورية التركية كدولة علمانية . وكان الميثاق الوطني التركي الجديد قد أشار في المادة الأولى بشكل غامض وغير مباشر إلى حق المناطق التي تسكنها أكثريات عربية والتي كانت تابعة

للهباطورية العثمانية واحتلتها قوات الحلفاء في تقرير مصيرها ، إذا اقتضت الضرورة ( حسب ماجاء في النص ) ، وفقاً لتصويت سكانها الحر . ويقول نص المادة أيضاً ، أما تلك الأجزاء – سواء كانت داخل خط المدنة المذكورة أم خارجه – والتي تسكنها أكثريّة عثمانية مسلمة ، متعددة في الدين والجنس والمهدف ، ومشربة بعواطف الاحترام المتبادل وبالتضحيّة وتحترم احتراماً كلياً متبادلاً الحقوق القومية والاجتماعية والظروف المحيطة بها ، فتؤلّف جزءاً من الوطن لا ينفصل عنه لأى سبب منطقى أو قانوني<sup>(١)</sup> . وما يعنيه باق نص المادة الأولى من الميثاق الوطني التركي هم الأكراد الذين وصفهم ( بالأكثريّة العثمانية المسلمة ) إذ لم يُعترف بهويتهم القومية الكردية وتبعيتهم قسراً ضمن التبعية العثمانية وأنهم جزء لا يتجزأ من الحركة التركية سواء كانوا داخل خط المدنة أم خارجه ..

وكان الجنرال شريف باشا قد قدم في اذار / مارس ١٩١٩ مذكرة الى الوفد البريطاني الذي حضر مؤتمر الصلح في باريس أكد فيها رغبته لطرح المسألة الكردية في المؤتمر وطلب موافقة بريطانيا السابقة في فرض الانتداب والوصاية على دولة كردستان في حالة قيامها . وطلب الجنرال من مثل الوفد دراسة هذا الأمر من قبل وزارة الخارجية البريطانية . كما طلب شريف باشا حماية المندوب السامي البريطاني لأعضاء النادي الكردي في إسطنبول من حكومة

(١) مطر الموصلى ، نفس المصدر ، ص ١٦٥

مصطفى كمال الجديدة<sup>(١)</sup> . ولم يعارض الوفد البريطاني مسألة قيام الدولة الكردية وأكَد أنها لا تعارض مع مشروع تأسيس دولة أرمينيا التي كانت ستقوم تحت الانتداب الأميركي<sup>(٢)</sup> . وكانت الحدود التي أقرها الخبراء الأميركيون للدولة الأرمنية كالتالي : تبدأ حدودها الجنوبية من نقطة التقاطع مع نهر الفرات بالقرب من جنكوش وتمر ما بين أرغانه معادن وديار بكر ، وتسلق قمم التلول العالية الواقعة شمال نهر دجلة وبالاتجاه الشمالي الشرقي إلى قمة جبل هاركول داغ . ثم بالاتجاه الشرقي إلى جبل كولبولند داغ ثم بالاتجاه الشمالي الشرقي إلى الحدود الإيرانية عند جبل قره حصار داغ<sup>(٣)</sup> . وكان الخبراء الأميركيون يأملون بوضع المناطق الكردية الواقعة جنوب هذا الخط وبأى شكل من الأشكال تحت الانتداب البريطاني على بلاد وادي الرافدين والذي قبلت به الحكومة البريطانية . وكان على بريطانيا أن تقرر في تلك الظروف وقبل مناقشة الحلفاء لمعاهدة السلام مع تركيا ، فيما إذا كانت حكومة لندن مستعدة لمد وصايتها على القسم الأكبر من كردستان استناداً إلى الأسباب التي جاءت في مذكرة وزارة الهند حول الموضوع<sup>(٤)</sup> . وتضمنت مذكرة وزارة الهند توضيح الظروف المساعدة آنذاك والتي سئلَتْ على مسألة شمال كردستان

F0371/4193, British Delegation, Paris, 19 October 1919 No. 1939. (١)

Ibid . (٢)

Ibid . (٣)

Ibid . (٤)

- ٣٢٦ -

بالانتداب البريطاني . ولخصت المذكورة صعوبة الأمر للأسباب والظروف التالية :

- ١ - ترتيبات الانسحاب البريطاني من العراق ستترك كردستان لتقع تحت الاحتلال الفرنسي .
- ٢ - فشل فيصل ( الملك على سوريا ) بالتوصل إلى اتفاق مع الفرنسيين سيجعل القضية الكردية تأخذ طابعاً مختلفاً تماماً ويجب معالجتها من زاوية مختلفة .
- ٣ - تعرض مركز بريطانيا في العراق إلى التأثير الحاد بسبب تطور النزاع الفرنسي مع فيصل في سوريا .
- ٤ - تغيير الحكومة في إسطنبول جعل من الصعب إن لم يكن من المستحيل استمرار تعامل بريطانيا مع الحكومة التركية لاحلال السلام في ريعان كردستان بإرسال شخصيات كردية بارزة كموظفين مسؤولين للحكومة التركية .
- ٥ - قيام مصطفى كمال بإخراج الرائد نوبل من تركيا الذي كان موفداً من قبل الحكومة البريطانية للدراسة أوضاع كردستان مما سبب قطع اتصالات الحكومة البريطانية مع العشائر الكردية فأصبحت تتجاهل معرفة حقيقة علاقات مصطفى كمال بالعشائر الكردية . ولم تتفق وزارة الخارجية البريطانية مع رأى الوفد البريطاني في باريس بأن

- ٣٢٧ -

المسألة الكردية لا تؤثر على مشروع إقامة الدولة الأرمنية تحت الوصاية الأمريكية . وأكيدت بأنه من الصعب رسم خط فاصل بين الدولتين لوقوع مناجم النحاس في تلك المنطقة في « أرغانه » والتي ستر كها بيد الولايات المتحدة في أرمينيا والتي تشابه في حقيقة الأمر النزاع البريطاني الفرنسي التركي على نفط الموصل<sup>(١)</sup> .

وبتاريخ ٣ تموز/يوليو عاد الرائد نويل المبعوث البريطاني للدراسة أوضاع كردستان تركيا إلى المنطقة ، ووصل إلى إسطنبول لمقابلة الزعماء الكرد من عائلة بدرخان والسيد عبد القادر والوقف على أسباب القطيعة التي تمت بين هؤلاء والحكومة التركية بسبب سياسات القمع والاضطهاد التركية بحق الكرد . ولم يطلع الرائد نويل هذه الشخصيات الكردية على الخططات البريطانية بصدق ضم بعض الأجزاء الجنوبية من كردستان تركيا إلى الدولة العراقية الجديدة كالسليمانية وعقرة . أما بالنسبة لعلاقات الكرد هناك بالطوائف المسيحية فقد أكد الرائد نويل أنها جيدة وخاصة مع النساطرة (الأشوريون ) بحصوله على هذا الانطباع من مقابلاته مع الجماعات المسيحية التي قابلها في ولاية ديار بكر وما أطلعه عليه أحد أعضاء البعثات التبشيرية الأمريكية هناك المدعو « أوشر » . أما بالنسبة لوقف زعماء أكراد كردستان تركيا من كردستان إيران فقد أكد هؤلاء بأن الموقف مرضٌ هناك وأن بإمكانهم التأثير على الزعماء الكرد

- ٣٢٨ -

هناك مثل إسماعيل أغا سيمكو وسيد طه بهذا الصدد . واقتراح الرائد نوبل قيام وفد من الشخصيات الكردية بمرافقته في جولته في كردستان تركيا إذ أنها ستحقق الفوائد التالية من وجهة نظره<sup>(١)</sup> :

- (١) لخارة الدعاية الإسلامية التركية .
- (٢) تعميق أمن وسلامة الطوائف المسيحية والحفاظ على ممتلكاتهم .
- (٣) لتحسين العلاقات مع العشائر الكردية في القسم الشمالي الغربي من الحبود (في شرナخ وجزيرة ابن عمر ) .

وبادر في نفس الوقت الجنرال شريف باشا إلى إرسال مذكرة بتاريخ ٢٩ تموز / يوليو إلى الوفد البريطاني في مؤتمر الصلح في باريس يوضح فيها انتخابه من قبل الزعماء الأكراد كرئيس للدولة كردستان . ويقترح إرسال لجنة مختلطة تتألف من ممثلين بريطانيين وأكراد يمثلونه للقيام بجولة في المناطق التي تسكنها أغلبية كردية . كما طلب في مذكرةه قيام حكومة صاحب الجلالة بتخصيص مبلغ من المال يرسل إليه لتوزيعه على شيخوخ وزعماء العشائر الكردية كمساعدة لهم . وتضمنت مذكرة الجنرال شريف تحركات من تسلل الأرم إلى المناطق الكردية . وكان جواب وزارة الخارجية المثبت في أحد محاضرها ، بالنيابة عن الحكومة البريطانية بأنها تعتقد أن العمر

- ٣٢٩ -

المتقدم للجنرال شريف باشا وإقامته الطويلة في باريس تجعله شخصاً غير مناسب لهذا المنصب<sup>(١)</sup>.

وأقامت القوات الموالية لمصطفى كمال في أيلول سبتمبر ١٩١٩ في ملاطية بإلقاء القبض على الوفد الكردي وزعمائه هناك والمرافق للرائد نويل وهم كل من بدرخان زاده جيلادت وكميران على بك . فبادر المبعوث البريطاني بعد أن تمكن من الهرب إلى أورفة بإرسال برقية إلى المندوب السامي البريطاني في إسطنبول يطلب منه التدخل وإبلاغ السلطات العثمانية بالموضوع لإطلاق سراح هؤلاء الزعماء وعدم التعرض للوفد الكردي المرافق له لإكمال جولته إذ كان يرافقه : بدرخان باشا جيلادت وكميران بك ، وجميل باشا زاده إكرام ورامي أفندي من حكارى<sup>(٢)</sup> . ولاشك أن الإجراءات التعسفية التي كانت تمارسها قوات الحركة الموالية للجنرال مصطفى كمال ضد الكرد سببها اتهام البريطانيين بتشجيع فكرة تأسيس دولة كردية مستقلة وتقويت تركيا والتى أثارت شكوكهم وبالتالي . وحاول وزير الحرب التركى (الموالى للسلطان) سليمان شفيق باشا وضع خطط عديدة للقضاء على حركة مصطفى كمال بالإيعاز إلى والى خربوط ، غالباً بك لتجيد قوة خيالة من الكرد للزحف على سوس والقبض على قادة الحركة الكمالية الذين كانوا يعتقدون مؤقرهم هناك . ولم يكتب

---

F0371 / 4192, Future of Kurdistan August 1919.

(١)

F0371 / 4192, The Report Sent by Major Noel to the British High Commission at Constantinople. Malatia 9.9.1919.

(٢)

- ٣٣٠ -

لهذه الخطة النجاح لوصول المعلومات إلى قادة الحركة الذين بادروا إلى محاولة القبض على الوالي غالب بك والمعوث البريطاني الرائد نوبل الذي كان موجوداً هناك لتنفيذ مهمته إلا أنهما تمكنا من الهرب والوصول إلى بلدة أورفة . إلا أن القوات الكمالية تمكنت من القبض على الزعماء الأكراد الذين كانوا يرافقون المعوث البريطاني هناك كما أشرنا آنفاً . ويبين أن القوات الكمالية كانت تعتقد أن مهمة الرائد نوبل هي الإعداد لقيام دولة كردستان في تركيا بالرغم من عدم علم القائد البريطاني في إسطنبول بهذه غالب بك لتحريض الكرد ضد الحركة الكمالية في سيوس . وقد أعقب هذا الحادث عدة صدامات بين الكرد والقوات الموالية لحركة مصطفى كمال<sup>(١)</sup> .

وبهدف تحديد موقف الكرد من الحركة الكمالية ومخاطبتها بادر الحزب الديمقراطي الكردي في إسطنبول إلى إرسال رسالة مطولة إلى المنلوب السامي للحكومة البريطانية في إسطنبول يشجب فيها اخراط بعض الكرد في قوات الميليشيا في الأناضول والتي كانت تؤيد حركة مصطفى كمال وبأن هؤلاء هم فئة قليلة لا تمثل جميع الأكراد . وأن المثقفين والمفكرين الأكراد يقفون ضد هذه الفئة ، إذ غرت بهم الحركة الكمالية باسم الإسلام محاربة الطوائف الأخرى دون دراية بمخاطبتهم على الأمد بعيد لتلويههم وصهرهم وتربيتهم . وأشار

---

F0371 / 4193, Intelligence Note on the Relations Between Nationalists (1) and Kurd, Issued Black Sea, Constantinople 30 October 1919.

- ٣٣١ -

تقرير الحزب الديمقراطي الكردي بأن أعداء كردستان يحاولون وضع  
العراقيل أمام الأهداف الكردية وطموحاتها ويستخدمون كافة  
الوسائل لتضليل الشعب الكردي . وشجب التقرير أية مشاركة  
وطنية كردية في حركة المقاومة الأناضولية التابعة للحركة الكمالية .  
وأكّد على استقلال كردستان تركيا ضمن حدودها وقرب تحقيق هذا  
الهدف في القريب العاجل وبدعم بريطانيا . وأشار التقرير إلى  
سياسات الأتراك التعسفية ضد الأكراد وإهمال مطالبيهم مهما كان  
شكلها ومحوها ، وأعطى التقرير في النهاية مثلاً على قيام السلطات  
التركية بغلق فرعى جمعية التقدم الكردية في دياربكر وسررت بالقوة .  
وكذلك عدم سماح وزارة الداخلية بأجازة الحزب الديمقراطي  
الكردي . وحمل التقرير توقيع أمين عام الحزب وثلاثة توقيع أخرى  
لخامي وتاجر وكاتب<sup>(١)</sup> . وكانت « جمعية التقدم الكردية »  
"Kurdish Forward Society" قد عقدت اجتماعاً فوق العادة  
بتاريخ ٨ تشرين الأول / أكتوبر ١٩١٩ وأصدرت قراراً يتضمن  
موقفها من الحركة القومية الكمالية وفيمايل نص القرار كما جاء في  
الوثيقة :

- ٣٣٢ -

### الأكراد والحركة القومية<sup>(١)</sup>

بتاريخ ٨ تشرين الأول / أكتوبر ، عقدت « جمعية التقدم الكردية » اجتماعاً فوق العادة للنظر في الموقف الجديد الحاصل بظهور القوميين ( الأتراك ) وتحديد موقفها منهم . أرسل القرار إلى الصحافة إلا أنه لم ينشر إذ منعه الرقابة . ونص القرار الذي تم اتخاذة على مايلى :

إن جمعية التقدم الكردية التي يبلغ عدد أعضائها ١٥ عضواً في اسطنبول مازالت تنتظر بهدوء وبكل ثقة قرار مؤتمر السلام بصدق مصيرهم . وليس لها أى هدف أو تقنية مشتركة مع الحركة الأناضولية . وأنها تشجب وبكل احتقار الادعاءات الموجهة من قبل « البيرق » أو من قبل قائد قوات الأناضول ضد الأكراد .

وإننا نعلن كذلك باسم كافة الأكراد أن حادثة ملاطيا تعتبر إساءة للشرف وللمشاعر الوطنية الكردية ( ويقصد بها القبض على الزعماء الأكراد الذين كانوا يرافقون الرائد نويل ) . إذ تم إرسال الضابط البريطاني الرائد نويل من قبل حكومته للقيام بمهمة الدراسة والبحث ( الجغرافي والأثني ودراسات علمية أخرى ) . وقد تم صرف نفقات السفر للأمراء الأكراد والشباب من ميزانية اللجنة الكردية في القاهرة ، حيث كان يترأسها ثريا بدرخان ) ورافقو الرائد بهدف تسهيل مهمته العلمية في البحث ، وطلبوها من الأكراد هناك المحافظة

- ٣٣٣ -

على المندوه لحين صدور قرار نهائى بصدق كردستان . وفي خاتم الاجتماع صدر القرار التالى :

« إنكلترا هي صديقتنا الوحيدة وقد قرر الأكراد عدم قبول أي طرف آخر لحمايتهم عدا إنكلترا » .

وبتاريخ ١٠ كانون الأول ديسمبر ١٩١٩ قدم كل من بوغوص نوبار عن الأرمن والجنرال شريف باشا عن الأكراد مذكرة موقعة من قبلهما إلى مؤتمر السلام في باريس تؤكد بأن مصالح وتطلعات الأرمن والأكراد متطابقة ، ويطالبون بالتحرر من تركيا ضمن دولة أرمينيا الموحدة المستقلة ودولة كردستان المستقلة تحت وصاية الحلفاء . وأنهم يتزكون أمر تحديد حدود الدولتين الكردية والأرمنية لقرار المؤتمر ذلك وأنهم يتفقون مع المبدأ القائل باحترام حقوق الأقليات في الدولتين<sup>(١)</sup> . ولاشك أن هذه المذكرة قد عكست الاتفاق الذى تم التوصل إليه بين الأكراد والأرمن والتى حظيت بموافقة السيد عبد القادر أحد الزعماء الكرد المهمين في كردستان تركيا وبموافقة بطريق الأرمن الذى كان في الوقت نفسه على اتصال ومفاضلات مع النادى الكردى في كردستان تركيا<sup>(٢)</sup> .

وفي مذكرة رفعتها وزارة الهند إلى الوفد البريطانى في باريس

F0371 / 4193, Turkey, Telegram to Admiral de Robeck

(١)

( Constantinople ), 10 December 1919.

Ibid, From Admiral de Robeck Constantinople 11 December 1919. (٢)

- ٣٣٤ -

حول الموقف والسياسة المستقبلية في كردستان في كانون الثاني يناير ١٩٢٠ م تضمنت المذكورة مقابلة الجنرال شريف باشا لممثل لجنة الاعتماد والترق التركية وحزب الشباب الأكراد خلال الأسبوع الثاني من شهر كانون الثاني/يناير في سويسرا<sup>(١)</sup>. وادعى متسبو حزب الشباب الأكراد أنهم يتكلمون بالنيابة عن سيد طه وإسماعيل أغاسكيو والزعماء الآخرين من الكلد في كردستان . وطلبو من شريف التأكيد والتأييد لذلك ، والتي إن صحت فإنها تضيف سابقة مهمة وخطرة لاتصالاتهم . وتلولت الفقرة الثانية من المذكورة مطالب حزب الشباب الأكراد والتي تضمنت ما يلى :

الاعتراف بالقومية الكردية أولاً ، وثانياً إعطاء الحماية للدولة الفنية . وتتضمن حركة القومية الكردية تبني سياسة ثابتة ليس فقط بجنوب ووسط كردستان بل في أورفة وديار بكر أيضاً . ويفكر الأكراد بتشكيل حكومة مركزية تفرض سلطتها على مجموعة من العشائر الكردية وكل عشرة تتمتع بمقاييس واسع جداً من الحكم الذاتي المحلي . وأنهم يرغبون بقيام حكومة أجنبية بتشكيل مثل هذه الحكومة المركزية . وأنهم يعرفون أن بريطانيا وفرنسا ليس فقط لاقيلان بهذه المسئولية بل إنهم تحظيان لتقسيم أراضي كردستان وتحطيم آية آمال لقيام كردستان الموحدة . لذا فإنهم تحولوا نحو جماعة « تركيا الفتاة » .

- ٣٣٥ -

الفقرة الثالثة من التقرير تناولت الخطط التركية بقصد المسألة الكردية لكسب الكرد إلى جانبهم ، إذ عرضت عليهم كردستان ممتدة بالحكم الذاتي والخاضعة لموافقة السلطان التركي والبرلمان التركي والذي سيتم تمثيل الكرد فيه . وفي ظل النظام سيكون محافظو الولايات والجنرالات وموظفو الخدمة الحكومية المحلية من الكرد أنفسهم . وسيتم إنفاق الإيرادات المالية هذه المناطق على كردستان بعد دفع جزء بسيط إلى الخزانة المركزية . وسيكون للأكراد مطلق الحرية في الحصول على الخبراء الأجانب لتعيينهم في بعض الوظائف ، وحسب الحاجة والرغبة ، إلا أن الدولة الكردية ستبقى جزءاً لا يتجزأ من الإمبراطورية التركية . وإذا ما وافقت بريطانيا العظمى على هذه الخطة فسيتوقف فوراً نشاط الحركة المعادية لبريطانيا . التي تقف لجنة الاتحاد والترقي وراءها كما سيتحسن موقف المسلمين ( الجماعة الحمدية ) إزاء بريطانيا والذي أظهر احتجاجاً ضدتهم في كافة ارجاء الإمبراطورية وخاصة في الهند .

وتناولت الفقرة الرابعة من التقرير اعتراض الكرد على هذا الخطط وعدم اهتمامهم بالأترار لأنهم لا يتصفون بالأمانة وحسن النية وعدم الفائدة من مشاركة الكرد في إفلاس الأترار وخسارتهم . ومع ذلك فإنهم يفضلون كردستان موحدة وحماية قوة أجنبية لها وإعطاء الفرصة لتقرير مصيرهم خوفاً من التقسيم الذي يتهددهم . وفي الفقرة الخامسة تناول التقرير موقف الحاصل آنذاك والذي يتلخص في أنه في

- ٣٣٦ -

الوقت الذى ينحطط فيه الحلفاء لتحرير كردستان فإن الكرد يتآمرون مع الأتراك إذ ستكون الخصلة الاضطرابات الدائمة على الحدود كالتي وقعت مؤخراً وأدت إلى مقتل خمسة ضباط إنجليز . ويوصى التقرير بطرح مقترح لتشكيل دولة أرمينيا في الشمال ووضع أورفه وديار بكر ضمن منطقة النفوذ الفرنسية ، وتأسيس دولة كردستان الجنوب برعاية بريطانيا في جنوب نهر الزاب وتشكيل كردستان الوسطى في المنطقة الباقية بين هذه الحدود والحدود الفارسية والتي سترضى الكرد . وستكون الصعوبة في تحديد الحدود للدولة الأرمنية ، إلا أنه تم التوصل مؤخراً إلى اتفاق بين شريف باشا وممثل الجماعة الأرمنية في باريس وقد رضى عنه الكرد .

وتضمنت الفقرة الخامسة الحل المقترن وأشارت إلى استحالة إعادة كردستان إلى السيادة التركية . ويتضمن هذا الامتياز الاعتراف بالشعب الكردي وضرورة وضع سياسة معينة تتعلق بمستقبلهم ، ومن المتفق عليه أنه بدون الإنفاق بالمال والتضحية بالرجال من خارج حدود إمكانياتنا لا يمكن فرض حكومة مركبة موحدة على العناصر المتفرقة التي تشكل اليوم كردستان . وأنه من المستحيل تحقيق حلم حزب الشباب الأكراد الذي يريد حكم دولة كردستان على حساب قوة أجنبية أخرى . إلا أن هناك سبباً جيداً للاعتقاد والأمل بأنه في ظل التوجه القومى للحركة الكردية فإن هذه الجماعات الكردية المتفرقة ستتوحد كلية خلال فترة زمنية ليست بالقصيرة . وعلى كل

- ٣٣٧ -

دولة أن تحدد مناطقها وتحضنها لسيطرتها والدخول بعد ذلك في علاقات مع جاراتها . ومن خلال هذه العملية ستولد الحكومة المركزية بشكل طبيعي . ويقول التقرير بأنه إذا ماتم القبول بهذا الطرح فإنه من الممكن الضغط على الحكومة الفرنسية للقبول به إذ ما كان هدف هذه السياسة في النهاية خلق اتحاد دول كردية فيدرالية . وستتضمن هذه السياسة اتفاق الحلفاء على تنظيم المناطق الكردية التي تقع ضمن مناطق نفوذهن على شكل كيانات سياسية بارزة كل منها تمتلك نظاماً مالياً وإدارياً خاصاً بها . وستكون اللغة الرسمية هي الكردية كما سيكون الموظفون والجنود من الأكراد أيضاً آخرين بنظر الاعتبار التمثيل النسبي للأقليات الأخرى ؛ ومن المحتمل أن تكون هذه الدول ديمقراطية في الشكل . وفي الوقت الذي يستمر فيه تطور هذه الدول يتم تشجيع الإمارات الكردية على تشكيل دولة كونفدرالية على أن يسمح لبريطانيا وفرنسا بالانضمام إليها . ويعتقد بأن الكرد سيقبلون بهذا الحل ، وسيعود على الحكومة الفرنسية بالفوائد الاقتصادية التي يرغبون بها وتتوقع موافقتهم عليها . ويجب التوصل إلى قرار بهذا الصدد بسرعة لأن المفاوضات بين الأتراك والكرد جارية على قدم وساق . ويجب استغلال الفرصة السانحة التي سوف لا تتكرر . وانتهى التقرير بتوجيه أحد مسؤولي وزارة الهند المدعو سى . سى . غراييت بتاريخ ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٢٠ م وأوصيit الأوساط الكردية في كل مكان بالذهول والصداقة للمخبر

- ٣٣٨ -

الذى تناقلته التقارير الصادرة عن مؤتمر الصلح فى باريس وفى الرسالة  
التي أرسلها إلى جماعته الجنرال شريف باشا التى تضمنت قرار المؤتمر  
بتقسيم كردستان إلى منطقتين نفوذ بين بريطانيا وفرنسا<sup>(١)</sup>. وكان  
نصيب فرنسا المنطقة الشمالية فى كردستان التى تتضمن سيوس  
وخربيط ، وإلى الشمال بينما كانت حصة بريطانيا كردستان الجنوب  
وبضمها جزيرة ابن عمر - موطن عائلة بدرخان . وأعلن شريف  
باشا اعتراضه الجديد على القرار وقال إن كردستان موحدة تحت  
السيادة التركية أفضل من ذلك . وكان السيد عبد القادر من مؤيدى  
الجنرال شريف باشا بالرغم من أنه كان يفضل كردستان موحدة  
تحت الرعاية البريطانية . وطالب جماعة بدرخان بإعلان القرار ونشره  
لأخذ التحوطات اللازمة من قبل العشائر الكردية الواقعة تحت نفوذ  
البلاشفة الشيوعيين المتعاونين مع الحركة القومية الكمالية . وأكد  
السيد عبد القادر على الخطر الشيوعى الزاحف . إذ أكد المنلوب  
السامى البريطانى فى إسطنبول أن الكرد وليس الأتراك هم القادرون  
على إقامة الحاجز خلف جمهورية القوقاز . ويقول التقرير أن الأتراك  
يمارلون كسب ود شريف باشا .

وأقامت وزارة الخارجية البريطانية بتوضيح موقفها من الإشعارات  
التي تم تداولها بين الأوساط الكردية والتى كان مصدرها الجنرال  
شريف باشا حول قرار مؤتمر الصلح فى باريس بتقسيم كردستان إلى

- ٣٣٩ -

مميات بريطانية وفرنسية وأكدت في برقيتها إلى المندوب السامي البريطاني في إسطنبول بأن المؤتمر لم يتوصل إلى حل بعد بالنسبة لمستقبل كردستان . وأشارت البرقية إلى إجراءات المؤتمر المستمر باقطاع كردستان عن الإمبراطورية التركية وضمان استقلالها . وأضافت بأنه لم يتم تبني دراسة الوسائل لتحقيق ذلك الهدف<sup>(١)</sup> .

وبادرت جمعية تعالى الكردية والحزب الديمقراطي الكردي ورئيس جمعية خوييون ورئيس جمعية الدعاية والصحفيين الأكراد إلى إرسال برقية مؤرخة في ٢٥ آذار/مارس ١٩٢٠ م موجهة من خلال المندوب السامي البريطاني في إسطنبول ، إلى رئيس الوزراء البريطاني لويد جورج بمناسبة تصريحاته بقصد اقطاع كردستان من السيادة التركية وفيما يلي نص البرقية<sup>(٢)</sup> :

إلى صاحب الفخامة السيد لويد جورج رئيس وزراء حكومة صاحب الجلاله . نحن الموقعين أدناه نمثل المنظمات السياسية الكردية نقدم إليكم شكرنا وامتناننا للتصریحات الواضحة التي أدليتم بها بتاريخ ٢٥ شباط/فبراير في مجلس العموم البريطاني بقصد تحریر الشعب الكردي .

Ibid Telegram from Fo to Admiral de Robeck 6 March 1920.

(١)

Ibid, Translation of a letter dated 25 March 1920 addressed to the

(٢)

British High Commissioner by Emin Ali Bederhan, Vice - President of the Association for the Uplifting of Kurdistan at Constantinople.

- ٣٤٠ -

وثرکد لكم بأننا نقدر ثقة قوى التحالف ونطلب مساعدة  
الحكومة البريطانية لتطهير بلادنا ضمن حدودها القومية .  
٢٤ آذار مارس ١٩٢٠ م

( التوقيع )

أمين على بدرخان  
نائب رئيس جمعية تعالى الكردية

سلیم بکر  
أمين عام الحزب الديمقراطي الكردي

صبرى  
رئيس خويون - جمعية الطلبة الأكراد

باقى  
رئيس جمعية الدعاية

المعلم ( نهرى معروف )

كمال فوزى  
باسم الصحافة الكردية

وبادر الجنرال شريف باشا بإرسال رسالة حررها بتاريخ ٢٧ ●

- ٣٤١ -

نيسان/أبريل<sup>(١)</sup> . ووجهها إلى الوفد البريطاني في باريس تضمنت استقالته من منصبيه كرئيس للوفد الكردي إلى مؤتمر السلام في باريس ومن رئاسة فرع المكتب الإسلامي هناك بسبب اختلافه مع النادي الكردي في إسطنبول والذي كان يرأسه السيد عبد القادر أحد الزعماء الأكراد في كردستان تركيا . وأشار في رسالته بأنه سوف لا يتدخل في السياسة مرة ثانية لحين قيام علاقات ودية بين بريطانيا العظمى وتركيا مرة أخرى .

وفيما يلى نص ماورد في تقرير المندوب السامي البريطاني في إسطنبول حول الخلافات الحاصلة داخل صفوف المجتمع الكردي في إسطنبول الموجه إلى السفير البريطاني المعتمد في تركيا<sup>(٢)</sup> :

**المندوب السامي البريطاني رقم ١٧٤٣/٥ ام ٦٢٠**

**أسطنبول**

**٣ مايس/مايو ١٩٢٠ م**

**إلى/أيرل أوف كرزون أوف كيدلستوف**

إشارة إلى برقيتي المرقمة ٤٠١ والمؤرخة في ١٦ نيسان/أبريل  
أتشرف بأن أرسل إليكم تفاصيل الخلافات الحاصلة في المجتمع  
الكردي هنا .

---

F0371 / 5068, Attitude of Cherif Pasha, Lord Derby, Paris, 3 May (1)  
1920.

Ibid, British High Commissioner, Constantinople, 3 May 1920 to the (2)  
Earl of Carzon of Kedelston.

٢ - كانت هناك منذ البداية بعض الخلافات التي حصلت في النادي الكردي منذ توقيع المدنة . ولم تكن هناك أية فضائح إلا في شهر شباط / فبراير من هذه السنة عندما نشرت نصوص الاتفاقية المعقودة بين شريف باشا وبوغوص نوبار . إذ أن نشر الاتفاقية وضع النادي في موقف صعب إذ أنه كان يتتجنب دائمًا نشر أية بيانات عامة حول استقلال كردستان . وكان أعضاء النادي من الذين كانوا يفضلون هذا الاستقلال يؤمنون بأنه من الأحسن عدم إلزام أنفسهم بشكل على لhin التأكيد من أن مؤتمر الصلح سوف لا يترك كردستان تحت الحكم التركي .

٣ - على أثر نشر الاتفاقية المعقودة بين شريف باشا وبوغوص نوبار أجرت صحيفة « إقدام » التركية مقابلة مع سيد عبد القادر باعتباره رئيساً للنادي الكردي الذي قلل من شأن وأهمية هذه الاتفاقية ونفي أن تكون هناك عداوة للأكراد تجاه الأتراك ، وتحدث حول « الحكم الذاتي » بأنه هايف تطلعات الكرد . وجرت في نفس الوقت مداولات في مجلس الشيوخ التركي . وكانت الخلافات الأولى قد اندلعت بعد ترك بعض أفراد عائلة بابان زاده للنادي وانشغال أفراد عائلة بدرخان وبعض العناصر المثقفة من الكرد في الصراع مع عبد القادر أفندي . إذ اتهمت هذه الجماعة عبد القادر أفندي بتراجعه عن دعم القضية الكردية واعلانه القبول بحكم ذاتي بسيط تحت الحكم التركي بينما الشيء الوحيد الذي يرضي التطلعات الكردية هو الاستقلال التام .

- ٣٤٣ -

٤ - تمكن عبد القادر أفندي في بداية شهر نيسان/إبريل من الحصول على تحويل من المنظمات الكردية في إسطنبول والتي تمثل الطبقات (العاملة) في المجتمع الكردي (من غير المثقفة) باعتباره الشخص المؤهل والوحيد للتحدث باسم الأكراد . أما أسباب الخلاف الأخرى فهي قيام مجموعة بدرخان المثقفة قبل أسبوعين بإعفاء عبد القادر من رئاسة النادي وطرده منه ، بينما أعلن عبد القادر خل لجنة النادي وإجراء انتخابات جديدة في المستقبل .

٥ - وظهر مع هذه الأحداث موضوع موقف شريف باشا في باريس الذي جلب اهتمام الأوساط الكردية هنا . وبعد قيام مجموعة بدرخان المثقفة بالإعلان عن طرد عبد القادر من النادي قامت هذه المجموعة بالإعلان بأن شريف باشا لم يعد يمثل النادي الكردي في باريس . وكانت التطورات الأخيرة بهذا الصدد قيام شريف باشا بإرسال برقية يعلن فيها استقالته من منصبه كرئيس الوفد الكردي في باريس .

٦ - أرفق طيأً المقالة المترجمة عن صحفة « إقدام » والنشرة بتاريخ ٢٧ شباط/فبراير ، متضمنة تصريحات عبد القادر ونسخة من رسالته النادي الكردي المشار إليها أعلاه مع نسخة من برقية شريف باشا .

٧ - لم تتمكن من البحث بعمق عن أسباب هذه التزاعات إلا أن انطباعي العام هو أن خصوم عبد القادر هم من الجماعات المترفة غير التجانسة ، وتتضمن عناصر لا تريد فعلاً تحقيق الاستقلال

- ٣٤٤ -

الكردي و تستند إلى الجانب التركى أكثر مما فعله عبد القادر نفسه . ولاشك أن الانقسام الحالى فى صفوف الأكراد هنا يعتبر نجاحاً للأتراك ومثالاً للنجاح الذى حققوه فى عزل شريف باشا عن القضية الكردية .

٨ - كما أشرت في برقىتي المشار إليها أعلاه ، فإن الأمانة تمثل في عبد القادر أندى أكثر من خصمه ، ويتمتع بشعبية أكثر في كردستان من أي شخص آخر . وأن الموقف الذى يتخذه خلال أحاديث الشخصية هو تأكيده بأن ماتحتاجه كردستان هي الإداره المنفصلة تحت الرعاية البريطانية . وإذا ما تأكد ذلك فإن استقلال تركيا ليس أمراً ضرورياً . فإذا ما حققت الحكومة البريطانية رغباته وأعطته الدور القيادى لكردستان التى يرغب فى قيامها فإنه مستعد في آية لحظة يرغبون فيها للإعلان عن هذا الاستقلال .

٩ - اتصلت في عدة أطراف و جماعات كانت طرفاً في هذه الخلافات المذكورة أعلاه و تجنبت الخوض في أي حديث يلزم حكومة صاحب الجاللة عدا الإشارة بعبارات غامضة بأن القضية الكردية تحتل مكانة بارزة في اهتمامات مؤتمر السلام ، وبأن تطلعات الأكراد سوف لاتهمل وتذهب سدى . وأشارت بأنه عندما وصلت الأمور إلى مرحلة متقدمة فإنه لم المؤسف جداً اندلاع الخلافات بين الشخصيات الكردية البارزة . وتم بذل الجهد لحل هذه الخلافات وتسويتها بين الأطراف المتنازعة . وفي الوقت الذى تم فيه إعداد هذا

- ٣٤٥ -

التقرير تمت الموافقة على إجراء انتخابات جديدة لانتخاب لجنة النادى الكردى الجديدة .

### الخلص

#### وكيل الندوب السامى

وفي رسالة صادرة عن المندوب السامى البريطانى فى إسطنبول إشار فيها إلى فشل مساعيه فى حل تسوية الخلافات بين الزعماء الأكراد داخل النادى الكردى . كما أشارت الرسالة إلى أن السيد عبد القادر حقق نصراً كاسحاً فى الانتخابات التى جرت فى النادى لانتخاب لجنة جديدة بفضل أصوات العمال الانتخابية مما دفع بمجموعة بدرخان المثقفة إلى الخروج من النادى وتشكيل ناد جديد آخر يحمل نفس الأهداف الأساسية مع النادى الأصلى بقصد استقلال كردستان<sup>(١)</sup> . كما واحتجت الشخصيات البارزة فى عائلة بدرخان على ضم جزيرة ابن عمر إلى منطقة النفوذ الفرنسية فى سوريا باعتبارها منطقة كردية وطلبوا إدخالها إما ضمن منطقة كردستان للحكم الذائى فى تركيا أو ضمها إلى منطقة شمال الموصل ليتسنى لشعبها الاستفادة من المادة ٦٤ من معاهدة سيفر<sup>(٢)</sup> . وفي محاولة من رئيس الوزراء التركى التابع للسلطان اقترح المسئول

---

F0371 / 5069, British High Commissioner, Constantinople, 20 May 1920 (1)  
to the Earl of Gurzon.

Ibid, From Admiral de Rabeck (Constantinople) 22 June 1990 . (2)

- ٣٤٦ -

التركي على المنصب السامي البريطاني استخدام الكرد في كردستان تركيا لخارة حركة مصطفى كالموالية للروس وأن تكون كردستان دولة تتمتع بالحكم الذاتي تحت السيادة التركية . إلا أنه كان من الصعب تحقيق هذا الأمر دون تعاون الفرنسيين وذلك لإعطاء جزء كبير من كردستان تركيا وإدخاله ضمن منطقة النفوذ الفرنسية في سوريا ، وبدورها رفضت الحكومة البريطانية مقترن رئيس الوزراء التركي جملة وتفصيلا .<sup>(١)</sup>

ويبدو أن بريطانيا بدأت تتراجع تدريجيا عن مسألة الدفاع عن الكرد وقضيتهم بسبب الانتصارات التي كان يحققها مصطفى كال في صراعه مع اليونانين وحكومة السلطان العثماني ، فرفضت العرض الذي تقدم به أمين على بك بدرخان الذي زار المنصب السامي البريطاني في إسطنبول في مارس / مايو ١٩٢١ وأطلبه على اتصالاته مع الحكومة اليونانية واستعدادها لدعم الحركة الكردية المضادة للحركة الكمالية ، طالباً موافقة الحكومة البريطانية على قيام حركته بمحاربة الحركة الكمالية بدعم ومساعدة الحكومة اليونانية . فأكمل المنصب السامي بأن سياسة الحكومة البريطانية منذ توقيع الهدنة مع تركيا هي عدم تشجيع الكرد على القيام باتفاقية في كردستان في ظل الظروف الحالية . وأشار المنصب بأن الحكومة اليونانية قد اتبعت هذه السياسة المعادية لتركيا خلافاً وتحدياً لرغبات حكومة صاحب

---

Ibid, 28 June 1920 .

(١)

Ibid From Fo to Admiral de Rabeck (Constantinople) 31 July 1990.

- ٣٤٧ -

الجلالة البريطانية التي أعلنت حيادها إزاء هذا الموضوع ، كما طلب  
أمين على بدرخان موافقة السلطات البريطانية على السفر مع جماعته  
إلى الموصل والسماح لحركته التي سيتم تنظيمها ضمن منظمة  
سياسية ، للعمل في المناطق المحتلة من قبل بريطانيا . فأجاب المندوب  
السامي بأنه لامانع لديه من القيام بذلك والموافقة على السفر مع  
جماعته إذا ما تقدموا بطلب الموافقة كأشخاص مسافرين عاديين  
للذهاب إلى الموصل وتقديمه من خلال القنوات الرسمية العادية .  
ودافع المندوب السامي في إسطنبول عن موقفه هذا قائلاً بأنّ عدّة  
جماعات وشخصيات قامت بالاتصال به في إسطنبول واقترحت نفس  
الموضوع إلا أنه من الصعب التعامل مع الحركة الكردية كأداة في  
الوقت الحاضر إلا أنه في حالة دخول الحركة الكمالية وحكومة أنقرة  
(حكومة مصطفى كمال ) في صراع حتى مع بريطانية وفرنسا فمن  
الممكن آنذاك الاستفادة من الأجنحة الكردية المعادية للكماليين  
لخاربتهم .<sup>(١)</sup>

وأندلعت في نهاية شهر تموز / يوليو ١٩٢١ اتفاضاً كردية في  
بلدة موش وتبيليس وسيرت إذ تمكن الحاج موسى بك من أغوات  
موش من مهاجمة الواقع التركية والموظفين الأتراك في المدينة وطردهم  
من هناك . كما بادر جودى باشا في بلدة كاراغيش إلى التحالف مع  
عشائر ملـىـ الكردية التي كانت من أشد خصومه سابقاً للإعداد

- ٣٤٨ -

لمهاجمة الواقع التركية . كما استأنفت الحركة الكردية نشاطها في ولاية ديار بكر .<sup>(١)</sup>

وفي محاولة لإعطاء الحركة الكمالية الهمية والدعائية بين أو ساط العالم الإسلامي بادرت قوات مصطفى كمال إلى مهاجمة كردستان الجنوب واحتلال منطقة راوندوز التي كانت تحت الانتداب البريطاني في محاولة لطرد القوات البريطانية واستعادة ولاية الموصل للأسباب التالية التي أشار إليها محضر مجلس الوزراء البريطاني في شهر كانون الأول / ديسمبر ١٩٢١ :

- ١ - لاعلاء سمعة الكماليين في العالم الإسلامي .
- ٢ - لفرض سيطرتهم على جنوب كردستان واستخدامها كقاعدة لشن الهجوم ضد بغداد .
- ٣ - استعادة تركيا لمنطقة غنية بالنفط تبغي لهم الموارد المالية اللازمة .

ويشير المحضر إلى استغراب الأوساط البريطانية من تفاهم فرنسا مع مصطفى كمال لإعطاء الامتيازات الاقتصادية للفرنسيين في تركيا . وقدمت فرنسا بهذا الصدد التسهيلات اللازمة لتنفيذ الخطة الكمالية من خلال تزويدهم بالأسلحة والذخيرة الفرنسية والوعد بتقديم الدعم الدبلوماسي لهم ضد اليونانيين . وهناك بعض الأدلة أيضاً على

---

Ibid Telegram From The High Commissioner of Mesopotamia to the (١) Secretary of State for the Colonies 28 July 1921.

- ٣٤٩ -

أن الالتزامات التركية شملت إشارات للعراق ، ووعد الكماليون بذلك أقصى جهودهم لطرد الملك فيصل من العراق إرضاءً للفرنسيين الذين طردوه من عرشه في سوريا . كما وعد الكماليون بأنهم في حالة استعادة سيطرتهم على العراق فانهم سيعطون الأسبقية للفرنسيين في منحهم الامتيازات النفطية وامتياز سكة حديد بغداد . ولم يكن الفرنسيون وحدهم يشجعون مصطفى كمال على مهاجمة العراق بل ان شركة ستاندرد أوويل النفطية أيضاً كانت تحاول الحصول على حصة في نفط العراق وإزاحة البريطانيين من هناك الذين كانوا العائق الرئيسي أمام حصولهم على هذا الامتياز . وكذلك كانت هذه الشركة تشجع ادعاءات شركة النفط التركية بامتيازاتها النفطية التي كانت تتمتع بها قبل الحرب في بغداد والموصل<sup>(١)</sup> .

وبتاريخ ٢٩ أذار / مارس ١٩٢٢ نقل المندوب السامي البريطاني في إسطنبول ، عن مصدر موثوق إلى حكومته مادار من نقاش داخل المجلس الوطني التركي حول القضية الكردية ومناقشة لائحة قانون الإدارة التركية لكردستان والذي وضعته لجنة خاصة من المجلس<sup>(٢)</sup> . واقتراح عضو المجلس صالح أفندي (أرضروم) ويوسف عزت باشا

F0371/6347, The Cabinet, Secret, Foreign Incitement of the Turks to (١)  
Attack Iraq, Colonial Office 13 December 1921.

(27) F0371/7781, Sir H. Runwbold To the Marquess Curzon of (٢)  
Kedleston, Constantinople, 29 March 1922.

- ٣٥٠ -

( بولو ) وراغب بك ( أamasia ) وحقي حميد بك ( سينوب ) وصلاح الدين بك ( مرسين ) التصويت ضد اللائحة وكان كل من يوسف عزت باشا وراغب بك وحقي حميد بك أعضاء في اللجنة التي أرسلت للتحقيق في أسباب الانتفاضة الكردية في بلدة كوتتش كرى . ووافقت أغلبية المجلس بالتصويت ضد اللائحة وقررت أن تعقد جلسة سرية لمناقشة الموضوع يوم ١٠ شباط / فبراير . وحضر الجلسة السرية عدد كبير من أعضاء المجلس وتقريراً كل نواب حزب الدفاع الوطني . وكان عدد الأعضاء الذين عارضوا اللائحة القانونية ٦٤ عضواً ، ونظراً لوجود عدد من النواب الذين لم يقرروا بعد كيفية التصويت بادر زعيم الدفاع عن الحقوق إلى إصدار تعليماته إلى كافة أعضاء حزبه لحضور الجلسة ، وافتتح صالح افندي الجلسة بكلمة قال فيها أنه لا يمكن حل القضية الكردية بهذه الطريقة والأساليب السطحية كما تجسست في القانون المقترح . وقال بأن الجميع يعلم ما في الخفاء إذ قامت التواائر المعنية بإخفاء الحقيقة .

وأضاف أنه بعد أن تهدأ الاضطرابات التي قادها ( كرد ) مصطفى باشا ، يتوجب إطلاق سراح هؤلاء الذين سجنوا لقيامهم بالإخلال بالنظام في كوتتش كرى وبأنه من مصلحة البلاد إعطاء التوصيات التي قدمتها لجنة التحقيق ، المضامين العملية في القانون .

وقد قيل أن جواد باشا قام بالخادز كافة الإجراءات الضرورية إلا

- ٣٥١ -

أنه لما كانت البلاد في حالة حرب مع اليونانيين فإنه ليس من السهل التعامل مع الموقف بتلك الطريقة .

وكان سبب الانتفاضة استبداد الادارة و موقف حكومة أنقرة ، تجاه الخلافة . وأن استخدام القوة زاد من تدهور الأوضاع وازدياد الاضطرابات . إذ أنه من الهراء القول بأنه لم تحدث هناك انتفاضة في كردستان إذ لا حاجة إلى دليل عندما يمكن مشاهدة القرية بكل بساطة ( ويقصد القرية التي حدثت فيها الانتفاضة التي تم قمعها بالقوة ) . وكان الملك فيصل والبريطانيون يدعمون الحركة وأنه من صالح البلاد معالجة الموضوع بدون استخدام العنف . وكان نواب حزب الدفاع الوطني يقاطعون حديث صالح أفندي باستمرار إلا أن الكلمة نالت رضا وقبول باقي النواب أمثال لطفي بك ( ملاطيا ) وحيدر بلا ( وان ) وعبدالغفور بك ( كراسى ) وأمين باشا ( سيوس ) وراسم بك . إلا أن كلمات هؤلاء زادت من الفوضى داخل المجلس وأدت وبالتالي إلى احتجاج النائب عن أرضروم ورافق بك الذي قال : ييلو أن المجلس تحول إلى مدرسة للأطفال .. ولوضع حد للارتباط الذي ساد المجلس بادر عدد من النواب إلى اقتراح بمناقشة مقترن صالح أفندي في وقت آخر عندما يتم استلام تقارير أخرى حول الموضوع من جواد باشا . وقد تم القبول بهذا المقترن وانتهت الجلسة بعد ذلك . ولخص تقرير المندوب السامي ماجاء في لائحة قانون إدارة كردستان كما يلى :

- ٣٥٢ -

- ( ١ ) يشهد المجلس الوطني الأعظم لتركيا قيام إدارة حكم ذاتي للشعب الكردي بما يتفق مع عاداتهم القومية بهدف ضمان تقديم الشعب التركي واستناداً إلى المتطلبات الحضارية .
- ( ٢ ) يمكن اختيار حاكم عام للمناطق التي تسكنها أغلبية كردية ، من قبل ممثل ذلك الشعب . وكذلك نائب حاكم عام ومحتش يمكن أن يكون تركياً أو كردياً وكما يقرره المجلس الوطني الأعظم .
- ( ٣ ) وي منتخب المجلس الوطني الأعظم أيضاً حاكماً عاماً يجب أن يكون ذا خبرة إدارية وسمعة جيدة ومحترماً من قبل كافة طبقات الشعب الكردي .
- ( ٤ ) ويشغل الحاكم العام منصبه لفترة ثلاثة سنوات وبعد انتهاء هذه الفترة يقوم المجلس الوطني الكردي بترشيح حاكم عام جديد مالم ترغب أكثرية الشعب الكردي على ابقاء الحاكم العام السابق .
- ( ٥ ) وبالرغم من أن المجلس الوطني الأعظم هو الذي يقرر ما إذا سيكون نائب الحاكم العام كردياً أم تركياً فإنه ي منتخب مباشرة من قبل المجلس الوطني الكردي . وتمت المصادقة على تعيينه الحاكم العام ونائبه ومحتش من قبل المجلس الوطني الأعظم .
- ( ٦ ) يشكل المجلس الوطني الكردي في الأقاليم الشرقية من خلال انتخابات تقوم على أساس حق الانتخاب العام وتكون دورة

- ٣٥٣ -

كل مجلس لفترة ثلث سنوات . ويجتمع المجلس في الأول من آذار / مارس من كل سنة ، وتستمر دورته لفترة أربعة أشهر . وإذا لم يتمكن المجلس من إكمال أعماله خلال هذه الفترة فبإمكان تحديد هذه الفترة بناء على طلب الأغلبية لأعضاء المجلس وبموافقة الحاكم العام .

( ٧ ) يحق للمجلس الوطني التدقيق في الميزانية الخاصة بالإيرادات والمصروفات الخاصة بإدارة الأقاليم الشرقية والتحقيق في المظالم التي يرتكبها الموظفون في الإدارة المدنية . وبإمكان المجلس أن يتخذ قرارات جازمة بقصد تقليل ورفة البلاد إذ يتم إيصال هذه القرارات إلى حكومة أنقرة لإبلاغ المجلس الوطني الأعظم .

( ٨ ) ينظر المجلس الوطني الأعظم في كافة النزاعات الناشبة بين الحاكم العام والمجلس الوطني الكردي وعلى الطرفين الخاضع لقراراته .

( ٩ ) ولحين تحديد الحلود من قبل لجان مشتركة تضم المنطقه الإدارية لكردستان أقاليم وان وتيليس وديار بكر وسنجرق درسيم مع بعض الأقضية والنواحي المعينة .

( ١٠ ) سيتم تشكيل تنظيم قضائي يرتبط بإدارة كردستان ينسجم مع التطبيق المحلي لبعض المناطق الخاصة . وسيضم هذا التنظيم موظفين متخصصين نصفهم من الأتراك والنصف الآخر من

- ٣٥٤ -

الأكراد . وعند إحالة الموظف التركي على التقاعد يحمل محله موظف كردي .

(١١) ومن تاريخ نفاذ هذا القانون سوف لا تفرض الضريبة سواء بشكل مساهمة الحرب بأى شكل آخر . سيم التوقف عن جباية المساهمات المالية من الآن وصاعداً وبناء على الأوامر التي تصادر من الإدارات المحلية ، وستدفع الضريبة مرة واحدة ، في السنة . وسيتم تحديد النسبة التي تدفع من الإيرادات إلى حكومة أنقرة من قبل لجنة مختلطة تضم نواب المجلس الوطني الأعظم في أنقرة والمجلس الوطني الكردي .

(١٢) يتم تشكيل قوات جندرمة للحفاظ على الأمن والنظام في الأقاليم الشرقية وسيقوم المجلس الوطني الكردي بوضع الأنظمة والقوانين التي تحكم بهذه القوة ، إلا أن رئاسة الإدارة للجندرمة تكون بيد موظفين أتراك لحين الاكتفاء وعلم الحاجة إلى خدمتهم .

(١٣) يبقى الضباط والجنود الأكراد في خدمتهم الحالية لحين إقرار وابرام السلام إذ بإمكان من يرغب العودة إلى وطنه القيام بذلك .

(١٤) وبعد التوقيع وإبرام السلام ستكون المهمة الأولى تقدير قيمة الحيوانات والمواد التي تم الاستيلاء عليها خلال وبعد الحرب وتدفع خلال ١٢ شهراً على الأقل .

- ٣٥٥ -

(١٥) يتم استخدام اللغة التركية داخل المجلس الوطني الكردي فقط وفي دوائر الحكم العام وإدارة الحكومة (الكردية) . ويمكن تعليم اللغة الكردية في المدارس ، ويمكن للحاكم أن يشجع على استخدامها إلا أنه يجب ألا يشكل ذلك أساساً للمطالبة في المستقبل بالاعتراف باللغة الكردية كلغة رسمية للحكومة .

(١٦) الواجب الرئيسي للمجلس الوطني الكردي تأسيس جامعة تضم كلية قانون وطب .

(١٧) لا تفرض أية ضريبة مهما كان نوعها من قبل المجلس الوطني الكردي دون استحصلال موافقة الحكم العام وقبل إطلاع المجلس الوطني الأعظم في أنقرة .

(١٨) لا يمكن تقديم ومنح أية امتيازات دون استشارة المجلس الوطني الأعظم في أنقرة واستحصلال موافقته .

ومن هنا يمكن معرفة أسباب معارضه لائحة القانون هذه بهذه الشدة والحماسة من قبل النواب الأكراد كما جاء أعلاه .<sup>(١)</sup>

وعبرت السلطات التركية عن اعتراضها<sup>\*</sup> واحتجاجها لقيام الحكومة البريطانية بإعادة احتلال منطقة راوندوز عام ١٩٢٣ التي سبقت احتلالها القوات التركية في عام ١٩٢٢ بقيادة الضابط التركي ياوز دمير ودعمها لاتفاقية الشيخ محمود في السليمانية .. وقد عر

- ٣٥٦ -

عن ذلك الاحتجاج رئيس الوفد التركى في مؤتمر لوزان ، عصمت باشا إينونو رئيس الوزراء التركى ، إلى رئيس الوفد البريطاني السيد هوراس رامبولد واعتبر ذلك خرقاً للوضع الراهن . بينما أكد السيد هوراس بأن الأتراك هم الذين خرقوا الوضع الراهن إذ أن راوندوز والموصى قد تم احتلالهما مباشرة من قبل القوات البريطانية بعد توقيع المهدنة عام ١٩١٨ ، وأكيدت السلطات البريطانية بأنه بعد إعادة احتلالهما من قبل القوات التركية أصبحت راوندوز مركزاً للثأر ضد القوات البريطانية في العراق .

### الفصل الثالث

انتفاضة الشيخ سعيد عام ١٩٢٥ وانتفاضة عام ١٩٣٠

انتفاضة عام ١٩٢٥ :

في شباط فبراير ١٩٢٥ اندلعت انتفاضة الشيخ سعيد ، العالم الديني ، في منطقة « كنج » بعد أن أعلن الشيخ بأنه مadam الأترال الكماليون قد تخلوا عن رابطة الإسلام التي كانت تربط الكرد بهم فإنه يتوجب على الكرد الآن ضممان مستقبلهم بأنفسهم . لذا أعلن الشيخ الثورة على الحكومة التركية الجديدة بزعامة رئيس الجمهورية الجديد مصطفى كمال (أتاتورك) الذي ألغى نظام الخلافة الإسلامية .<sup>(١)</sup> وانتشرت الثورة بسرعة تهدى إلى الولايات الجنوبية الشرقية التركية من كردستان في كنج وموش وأرغانه ودرسيم وديار بكر وماردين وأورفة وسيورك وسيجرت وتبيليس ووان وكىكي وكونيس كازاس الواقعة في أرضروم وحكارى . ونتيجة للخلافات الحادة ، داخل مجلس الوزراء التركي بسبب هذه الأزمة وكيفية حلها ، بادر الرئيس التركي مصطفى كمال إلى دعوة رئيس الوزراء المتلاعِد عصمت باشا

---

F0371/10867, Mr. Lindsay to Mr. Austen Chamberlain,  
Constantinople, 24 February 1925 No. 154.

(١)

ينونو للحضور إلى أنقرة للدراسة الموقف . وقد فوجيء الرأى العام التركى في أسطنبول بهذا الخبر الذي نشرته الصحف التركية آنذاك . فوصل البشا العاصمة يوم السبت المصادف ٢١ شباط / فبراير واستقبله رئيس الجمهورية في محطة القطار واصطحبه مباشرة إلى الاجتماع الذي كان متقدماً في قصر الرئاسة في « جناقاهة » .

وما جلب الانتباه عدم حضور رئيس الوزراء التركي فتحى بك وبعض الوزراء في المحطة لاستقبال عصمت باشا . وتبين أن السبب لحضور رئيس الوزراء التركي السابق ، كما ورد في الوثيقة البريطانية<sup>(١)</sup> ، كان بهدف التشاور مع رئيس الجمهورية حول الانتفاضة التي وقعت في ولاية « كنج » والتي تحفظت الحكومة التركية على نشر أخبارها بسبب جدية الموقف وحدة الأزمة التي تواجهها . ولم تنشر المصادر الرسمية الحكومية إلا أشارات موجزة حول الاستعدادات العسكرية الجارية لسحق الانتفاضة خلال أيام قليلة . وتم إعلان الأحكام العرفية في مناطق الانتفاضة لمدة شهر واحد في الولايات الجنوبيّة الشرقية التي أشرنا لها . وتناول تقرير السفير البريطاني الصادر آنذاك ( انظر الماشي ١ ) موضوع الانتفاضة وأنها وقعت في منطقة نائية في وسط آسيا الصغرى تماماً ولم تتوفر المعلومات الكافية عما حدث إلا من خلال مانشته بعض

- ٣٥٩ -

المصادر الرسمية فقط . ويقول التقرير أنه يليو واضحًا من هذه المصادر أن اتفاقية الشيخ سعيد قد أخذت بعدًا كبيراً وأنها خارجة عن إمكانيات الموارد المحلية لقمعها إذ انضم عدد كبير من الجنرالات إلى الاتفاقية . واتهمت المصادر التركية الرسمية المؤامرات الأجنبية (وتعنى الإنكليز) لتشجيعها ، بالإضافة إلى اعترافها بأن دوافع الاتفاقية هي الدين والقومية الكردية . ويقول تقرير السفير أن هذه أول حركة علنية لا ترتبط بشخص أو أشخاص معينين ضد سياسات الحكومة الحالية . وتقول بعض التقارير أن عصمت باشا يرغب بشمول إسطنبول وطربازون بالأحكام العرفية إلا أن فتحى بك عارض ذلك . ونفه هذه التقارير وقوع أزمة داخل الحكومة . وكان الخلاف يدور حول الطرق والأساليب الالزمة لقمع الاتفاقية . ويضيف التقرير أنه باستثناء بعض العناصر الرجعية داخل المجلس الوطني التركي فإن أعضاء الحكومة التركية الحديثة لا يمتلكون المشاعر الدينية الكافية لتجعلهم يتعاونون مع اتفاقية الشيخ سعيد الدينية . لهذا فإن موافقة قادة حزب التعلم مضمونة مقدماً للدعم السياسي . وأشار التقرير إلى أنه بالرغم من أن صحيفة « توحيد الأفكار » هي صحيفة محافظة وإسلامية الاتجاه إلا أنها شجبت أسلوب الاتفاقية لتحقيق القضايا الإسلامية . وفي تقرير آخر صادر عن السفير البريطاني<sup>(١)</sup> في تركيا

---

Ibid, Mr. Lindsay to Mr. Austen Chamberlain, Constantinople,  
3 March 1925.

(١)

- ٣٦٠ -

وأشار التقرير بأن انتفاضة الشيخ سعيد الكردي تتمرکز في المنطقة الجبلية باتجاه الجنوب ( ديجة هيئي و بيران وأرغانه ) كما انقضت أيضاً المناطق الواقعة شمال الوادي في كينيس وكينج ويلور قتال أيضاً في كمش كيزيك الواقعة إلى الغرب . و تناقلت التقارير بأن الشيوخ الأكراد في ولاية ورسيم قد قاموا باظهار تعاطفهم وإخلاصهم مع الانتفاضة . و تمكن الثوار من دخول بلدة خريوط الواقعة على المنحدر الغربي لنهر مرادصو ، و هرب بعدها الموظفون الأتراك من البلدة . وأشار التقرير إلى المنطقة الكائنة شمال ساحل البحر الأسود المعروفة عنها بأنه لا يوجد فيها للحكومة التركية أصدقاء هناك في منطقة طربزون إذ سيكون الموقف صعباً جداً إذا امتدت الانتفاضة إليها ، وهناك ضغوط على الحكومة لإعلان الأحكام العرفية فيها كإجراء احترازي ، و تناقلت الصحف التركية قيام الطائرات التركية بضرب مناطق الانتفاضة و تحشيد خمس فرق لمهاجمة الثوار من الجنوب والشمال . وأكّد التقرير البريطاني أن السبب الرئيسي للانتفاضة هو ديني وقومي ومعاد للنظام الجمهوري . و نقل التقرير الإشاعات الدائرة بين الکرد حول تزعم سليم أندى ، ابن السلطان عبد الحميد ، للحركة والمقيم حالياً في منفاه في بيروت ، أو بأنه ملك كردستان في المستقبل<sup>(١)</sup> . وهناك سبب آخر أشار إليه التقرير وهو التدهور الإداري العام الذي سببه التغيير المستمر في النظام والذي

أدخلته الحكومة القومية التركية ، إذ تم تجزئة وتقسيم الولايات التركية القديمة وأصبح كل سنجق إقليماً قائماً بذاته ، إذ يستلم الوالي أوامرها من أنقرة مباشرة . لذا فقد سببت السياسة المركزية للحكومة التركية تأخيراً كبيراً في تمثيلية وتصريف شؤون الدولة وأصبح الوالي الجديد أكثر استبداداً من ذي قبل ولا يتصف بالكفاءة وغير قادر على ممارسة سيطرته على السكان . وأدخلت الحكومة التركية وأضافت تشريعات ومواد جديدة إلى « قانون الخيانة » تعاقب الشخص بموجبه من سنتين إلى عقوبة الإعدام إذا حاول أن يستغل العواطف الدينية لأغراض سياسية . كما تم اتخاذ الإجراءات الالزمة لكيح تحمازات الكلام في خطب الجمعة في المساجد . وإعادة النظر في أسلوب منح الأجازات لرجال الدين الذي يلقون المحاضرات الدينية في أسطبلون ( ومن المحمول في أماكن أخرى ) . كما تم منع بعض الأئمة المشهورين من إلقاء خطبهم في المساجد<sup>(١)</sup> .

ويشير التقرير البريطاني بأنه بسبب ما أحدثه هذه الانتفاضة من صدمة وارتباك في أوساط الحكومة الكمالية فقد بادرت السلطات التركية إلى محاولة التوصل إلى حل سريع مع اليونانيين حول قضية البطريريكية . وبتاريخ ٢ أذار مارس قدم رئيس الوزراء التركي فتحى بك استقالته من الحكومة بسبب رغبته في اتباع سياسة معتدلة ضد الانتفاضة وحل محله رئيس الوزراء السابق عصمت باشا إينونو الذي

- ٣٦٢ -

سبق أن تخلى عن منصبه بسبب مرضه والذى تعهد بنوره باتخاذ  
أشد إجراءات القمع ضد الانتفاضة الكردية للشيخ سعيد<sup>(١)</sup>

وأخيراً تمكنت القوات التركية في ١٥ نيسان / إبريل ١٩٢٥ م  
من قمع الانتفاضة الشيخ سعيد والقبض على الشيخ قائد الانتفاضة  
كردستان مع عدد من الشيوخ ومؤيديه وأخذنه إلى بلدته الأصلية  
«وارتو» ومحاكمته أمام محكمة عسكرية في ديار بكر لإصدار الحكم  
بحقه وإعدامه . ويعتبر أسر الشيخ نهاية هذه الانتفاضة وانتهاء فترة  
صعبه واجهتها واجتازتها الحكومة التركية بكل إلحاح . ولم تنشر  
النشرات الرسمية التركية إلى الانتفاضة بل إلى بعض الاضطرابات التي  
قام بها أتباع الشيخ سعيد في المناطق المجاورة لبلدة «سلوان» .  
وتناقلت تقارير السفير البريطاني في إسطنبول<sup>(٢)</sup> قيام المحاكم العسكرية في  
بعض الإعدامات . وأشارت تقارير الملحق العسكري البريطاني في  
السفارة البريطانية في إسطنبول<sup>(٣)</sup> إلى البرقيات التي تناقلت خبر  
تحريض وتشجيع بريطانيا للانتفاضة استناداً إلى بعض الوثائق التي  
وجدت وشهادة بعض الشهود . ويقول السفير البريطاني في تقريره  
المشار إليه أنه إذا صح ذلك فيليو أن هذه المستندات تعود إلى فترة  
عام ١٩١٩ م و ١٩٢٠ م ، عندما كانت فكرة كردستان الحكم

Ibid.

(١)

Ibid, Mr. Lindsay to Mr. Austen Chamberlain, Constantinople, 22

(٢)

April 1925.

Ibid, Major Harence.

(٣)

- ٣٦٣ -

الذان قائمة ، وتحتل الصدارة ، ويقول التقرير أنه لا توجد هناك أية تفاصيل جديدة في الوقت الحاضر . حول السبب المباشر لهذه الانتفاضة . ويقول أيضاً أن هناك تقارير تقول أن السلطات البريطانية أخذت تشجع النساطرة (الأثوريين) والأرمن على التسلل إلى كردستان من الجنوب . ويضيف التقرير أن الرأي العام التركي في إسطنبول قد فوجيء بسبب قيام السلطات التركية في ١٦ أذار / مارس بغلق صحيفة « تدين » لصاحبها حسين جاهد وتم القبض على ثلاثة من موظفيها وأخذهم إلى أنقرة . كما ألقى القبض على رئيس تحرير الصحيفة — حسين جاهد — في إسطنبول وأرسل مخموراً إلى أنقرة وبأنه يقع في السجن بانتظار المحاكمة . ويقول التقرير أن الصحيفة معروفة بمعارضتها لسياسات الحكومة . وأشار التقرير إلى اجتماع المجلس الوطني في ٢٠ نيسان / إبريل لمناقشة السياسة المستقبلية للحكومة في الولايات الشرقية . ولاشك أنها سياسة الاستعمار في القمع والبطش ، على حد قول التقرير ، واستمرار سريان العمل بالأحكام العرفية لمدة سبعة أشهر أخرى اعتباراً من ٢٤ نيسان / إبريل وتنفيذ أحكام الإعدام الصادرة عن أنقرة فوراً دون إحالتها إلى المجلس الوطني<sup>(١)</sup> .

وأخيراً وبتاريخ ٢٨ نيسان / إبريل ١٩٢٥ صدر حكم الإعدام على الشيخ سعيد وعلى أربعين متهمًا من جماعته بعد محاكمة استمرت

- ٣٦٢ -

سبق أن تخلى عن منصبه بسبب مرضه والذى تعهد بدوره باتخاذ  
أشد إجراءات القمع ضد الانتفاضة الكردية للشيخ سعيد<sup>(١)</sup>

وأخيراً تمكنت القوات التركية في ١٥ نيسان / إبريل ١٩٢٥ م  
من قمع الانتفاضة الشيخ سعيد والقبض على الشیخ قائد الانتفاضة  
كردستان مع عدد من الشیوخ ومؤیديه وأخنه إلى بلدته الأصلية  
«وارتو» ومحاکمته أمام محکمة عسکریة في دیار بکر لإصدار الحكم  
بحقہ وإعدامه . ويتعیر أسر الشیخ النهاية لهنـه الـانتفاضـة وـاتـهـاء فـترة  
صـعـبة وـاجـهـتها الحـکـومـة التـرـكـیـة بـكـل إـحـراـجـ . وـلم تـشـرـ  
الـنـشـرات الرـسـمـیـة التـرـكـیـة إـلـى الـانـفـاضـة بل إـلـى بعض الـاـضـطـرـابـات التـى  
قام بها أـتـبـاعـ الشـیـخـ سـعـیدـ فـيـ المـناـطـقـ الـمـجاـورـةـ لـبلـدـةـ «ـسـلوـانـ»ـ .  
وـتـنـاقـلتـ تـقارـيرـ السـفـيرـ الـبـرـیـطـانـیـ فـیـ إـسـطـنـبـولـ<sup>(٢)</sup>ـ قـیـامـ الـحاـکـمـ عـسـکـرـیـةـ  
بـعـضـ الـإـعـدـامـاتـ . وـأـشـارـتـ تـقارـیرـ الـلـمـلـحـ عـسـکـرـیـ الـبـرـیـطـانـیـ فـیـ  
الـسـفـارـةـ الـبـرـیـطـانـیـةـ فـیـ إـسـطـنـبـولـ<sup>(٣)</sup>ـ إـلـىـ الـبـرـقـیـاتـ التـىـ تـنـاقـلتـ خـبرـ  
تـحـرـیـضـ وـتـشـجـیـعـ بـرـیـطـانـیـاـ لـلـانـفـاضـةـ استـنـادـاـ إـلـىـ بـعـضـ الـوـثـائقـ التـىـ  
وـجـدـتـ وـشـهـادـةـ بـعـضـ الشـهـودـ . وـيـقـولـ السـفـيرـ الـبـرـیـطـانـیـ فـیـ تـقـرـیرـهـ  
المـشارـ إـلـيـهـ أـنـهـ إـذـاـ صـحـ ذـلـكـ فـيـلـوـ أـنـ هـذـهـ الـمـسـتـدـاتـ تـعـودـ إـلـىـ فـترةـ  
عـامـ ١٩١٩ـ مـ وـ ١٩٢٠ـ مـ ،ـ عـنـدـمـاـ كـانـتـ فـکـرـةـ كـرـدـسـتـانـ الـحـکـمـ  
ـ

Ibid.

(١)

Ibid, Mr. Lindsay to Mr. Austen Chamberlain. Constantinople, 22

(٢)

April 1925.

Ibid, Major Harenc.

(٣)

- ٣٦٣ -

الذاتي قائمة ، وتحتل الصدارة ، ويقول التقرير أنه لا توجد هناك أية تفاصيل جديدة في الوقت الحاضر . حول السبب المباشر لهذه الانتفاضة . ويقول أيضاً أن هناك تقارير تقول أن السلطات البريطانية أخذت تشجع النساطرة (الأثوريين) والأرمن على التسلل إلى كردستان من الجنوب . ويضيف التقرير أن الرأي العام التركي في إسطنبول قد فوجيء بسبب قيام السلطات التركية في ١٦ آذار / مارس بغلق صحيفة «تنين» لصاحبها حسين جاهد وتم القبض على ثلاثة من موظفيها وأخذهم إلى أنقرة . كما ألقى القبض على رئيس تحرير الصحيفة — حسين جاهد — في إسطنبول وأرسل مخموراً إلى أنقرة وبأنه يقبع في السجن بانتظار المحاكمة . ويقول التقرير أن الصحيفة معروفة بمعارضتها لسياسات الحكومة . وأشار التقرير إلى اجتماع المجلس الوطني في ٢٠ نيسان / أبريل لمناقشة السياسة المستقبلية للحكومة في الولايات الشرقية . ولاشك أنها سياسة الاستمرار في القمع والبطش ، على حد قول التقرير ، واستمرار سريان العمل بالأحكام العرفية لمدة سبعة أشهر أخرى اعتباراً من ٢٤ نيسان / أبريل وتنفيذ أحكام الإعدام الصادرة عن أنقرة فوراً دون إحالتها إلى المجلس الوطني <sup>(١)</sup> .

وأخيراً وبتاريخ ٢٨ نيسان / أبريل ١٩٢٥ صدر حكم الإعدام على الشيخ سعيد وعلى أربعين متهمًا من جماعته بعد حماسته استمرت

- ٣٦٤ -

لمدة شهر واحد . ولم تنشر السلطات التركية أية تفاصيل عن الأدلة الموجهة ضد الشيخ وجماعته . كما صدرت أحكام أخرى بالسجن على البقية الباقية من جماعته . وتم إطلاق سراح حوالي عشرين متهمًا لعدم توفر الأدلة ضدهم . كما صدرت الأوامر بإغلاق كافة أماكن التجمع الدينية في الولايات الشرقية (التركية) لاتهام رجال الدين باستغلالها كأماكن لتجمع الجهلة من الناس . وبعد قراءة الأحكام خاطب رئيس المحكمة العسكرية المتهمين قائلًا :

« قاتم جماعة معينة منكم بخدمة مصلحتها الشخصية ، بينما سار القسم الآخر منكم وراء الرعاية الأجنبية والطموحات السياسية . وكلكم علمنا من أجل تحقيق نفس الهدف ، وهو تأسيس كردستان المستقلة . ومن خلال قيامكم بالانتفاضة التي علمنا من أجلها لسنوات عديدة أشعlem المنطقة بالنار . وبنتيجة جهود الحكومة الجمهورية الفعالة تم إخماد انتفاضتكم الرجعية فوراً بنتيجة الضربات المميتة التي وجهها الجيش الجمهوري ، وتم القبض عليكم جميعاً وإرسالكم إلى هنا لمحاكمتكم أمام العدالة . ويجب على كل واحد منكم أن يعلم بأن الحكومة الفتية سوف لاتسمح بالتحريض ولا للرجعية أو لأى نشاط شرير وأنها ستقضى على مثل هذه الجرائم من خلال الاجراءات السريعة الحاسمة . وتم أخيراً تخلص سكان هذه المناطق التي كانت تعاني من استبداد هؤلاء الشيوخ والأغوات والبكوات الذين ضحوا بأموالهم ومتلكاتهم من أجل هؤلاء المستبددين

- ٣٦٥ -

وستمر في السير في طريق الازدهار والتقدم في ظل جمهوريتنا بسلام وسعادة ، وأنتم ستدعونا من شمائل العدالة نتيجة للدماء التي سفكت والمنازل التي دمرتموها . هذا هو الحكم الا أنه عادل وصادر عن قوانين الجمهورية<sup>(١)</sup> .

وتم تنفيذ حكم الإعدام بالمتهمين فجر يوم ٢٩ حزيران / يونيو بالقرب من الساحة المجاورة لباب حلب في ديار بكر . ونشرت الصحف التركية المحلية تفاصيل الأحكام وتنفيذ عمليات الإعدام بالمتهمين الأكراد واللاحظات والأقوال التي صرحوها بها قبل موتهم .

وتناقلت تقارير السفير البريطاني في تراقيا (تركيا الوردية) المؤرخة في ٢٢ تموز / يوليو<sup>(٢)</sup> أنباء قيام سيد طه – ابن عم السيد عبدالقادر الذي أعلم لاشراكه في اتفاقية الشيخ سعيد الكردية نقلت أنباء اتفاقيته واحتلاله لمنطقة شميديان الواقعه بالقرب من نقطة التقاء الحدواد التركية – الإيرانية – العراقية . وأشار تقرير السفير إلى قيام الصحف بنشر البلاغ التالي الصادر عن مقر قيادة الجيش الثالث التركي في بلدة « العزيز » (خربوط) .

« قام السيد عبدالله بن سيد عبدالقادر الذي أعلم مؤخراً بداعف الخوف والإشاعات التي تناقلت عزم الحكومة على القيام بمعاقبته

Ibid, Mr. Hoare to Mr. Auster Chamberlain, Therapia, 1 July 1925.

(١)

Ibid, British Embassy, Therapia, 22 July 1925, No. 576 to Fo.

(٢)

- ٣٦٦ -

لارتكاب أعمال وحشية ضد الموظفين والسكان الأبراء في بلدة شمدينان وبمساعدة عدد من زعماء العشائر الذين التفوا حوله في هذه المنطقة .

وتمكن القوات العسكرية من قمع وتطهير المنطقة من هؤلاء قطاع الطرق وإنقاذ السكان الأبراء من الاضطهاد . فهرب الشقة بصورة مؤقتة إلى منطقة الحدود للدول المجاورة بعد أن تم القبض على عدد من المتمردين » .

ويشير التقرير إلى القول بأنه يبلو أن سيد طه وسيد عبدالله هما شخص واحد .

ومنذ قمع الانتفاضة دأبت السلطات التركية على نزع سلاح العشائر الكردية في الولايات الشرقية من كردستان تركيا وفرض ادارتها عليهم وجباية الضرائب بالقوة .

واستمرت الجمهورية التركية في تبني سياسة عدم الاعتراف بالأكراد كأقلية وبمشكلتهم التي اعتبرتها مجرد مشكلة حلوية وزناعات عشائرية . كما أبقيت السلطات التركية المناطق الشرقية في كردستان تركيا مغلقة أمام الأجانب لعدم إعطائهم الفرصة لتقديم الموقف وحقيقة الأوضاع هناك<sup>(١)</sup> . وبذا فشلت سياسة الاحتواء وصهر الكرد بتركيا في المجتمع التركي وتشتيتهم بالرغم من

- ٣٦٧ -

استخدام سياسة البطش والإرهاب والترحيل من شرق تركيا إلى غرب الأناضول وتطهير الأتراك المهاجرين من البلقان في أماكن إقامة الأكراد الأصلية المهجرين منها<sup>(١)</sup>. واستمرت في نفس الوقت نشاطات الشخصيات الكردية المثقفة والتي كانت تعيش بالمنفى في الخارج ومن بينها الأمير ثريا بدرخان زعيم الكرد في منطقة بوتان (جزيرة ابن عمر) . وكان ثريا في جولة في الولايات المتحدة بروج القضية الكردية ويفضح السياسات التعسفية التركية ضد الكرد. وأشار تقرير للقنصل البريطاني في ديترويت في الولايات المتحدة ، والمُؤرخ في ١٨ نيسان / أبريل ١٩٢٩<sup>(٢)</sup> إلى زيارة ثريا لـ ديترويت ومغادرته يوم ١٩ إلى فرنسا يرافقه زميله الأرمني كريكور وارتيان عضو وفد اللجنة الأرمنية . وكان هدف الزيارة كما أورده القنصل في تقريره مناشدة مساعدة إحدى القوى الكبرى لمناصرة القضية الكردية وللثورة ضد الأتراك . وهذا الغرض كان ثريا يجمع التبرعات من الأكراد المقيمين في الولايات المتحدة (حوالي ١٠ - ١٢ ألف كردي) . كذلك تعاطف الأرمن المقيمون هناك مع القضية الكردية ، وساهموا في التبرع ، على حد قول القنصل . ويعيش وارتيان في يرفان عاصمة أرمينيا السوفيتية . وكان ثريا قد غادر باريس بعد ذلك إلى لندن .

Ibid.

(١)

F0371 / 13827 ,British Consulate, Detroit, Michigan 1929 ,No. 21 To Fo.(٢)

- ٣٦٨ -

وكان جمعية « خوييون » الكردية هي التي قامت بإيقاده إلى الولايات المتحدة ، للقيام بهذه المهمة . وكان الأكراد المقيمون في الولايات المتحدة ، يتبرعون بحوالي - ٥٠ - ٦٠ ألف دولار سنوياً ، وتمكن ثريا من ضمهم جميعاً إلى الجمعية ليصبحوا أعضاء فيها . وكان موسولياني قد دعا ثريا ليحل ضيفاً عليه وهو في طريقه من أوروبا إلى الولايات المتحدة إذ نزل في ضيافته لمدة خمسة عشر يوماً ، كضيف روما . وكان الانطباع الذي حمله ثريا عن موسولياني هو استعداد الأخير لمساعدة الكرد . كما وجه فنزيلوس وزير الخارجية اليوناني الدعوة إلى ثريا لزيارة أثينا عند عودته . ولم تسمح السلطات البريطانية في العراق بفتح مكتب لجمعية خوييون في الموصل . إلا أن السلطات الفرنسية في سوريا سمحت بفتح فرع لها في حلب . وأفاد التقرير بأن الحكومة الروسية كانت ترغب بالإبقاء على اتصالاتها مع الجمعية ، وطلب الممثل السوفييتي في الولايات المتحدة الحضور لزيارته قبل مغادرته نيويورك إلى باريس . وأفاد ثريا بأن الأكراد يكتنفهم تحشيد ١٥٠ ألف مقاتل بقيادة ضباط أكراد متقاعدين وبضمهم عدد من الجنرالات الذين خدموا في الجيش التركي ، وأن كل ما يحتاجونه هو السلاح والذخيرة .

وكان ثريا يحمل رسالة من جمعية خوييون تؤكد قرب قيام الاتراك بهاجمة الأكراد في مناطقهم ، وبأن مهمته تقضي أيضاً مناشدة مساعدة باريس ولندن . وقام ثريا بنشر كتاب حول القضية

- ٣٦٩ -

الكردية في نيويورك لاطلاع الرأي العام الأمريكي على مأساة هذا الشعب وقضيته .

### الانتفاضة الكردية عام ١٩٣٠

تناول تقرير الملحق العسكري البريطاني في السفارة البريطانية في إسطنبول<sup>(١)</sup> تفاصيل وخلفيات وأسباب الانتفاضة الكردية التي قام بها صلاح الدين بن الشيخ سعيد الذي أعدم والده عام ١٩٢٥ وإبراهيم بك زعيم الكرد الجلالين وخالص بك بن الشيخ عبدالجبار وكذلك أولاد كور حسين زعيم قبيلة حيدراني الكردية . إذ أشار التقرير إلى فقدان الاستقرار والهدوء في الولايات الشرقية لكردستان تركيا منذ قيام السلطات التركية بقمع انتفاضة الشيخ سعيد عام ١٩٢٥ . إذ استمرت بعدها التجاوزات والمظالم التركية ضد الشعب الكردي هناك ، إذ قرر عدد من الشخصيات الكردية التخطيط والإعداد للقيام بانتفاضة عامة جديدة إذا لم تلب الحكومة التركية مطالبهم بتحسين معاملتها للشعب الكردي<sup>(٢)</sup> . وقد نشرت الخبر كذلك صحيفة « المساواة » إحدى الصحف اليومية الصادرة في القاهرة حول قيام هذه العناصر الثورية الكردية بتقديم مطالباتها إلى حكومة أنقرة . كما نقلت التقارير البريطانية الصادرة عن المنذوب

---

F0371/14580, Major Oleary to Sir G. Clerk, Constantinople ,17 (١)  
September 1930 Enclosure 2 in No. 1.

F0371/14579 ,Mr. Edmonds to Mr. A. Henderson Angona, 17 March (٢)  
1930.

- ٣٧٠ -

السامي البريطاني في بغداد في ١٣ أذار / مارس ١٩٣٠ أخبار القتال الذي دار بين المقاتلين الكرد والسلطات العثمانية في منطقة قراقوش - بايزيد في شهر حزيران / يونيو ١٩٢٩ . وأشار التقرير إلى محاولة العناصر القيادية للحركة لاقناع أكبر عدد ممكн من العشائر الكردية للانضمام إلى الانتفاضة . فبادرت السلطات التركية إلى إلقاء القبض في شباط / فبراير من العام نفسه ، على خالص بك وصلاح الدين بن الشيخ سعيد وشخصية أخرى ، وكان ذلك أول مؤشر على تسرب أخبار الاضطرابات في المنطقة . وعندما بدأت عشيرة الجلالين الكرد بهاجمة الواقع التركية في منطقة جبل آرارات<sup>(١)</sup> . وتمكن خالص بك من الهرب إلى إيران حيث بدأ من هناك يحرض على الثورة ضد الأتراك . ولم تسفر المصدامات التي جرت بين قوات الكرد الثائرين والقوات الحكومية عن أية نتيجة بسبب فشل الأخيرة في قمع الانتفاضة التي استمرت طيلة شهر نيسان / أبريل<sup>(٢)</sup> . لذا قررت الحكومة التركية ليس فقط استعادة الأمن والنظام والهدوء إلى كردستان تركيا بل كذلك تصفيه المسألة الكردية إلى الأبد<sup>(٣)</sup> . وتم إحلال القائد التركي صالح باشا قائد الفيلق الثامن التركي محل سداد باشا قائد الفيلق الحادى عشر التركي لأنه لم يؤمن بالحل العسكري للقضية . كما بادرت الحكومة التركية إلى إرسال معظم الطائرات

F0371/14580.

(١)

Ibid.

(٢)

Ibid.

(٣)

العسكرية لضرب ولايات كردستان تركيا الشرقية . كذلك تم إعداد فيلقين مدرعين تدريياً جيداً على حرب الجبال ووضعها تحت قيادة حسين وعمر خالص باشا . وبلغ مجموع القوات المهيأة للهجوم ١٥ ألف رجل عدا القوات التي حشدت ووضعت في الاحتياط في غرب الأناضول<sup>(١)</sup> .

وكان هدف القائد التركي صالح باشا التقدم على جبل آرارات من اتجاهين وسحق الثوار وفرض الحصار عليهم من قبل الفيلقين . إلا أنه يبدو أن الفيلق الشمالي كان قد تحرك مبكراً قبل حركة الفيلق الجنوبي والشروع بمحاكمة الثوار الكرد بالقرب من بلدة « أجديف » يوم ١٢ حزيران / يونيو . فلم يتمكن الفيلق من إتمام المهمة وتحقيق الانتصار التام إذ تمكنت القوات الكردية من التراجع إلى داخل إيران حيث كانوا يتلقون الدعم بالسلاح والذخيرة من أكراد كردستان الشرقية في إيران<sup>(٢)</sup> . وتتمكنت القوات الكردية من صد ودحر القوات التركية التي لاحقتها عند مستنقعات « سرى جو » وردهتها على أعقابها ، وتتمكنت من أسر ٥٠ جندياً وضابطاً تركياً كما استولت على أربع رشاشات<sup>(٣)</sup> . وبقى الرعيم الكردي إبراهيم بك يقاتل مع جماعته في جبل آرارات هم وعوائلهم البالغ عددهم حوالي ٣ آلاف مقاتل . وانتشر أوار الانتفاضة في نهاية شهر حزيران / يونيو إلى ولايات

Ibid.

(١)

Ibid.

(٢)

Ibid.

(٣)

موش ووآن وتبيلس . وتوسيع حجم القوات الكردية المقاتلة بسبب التحاق أعداد كبيرة من المتطوعين الكرد من أبناء العشائر والمدن الكردية على السواء ، وتمكنت هذه القوات في بداية شهر تموز / يوليو من التقدم غرباً بقيادة أبناء كور حسين باتجاه « أرزيس » الواقعة في الزاوية الشمالية الشرقية من بحيرة وآن ، إذ التحق بهذه القوات الأكراد الجلاليون الذين كانوا يتعاطفون مع الانفاضة . كما انضم إليها عدد آخر من أكراد كردستان إيران . وتمكنت هذه القوات في النهاية من الاصطدام بالفيلق التركي الجنوبي عند بلدة « زيلان ديري » بالقرب من جبل « سيبان داغ » شمال بحيرة وآن . واستمرت المعركة لمدة أربعة أيام ، استعمل فيها الجيش التركي الطائرات لقصف القوات الكردية الثائرة ، وكذلك قوات الخيالة التركية والرشاشات<sup>(١)</sup> . ويقول التقرير أنه من المحتمل ، أن قوات الجيش التركي قد منيت بخسائر كبيرة إلا أنها تمكنت من كسر مقاومة الثوار الأكراد في هذه المنطقة بعد ذلك بنجاح . وأعقب ذلك سياسة الأرض المحروقة التركية وحرق وتدمير القرى الكردية ، بعد أن تمكنت القوات الكردية من إسقاط عدة طائرات والقبض على طياريها<sup>(٢)</sup> . وكان من الممكن للانفاضة الكردية أن تستمر وتنتشر لو لا قيام السلطات البريطانية في العراق بالتعاون مع الأتراك وحشد قواتها وضرب الانفاضة الأخرى التي قام بها أحد القادة الأكراد

(١)

(٢)

هناك واسمه « حاجو » في منطقة بارزان<sup>(١)</sup>. واستمرت المقاومة الكردية للأتراك في منطقة « أكرى داغ » بقيادة إبراهيم بك ، وقد شكل الموقع الحصين الذي اختارتة القوات الكردية بالقرب من الحدود الإيرانية عائقاً تعويلاً يحول دون تطبيق القوات الكردية بسبب تعرض القوات التركية المهاجمة إلى الاضطرار إلى خرق الحدود الإيرانية<sup>(٢)</sup> . ولم يكن الإيرانيون مستعدين للسماع للفوارات التركية للقتال على أراضيهم . ولم تكن القوات الإيرانية في الوقت نفسه قادرة على قمع الانفاضة الكردية داخل أراضيها إذ أصبت في شهر آب / أغسطس بخسائر كبيرة نتيجة إحدى المعارك بالقرب من « ماكو » وفقدوا فيها ١٠٠ جندي إيراني قتيلاً<sup>(٣)</sup> .

وبادر القائد التركي صالح باشا إلى إعادة تنظيم قواته طيلة شهر آب / أغسطس للإعداد لإنزال ضربة نهائية بالانفاضة الكردية . وتمكنأخيراً في ٧ أيلول / سبتمبر من الهجوم وفتح مضيق « سردار بولاق » الواقع بين جبل آرآرات الأعلى والأسفل بعد إعطاء خسائر كبيرة<sup>(٤)</sup> .

وفي تقرير صادر عن السفير البريطاني في إسطنبول في آب / أغسطس ١٩٣٠ يؤكّد السفير تعاون الحكومتين العراقية

Ibid.

(١)

Ibid.

(٢)

Ibid.

(٣)

Ibid.

(٤)

- ٣٧٤ -

والبريطانية وبعدم سماحهما لتشجيع أية التوجهات قومية انفصالية أو السماح لأية حركة ذات طبيعة تخرج الحكومات المجاورة للعراق وأضاف التقرير أن العراق قد قام بتقديم كافة الضمانات لخاربة ومنع أية حركات مقاومة كردية وأن خير برهان على ذلك قيام القوات العراقية بالتعاون مع القوة الجوية البريطانية بضرب حركة الشيخ أحمد البارزاني في الشمال . وعبر وزير الخارجية التركى توفيق رشدى عن رضاه من موقف الحكومة العراقية بهذا الخصوص وأشار إلى أن الخوف هو من مكان آخر ( ويتساءل السفير فيما إذا كان الوزير التركى يقصد ايران أو من داخل تركيا )<sup>(١)</sup> .

وفي تقرير صادر عن جمعية « خوييون » الكردية والوجه إلى رئيس الوزراء البريطاني باسم الشعب الكردى ، يوضح التقرير المرفق بوثيقة مصورة صادرة عن المفتش الأول التركى العام ، عابدين عنان ، يوضح حقيقة الأوضاع السياسية والموقف في الولايات الشرقية في تركيا والتي يختمها المسؤول التركى بتوصياته لإذابة وصهر الشعب الكردى في كردستان تركيا ، إذ تضمن التقرير المرفق برسالة جمعية خوييون التي وصفت بأنها وثيقة تنضح بالدم مايلى :<sup>(٢)</sup>

F0371/14580 ,Mr. Helw to Mr.Henderson, Constantinople, 14 August (١)  
1930.

F0371/34977 ,From Sir E. Spears, Beirut, 10 May 1943. (٢)

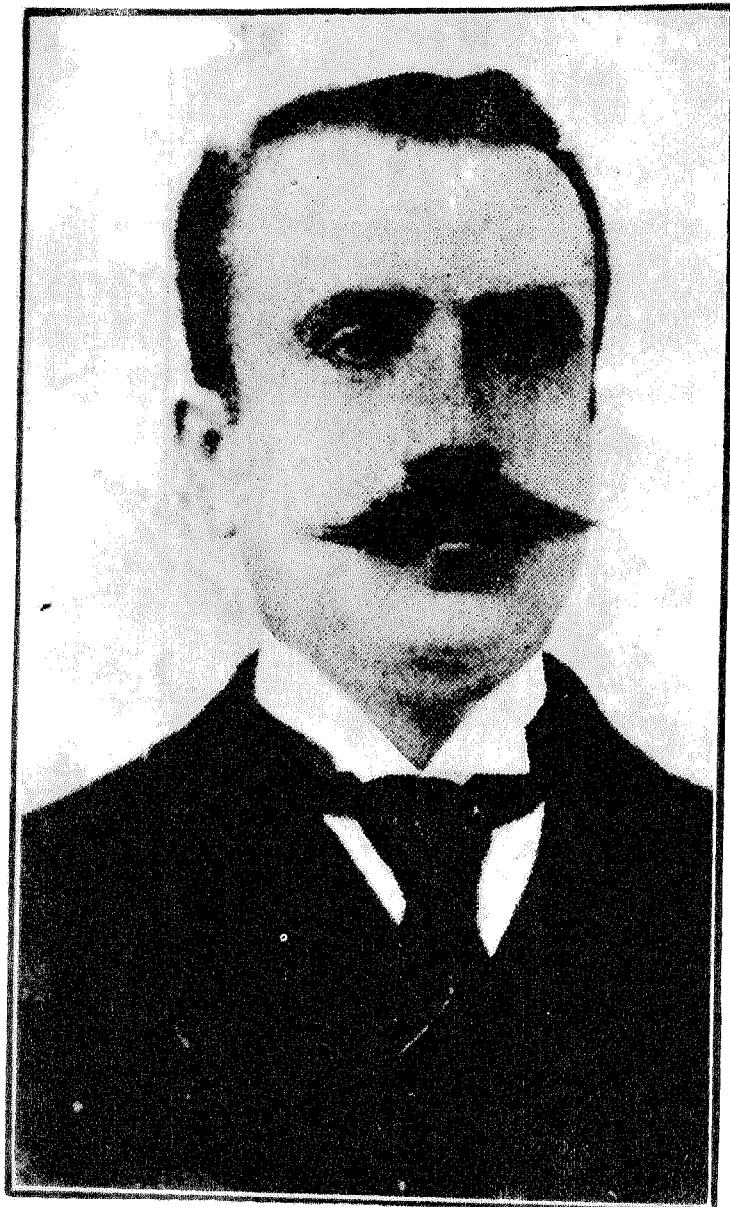
- ٣٧٥ -

- ١ - على الحكومة التركية أن تكون حذرة من خاطر قيام انتفاضة كردية أخرى قد تشجعها وتموها قوة أجنبية : أى بعبارة أخرى الروس أو من سوريا .
- ٢ - توطين الفلاحين الأتراك في الولايات الشرقية ويترب على ذلك وضع اليد على الأراضي العائدة للأكراد .
- ٣ - يجب بذل كل الجهد لعلم تشجيع استخدام اللغة الكردية وذلك من خلال إنشاء مدارس تركية ورفض التعامل مع الأكراد إلا باللغة التركية .
- ٤ - توسيع شبكة طرق المواصلات لتحسين المنطقة .
- ٥ - تحسين الظروف المعيشية للموظفين الأتراك الذين يعينون في الولايات الشرقية . ( مثل بناء منازل سكن لهم ) لكي تتاح الفرصة لهم للبقاء لفترة طويلة في وظائفهم .
- ٦ - وقف اعتبار هذه المنطقة كمنفى للموظفين غير الأكفاء وتعيين موظفين أكفاء من الدرجة الأولى .

وقد علق مسؤولو وزارة الخارجية البريطانية ومكتب رئيس الوزراء على المذكرة المرفوعة من قبل جمعية « خوييون » في بيروت وعلى تقرير المسؤول التركي بأن التقرير لا شئ يعكس وجهة النظر التركية في المسألة التي لا يقبل بها الأكراد ويفضل قيام الحكومة التركية باتباع الأسلوب السوفيتي بالسماح للأقليات بدرجة أكبر

- ٣٧٦ -

من الاستقلال الثقافي والتراثي في الوقت الذي تحكم فيها قبضتها من الناحية السياسية . ويقول التعليق بأنه مادامت الحكومة التركية تتبع سياسة العرقية التركية التقليدية فلا يوجد هناك بدليل أمام موظفيها غير اتباع الطرق أو الأساليب التي لاتشجع على تنمية الشعور القومي لدى الأقليات . ومن إحدى المصاعب التي يذكرها التقرير ، هو أن الأتراك كعرق وطائفة تعشق الجنديه على كافة المستويات ، لا يوجد لديها مانقدمه ضمن هذا الميدان التراثي والثقافي . ويختتم تعليق وزارة الخارجية ومكتب رئيس الوزراء البريطاني بالتعبير عن استغراب المسؤولين هناك لقيام « مركز مخابرات الشرق الأوسط »  
 المترجمة من تقرير المسؤول التركي إلى الشخصية الكردية ( في جمعية خيرون ) ويقول فهل هناك خطأ قد حصل أثناء الطباعة .



الأمير مدحت بدراخان . مؤسس أول صحيفه  
«كردستان» في مصر

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

القسم الثالث  
كردستان الشرقية ( إيران )

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



الجالسون : ممدوح سالم بك والأمير جلادت بدرخان والأمير كاميران بدرخان

أعضاء جمعية خوييون

الواقفون : قادة عسكريون أكراد بملابس الميدان

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## المقدمة :

تحضر حدود كردستان الشرقية في إيران في منطقة الحدود الغربية للبلاد ، وتمتد من الزاوية الشمالية الغربية لبحيرة أورمية (الرضائية) ، ثم تسير بمحاذاة الساحل الغربي للبحيرة نحو الجنوب مارة بمدينة مياندوب وصولاً إلى خور سabad حتى تقترب من مدينة كرمنشاه الإيرانية . ويبلغ طول الحدود هنا حوالي ٣٠٠ ميل وبعرض يتراوح بين ٥٠ - ١٠٠ ميل . ومن أهم العتائر الكردية التي تعيش في كردستان الشرقية هي<sup>(١)</sup> :

- ١ - عشيرة قره باباغ التي موطنها في منطقة سوللوز والتي جاءت أصلاً من القوقاز .
- ٢ - عشيرة دوكرى التي تقيم في المنطقة المقصورة بين مهالاد (صواح بлаг) ومياندوب وإلى الجنوب حتى بوكان .
- ٣ - عشيرة منحور وتعيش في الجبال
- ٤ - عشيرة بك زاده وتستوطن مدينة مها آباد وساقر .
- ٥ - عشيرة زرزة وتسكن في منطقة أوشنو .
- ٦ - عشيرة بيران .

- ٣٨٤ -

- ٧ - عشيرة كاورك وتقيم في سردشت وساقر ومينانلوب .
- ٨ - عشيرة ماميش وتسوطن منطقة لاهيجان .
- وهناك عشائر كردية أيضا تسكن في القسم الغربي من كردستان إيران ومنها :-
- ١ - عشيرة عبدالوي في منطقة شاهبور .
- ٢ - عشيرة بانه في بلدة بانه .
- ٣ - عشيرة فينيك في بلدة كونو .
- ٤ - عشيرة فيزالله بكى في بلدة تيكاب .
- ٥ - عشيرة روركى وتقيم في منطقة ثاركوار .
- ٦ - عشيرة هورمان وتقيم في منطقة بانة .
- ٧ - عشيرة هنارة وتقيم في منطقة براووست .
- ٨ - عشيرة جلالى وتقيم في منطقة اكرى وماكرو .
- ٩ - عشيرة مامري وتقيم في منطقة شاهبور .
- ١٠ - عشيرة ماميش وتقيم في منطقة لاهيجان واشنو .
- ١١ - عشيرة مریوان وتقيم في منطقة کانی سنان .
- ١٢ - عشيرة شقاق وتقيم في منطقة سومى .
- ١٣ - عشيرة سيران وتقيم في منطقة شاهبور .
- ١٤ - عشيرة سورينى وتقيم في منطقة سردشت .
- ١٥ - عشيرة يتلاکو وتقيم في منطقة ساقر .
- ١٦ - عشيرة زرزة وتقيم في منطقة سوللوز ون glandula واشنو .

- ٣٨٥ -

ولايفصل كردستان الشرقية عن باق كردستان إلا الحدود المصطنعة التي فصلتها<sup>١</sup> ولأول مرة عن كردستان الشمالية الواقعة ضمن الإمبراطورية العثمانية في عام ١٦٣٩ بعد توقيع اتفاقية الحدود آنذاك بين الدولة الفارسية في عهد الشاه صفو والإمبراطورية العثمانية في عهد السلطان مراد الرابع .

وانضم أكراد كردستان الشرقية والشمالية والجنوبية لبعضهم البعض وتوحدوا في انتفاضة الشيخ عبيد الله في عام ١٨٨٠ ضد الحكومة الفارسية وتجزأت كردستان على يد الحلفاء مرة ثانية بعد الحرب العالمية الأولى<sup>٢</sup> ١٩١٤ – ١٩١٨ فبقيت كردستان الشرقية في يد الإيرانيين بينما ضمموا الجنوبية إلى العراق وكردستان الشمالية إلى تركيا الكمالية استناداً إلى معاهدة لوزان ١٩٢٣ ، والتراجع عن تعهدات معاهدة سيفر لعام ١٩٢٠ التي اعترفت بحقوق الكرد وتقرير مصیرهم ضمن حکم ذاتي ودولة مستقلة خلال سنة واحدة . وعلى مر العصور كانت كردستان ساحة القتال الرئيسية بين الجيوش الإمبراطورية المتواجهة بسبب الموقع الجغرافي السياسي التي تحمله (جيوبوليتيكي) ابتداء من عصر الرومان والبيزنطيين وإلى عهد الدولة العربية الإسلامية التي كانت هذه الجيوش تمر عبر كردستان أو تشتبك في الحروب على أرضها . وكانت معركة جلديران عام ١٥١٤ بين الفرس والعثمانيين من المعارك الفاصلة التي اشتغلت بين الطرفين بسبب الحدود ظاهرياً إلا أنها كانت مواجهة تحمل أبعاداً

- ٣٨٦ -

ومضامين دينية عميقة لتفويض الحكم الصفوی الشیعی ( ١٥٠١ - ١٥٢٤ ) من قبل الإمبراطورية العثمانیة . وقد أشرنا في القسم الاول من هذه البراسة إلى النور الذي لعبه أکراد کردستان إیران في دعم السلطان العثماني وفتح الطريق أمامه لمهاجمة الفرس عام ١٥١٤ مقابل التوقيع على اتفاقية تضمن استقلالهم وحریتهم . وتمكن زعماء العشائر الکردية في إیران من الحفاظ على استقلالهم الذاتي المحلي ، وكان إسماعیل أغا سمکو من أهم الشخصيات الکردية في کردستان إیران . وهو ابن الزعيم الکردي جعفر أغا رئيس عشيرة « شقاق » الکردية التي تقيم في الجزء الجنوبي الغربي من بحيرة أورمية والمعروفة باسم « سمکو » . وكانت السلطات الفارسية والبريطانية قد اهتمت به في آذار (مارس) عام ١٩١٨ باختيال بطريق النساطرة . المسيحيين (الأثوريين) في أورمية<sup>(١)</sup> . وكان سمکو يمثل کردستان إیران ويتمتع بنفوذ كبير بين أکراد کردستان العراق وتركيا . وفي عام ١٩٢١ تمكّن من تشكيل حکومة کردية مستقلة في کردستان إیران في المنطقة المتدة من جنوب بحيرة أورمية إلى نهر جاکانو . وأصدر سمکو من مها آباد جريدة ناطقة باسم حکومته سمیت کردستان المستقلة<sup>(٢)</sup> : إلا أن الحکومة الفارسية كانت عازمة على القضاء على أية فكرة حول قیام کردستان مستقلة . وتنتیجة لكراسيته وعداؤه

---

F0371/40219 ,The Kurdish Problem, Foreign Office Rasearch (1)  
Department, 6April 1944.

Ibid.

(2)

للفرس والحكومة انضم سماجو إلى جانب الإنجليز ، إلا أن هزيمته على يد الفرس في آب / أغسطس ١٩٢٢ م في معركة « تسريلق قلعة » غرب بحيرة أورمية حولت سماجو إلى جانب الكماليين الأتراك فذهب إلى أنقرة كا انضم إلى انتفاضة الشيخ محمود البرزنجي شيخ السليمانية ضد الإنجليز . وفي عام ١٩٢٤ م عاد سماجو من تركيا واستسلم إلى الجنرال عبد الله طهاسب ، قائد القوات الإيرانية لمنطقة شمال غرب إيران ، والذي كان يمثل الشاه آنذاك . واغتيل سماجو بعد ذلك على يد بعض عناصر الأمن الإيراني في عام ١٩٢٩ م . وخلفه في قيادة الحركة الكردية هناك أولاده خسرو وعمر أغا إلا أنهما لم يكونا يتمتعان بنفس الهمية والنفوذ الذي كان يتمتع به والدهما<sup>(١)</sup> . وتعتبر منطقة أورمية من المناطق التي كانت مصدراً مستمراً للثورات والانتفاضات الكردية في كردستان إيران ، إذ سبق أن ثار الأكراد في شمال وجنوب هذه المنطقة في عام ١٩٠٨ م وهاجوا الواقع الحكومي الواقع بين أورمية وساملاز . وتزعم المصادر البريطانية أسباب انتفاضة إلى قيام السلطات التركية بالتحريض والتشجيع لها لاحتلال موطيء قدم داخل أراضي كردستان الإيرانية بحججة حماية الكرد « السنة »<sup>(٢)</sup> . وقامت السلطات التركية بتحذير قوم سير الحدود الإيراني من التعرض للأكراد هناك إذ قيد هذا التحذير أيدي محتشم السلطة ورئيس لجنة الحدود الإيرانية ،

Ibid.

(١)

FQ371 / 496, Mr Marling to Sir Edward Grey, Tehran, 27 March 1908. (٢)

- ٣٨٨ -

للاحقة الأكراد والقضاء على حرکتهم داخل الحدود التركية رداً على الاحتجاجات الإيرانية المرسلة إلى الحكومة العثمانية لقيام الأخيرة بتشجيع وتحريض كردستان إيران على التمرد وضرب المواقع الحكومية إذ بادر رئيس لجنة الحدود التركية طاهر باشا قائلاً : بأنه استناداً إلى المادة ٢ و ٣ من معاهدة أرضروم لعام ١٩٣٩ فإن كافة « سنافق كردستان » تعود لتركيا ، وإنها بقيت كذلك حتى بداية القرن التاسع عشر إذ اجتازت إيران بعد ذلك الحدود مستغلة الظروف الداخلية الصعبة التي كانت تمر بها الدولة العثمانية آنذاك لقمع الانفصالات الكردية . وطلب رئيس لجنة الحدود التركية من السلطات الإيرانية الدخول في مفاوضات حل النزاع<sup>(١)</sup> . وهرجاً من قيام الحكومة العثمانية بنزع سلاح الكرد في كردستان تركيا غادرت في عام ١٩١٠ م مجموعة كبيرة من قوات الكرد « الحميدية » يبلغ عددها حوالي ١٠٠٠ رجل وأمرأة غادروا مناطقهم في « اباكه » ودخلوا إلى منطقة « ماكرو » الإيرانية إذ طلب رئيسهم حسين باشا من قائد المنطقة (إقبال السلطة) تخصيص مساحة من الأرض ليستوطنوا فيها . فتم تخصيص قرية قرة عينه في أذربيجان لإقامة لهم ووزعت عليهم الحبوب لأغراض البنور والزراعة . ويبدو أن قلوب هؤلاء واستيطانهم هناك شجع باق أكراد تركيا على اللحاق بهم إذ ارتفع العدد إلى حوالي ٧٠ ألف شخص<sup>(٢)</sup> .

Ibid, Mr. G. Barclay to Sir Edward Grey, Constantinople, 13 July (١)  
1908.

F0371 / 956, Sir G. Barclay to Sir Edward Grey, Tehran, 16 February (٢)  
1910.

# الفصل الأول

## كردستان إيران

### والحرب العالمية الأولى وظهور رضا خان

النهاز أكراد إيران إلى جانب الأتراك بعد دخول القوات الروسية بقيادة الجنرال باراتوف ، إلى خانقين واحتلالها منطقة قصر شيرين الإيرانية في تموز يوليو ۱۹۱۶ م . ولاشك أن ذلك يعود إلى أعمال البطش والإرهاب والنهب التي كانت تمارسها القوات الروسية بحق الكرد هناك . وكانت الحكومة البريطانية تحاول كالعادة كسب الأكراد إلى جانبيها واستخدامهم لاضعاف الأتراك ضد القوات الروسية ، وتهديد خطوط مواصلاتهم الطويلة . لذا فقد دأبت الحكومة الروسية على كسب هذه العشائر الكردية الكائنة جنوب طريق كرمنشاه - خانقين وهو الخط الفاصل بين الروس والقوات البريطانية<sup>(۱)</sup> . وأشارت السفارة البريطانية في تقرير لها من طهران بأن أحسن وسيلة لكسب وتحييد الأكراد في كردستان إيران هي من

خلال كسب ولاء العشائر المجاورة لهم : عشيرة البختياري ووالى بشتكوه وجماعته . وذلك باعلامهم الولاء إلى جانب بريطانيا والخلفاء . وكانت السفارة البريطانية في إيران تبذل جهودها ومساعيها لكسب العشائر البختيارية إلى جانبها<sup>(١)</sup> . وعندما اطلعت وزارة الهند البريطانية على مقترن المندوب السامي في بغداد المؤرخ في ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩١٨ م بصدق تأسيس دولة كردية تحت الحماية البريطانية أجبت<sup>(٢)</sup> بأنها ستواجه آنذاك مشكلة خطيرة ، إذ أنه لا يمكن الوصول إلى مناطق الأكراد الإيرانيين وأنهم خارج سيطرة بغداد أو طهران ، وأن بإمكان الحكومة البريطانية منهم من الانضمام رسميًّا إلى الكونفدرالية الكردية العثمانية إلا أنها لا تتمكن من منعهم من انتهاز هذه الفرصة ومعاداة الحكومة الإيرانية . وأضاف التعليق أنه إذا ماتمكن الأكراد في Kurdistan إيران من تنفيذ نواياهم فستكون الحكومة البريطانية في موقف صعب إزاء الحفاظ على سيادة ووحدة الأرضي الإيرانية ، التي سبق أن التزمت حكومة لندن باحترامها ، وأن أي تحرك بريطاني في الجانب التركي من الحدود سيؤدي إلى انفصال مساحات كبيرة من الأرضي الكردية عن إيران . كما أنه سيكون من المستحيل فصلهم بشكل دائم إذا ما كانت رغبتهم تقضى بالتوحد مع جماعتهم الباقي في باقى Kurdistan .

---

Ibid, Persia, Mr. Marling ( Tehran ) 16 July 1916.

(١)

FO 371 / 3386, Kurdistan Situation, 16 December 1918, India Office.

(٢)

- ٣٩١ -

وأشار التعليق بأن الحدود التركية الإيرانية حلود مصطنعة ، ورسمت على أساس الادعاءات التاريخية وليس على أساس الانتهاء القومي والاثني (أو الدينى : سنة وشيعة) . وأوصى التقرير بأنه يتوجب على الحكومة البريطانية مواجهة الاحتلال وضع حل جذري - ولو أن الاحتلال ربما بعيد - كما اقترح عليه النقيب ويلسن على أن يتضمن المقترح تعويض إيران ، في حالة انفصال كردستان إيران ، وذلك بإعادة جمهورية أذربيجان إليها بشكل من الأشكال والتي كانت جزءاً من الأراضي الإيرانية قبل قرن من الزمن وقبل دمجها بروسيا .

وتمكن سيمكو في كانون الثاني / يناير ١٩١٩ م بالتحالف والتعاون مع سيد طه من الاحتلال كافة أرجاء منطقة سهول أورمية وبضمها المناطق الأرمنية في قرغيز وساملاز بهدف إعلان قيام دولة كردستان المستقلة ورؤيدتها في ذلك زعماء العشائر الكردية في منطقة صاروج بلاق ( منها أباد )<sup>(١)</sup> . ولما أصبح من الواضح ، من خلال الخطط البريطانية ضم كردستان تركيا إلى العراق بادر الجنرال شريف باشا ، مثل الوفد الكردي في مؤتمر السلام في باريس برسال برقية<sup>(٢)</sup> من هناك إلى نامق بك في الموصل يبلغه بذلك ، ويطلب منه محمود باشا رئيس عشيرة الجاف الكردية بالتأكد من رغبات الأكراد هناك لضم هذه المناطق إلى السيادة الإيرانية ، إذ أنه كان يعتقد أن من

---

F0 371 / 3858, Sir P. Cox ( Tehran ) to Fo, 31 January 1919.

(١)

(2) F0 371 / 3860, Sir P. Cox ( Tehran ) to Baghdad, 6 April 1919.

(٢)

- ٣٩٢ -

الأفضل القيام بذلك من الناحية العرقية والدينية بدلاً من ضمها إلى العراق . وطلب شريف باشا إرسال النتيجة بسرعة إلى المؤتمر .

وفي إحدى الرسائل الموجهة من سمكوا إلى<sup>(١)</sup> ظافر الدولة ، أحد قواد فرق القوزاق الإيرانية في منطقة أذربيجان والمؤرخة في ٣١ مايس / مايو ١٩٢٢ م ، وضع سمكوا وجهة نظره بصدق القضية الكردية في كردستان الشرقية و موقفه من الحكومة الإيرانية واستهانته بقيادة ظافر الدولة وفي قدرته على إخضاع كردستان . وتناولت رسالة سمكوا المعركة الحاسمة التي وقعت بين القوات الكردية المنتصرة في ٣٠ رمضان وبين جيش قل قربان في منطقة صاوج بلاق الذي انهزم بعد ساعتين ونصف على يده وأسر حاكم المدينة « سطوة السلطة » مع ٢٠٠ جندي إيراني آخرين والاستيلاء على ٧ رشاشات ومدفعين كبيرين وكمية كبيرة من الذخيرة و ٧٠٠ بندقية وقتل قائد الجيش الإيراني قل قربان الذي أصبح مصيره كمصير القائد الإيراني السابق أرشد ( الذي قتل من قبل الكرد قبل أشهر قليلة ) . وأشار سمكوا إلى العدد الكبير من الفرسان الذين أرسلهم ظافر الدولة قبل المعركة للقيام بالاستطلاع وللقائهم لمصیرهم المحروم على أيدي قوات سمكوا . وتناولت الرسالة إبادة القوة التي تم إراحتها بعد معركة صاوج بلاق بيوم واحد بقيادة نصر الله خان الذي كان

---

F0 371/7808, British Consulate, Tabriz, 18 June 1922, to HM. (1)  
Minister, Tehran, Enclosure in Mr, Bristows No. 22 of the 18 June 1922,  
Translation.

- ٣٩٣ -

يهاجم « بوكان ». وتمكنكت قوات سماجو من الاستيلاء على مدفع جبلي واحد ورشاشة واحدة و ٥٦ أسيراً وإبادة باق القوة . كما حصل لقوة قلى قربان . ويختتم سماجو رسالته قائلاً : بأنه يأسف لعدم وقوع ظافر الدولة بيده كهدية السنة الجديدة . وأضاف سماجو مخاطباً ظافر الدولة بأنه يجب أن يعلم بأن الأكراد لا يكذبون ، وأن ما ذكره أعلاه في الرسالة صحيح و حقيقي . ويشير أيضاً إلى أن الشعوب الصغيرة التي لا يبلغ حجمها ربع حجم شعب كردستان قد حصلت على الحكم الذاتي من الحكومات العظمى كألمانيا . وقال في الختام بأنه إذا لم يحصل هذا الشعب العظيم على حقوقه من إيران فإنه سيفضل الموت على الحياة ، وسواء منحت أم لم تمنح حكومة إيران الأكراد حقوقهم فإنهم (الأكراد) سيجعلون كردستان تتمتع بالحكم الذاتي المستقل لذا فإنه ليس من المستحسن أن يكون سبباً (أى القائد الإيراني) في وقوع خسائر أخرى في الأرواح . وكانت الحكومة الإيرانية قد أصدرت عفواً مشروطاً عن سماجو في حالة استسلامه للسلطات الإيرانية وقدومه إلى طهران وإقامته في المركز بعيداً عن الحدود<sup>(١)</sup> .

وبتاريخ ٢٢ آب / أغسطس ١٩٢٥ م قام على رضا بن الشيخ الراحل سعيد زعيم الانتفاضة في منطقة كنج الذي أعدم في حزيران / يونيو ١٩٢٥ ، بزيارة القنصل البريطاني في تبريز<sup>(٢)</sup> ، بعد

F0 371/9017, Sir P. Lorain ( Tehran ) 22 March 1923 to Fo.

(١)

F0 371/10835, Sir P. Loraine to Mr Austen Chamberlain, Tehran, 7, (٢)  
October 1925.

- ٣٩٤ -

إطلاق سراحه من قبل السلطات الإيرانية في تبريز وإبقائه تحت الإقامة الإجبارية في المدينة ، وطلب منه استحصل موافقة السلطات الإيرانية والبريطانية لزيارة بريطانيا عن طريق بغداد لطرح مسألة إقامة دولة كردستان المستقلة ، وسواء وافقت بريطانيا على الطلب أم لم تتوافق فإن الشعب الكردي سيستمر في القتال من أجل تحقيق استقلاله الوطني . ويعزو على رضا سبب فشل الانتفاضة التي قام بها والده إلى قيام الحكومة الفرنسية بتقديم الأسلحة والذخيرة إلى السلطات التركية ، ولنقص التسلح لدى القوات الكردية . فبادر السفير البريطاني إلى رفض طلب على رضا وأجاب القنصل البريطاني في تبريز الذي فاتحه بالملوّض بأن الحكومة البريطانية مطلعة على الموقف وعلى القضية التي يريد على رضا طرحها وأن الزيارة سوف لا تخدم أي غرض . وختم السفير جوابه مخاطباً القنصل البريطاني بأنه يعلم جيداً بسياسة الحكومة البريطانية بأنها لاتشجع أو تقبل بأية مسؤولية لقيام أي شكل من أشكال الحكم الذاتي أو دولة مستقلة كردية<sup>(١)</sup> . وفي مايس / مايو ١٩٢٧ ، أصاب القلق الدوائر والأوساط الإيرانية<sup>(٢)</sup> لعودة الشيخ محمود البرزنجي إلى إيران إذ كان في صراع مستمر مع السلطات البريطانية في العراق بسبب مطالبه بقيام دولة كردستان .

Ibid, Enclosure 2 in No. 1, Sir P. Loraine to Consul Gilliat Smith, (١)  
Tehran, 7 October 1925.

F0 371 / 12291, Sir R. Clive to Sir Austen Chamberlain, Tehran, 3 June (٢)  
1927.

- ٣٩٥ -

وكان عودة الشيخ قد سببت إثارة المناطق الكردية المؤيدة لاتفاقه والمحصورة بين هورمان — مريوان . وكان الشيخ محمود قد انسحب إلى داخل الأراضي الإيرانية على الحدود القرية من العراق بعد دخول القوات العراقية واحتلالها لمدينة بسجون ورفض زعيم مريوان ، محمود خان كاني سناني ، تقديم الولاء والطاعة إلى الحكومة الإيرانية . فبادرت القوات الإيرانية في نهاية شهر مايس / مايو إلى احتلال مريوان لمنع التفاف العشائر الكردية في المنطقة حول الشيخ محمود . وهرب زعيمها محمود خان كاني سناني إلى داخل الأراضي العراقية . واستسلم محمود خان ذليل من حلفاء الشيخ محمود ، إلى القوات الإيرانية ، كما وافق الشيخ محمود على شروط الاتفاق التي عرضتها عليه السلطات البريطانية في العراق لإنهاء النزاع والتي أشرنا إليها في القسم الأول من كردستان الجنوبية . وقامت القوات الإيرانية باحتلال منطقة بشدر وسردشت التي سبق أن هزمتها القوات الكردية في عام ١٩٢٦ م . وفي محاولة لاحتواء المشكلة الكردية والتوصيل إلى حل سلمي بعد فشل الوسائل العسكرية التي شنها رضا شاه لإخضاع المناطق الكردية ونزع سلاح الأكراد ومعهم من ارتداء ملابسهم الوطنية وضعط الحكومة الإيرانية الحلول التالية :

١ - إبقاء العشائر الكردية على أسلحتها كما هي وعدم نزعها .

٢ - عدم خضوعهم للخدمة العسكرية .

٣ - عدم إرغامهم على ارتداء غير الملابس الكردية الوطنية .

- ٣٩٦ -

إلا أن الكرد لم يوافقوا على ذلك وطلبوا إضافة شرط آخر وهو عدم تعيين حاكم إيراني في كردستان إيران . ولم تكن الحكومة الإيرانية مستعدة للقبول بهذا الشرط . وانتهى الموقف إلى مأزق وطريق مسدود . ولاشك أن الواقع التي حملت حكومة رضا إلى مهادنة الكرد واستخدام الليونة معهم هي قيام الأوضطرابات في « خوزستان » وفي منطقة الحدود الإيرانية - الأفغانية . وكانت الاتفاقيات الكردية في كردستان إيران مستمرة في منطقة قرة داغ - تبريز ، وكيدالار وفي منطقة ماكو<sup>(١)</sup> . وبسبب فشل الانفاق بين الكرد والحكومة الإيرانية بادرت الأخيرة إلى إصدار أوامرها إلى القيادات العسكرية في كردستان إيران إلى نزع سلاح العشائر الكردية وإخضاعها لسلطة الحكومة كجزء من سياسة رضا شاه لتركيز هذه المناطق إلى سلطة الحكومة . فبادرت قوات اللواء الإيراني في « سنة » إلى تنفيذ هذه الأوامر . وكانت « سنة » تضم لواء مشاة إيرانياً يتتألف من ثلاثة أفواج مشاة وكتيبة خيالة تضم فوجين وأربعة مدافع جبلية . وكان هناك أيضاً فوجان من هذه الكتيبة يعسكران في ذليل وسردشت . ولم يستجب الرعيم الكردي لعشائر هورمان ، جعفر سلطان ، لأوامر الحكومة ورفض تسليم أسلحته ودخل في معارك مع القوات الإيرانية في منطقة روانسار<sup>(٢)</sup>

Ibid, Enclosure in No.1, Consul Gilliat - Smith to Sir R. Clive, Tabriz, 6 (1)

June 1929.

F0 371 / 15342, Mr. Hoare to Sir John Simon, Tehran 2, 1931.

(2)

- ٣٩٧ -

الإيرانية والقرية من الحدود العراقية . وخوفاً من بطش القوات الإيرانية هرب عدد كبير من الكلد في كردستان إيران إلى داخل الأرضي العراقية . كما سلم جعفر سلطان نفسه إلى السلطات العراقية في حلبجة بالإضافة إلى ٣٦ من أهم شخصيات عشيرة هورمان الكردية ومن بينهم جعفر سلطان توفيق بك . ولم يبق داخل إيران من قادة الحركة إلا ابن جعفر سلطان ، أحمد بك وحمه رشيد اللذان من المعتقل أن يكونا قد لجأ إلى إحدى المناطق الحدودية القرية ورفضت الحكومة العراقية تسليم هؤلاء إلى السلطات الإيرانية واحتفظت بهم كسجيناء سياسيين واحتفظت ببعض سلطان تحت الإقامة الإجبارية في الرمادي<sup>(١)</sup> .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## الفصل الثاني

# كردستان إيران

## والحرب العالمية الثانية

كانت السياسة البريطانية إزاء المسألة الكردية في كردستان إيران تقتضي بعدم التدخل بين الحكومة الإيرانية والكرد هناك خلال الحرب . وكانت رئاسة هيئة الأركان البريطانية قد أيدت هذه السياسة ، وأن الأسباب في اتباعها تعود إلى ما يلي (١) :

- ١ - أن التدخل البريطاني سيشجع الكرد على المضي في الضغط لتحقيق مطالبهم .
- ٢ - أنها ستثير شكوك الحكومة الإيرانية بأن البريطانيين يحاولون إرضاء الكرد بتقديم الوعود لهم على حساب الإيرانيين .
- ٣ - سيكون للتدخل تأثير سلبي على العلاقات البريطانية مع الحكومة التركية .
- ٤ - أن التدخل قد يؤدي إلى قيام السلطات السوفيتية باتباع سياسة مماثلة للتدخل في كردستان أو في أذربيجان أو في الإقليمين .

---

F0371/27245, Minutes, British Policy Regarding disturbances in (1)  
Persian Kurdistan, 22 December 1941.

- ٤٠٠ -

هـ - أن الوصول إلى أى حل بين الحكومة الإيرانية والكرد وبرعاية لندن سيورط بريطانيا في مسؤولية استمرار هذا الوفاق.

لذا كانت الحكومة البريطانية تفضل استمرار سياسة عدم التدخل هذه قبل مايسمح به الموقف . وكانت تشجع السفير البريطاني في طهران على محاولة إقناع الحكومة الإيرانية للتوصل إلى اتفاق مع الكرد وربما بالموافقة على تعين شخصية كردية كحاكم على كردستان إيران إذا ما كانت طهران تعتقد أن ذلك الأمر معقول . وكانت هيئة رئاسة الأركان البريطانية تشجع حكومتها على اتخاذ تدابير احتياطية مقدماً خوفاً من تدهور الموقف ، والذى يقضى آنذاك بالتدخل البريطاني . وفي تلك الحالة فإنه يمكن على سبيل المثال عقد اجتماع بين القادة الكرد وممثل الحكومة الإيرانية . وكان السؤال هو : هل يمكن لممثلين بريطانيين حضور مثل هذا الاجتماع ؟ وهل أن تعين حاكم كردي على كردستان إيران سيكون حلاً كافياً؟<sup>(١)</sup> .

وبادر وزير الخارجية البريطاني إلى تخييل سفيره في طهران بممارسة نفوذه على الحكومة الإيرانية من وراء الكواليس لإقناعها بالنظر في المظالم الكردية وحلها . وشجع الوزير البريطاني سفيره على إمكان اتباع نفس النهج الذى اتبعه العراق في إعطاء الكرد نصيباً في المشاركة في حكومة البلاد . ورحب وزير الخارجية بأية مقتراحات من سفيره بهذا الصدد ، إذ أن اتباع نفس الأساليب التى طبقت في

- ٤٠١ -

العراق قد يكون من الصعب اتباعها في إيران خوفاً من تشجيع باق الأقليات على المطالبة بشيء مماثل<sup>(١)</sup>. وطلب من سفيره أيضاً إعداد خطة مسبقة لتطبيقها في حالة تدهور الموقف هناك ، والذى يقضى بالتدخل البريطاني ووضعها موضع التنفيذ في حالة الطوارئ<sup>(٢)</sup>. كذلك طلب وزير الخارجية منه ترتيب عقد اجتماع بين الزعماء الكرد وممثل الحكومة الإيرانية بحضور القنصل البريطاني أو من بدرجته لمناقشة الحل وعدم مسؤولية الحكومة البريطانية عن أي حل يتم التوصل إليه بين الطرفين . وطلب منه كذلك توضيح الموقف إلى السفيرين السوفيتى والتركي . وسيكون دور القنصل أو الممثل البريطاني الذى سيحضر الاجتماع مجرد نقل ما يدور في المفاوضات بين الطرفين والقيام بذلك حيادى وإقناع الطرفين من وراء الكواليس لاتخاذ موقف معقول . وأوضح وزير الخارجية لسفيره في طهران بأنه لا يمانع في تأييد الممثل البريطاني في حالة مطالبة الكرد بتعيين حاكم كردي لمنطقة كردستان إيران على أن يكون ذلك بشكل غير رسمي ، وطلب رأيه في ذلك وهل بالإمكان التوصل إلى حل على هذا الأساس<sup>(٣)</sup> ؟

وكان الموقف في كردستان قد بدأ يتجدد منذ قيام الشيخ محمود البرزنجي بالمجموع على الواقع الإيرانية هناك في أيلول / سبتمبر

Ibid

(١)

Ibid

(٢)

Ibid

(٣)

- ٤٠٢ -

١٩٤١ م . ودخول قواته ٥ ميلًا داخل الأراضي الكردية في إيران . وكان الشيخ يقود حملته معلنًا نفسه بأنه ملك كردستان<sup>(١)</sup> . وكانت الحكومة الإيرانية قد طلبت من السفارة البريطانية في بغداد التعاون معها لسحق انتفاضة الشيخ محمود وتعزيز الحامية البريطانية في خانه . وكانت القوات الكردية من عشيرة هورمان بقيادة الشيخ حمه رشيد خان في منطقة حلبة تشن هجماتها في غرب كردستان إيران بالتعاون مع الشيخ محمود . فبادر الشيخ حمه رشيد إلى إرسال مبعوث عنه لزيارة السفارة البريطانية في بغداد وطرح موضوع قيام الحكومة البريطانية بتأسيس حمية بريطانية في كردستان إيران لإنقاذ الكرد من الاستبداد الإيراني<sup>(٢)</sup> . وأبلغته السفارة البريطانية بدورها بأن من الأحسن للقضية التفاهم مع الحكومة الإيرانية وعندها ستكون حكومة لندن مستعدة لمساعدة الكرد ، وذلك بحث الإيرانيين على اتخاذ موقف من . وأضاف المسؤولون البريطانيون في السفارة بأن القوات البريطانية سوف لا تقوم بأى موقف معادٍ للكرد مادمـوا مـعاونـين ولا يـقومـون بالـتـعرـضـ لها . فرفض مبعوثـ الشـيخـ حـمهـ رـشـيدـ العـرضـ الـبـرـطـانـيـ بالـتفـاهـمـ معـ الـحـكـوـمـ الـإـيرـانـيـ . وـكانـ خـوفـ بـريـطـانـياـ يتـزاـيدـ منـ تـدـهـورـ المـوقـفـ بـيـنـ الـطـرـفـيـنـ بشـكـلـ أـكـبـرـ مـاـ يـعـرضـ خطـوطـ مواـصـلـاتـ قـوـاتـهاـ لـلـخـطـرـ ،ـ إـذـ كـانـ هـذـهـ القـوـاتـ تـقـومـ بـتـموـينـ وإـمـدادـ القـوـاتـ السـوـفـيـتـيـةـ عـبـرـ إـيرـانـ لـمـاسـعـدـتهاـ فـيـ صـدـ الـهـجـومـ

F0 371 / 27212, From Krmanshah to Tehran, 7 September 1941.

(١)

F0 371 / 27244, From Baghdad to Tehran, 15 October 1941.

(٢)

- ٤٠٣ -

الألماني على الاتحاد السوفيتي منذ حزيران / يونيو ١٩٤١ م . كما حذرت السفارة البريطانية في بغداد من مغبة تعاون كردستان إيران والعراق وتحقيق انتصار حاسم في تشكيل دولة كردية مستقلة داخل كردستان إيران والتي سيكون لها أصداء واسعة في كردستان العراق على حد قول السفير في بغداد<sup>(١)</sup> . لهذا أوصى السفير بأنه من مصلحة بريطانيا استخدام نفوذها للتتوسط بين الزعماء الأكراد في كردستان إيران والحكومة الإيرانية للتوصيل إلى حل من خلال الموافقة على تعيين حاكم كردي في « سنة » . وتعيين ضابط سياسي كمستشار له بالإضافة إلى ضرورة تعيين حاكم آخر في صاووج بلاق داخل كردستان إيران أيضاً<sup>(٢)</sup> . كما أوصى السفير البريطاني في العراق بإطلاق سراح بعض الزعماء الكرد المنفيين في « سلا » في الهند والسماح لهم بالعودة إلى إيران إذ أن ذلك سيحسن الموقف ويؤدي إلى استقراره بعض الشيء<sup>(٣)</sup> . وتدور الموقف من سيء إلى أسوأ في كردستان نتيجة لفشل الحكومة الإيرانية في استعادة منطقة ساقز وانسحابها تاركة المنطقة تحت سيطرة الثوار الكرد الذين بادروا إلى إقامة إدارة كردية لتحمل محل الإدارة الإيرانية هناك<sup>(٤)</sup> . ومنعت القوات العسكرية البريطانية الموجودة في سندج من دخول القوات الكردية إليها لفتح مقر لها هناك إلا أنها أعلنت عن استعدادها

Ibid

(١)

Ibid

(٢)

Ibid

(٣)

Ibid, From Kermenshah to FO, 31 October 1941.

(٤)

لاستقبال وفد كردي لمناقشة المطالب الكردية وتسهيل حل المشكلة بينهم وبين الحكومة الإيرانية<sup>(١)</sup>. كما اتفضت في الوقت نفسه المناطق الكردية المجاورة لكردستان الإيرانية معلن رفضها تسليم أسلحتها إلى الحكومة إذ كانت هذه المناطق تبعد ٢٠ ميلاً فقط عن خطوط المواصلات البريطانية التي كانت تهاجم هذه الواقع العسكرية ليلاً والواقعة شرق كرمنشاه<sup>(٢)</sup>. وقام القنصل البريطاني في تبريز بإبلاغ السفارة البريطانية في طهران<sup>(٣)</sup> بقيام الضابط السياسي السوفيتي في شمال إيران التي كانت مختلة من قبل القوات السوفيتية برفقة مجموعة من شيوخ العشائر الكردية في منطقة ساقز وصواوج بلاق إلى تبريز ومن هناك إلى باكوه وبالبقاء هناك لمدة أسبوع في رحلة قالت عنها السلطات السوفيتية أنها ثقافية وترفيهية . ويقول القنصل البريطاني أن قسماً منهم لم يكن راغباً بالذهاب ومن بينهم حاكم كردي من الشخصيات المهمة هناك ، إذ حاولوا الاتصال بالقنصل البريطاني قبل الذهاب وحضر السفير البريطاني في طهران السير آر . بولارد السفير السوفيتي من مغبة قيام السلطات السوفيتية بتسليح العشائر الكردية في كردستان إيران بالأسلحة إذ سيكون لذلك تأثير ورد فعل كبير على الحكومة التركية التي ستعلم بالموضوع من خلال قنصليتها في تبريز .. وحث السفير نظيره السوفيتي بعدم القيام بأى إجراء في

Ibid

(١)

Ibid

(٢)

Ibid, From Tehran to Fo, 1 December 1941.

(٣)

المناطق الكردية من شأنه إثارة شكوك الحكومة التركية إذ تعتبر صداقتها في نظر السفير ذات أهمية قصوى بالنسبة للحكومة السوفيتية والبريطانية<sup>(١)</sup>. وكان السفير البريطاني قد تحدث مع السفير السوفيتي بشأن هذه الزيارة التي قامت بها هذه الجموعة من رؤساء العشائر الكردية إلى باكو والشكوك التي سثيرها لدى الحكومتين الإيرانية والتركية<sup>(٢)</sup>. ونفى السفير السوفيتي وجود أي مبرر لإثارة مثل هذه الشكوك وأن الحكومة السوفيتية لم تقم بأى إجراء من شأنه تشجيع الكرد إذ قامت القوات السوفيتية بفك حصار قوة إيرانية كانت محاصرة من قبل القوات الكردية كما أرغمت بعض المناطق الكردية على قبول وجود الجندرمة الإيرانية التي كان الكرد ي يريدون إزاحتها من مناطقهم . وأضاف السفير السوفيتي أن حكومته قد بذلت جهوداً كبيرة لـإحلال السلام بين الكرد والحكومة الإيرانية إذ أن ذلك ينسجم مع السياسة السوفيتية المعلنة على حد قول السفير . وأكد السفير أن الزيارة كانت ثقافية وتضمنت زيارة المسارح السوفيتية هناك وإلى غير ذلك . وطلب السفير البريطاني من السفير السوفيتي تطمين السفير التركي وإزالة الشكوك عنه . فأجاب السفير بأنه مستعد بأن يقوم بذلك ويوضح للسفير التركي السياسة السوفيتية في إيران .

Ibid.

Ibid, From Tehran to FO, 8 December 1941.

(١)

(٢)

- ٤٠٦ -

أما بالنسبة لموقف كردستان إيران من الألمان الذين كانوا يهاجرون الاتحاد السوفيتي منذ شهر حزيران / يونيو ١٩٤١ م ، فقد حذر السفير البريطاني في القاهرة السير مايلز لامبسون<sup>(١)</sup> من مغبة الخيال الكرد بصورة عامة إلى جانب قوى المحور إذا ما شعروا بأن الحلفاء قد خذلواهم ولم يلبوا مطالبهم . إلا أن السفير البريطاني في طهران رد على ذلك قائلاً بأن الكرد سيكونون مع الجانب المنتصر . وضرب على ذلك مثلاً قائلاً بأن الكرد في كردستان إيران سوف لا يقفون بوجه القوات البريطانية أو السوفيتية مالم تتراجع هذه القوات أمام أي زحف ألماني نحو إيران . وفي تلك الحالة فإنهم سيعرضون للقوات الخليفة البريطانية والسوفيتية ويعاونون مع الألمان لتحقيق وخدمة مصالحهم . وأضاف السفير قائلاً : بأنه مادامت نتيجة الحرب غير محسومة في الوقت الحاضر فإن تقديم بريطانيا لأية وعد لهم سوف لا ينبعهم من الاتصال بعملاء المحور . وأيد السفير البريطاني في إيران صواب السياسة البريطانية في عدم تشجيع الكرد في كردستان إيران للأسباب التالية<sup>(٢)</sup> :

(أ) إذا ما كانت بريطانيا تريد الاحتفاظ بإيران كدولة عازلة ( بين السوفيت والخليج العربي والعراق ) فإنه يتوجب أن تكون الحكومة المركزية الإيرانية قوية . وهذا لا يعني ألا تهتم

Ibid, From Tehran to Cairo, 8 December 1941.

(١)

Ibid

(٢)

- ٤٠٧ -

بريطانيا - بسياسة إيران تجاه الأقليات لأن سخط الأقليات سيؤدي إلى إضعاف إيران كدولة عازلة .

(ب) أن موقف الكرد سيعتمد على مركز بريطانيا العسكري بشكل رئيسي .

(ج) إذا ما قامت بريطانيا بتشجيع الكرد في إيران فإن باق الأقليات كالعرب في خوزستان سينظرون إلى بريطانيا للحصول على التأييد والدعم ضد الحكومة المركزية .

(د) لا يمكن تشجيع بريطانيا للكرد في إيران دون إثارة شكوك الإيرانيين والروس والأتراك .

(هـ) أن الخبرة والتجارب مع الأرمن والأثوريين أكبر مثل على خطورة تشجيع آمال مثل هؤلاء الناس إذ يمكن للظروف أن تحول دون إمكانية بريطانيا لتحقيق الوعود المعطاة لهم .

وختم السفير البريطاني في طهران تقريره قائلاً بأن أحسن طريقة لضمان معاملة الحكومة الإيرانية لكردستان إيران والأقليات الأخرى هي من خلال تعيين مستشارين أجانب في وزارة الداخلية الإيرانية في طهران . إلا أن هذا سيخلق مصاعب لأنه يتوجب على بريطانيا عند ذلك العمل سوية مع الروس<sup>(١)</sup> .

- ٤٠٨ -

وبادرت الحكومة الإيرانية أخيراً في ٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٤١ م إلى مهاجمة المواقع الكردية في شمال وغرب إيران وضربها بالطائرات وإسقاط المنشورات . وترجعت قوات حمـه رشـد هـورـمانـي مـسـافـة ٢٠ مـيلـاً نحو الشـمـال إـلـى منـطـقـة سـاقـز . وامتنـع القـنـصـل الـبـرـيطـانـي منـ الـانـخـيـاز إـلـى جـانـبـ الـحـكـوـمـةـ الإـيرـانـيـةـ لإـصـدـارـ بـيـانـ يـشـجـبـ فـيـهـ الـانـفـاضـةـ الـكـرـدـيـةـ وـزـعـمـاءـهـ إـذـ أـكـدـ أـنـ قـصـفـ كـرـدـسـانـ إـيرـانـ سـيـثـرـ سـخـطـ الـكـرـدـ هـنـاكـ ضـدـ بـرـيطـانـيـاـ كـاـنـ إـصـدـارـ مـشـلـ هـذـاـ الـبـيـانـ سـيـزـيدـ مـنـ الطـيـنـ بـلـةـ وـيـضـاعـفـ ذـلـكـ السـخـطـ<sup>(١)</sup> .

وبتاريخ ١٣ كانون الثاني / يناير ١٩٤٢ م تواردت الأنباء حول قيام الكرد باحتلال رضائية وهروب المسؤولين الإيرانيين من هناك<sup>(٢)</sup> . وأكـدـ السـفـيرـ السـوـفـيـتـيـ فـيـ طـهـرـانـ صـحـةـ مـاـورـدـ وـقـالـ أـنـ حـاـكـمـ الـمـنـطـقـةـ قـدـ اـسـتـقـالـ وـتـرـكـ مـنـصـبـهـ وـغـادـرـ الـمـدـيـنـةـ . وـاتـهـمـتـ الـحـكـوـمـتـانـ التـرـكـيـةـ وـالـإـيرـانـيـةـ السـلـطـاتـ السـوـفـيـتـيـةـ لـقـيـامـهـاـ بـتـشـجـعـ ذلكـ عـمـدـاـ . كـاـ اـتـهـمـتـ السـلـطـاتـ الـبـرـيطـانـيـةـ فـيـ طـهـرـانـ مـوـقـفـ السـوـفـيـتـ الـمـبـاوـطـيـءـ مـعـ الـكـرـدـ فـيـ إـيرـانـ وـتـشـجـعـهـمـ عـلـىـ الـإـخـلـالـ بـالـنـظـامـ فـيـ أـذـرـيـجانـ . وـضـرـبـ السـفـيرـ الـبـرـيطـانـيـ أـمـثـلـةـ عـدـيـدـةـ عـلـىـ تـواـطـئـ السـوـفـيـتـ مـعـ الـكـرـدـ مـنـهـاـ<sup>(٣)</sup> :

Ibid, From Kermanshah to Tehran, 21 December 1941.

(١)

Ibid

(٢)

Ibid

(٣)

- ٤٠٩ -

- ١ - رفض السلطات السوفيتية السماح بوجود القوات الإيرانية في المناطق الواقعة شمال خط قزوين - طهران - مشهد ، إذ أنه من الصعب الحفاظ على الأمن والنظام بواسطة الجندرمة فقط .
- ٢ - لم يسمح لقوات الشرطة والجندرمة الإيرانية بحمل أسلحتهم خلال الأسابيع القليلة الأولى من قيام السوفيت باحتلال شمال إيران وتقليل عدد الجندرمة من قبل القوات السوفيتية هناك .
- ٣ - قيام القادة الكرد بزيارة باكو .
- ٤ - هناك العديد من الأدلة على قيام الضباط السوفيت والقوميسريه الخاصين بالحدود ، بتشجيع الأقليات على التمرد على الحكومة المركزية الإيرانية .

وأقامت وزارة الخارجية البريطانية بعد ذلك بتاريخ ٢١ كانون الثاني / يناير ١٩٤٢ م بتقديم مذكرة إلى السفير السوفيتي في لندن توضح فيها التطورات الحاصلة في كردستان وأذربيجان الإيرانية و موقف السوفيت من ذلك . وفيما يلى نص ماورد في المذكرة المرسلة نسخة منها إلى السفارة البريطانية في طهران<sup>(١)</sup> :

- ٤١٠ -

## إلى إيران

### من وزارة الخارجية إلى طهران

٢١ كانون الثاني / يناير ١٩٤٢ م إشارة إلى برقتيكم المرقمة ٧٦  
والمؤرخة في ١٥ كانون الثاني / يناير :  
[ التطورات في أذربيجان وكردستان الإيرانية ] .

فيما يلي ملخص المذكورة التي أرسلتها إلى السفير السوفيتي بتاريخ  
٢١ كانون الثاني / يناير .

٢ - تناقلت التقارير قيام الكرد والأرمن والأثوريين في الرضائية  
بتشكيل لجنة بهدف طرد كافة موظفى الحكومة الإيرانية وإقامة  
حكومة محلية مستقلة مكانهم . وحدوث إخلال بالنظام والأمن  
واغيال عدد من المسؤولين هناك والذى أدى بالتالى إلى هروب الحاكم  
الإيراني وموظفيه وحوالى ٤٠٠ من أهالى المدينة .

٣ - لاشك أن الحكومة السوفيتية تتفق معنا بأنـهـ من المرغوب فيهـ  
تماماًـ الحفاظ علىـ الأمـنـ والنـظـامـ فـيـ كـافـةـ أـرـجـاءـ إـرـهـانـ .ـ فإذاـ مـاسـادـ  
الاضطرابـ والإـخلـالـ بـالـقـانـونـ دونـ ضـوابـطـ فقدـ تكونـ حـكـومـاتـناـ  
مرـغـمـةـ عـلـىـ التـيـدـخـلـ لـاستـعـادـةـ النـظـامـ .ـ وبـذـلـكـ فإنـ أـعـدـادـاـ كـبـيرـةـ منـ  
قوـاتـناـ سـتـكـونـ مشـغـلـةـ بـهـذـهـ الـمـهـمـةـ فـيـ الـوقـتـ الذـىـ قدـ تكونـ الحاجـةـ  
فـيـ مـلـحةـ لـاستـخدـامـهاـ فـيـ أـمـاـكـنـ أـخـرىـ .ـ

- ٤١١ -

٤ - بالإضافة إلى ذلك فإن انتشار الفوضى في حالة عدم إمكان الحكومة الإيرانية مكافحتها واستعادة الأمن والنظام ، سيؤثر على أمن خطوط المواصلات التي يتم عن طريقها إرسال الإمدادات العسكرية إلى الاتحاد السوفياتي : ولاشك أن وقوع اضطرابات الخطيرة في الأقاليم الإيرانية لأذربيجان وكردستان سيؤثر في كمية الإمدادات العسكرية المرسلة إلى الاتحاد السوفياتي من خلال شمال غرب إيران .

٥ - كما تشعر حكومة صاحب الجلالة بأنها يجب أن تأخذ بنظر الاعتبار التقارير التي تصل باستمرار إلى الحكومة التركية من تبريز والرضاية حول حلول اضطرابات جديدة هناك على حدودها . واستناداً إلى ما عبر عنه ستالين خلال محادثات موسكو حول تشجيع الحكومة التركية على الحفاظ على موقعها كحصن منيع ضد ألمانيا ، فإنه أشير إلى ما أشار إليه السير إنج . ناتشبول هحسن بأن الموقف القلق في كردستان إيران هو العائق الرئيسي في الوقت الحاضر أمام تحسين العلاقات التركية السوفياتية . وبسبب موقعها الجغرافي فإن تركيا مهتمة تماماً بالحفاظ على الوضع القائم في أذربيجان الإيرانية . ولذا فإن من المرغوب فيه تماماً إزالة مخاوف تركيا بهذا الصدد وإلا فإنها ستتعكس على سياستها بما يتعلق بالحرب ، ويقلل من عزمها على مقاومة أي هجوم ألماني .

٦ - تعرف حكومة صاحب الجلالة بأنه من واجب الحكومة الإيرانية الحفاظ على الأمن الداخلي في كافة أنحاء البلاد . وأنها قد

- ٤١٤ -

دوراً بارزاً في تحريض الجماهير الكردية ضد الحكومة الإيرانية . وكان الزعماء الكرد الخمسة الذين دعوهم السلطات السوفيتية لزيارة باكو في شباط / فبراير ١٩٤٥ قد شكلوا في مها آباد ، بعد عودتهم من هناك «الحزب الديمقراطي الكردستاني» برئاسة قاضي محمد<sup>(١)</sup> . وقامت السلطات السوفيتية في المنطقة المحتلة شمال إيران بتزويدهم بطبعة لاصدار جريدهم «نشستان» .

### جمهوريه كردستان مها آباد :

في كانون الثاني يناير ١٩٤٦ انعقد اجتماع «الجمعية الوطنية الكردية» في مها آباد وأعلن قاضي محمد من هناك قيام جمهوريه كردستان إذ أصبح هو رئيساً للجمهورية . وتم تعيين حاجى بابا عيسولو رئيساً للوزراء وعمر خان شقاق وزيراً للدفاع ورشيد بك هركى قائداً عاماً للقوات المسلحة الكردية وزيرو أغنا قائداً لقوات الجندرمة . ورفع العلم الكردي على الدوائر الرسمية . ولبس قوات الجندرمة شارة تحمل اسم «جمهوريه كردستان»<sup>(٢)</sup> . وكانت جمهوريه كردستان قد قامت إلى جانب حكومة أذربيجان الديمقراطيه التي تشكلت في كانون الأول / ديسمبر ١٩٤٥ ، إذ طلب الروس تعاون الجمهوريه الكردية مع حكومة أذربيجان التي كان مقرها في

---

(١)

(٢)

- ٤١٥ -

تبريز برئاسة جعفر بشاورى<sup>(١)</sup> . وقام الأَخِير بتوجيه الدعوة إلى رئيس الجمهورية الكردية ، قاضى محمد لزيارة تبريز وأصدر تعليماته إليه بتشكيل حكومة محلية كردية تحت إشراف وسيطرة الحكومة الإذربيجانية الديقراطية<sup>(٢)</sup> . فرفض رئيس الجمهورية الكردية إبلاغ بشاورى بأنه قد توصل إلى تفاهم واتفاق مع الروس على أن تكون كردستان مستقلة وليس لها خاضعة إلى حكومة تبريز<sup>(٣)</sup> . وامتنىت دولة كردستان من مينانروب إلى سردشت . وكانت الحكومة العراقية قد أطلقت سراح الرعيم الكردى لمنطقة هورمان ، حمه رشيد إلا أن القوات السوفيتية منعته في بادىء الامر من الالتحاق بجمهورية منها أباد الكردية والانضمام إلى قاضى محمد<sup>(٤)</sup> .

كما لم تسمح له حتى بارسال مبعوث عنه إلى منها أباد . وبعد التحقيق في الموضوع سمح له السلطات السوفيتية هناك بالذهاب إلى منها أباد . ومنع بعد ذلك سيف شرف ووساما وتم تعيينه منصب القائد العام للقوات المسلحة في منها أباد . كما منعت السلطات السوفيتية في أول الأمر انضمام الملا مصطفى البارزاني وشقيقه الشيخ أحمد إلى جمهورية منها أباد فتراجع الملا وجماعته إلى بلدة نغدة ليستقر فيها . وبذا أصبحت القوات الإيرانية تواجه المثلث القوى لقوات

Ibid

(١)

Ibid

(٢)

Ibid

(٣)

Ibid

(٤)

- ٤١٦ -

قاضي محمد وحمة رشيد والملا مصطفى البارزاني . ولم يكتفى الكرد بخلود كردستان في ميانلوب وسردشت بل طالبوا بكل منطقة أذربیجان الغربية التي تضم محافظة إيران الرابعة وبضمنها الرضائية وماكو وكوي<sup>(١)</sup> . وأخيراً تم التوصل إلى اتفاق مع حكومة تبريز بقصد الحدود الفاصلة بينها وبين الجمهورية الكردية . وتخلى الكرد بعد ذلك عن مطالبيهم « بمراغة » . وتقول المصادر البريطانية لوزارة الخارجية بأن السوفيت لعبوا دوراً مهماً في تشجيع الكرد على تحقيق تطلعاتهم في إقامة جمهورية كردية التي كانت ستضم كرد العراق وتركيا وإيران . وتتضمن بيان الجمهورية الكردية إقامة دولة تتمتع بالحكم الذاتي المستقل داخل إيران فقط . واندلعت الخلافات بعد ذلك بين الجمهورية الكردية وحكومة أذربیجان الديموقratية بسبب النزاع الحدودي إذ بادرت القوات الكردية في نيسان / أبريل ١٩٤٦ إلى مهاجمة بانه وساقور وسردشت التي كانت تحتلها القوات الإيرانية ويعتبرها الكرد جزءاً من أراضي كردستان<sup>(٢)</sup> .

وكان الملا مصطفى قدتمكن أخيراً من الانضمام بقواته إلى قوات قاضي محمد ومهاجمة سردشت .

وفي ٢٣ نيسان / أبريل ١٩٤٦ حضر رؤساء حكومتي كردستان وأذربیجان الوطنية في الجمعية الوطنية لأذربیجان

Ibid , From Tabriz to Tehran, Acting British Consul, 21 February 1946. (١)

Ibid , From Kermanshah to Tehran, Governor, General 21 April 1946. (٢)

- ٤١٧ -

في تبريز ووقعوا الاتفاقية الثالثة<sup>(١)</sup> ، والتي حضرها بالإضافة إلى قاضي محمد رئيس الحكومة الوطنية ، السيد عبدالله الجيلاني عضو اللجنة المركزية للحزب الديمقراطي الكردستاني ، وعمر خان شريفى عضو اللجنة المركزية للحزب الديمقراطي الكردستاني ورئيس عشيرة الشقاق ومحمد حسين سيف قاضي وزير الجيش الشعبى لحكومة كردستان الوطنية ورشيد بك جيهانكيرى عضو اللجنة المركزية للحزب الديمقراطي الكردستاني وممثل عشيرة هركى وزير بوك بهادرى عضو اللجنة المركزية للحزب الديمقراطي الكردستاني وممثل عشيرة هركى ، وقاضي محمد خانازى ممثل الكرد في أوشبو . وعن الجانب الأذرييجانى حضر كل من حاجى ميرزا على شابستري ، رئيس الجمعية الوطنية لأذرييجان ومير جعفر بشاورى رئيس وزراء حكومة أذرييجان الوطنية وصادق باديجان نائب رئيس حزب أذرييجان الديمقراطي والدكتور سلام الله جاويد وزير داخلية أذرييجان ومحمد بيريا وزير تعليم أذرييجان . واستهدفت الاتفاقية تعزيز علاقات الصداقة القائمة بين الشعبين "الشقيقين لحكومتى كردستان وأذرييجان وقيامهما بتنفيذ ما يلى :

- ١ - تبادل الممثلين بين الحكومتين الوطنيةتين في الأماكن التي تريانها ضرورية .
- ٢ - في الأماكن التي يسكنها الكرد في أذرييجان يساهم هؤلاء

- ٤١٨ -

الكرد في الأعمال الإدارية للحكومة وفي الأماكن التي يسكنها الأذريجانيون في كردستان يساهم هؤلاء الأذريجانيون في الأعمال الإدارية للحكومة حسب الأصول .

٣ - لغرض حل المشاكل الاقتصادية المشتركة للشعبين سيتم تشكيل لجنة اقتصادية مختلطة ويقوم رئيسا الدولتين بوضع قرارات هذه اللجنة موضع التنفيذ .

٤ - يتم تنظيم القوات العسكرية لحكومة أذربيجان الوطنية وحكومة كردستان الوطنية ، ويقوم كل طرف بتقديم كل المساعدة الضرورية للطرف الآخر عند الحاجة .

٥ - إذا ما أصبحت الضرورة تفرض إجراء المفاوضات مع حكومة طهران يتم ذلك بعد الاتفاق بين حكومتي أذربيجان الوطنية وكردستان الوطنية .

٦ - تقوم حكومة أذربيجان الوطنية بإيجاد الظروف الضرورية لتطوير اللغة القومية والثقافة لكافة الكرد الذين يعيشون في أذربيجان . وتقوم حكومة كردستان الوطنية بنفس الشيء وقدر الإمكان لإيجاد الظروف الضرورية لتطوير اللغة والتراجم القومى للأذريجانيين الذين يعيشون في كردستان .

٧ - يقوم الطرفان المتعاقدان باتخاذ الخطوات المشتركة لمعاقبة أي شخص يحاول التحريض أو الإساءة للأخوة والصداقة التاريخية والوطنية والديمقراطية بين شعبي أذربيجان وكردستان .

- ٤١٩ -

وفي كانون الاول / ديسمبر ١٩٤٦ زحفت القوات الإيرانية على كردستان إيران وسحقت الجمهورية الكردية الفتية وأعدمت قادتها<sup>(١)</sup> وانهزمت الحكومة العراقية هذه الفرصة لطالب الحكومة الإيرانية بالقبض على الملا مصطفى البارزاني وجماعته وتسلیمه إلى الحكومة وعلم بإعطاءه الفرصة للإفلات . وقد أشرنا في القسم الأول من هذه الدراسة إلى تفاصيل الأحداث بعد سقوط حكومة جمهورية كردستان في مهاباد وانسحاب الملا مصطفى وجماعته إلى الاتحاد السوفياتي بعد محاولات التطويق العراقية والإيرانية لالقاء القبض عليه هو وجماعته . وأصدر شاه إيران بعد ذلك عفواً عاماً عن جميع الكرد في أذربيجان عن كل ما حصل في الماضي ، إذ كانت حكومة إيران لا تزيد الدخول في أية مناورات أخرى قرب الحدود التركية والروسية أو العراقية - الإيرانية<sup>(٢)</sup> . وبتاريخ ٣١ آذار / مارس ١٩٤٧ نفذت الحكومة الإيرانية حكم الإعدام برئيس جمهورية كردستان في مهاباد قاضي محمد وشقيقه صدر قاضي وابن عمه سيف قاضي<sup>(٣)</sup> .

---

F0371/61986 , From HM Ambassador, Baghdad, to HM Ambassador.

(١)

F0371/61986 , From Tehran to FO , 6 February 1947  
Ibid , From Tehran to FO , April 1947.

(٢)

(٣)

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

مقاتلون أكراد على صهريات خميرظم  
ف وادي سهيلان في كردستان إيران ١٩٠٩



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

القسم الرابع  
الاتحاد السوفيتي وسوريا والأكراد

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## الفصل الأول

# الاتحاد السوفيتي والأكراد

من خلال الزحف الروسي نحو الجنوب في غضون القرن التاسع عشر أصبحت عشائر كردية كثيرة ضمن السيطرة والسيادة الروسية بعد أن كانت تابعة للإمبراطورية العثمانية ولبلاد فارس . وفي عام ١٨٧٦ قاتلت عدة وحدات كردية إلى جانب الروس في معارك أليكساندر بول (لينينكان) وقارص وأردهان<sup>(١)</sup> . وبالرغم من انضمام شخصيات كردية عثمانية بارزة إلى جانب الروس خلال الحرب العالمية الأولى ، كعبد الرزاق بدرخان ، فإن الكرد العثمانيين قاتلوا إلى جانب الأتراك في مقاومة الدوق الأعظم نيكولا وجيشه الروسي الزاحف باتجاه أرضروم في عام ١٩١٦<sup>(٢)</sup> . وبموجب الاتفاقية التركية - الروسية لعام ١٩٢١ تم تعديل حدود عام ١٨٧٨ لصالح تركيا وأعيدت مناطق أرثوبين وأردهان وقارص إلى السيادة التركية فأصبح عدد كبير من الشعب الكردي تحت السيطرة والسيطرة التركية مرة أخرى إلا أن عدداً معيناً من هؤلاء بقي في

---

F0371/40129 ,the Kurdish Problem, Fo, 6 April 1944.

(١)

Ibid

(٢)

- ٤٢٦ -

الأراضي السوفيتية وخاصة في جمهوريات أرمينيا وأذربيجان وكان يبلغ تعدادهم ٥٤,٦٦١ نسمة استناداً إلى الإحصائيات السوفيتية لعام ١٩٢٦ و ٤٥,٨٦٦ استناداً لإحصاء عام ١٩٣٩<sup>(١)</sup>. وانسجاماً مع السياسة السوفيتية الخاصة بتشجيع الاستقلال الذاتي في الشؤون الثقافية والتراثية للأقليات فقد شجع السوفيت الشعب الكردي في جمهوريات أرمينيا وأذربيجان على تطوير تراثهم القومي والوطني . فتم إسكان واستيطان العشائر الكردية الرحالة في القرى ووضع مناهج للتعليم باللغة الكردية . وكذلك تم في عام ١٩٣٢ إصدار صحيفة كردية أسبوعية « الطريق الجديد » « ریکای تازه » في يرفان<sup>(٢)</sup> . وتم بناء ٤٠ مدرسة كردية في الأراضي السوفيتية وبلغ عدد طلابها ١٩٣٦ طالباً آنذاك إذ بدأت بعد ذلك نسبة الأمية بالانخفاض . كما كان هناك طلبة أكراد في الجامعة الأرمنية في يرفان . وفي تموز / يوليو ١٩٣٤ تم عقد أول مؤتمر حول « علم الكرد » (Kurdology) إذ تم وضع أبجديّة لأكراد الاتحاد السوفيتي وتشريعها في قانون<sup>(٣)</sup> . وبحلول عام ١٩٣٥ تم طبع ونشر ٨٠ مجلداً حول الكرد وأدابهم وتراثهم ولغتهم<sup>(٤)</sup> . وتم إرسال العلماء المفكرين الكرد إلى الخارج لجمع التراث الكردي . وكذلك إغناء اللغة الكردية بإدخال بعض

Ibid

(١)

Ibid

(٢)

Ibid

(٣)

Ibid

(٤)

- ٤٢٧ -

المصطلحات العالمية والأبجدية العلمية الفنية السوفيتية . وتقرب تخصيص كرسى للكرد في جامعة يرفان . وتأسيس مركز للتراث الكردى<sup>(١)</sup> . وتم إعطاء مساحة للنشاط الثقافى والتراثى فى المطبوعات والنشرات السوفيتية . وأصبحت المؤاير الرسمية التركية بالقلق من تطورات الأوضاع الكردية فى جارتها فى الاتحاد السوفيتى خوفاً من انتشار الثقافة والأدب الكردية إلى مناطقها فى كردستان تركيا وكانت موسكو تحرض وتندد بسياسة الاحتواء التى تتبعها الحكومة التركية بحق الشعب الكردى هناك . وبالرغم من اعتراض تركيا على ذلك استمر الاتحاد السوفيتى فى سياسته هذه ، وتشكلت مجموعات من الحلقات الوطنية الكردية التى انتشرت نفوذها فى كافة أرجاء شرق الأناضول والتى امتدت إلى داخل الجزيرة السورية . ويسبب طبيعة الحنود المتلاصقة فقد كان بإمكان الروس دوماً اللعب بالورقة الكردية فى تركيا من خلال الشعب الكردى فى شمال غرب إيران وخاصة من خلال آلاف اللاجئين الكرد فى قامشلى والأماكن الأخرى فى شمال سوريا .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



درويش بك

زعيم إحدى القبائل اليريدية في سوريا  
ومن القادة الأكراد البارزين وعضو في جمعية خوريون

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## الفصل الثاني

# الكرد في سوريا

تذكّر إحدى الوثائق البريطانية<sup>(1)</sup> المورخة في ١٩ آذار / مارس ١٩٤٧ بأنّ الشعب الكردي في سوريا ينقسم إلى ثلاث مجموعات أو طبقات : العشائر الكردية التي تقيم في الجزيرة الشمالية وفي « جبل كرد » « كرداخ » شمال غرب حلب ، والذين يبلغ تعدادهم حسب احصاء عام ١٩٢٣ حوالي ٢٠٠ ألف نسمة ، والمستوطنين الكرد وعلى رأسهم جلادت بدرخان ، في دمشق ويبلغ تعدادهم حوالي ٢٠ ألف نسمة ، والمهاجرين السياسيين من تركيا ويعيشون في أماكن مختلفة في سوريا ولبنان . ويقول التقرير : يعتبر المثقفون السياسيون هم النواة واللولب الحرك للحركة الوطنية الكردية وللحركة الوطنية الكردية « خيوبون » التي ترتبط باللجنة الأرمنية الوطنية من خلال أعضاء « الطاشناق » الذين يتسبّبون في خيوبون . ويذكر التقرير أنه في عام ١٩٤٧ لم يعد لبدرخان أعضاء في جمعية « خيوبون » والتي كان أعضاؤها التنفيذيون يتّألفون من خمس شخصيات كردية

---

F0371/61678 ,Kurdish Problem, 19 March 1947, Fo to Royal Institute (1) of International Affairs London.

- ٤٣٢ -

إثنان منهم من أحفاد جمیل باشا من ديار بکر ، قدری وأکرم ، واثنان من الدکاترة : ممدوح سالم في حسکة ونافذ بك في القامشلي وشاب کردي آخر عثمان صبری . ومن السخسيات الکردية المثقفة التي كانت تشجع الحركة الوطنية الکردية على آغا زلفو .

ولعبت العشائر الکردية في شمال سوريا دوراً بارزاً في دعم الانفاضة الکردية عام ١٩٢٥ و ١٩٣٠ . ويشير التقرير إلى قيام الجموعة المثقفة المقيمة في دمشق بتشكيل جمعية من بين أوساطها في عام ١٩٣٢ وإصدار صحيفة سميت « هاوار » استخدمت فيها اللغتين السورانية والكرمانجية . وهذا السبب تبنت الصحيفة اللاتينية التركية المعدلة لهذا الغرض . ويضيف التقرير بأن هناك أربعة نواب من الکرد في البرلمان السوري لعام ١٩٣٧ . وكان جلادت بدرخان قد قدم تعهداً إلى الجنرال ويغان بأن المهاجرين الکرد في سوريا سوف لا يقومون بأى عمل أو نشاطات معادية للأترالك يسبب الإحراج للخلفاء . وتم في عام ١٩٣٨ تشكيل جمعية أکراد الجزيرة من السكان الکرد الذين يسكنون في الجزيرة<sup>(١)</sup> .

وفي وثيقة أخرى صادرة عن مقر الجيش الفرنسي في بيروت في ١٦ مارس / مايو ١٩٢٧<sup>(٢)</sup> تضمنت المقابلة التي تمت بين أحد الضباط البريطانيين العاملين مع القوات الفرنسية في بيروت ، الرائد

Ibid.

<sup>(١)</sup>

F0371/2255 , Headquarter of the French Army of the Levant , Beirut / (٢)  
6 May 1927 to Air Headquarters, British Forces in / Iraq Baghdad.

- ٤٣٣ -

جي . آى ، غوردينغتون وأحد ضباط الاستخبارات الفرنسية أشار التقرير إلى أن الكرد في سوريا يدعون فكرة كردستان الموحدة وعاصمتها ديار بكر تند من الإسكندرونة إلى كردستان إيران - وتدخل منطقة كيليكيا التي يسكنها الكرد ضمن حدود تلك الدولة . وكان ضابط الاستخبارات الفرنسي يؤيد فكرة إقامة دولة كردستان كملة حاجزة وعزلة بين تركيا وبين مناطق النفوذ البريطانية والفرنسية . وأيد بحرارة مصامين معاهدة سيفر وضرورة تنفيذها آنذاك بدلاً من دعم تركيا الكمالية والتنازل عنها بإبرام معاهدة لوزان ، إذ أن قيام دولة كردستان سيجنب بريطانيا وفرنسا مشاكلها مع تركيا حول الموصل وكيليكيا وكيليس وبيك ودوكتارد . وكانت فرنسا قد تخلت بموجب الاتفاقية الموقعة مع تركيا عام ١٩٢١ عن أهم منطقتين ضمن كردستان سوريا إلى تركيا وهي جزيرة ابن عمر ونصيبين والتي كانت تشكل خرقاً كاماً لمعاهدة الانتداب البريطانية مع العراق والفرنسية مع سوريا . كما أعطت الاتفاقية الفرنسية - التركية موقعاً خاصاً للأترارك داخل ميناء الإسكندرونة إذ لم يكن من حق فرنسا التصرف بتلك الأرضي وبحدود مناطق الانتداب إلا بموافقة الحلفاء الرئيسين<sup>(١)</sup> .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## الملحق (أ)

### الكرد في سوريا<sup>(\*)</sup>

المكان	عدد العوائل الكردية
دمشق - المدينة	١٢٥ عائلة
دمشق - حي الصلاحية	١٦٠٠
عزرا	٥٠
حماه	١٠٠
كراد ابراهيم بالقرب من حماه	٥٠
كراد عثمانو	١٠٠
القنيطرة ، حوران والكرك	١٥٠
عوائل كردية منتشرة هنا وهناك	٤٠٠
<hr/>	
اجموع	<b>٢٥٧٥</b>

(\*) استناداً إلى إحدى الشخصيات الكردية القيمة مدّ وقت طويل في سوريا (دمشق) ورددت في تقرير وزارة الحرب في بريطانيا والمصدر عن دائرة الاستخبارات العسكرية البريطانية الم رقم لم . إي ٨٦٩٣٥ آف ١١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩١٩ ،  
F0361/4192

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الملحق (ب) .  
أسماء العشائر الكردية في سوريا<sup>(٥)</sup>

اسم العشيرة	اسم شيخ العشيرة	عدد المنازل
الشيخانية	محمود باشا بوزو	٢٢٥
كيكيا	أحمد باش عجيل ياكين	٦٠
مليا	حسن ملا	٨٠
زازاتيا	علي أغازلفو مدينة	٣٥
داكوريا	رشيد أغا شميددين	١٠
برازيا	مصطفى بلk برازى	١٥٠
زركاليا	عبدالرحمن باشا يوسف	١٠
أيوبية	حسن كوس	٥٥
اوشيبيا	بابو مراد	٥٠
بيناريليا	إسماعيل أغا نعمو	١٠
واتيليا	حسن كالطون	٤٠
حسنية	( ? )	١٥

(٥) المصدر ، تقرير وزارة الحرب البريطانية عن مديرية الاستحارات العسكرية البريطانية المرقم إم . أى ٨٦٩٣٥ أى ١١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩١٩ ، F0371/4192

- ٤٣٨ -

اسم العشيرة	اسم شيخ العشيرة	عدد المنازل
-------------	-----------------	-------------

٥	( ? )	موشيليا
١٥	( ? )	اسوليا
٣٠	حاج حسن بن حاج حسين	ميكاريا
١٠	محبى الدين أغاغارشولي	قارة شوليا
١٠	( ? ) .	ميتانيا
٥	( ? )	علوشيا
٢٠	( ? )	قرة كجيا
٥		روشوانياليا
١٠		كوروميا
٢		سوارقيا
١٠	( ? )	داريا
٣٠	( ? )	بارافيا
٢	( ? )	كركوليا
عوائل متفرقة في		
١٥٠	-	حوران

---

١٠٤٤

---

المجموع

## الملحق ( ج )

### أعلام وشخصيات الكرد سنة ١٩١٩ (١)

- ١ - عبد القادر باشى حاجى فوزى ( ماردين ) عضو اللجنة  
الكردية في ماردين
- ٢ - عبد الرحيم باشا يوسف ( من عشيرة زركلى ) ، حفيد سعيد  
باشا في دمشق موالي للأتراك ضد الحكومة العربية .
- ٣ - عبد الرزاق شنانة ( ماردين ) عضو اللجنة الكردية في  
ماردين .
- ٤ - أحمد بك حاجى سليمان باشا ، عضو اللجنة الكردية في  
ماردين
- ٥ - أحمد باشا ديزى ، رئيس عشيرة و تاجر و يلقب بـ المليونير ويقوم  
بتقديم المساعدات المالية عند الحاجة و يتقاسم نفوذه على  
العشيرة مع إبراهيم أغا .  
على رمو . يمكن من تحشيد ٥٠٠٠ كردي مقاتل .

- ٤٤٠ -

- ٦ - جودت (دكتور) ، عضو «لجنة اطلاعات» في ديار بكر  
كان من الأصدقاء المقربين للوالى السابق رشيد .
- ٧ - فرحان أغا (داكوري) زعيم عشيرة داكوري
- ٨ - حاجى عبداللطيف (عمادية) رجل ذو نفوذ وشيخ بربان متزوج من شقيقته . يؤيد موسى بك ضد رشيد بك والشيخ بهاء الدين .
- ٩ - فؤاد أفندي (كويرى) عضو اللجنة الكردية في ماردين .
- ١٠ - حبيب أغا (ريكان) ، رئيس عشيرة ريكان ، في نزاع مستمر مع سينتو ولا ينتد نفوذه إلى كافة أفراد عشيرته .
- ١١ - حاجى عبدالرحمن الكواز رئيس «لجنة الاتحاد» في ماردين .
- ١٢ - حاجى بيرداود ديزى : لا يتمتع بنفس النفوذ العشائى كإبراهيم أغا أو أحمد باشا . رجل صريح ومستقيم وشخصية قوية ومحبوب من قبل مزارعيه . ويستمد سلطنته ونفوذه من عدد القرى الكبيرة التي يملکها .
- ١٣ - حاجى يوسف أغا (شناخ) من رؤساء عشيرة شناخ . معاد للإنجليز يمتلك ثلاث قرى ورئيس ٧٠ قبيلة .
- ١٤ - حقى أفندي ، أمين سر لجنة الاتحاد في ديار بكر .
- ١٥ - حميد باشا عجيل ياكين ، من زعماء العشائر الكردية في دمشق .

- ٤٤١ -

١٦ - ابراهيم بايز أغا ديزئي ، شيخ محبوب الشخصية وكرم جدا ويعتبر من أحسن رؤساء عشائر الديزئي ويلم بالزراعة كثيرا .

١٧ - كريم ( نيروا ) من رؤساء عشائر نيروا .

١٨ - فريد جلبي ( ماردين ) رئيس بلدية ماردين وعضو اللجنة الكردية .

١٩ - محمود أغا ( بروار ) ابن حسن أغا ومن رؤساء عشائر بروار زهيري .

٢٠ - شيخ محمد على أنصاري ، عضو اللجنة الكردية في ماردين ويتمتع بنفوذ واسع عشائري وديني على العشائر المجاورة .

٢١ - محمود باشا ( بونزو ) مقيم في دمشق ويترأس عشيرة هابانا ويتمتع بنفوذ ديني كبير .

٢٢ - محمد أفندي ( ملي زادة ) عضو اللجنة الكردية في ماردين .

٢٣ - محمد موصلى ، من قادة لجنة الاتحاد في ديار بكر .

٢٤ - محمد صالح أغا ( بوروا ) من رؤساء عشيرة بروار زهيري لا يتمتع بنفوذ كبير .

٢٥ - محمد صالح أفندي ( عمادية ) من أهم الشخصيات في العمادية ويتمتع بنفوذ كبير لدى عشيرته متحالف مع حاجى شعبان أغا وبيت مفتى وفي نزاع مع حاجى عبد اللطيف إذ

- ٤٤٢ -

أن شيخ بارزان متزوج من شقيقته . يؤيد الشيخ بهاء الدين ورشيد بك بروار .

٢٦ - ممدوح بك ، مدير شرطة ماردین سابقا . يقيم حاليا في ديار بكرا ويقوم بنشر الدعاية المضادة للإنجليز تحت ستار الحركة القومية الكردية .

٢٧ - موسى بك (بروار) ، سليل رئيس عشيرة برواري بالا . وغريم رشيد بك الذي أصبح جده رئيساً للعشيرة بعد تعينيه من قبل الأتراك .

٢٨ - مصطفى بك ( ملي زاده ) عضو اللجنة الكردية في ماردین .

٢٩ - نعمان اغا (بروار) من أقل رؤساء عشيرة زهيري شهرة ونفوذاً والتي هي فرع من عشيرة بروار .

٣٠ - مصطفى باشا (شميين) ، زعيم كردي يقيم في دمشق .

٣١ - قادر بك ، رئيس لجنة الاتحاد في ماردین .

٣٢ - رشيد بك (بروار) زعيم عشيرة بارواري بالا . ابن طاهر خان بك . أصبح جده رئيساً للعشيرة ، بسبب صداقته وعلاقاته مع والي الموصل التركي . إذ كانت قيادة العشيرة تم من قبل أجداد موسى بك ويعتبر موسى بك غريمه الأول . ولا يتمتع رشيد بك بأية شعبية لدى باق الشيوخ .

٣٣ - رفعت (دكتور من ماردین) عضو اللجنة الكردية في ماردین .

- ٤٤٣ -

- ٣٤ - سعود (يلنوا) أحد القياديين الاثنين لعشيرة نروا .
- ٣٥ - الشيخ علاء الدين (العمادية) ، ابن الشيخ سليم وشقيق الشيخ بهاء الدين ووالد الشيخ رؤوف .
- ٣٦ - الشيخ بهاء الدين (العمادية) ، ابن لشيخ سليم . ومن شيوخ الطريقة النقشبندية في قرية بامري . ويتمتع الشيخ بنفوذ كبير لدى أهالي منطقة العمادية .
- ٣٧ - الشيخ رؤوف (العمادية) ، ابن الشيخ علاء الدين ويتمتع بنفوذ كبير لدى أهالي منطقة العمادية .
- ٣٨ - ثريا بدرخان ، ابن أمين بك بدرخان وحفيد الراحل بدرخان بك ابن عبد الله ، الحكم الموارثين لعشيرة بوتان الكردية في جزيرة ابن عمر الذي كان يتمتع بنفوذ كبير على العشائر الكردية المجاورة . وأصبح بدرخان بك أميراً مستقلاً إلا أنه نفى بعد اندحاره على يد الأتراك ، وأصبح معظم أفراد عائلته يعيشون تحت الإقامة الإجبارية في إسطنبول . ودخل البعض منهم في خدمة الحكومة التركية كعبد الرزاق بك بدرخان ، الذي أصبح رئيس بلاط السلطان عبد الحميد . كما أصبح على شامل باشا قائداً لفرقة تركية في إسطنبول . وفي عام ١٩٠٧ م ونتيجة لشجار شخصى اغتالت جماعة محسوبة على عبد الرزاق بك بدرخان وعلى شامل باشا ، حاكم ولاية إسطنبول فقام السلطان بنفي كافة أفراد عائلة بدرخان

- ٤٤ -

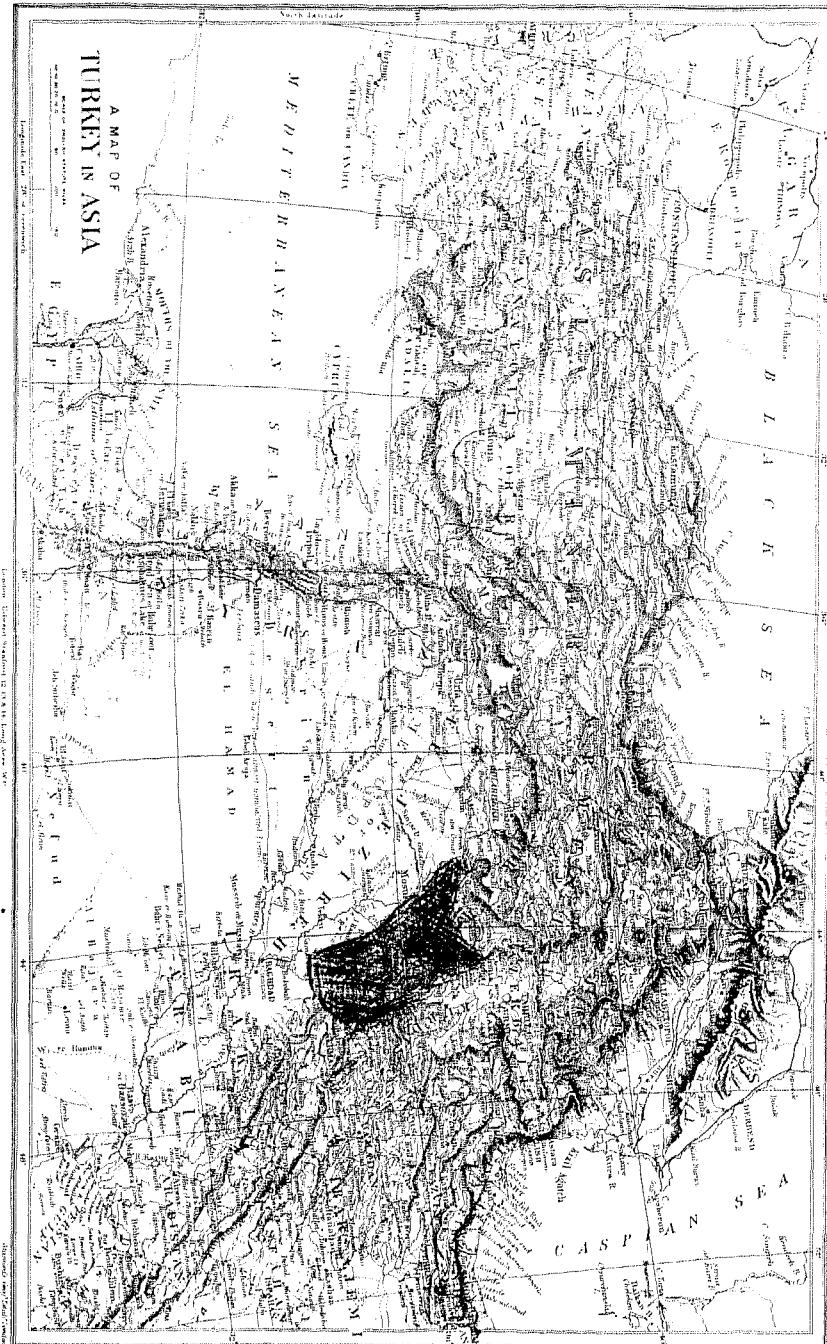
وأطافلهم إلى طرابلس (في شمال أفريقيا) وإلى الأجزاء البعيدة الأخرى في الإمبراطورية العثمانية. وكان عمر ثريا بك آنذاك ثمانية عشر عاماً إذ نفى إلى سوريا حيث بقى هناك لمدة ثلاث سنوات. وبعد صدور العفو العام في عام ١٩٠٨ م بعد اندلاع الثورة التركية عاد ثريا بك إلى أسطنبول إذ تفرغ لقيادة الحركة الكردية الإعلامية والصحفية. وانضم بعد ذلك إلى «حزب تحالف الأحرار» الذي كان ينادي باللامركزية ومنح حقوق الأقليات في الإمبراطورية. وتم أخيراً تعيينه في منصب مدير في بلدة بونابرت بالقرب من «سميرنا» وأقام هناك اتصالات ودية مع الجالية البريطانية. وساعت علاقة ثريا بك مع جماعة تركيا الفتاة (الاتحاد والترق) بعد مجيئها إلى السلطة خلال حرب البلقان بعد اغتيال ناظم باشا. فهرب ثريا بك إلى مصر تخلصاً من اضطهاد وقمع جماعة الاتحاد والترق. وانضم في مصر إلى العقيد صادق بك وإلى جماعة حزب تحالف الأحرار وكان في الوقت نفسه على اتصال مستمر مع ضباط فرع الاستخبارات الذين وقفوا على صدق نواياه وإخلاصه لقضية الحلفاء وعداؤته للجنة الاتحاد والترق.

- ٤٤٥ -

٣٩ - طاهر أغا (بروار) . ابن حسن أغا ومن زعماء عشيرة  
بروار . سبق أن سجن في الموصل إلا أنه هرب في  
شباط / ١٩١٩ ومطلوب للعدالة ..

٤٠ - زيد بن بدرخان . ابن بدرخان ويقيم حالياً في دمشق لا يعتبر  
شخصية قوية .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



©COPYRIGHT - NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY WITHOUT PERMISSION

PUBLIC RECORD OFFICE

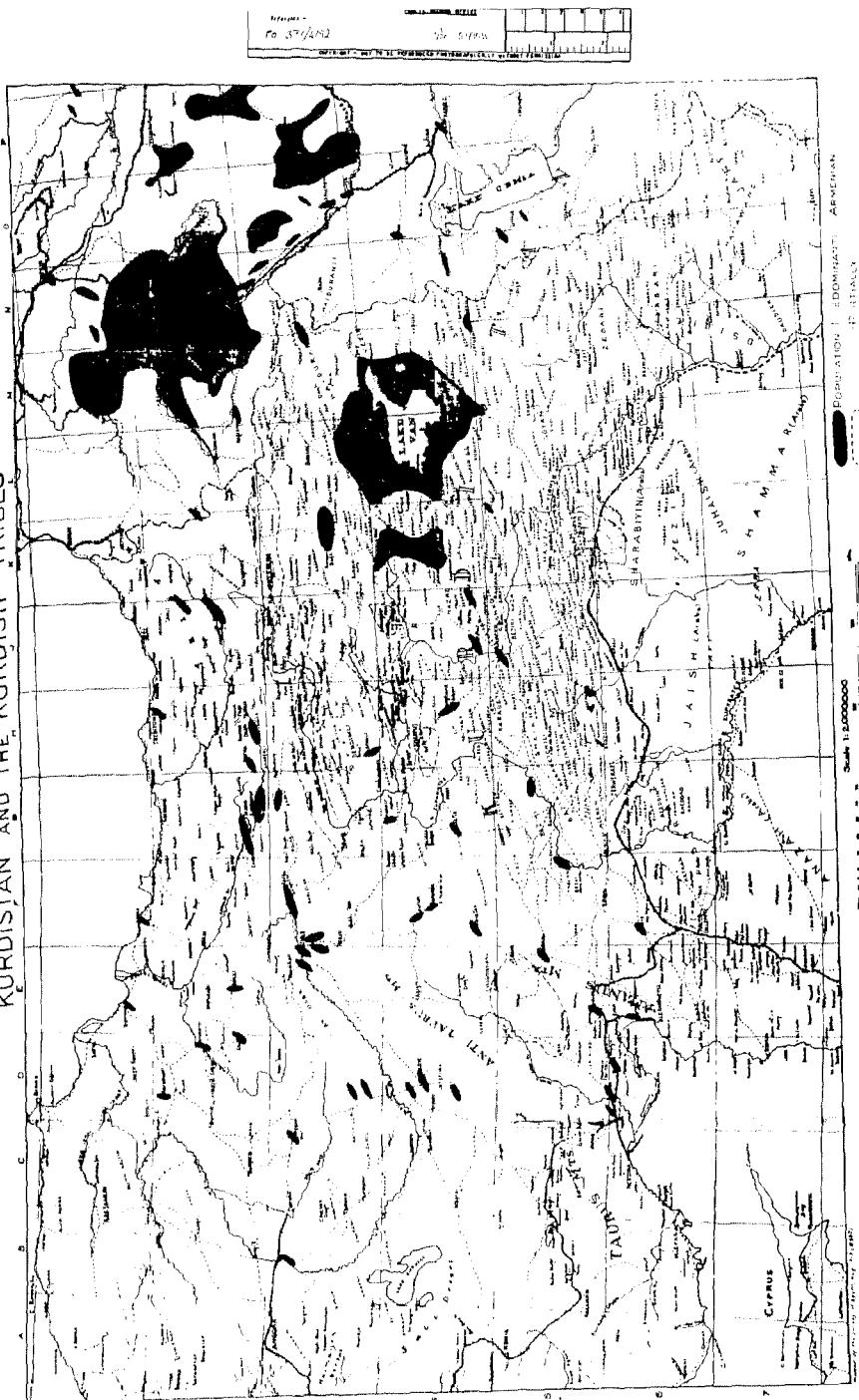


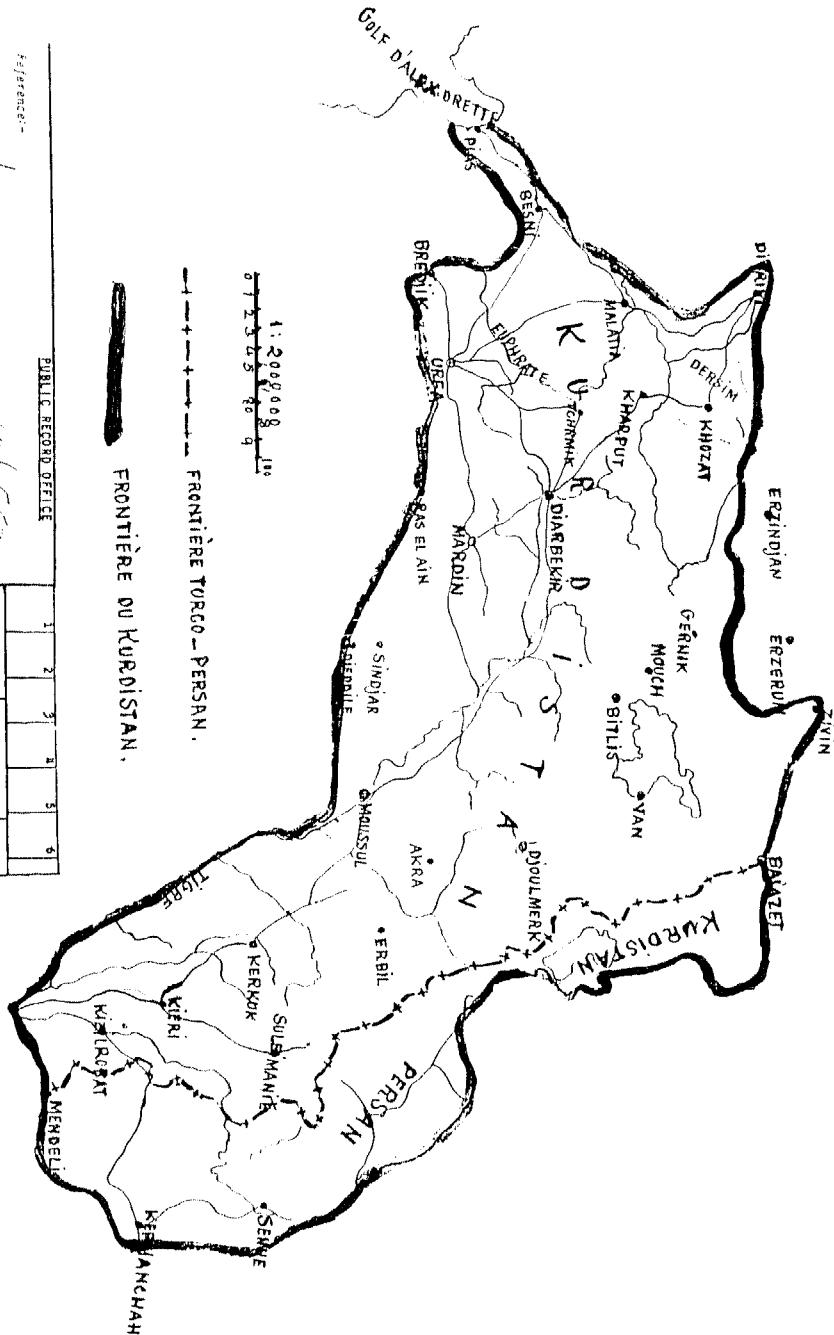
Digitized by srujanika@gmail.com

116

卷之二

KURDISTAN AND THE KURDISH TRIBES



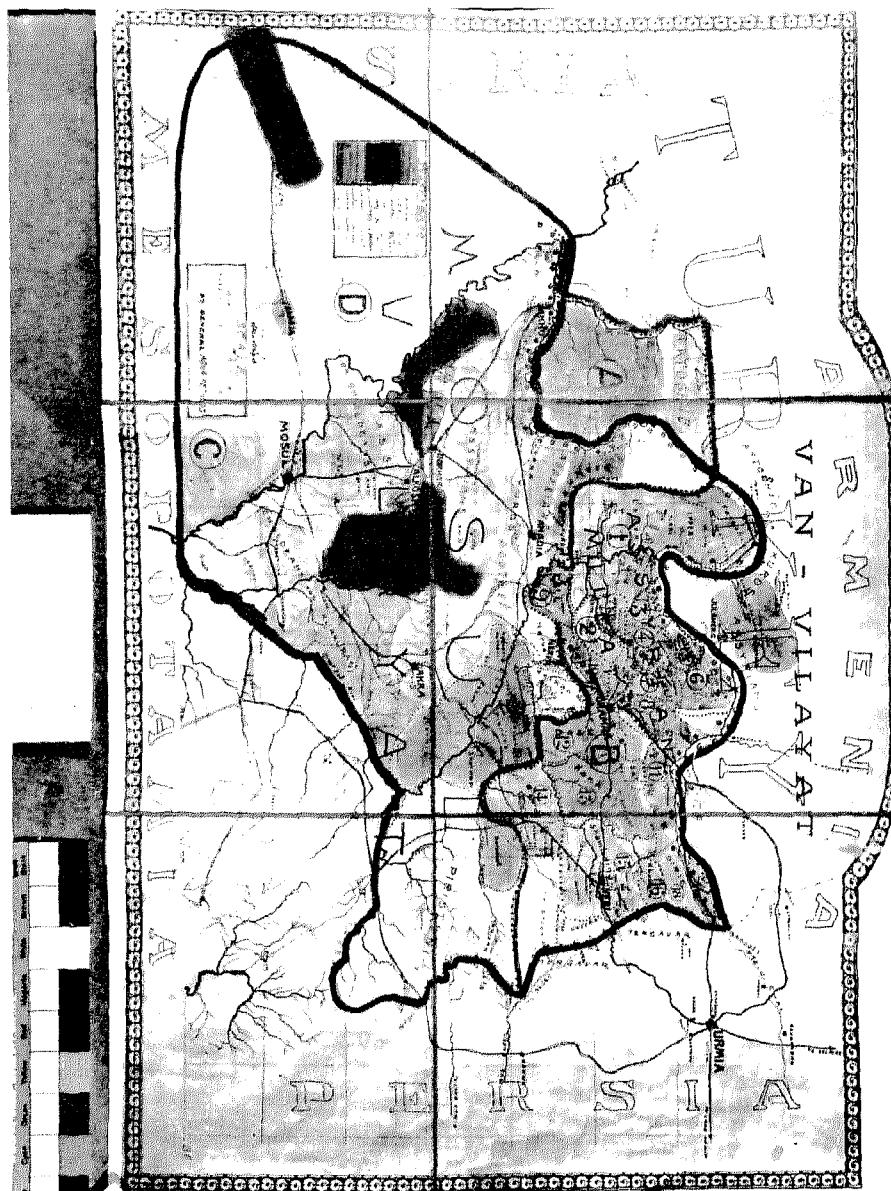


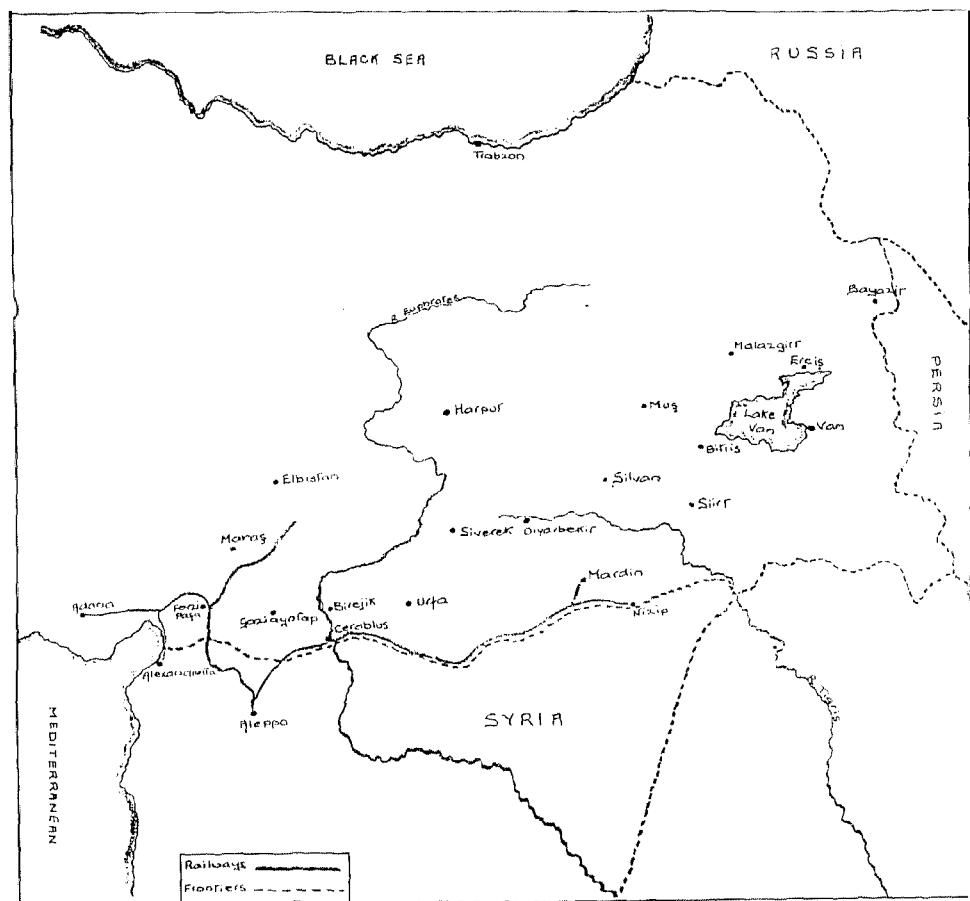
REFERENCE	1	2	3	4	5	6
	1	2	3	4	5	6

R 3711/5068

186550

COPYRIGHT - NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY WITHOUT PERMISSION

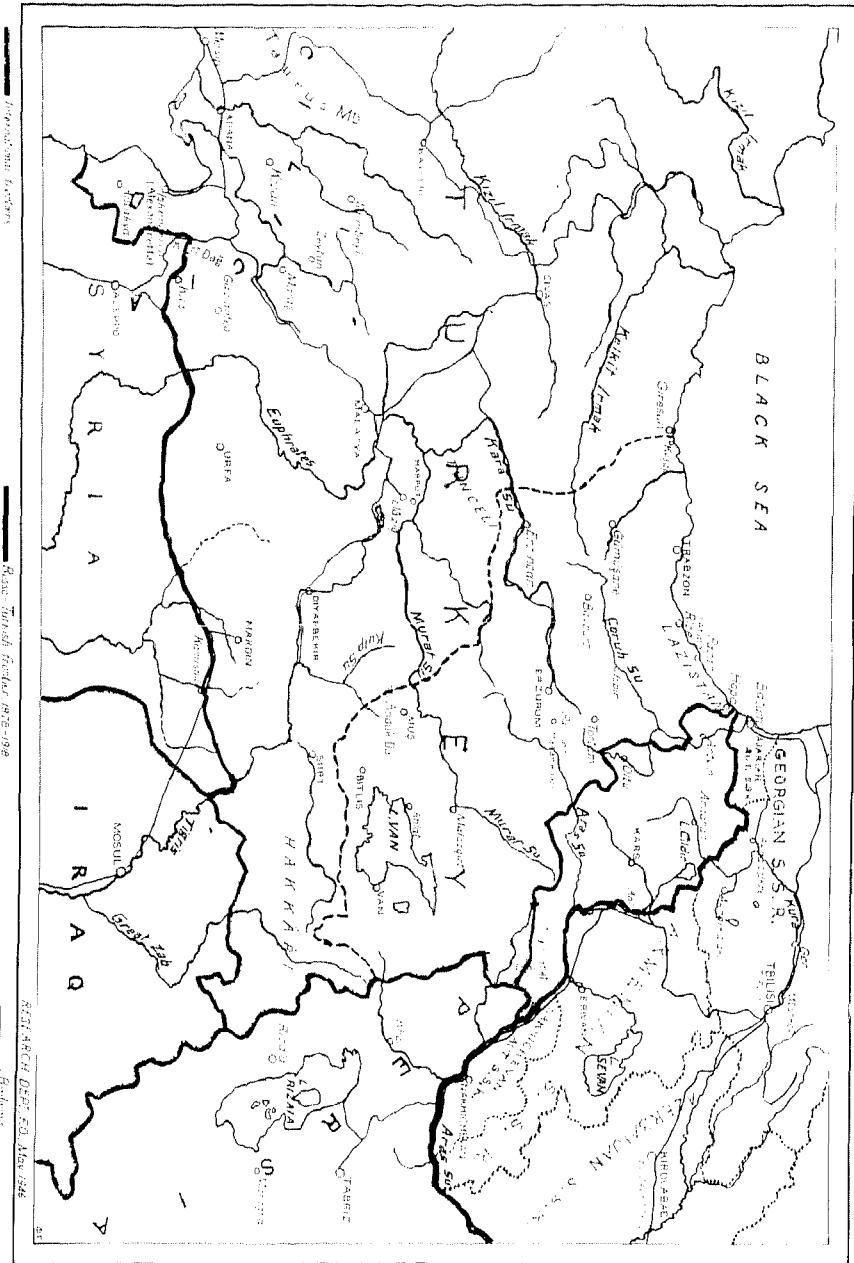




Reference:	PUBLIC RECORD OFFICE					
FU 371/14579	186599					
	1	2	3	4	5	6
				1	2	

COPYRIGHT - NOT TO BE REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY WITHOUT PERMISSION

"ARMENIAN & GEORGIAN CLAIMS TO TURKISH TERRITORY" & "THE KURDS OF TURKEY



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

---

رقم الإيداع ٢٩٦٩ لسنة ١٩٩٢

---



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



### الكرد والكردستان في الوثائق البريطانية :

في تاريخ العالم المعاصر لم يعان شعب كذا عانى الشعب الكردي من مأس وآلام وتشريد وحملات تصفية لإذابة شخصيته وطمس هويته القومية منذ القضاء على إمارات الكردية المستقلة عام ١٨٢٦ من قبل السلطات العثمانية مروراً بانتفاضات الأعوام ١٨٣٤ و ١٨٤٧ و ١٨٧٩ و ١٨٨٤ و ١٨٨٩ و ١٩١٤ و ١٩٢٥ و عام ١٩٣٠ ، إذ تكتمل الجماعية في عام ١٩١٥ و عام ١٩٩١ وهذه المرة من كردستان العراق وإلى المجهول مرة أخرى ، وقد جاءت هذه الدراسة التاريخية لاستعراض وجهات النظر وال موقف البريطانية والتركية والروسية والإيرانية والعراقية من هذه المسألة إستناداً إلى نصوص المراسلات الدبلوماسية لوثائق وزارة الخارجية البريطانية غير المنشورة والتي رفعت عنها قيد السرية في ١١/١/١٩٩١ م .